



سلسلہ اشارات انجمن تاریخی
یا گورساختن آریحنا، نادرشاه افشار

۳۶

شاهینہ نادری

محمد علی ظوی سی شہنواز بفر دوسری غائبی

بصیح و اہتمام

احمد سیلے خوانساری

56

PIR
1.9.12



انجمن آمارتی

۴۶

شاہنشاہ نادری

محمد علی طوسی مشہور بفردوسی ثانی

بتصحیح و اہتمام

احمد سیلے خوانساری

چاپ تابان

۱۳۳۹

مقدمه

در اثر ضعیفی که در اواخر سده یازدهم در نظم و نشر پدیدار گشت بازار شعر و شاعری سخت کاسد شد و در آغاز سده دوازدهم آنچنان آثار نویسندگان و شاعران بستی گرایید که در تاریخ ادب پارسی کمتر نظیر آنرا میتوان یافت.

اگر تاریخ نظم و نثر صد ساله از ۱۰۵۰ تا ۱۱۵۰ را غور و استقصاء کنیم اثری که در خور توصیف و ملاحظه باشد نادرست و هیچیک از شعرا و نویسندگان را که در این سالها میزیسته اند آثاری در خور تمجید و تحسین نیست.

توجه بعلم دینی و نشر شریعات و توسعه فکر و اندیشه تولی و تبری کسی را متوجه تحصیل و کسب ادبیات نمیساخت از اینرو ادبیات روی بانهطاط نهاد نثرها بیشتر مربوط بافکار و عقاید شیعه و دعوت و بیان اصول شریعت بود و کتبی هم که راجع بسایر علوم تألیف میشد تحت تأثیر همین عوامل نگارش مییافت.

نثرهای علمی این زمان آنچه راجع باصول و عقاید شیعه است ساده و در خور فهم عوامست لکن بقیه متکلفانه و مصنوع

شعر پارسی نیز در این ایام راه انحطاط می پیمود و از ترکیبات شیرین و اصطلاحات نمکین و پیخته که طبع اهل ذوق خواهان آنست اکثر عاری و دور بود و جز اشعار تنی چند از شعرا بقیه را ارج و بهایی نیست.

باسطنت شاه سلطان حسین (۱۱۰۵-۱۱۳۴هـ) دولت دویست ساله سلاطین صفویه رو بزوال رفت.

افغانه بسرداری محمود و اشرف بایران تاختند و سپاه ایران از ضعف و ناتوانی در مقابل آنان کاری از پیش نبرد و سرانجام اصفهان پس از چند ماه محاصره

تصرف شد و شاه سلطان حسین بعد از سالی چند با اکثر خاندان سلطنت بقتل رسیدند .
مقارن این احوال نادر شاه ظهور کرد و دست افغانه را از سلطنت و حکومت
ایران کوتاه ساخت و بساط آنان که در هر طرف دم از سلطنت و فرمانروایی میزدند
برچید .

انقلابات و کشمکش هایی که بر اثر لشکر کشی این سردار جنگجو از سال
۱۱۴۱ تا ۱۱۶۰ بوجود آمد خود عامل بزرگی برای عدم توجه مردم بشعر و ادب
بود بهمین مناسبت ادبیات درین ایام دوچار بحرانی سخت گشت .

چنانکه میدانیم در عهد صفویه شعرا دارای دو سبک بودند برخی چون
بابا فغانی (۹۲۵هـ) امیدی (۹۲۹هـ) نظیری (۱۰۲۱هـ) هلالی (۹۳۱هـ)
حالتی ترکمان (۱۰۰۰هـ) ولی دشت ییاضی (۹۷۹هـ) وحشی (۹۹۱هـ)
ضمیری (۹۸۵هـ) حکیم شفایی (۱۰۳۸هـ) ضیای اصفهانی بشیوه عراقی که
در آن عهد طرزی نبود و اکنون بعضی آنرا سبک اصفهانی خوانند شعر میسرودند
و بسیاری مانند سلیم (۱۰۵۷هـ) زلالی (۱۰۳۱هـ) کلیم (۱۰۶۱هـ) شوکت
(۱۱۰۷هـ) شانی تکلو (۱۰۲۳هـ) سنجرکاشی (۱۰۲۱هـ) راقم (۱۱۰۰هـ)
وحید قزوینی (۱۱۰۵هـ) بیدل (۱۱۳۳هـ) بطرز و اسلوب ناخوش هندی
سخن میگفتند .

همین بی سروسامانی و انحطاط سخت بود که پس از سالی چند میرسید علی
مشتاق (۱۱۶۶هـ) و جمعی چون آذر (۱۱۹۶هـ) هاتق (۱۱۹۸هـ) عاشق (۱۱۸۲هـ)
رفیق (۱۲۱۲هـ) صهبا (۱۱۹۱هـ) شیدا (۱۲۱۴هـ) راهب (۱۱۶۶هـ) .
صبحی (۱۲۰۷هـ) صافی (۱۲۱۹هـ) را علمدار نهضت تجدید ادبی ساخت و
این گروه را بر آن داشت که راه بازگشت بشیوه متقدمین را گشودند و در نتیجه
پیروی و تتبع اشعار متقدمین طرز هندی متروک شد .

داستانهای منظوم حماسی یعنی اشعار وصفی که مشتمل بر توصیف اعمال
پهلوانی و صفت جنگجویی و کسب افتخارات ملی و تهییج و تشویق بدلیری و دلاوری

و میهن پرستی در جنگها برای فتح و نصرت و فداکاری و مردانگیست بعد از دقیقی و فردوسی که پایه آندو درین نوع شعر بحد کمال رسیده بسیار گفته شده است لکن هیچیک از شعرا در سرودن اینگونه اشعار مقام فردوسی را احراز نکرده و در حقیقت اینگونه حماسه سرایی بوی ختم شده است .

نظم شاهنامه

نظم شاهنامه در ادبیات پارسی خود نهضتی بوجود آورد نهضت خاصی که هنوز پس از هزار سال از میان نرفته و نهضتیست که در نظم داستانهای حماسی یا حماسه های دینی و تاریخی از قرن پنجم تا این زمان بصور و شکلهای گوناگون نمودارست و همین اثر بزرگ ملیست که از این پس در آثار شعرا نفوذ فراوان کرد و از جهت ترکیب و طرز کلام و نکات و دقایق در سخن شعرای دیگر تاثیر بسیار نمود . اگرچه هیچیک از منظومه های حماسی که بتقلید شاهنامه ببحر متقارب سروده شده است هرگز با شاهنامه همسنگ و مانند نیست لکن اگر بدیده انصاف بگریم هر یک ارزش ادبی دارد و با مطالعه آن میتوان بر حقیقت روح آن اثر دست یافت .

موضوع شاهنامه در قدیم عبارت بود از آغاز تمدن نژاد ایرانی تا زمان تسلط عرب و انقراض ساسانیان ولی بعد فتوحات و جنگهای سلاطین را نیز شامل گشت نخستین شاعری که شاهنامه بنظم در آورده مسعودی مروزی^(۱) بوده لکن شاهنامه وی ببحر هزج مسدس محذوف یا مقصور (مفاعیلن . مفاعیلن . مفاعیل) سروده شده است .

شاهنامه مسعودی در زمان دقیقی و فردوسی مشهور بوده لکن بعداً از میان رفته است .

(۱) از شاهنامه مسعودی بیش از چند بیت در دست نمیباشد و زمان حیات این شاعر بدرستی معلوم نیست لکن چنانکه از قرائن بر میآید وی اواخر سده سوم میزیسته است .

پس از مسعودی دقیقی نظم شاهنامه ابو منصور^(۱) را آغاز گردولی وی بدست غلام خود کشته شد (۳۶۸ یا ۳۶۹ هـ) و از شاهنامه وی بیش از هزار بیت باقی نبود که فردوسی در ابتدای شاهنامه خود آورده است.

بعد از دقیقی فردوسی (۳۲۹ - ۴۱۶ هـ) شاعر و حکیم عالیقدر شاهنامه را بنظم در آورد و شاهنامه او بزرگترین منظومه حماسی و تاریخی ایران میباشد و نظیر آن در ادبیات هیچیک از ملل عالم دیده نشده است و پس از او تا اوایل قرن دهم اثر منظومی بدین نام ندیده ایم.

هاتفی جامی (۹۲۷ هـ) که از شعرای معروفست شاهنامه‌یی بنام فتوحات شاه اسمعیل آغاز کرد ولی توفیق اتمام نیافته از اینجهان در گذشت.

قاسمی جنابدی (۹۸۲ هـ) شرح سلطنت شاه اسمعیل و شاه طهماسب را در سال (۹۴۰ هـ) بنام شهنامه بنظم در آورد و از اتفاق او نیز از جایزه و صلت محروم ماند و این منظومه در حدود ۶۳۰۰ بیت میباشد و با این ابیات آغاز شده است.

(۱) ابو منصور محمد بن عبدالرزاق سپهسالار خراسان از بزرگ زادگان طوس بود در حدود سالهای ۳۳۰-۳۳۵ ابوعلی احمد بن محمد چغانی سپهسالار خراسان ویرا حکومت طوس داد در سال ۳۳۵ ابوعلی بانوح بن منصور سامانی دم از خلافتزد ابو منصور را جانشین خویش در خراسان ساخت و عمرو بخارا تاخت ابو منصور برابر عمل سامانیان تاب مقاومت نداشت تا گزیر راه فرار پیمود گاهی درری وزمانی در آذربایجان بود سرانجام عبدالملك بن نوح ۳۴۳-۳۵۰ هـ در سال ۳۴۹ از راه صلح و دوستی ویرا سپهسالاری خراسان برگزید لکن پس از پنجماء معزول شد و بعد از چندگاه دگر بار سپهسالار خراسان گشت چون اندیشه اتحاد با رکن الدوله حسن دیلمی در سر داشت و او را بسفر کرگان برگزیده بود و شمگیر بن زیار در سال ۳۵۰ هـ یوحنا طیب را فرستاد و او را زهر داد و کشت.

ابو منصور نیای خود را پادشاهان باستان میشناخت و بر اثر مهر و شوق نژادی دوستدار ایران بود از اینرو ابو منصور المعمری وزیر خویش را فرمود تا خداوندان کتب از هر شهر و دیار گرد آورد و کار نامه‌های هر يك از پادشاهان فراز آوردند و جمع ساخته و آنرا شاهنامه نام نهادند در سال ۳۴۶ هـ از شاهنامه‌های منشور جز ابو منصور از دو شاهنامه دیگر سخن رفته است که یکی از ابوالمؤید بلخی و دیگری از ابوعلی محمد بن احمد بلخی میباشد.

خداوندی چون خدایی تراست بر اقلیم جان پادشایی تراست
 تعالی الله ای از تو بود همه وجود تو اصل وجود همه
 قاسمی از شعرای معروف سده دهمست و آثار وی بیشتر حماسه و بیحر متقارب
 میباشد.

حیرتی (۹۶۱ هـ) شاعر قرن دهم شاهنامه‌یی مشتمل بر غزوات حضرت رسول
 اکرم و ائمه اطهار بنام شاه طهماسب بنظم درآورده که با این بیت آغاز میشود.
 الهی از دل من بند بردار مراد ربنند چون و چند مگذار
 بهشتی شاعر در سال ۹۸۵ هـ جنگهای سلطان مراد سوم پادشاه عثمانی را با سلطان
 محمد خدا بنده پدر شاه عباس بنام شاهنامه بیحر متقارب بنظم درآورده است.
 آقا صادق تفرشی بنام شاهنامه از آغاز کیومرث تا خلافت یزید منظومه
 مختصری بیحر سرریع مفتعلن، مفتعلن، فاعلات دارد که با این ابیات آغاز میشود.
 چرخ لوایی که نخستین گشود بر سر اکیل کیومرث بود
 باغ سیامک چو خزان رنگ شد جای پدر منصب هوشنگ شد
 نظام الدین عشرت سیالکوتی راجع بحمله نادر شاه به هندوستان و فتح آن
 کشور بنام شهنامه نادری منظومه‌یی دارد که در سال ۱۱۶۲ تمام شده و همین شاعر
 شهنامه دیگری بنام شهنامه احمدی مشتمل بر حالات احمد شاه درانی بنظم درآورده
 است.

پس از فردوسی منظومه‌های حماسی بیحر متقارب بسیار بنظم درآمده لکن
 چون بنام شاهنامه نبود از ذکر آنها چشم پوشیدیم.

نسخ این شاهنامه

در سال ۱۳۲۶ که کتابهای مرحوم تربیت را می فروختند مجلداتی نیز بوسیله
 من نصیب کتابخانه ملی ملک شد از جمله کتب اتباعی یکی همین شاهنامه بود.
 فهرست کتابخانه مرحوم تربیت را استاد ارجمند آقای سعید نفیسی تنظیم کرده
 بود و در فیشی که در پشت کتاب گذاشته و بخط یاقوتی برایشان نگاشته شده بود سراینده

این منظومه را **آقا صادق تفرشی** (۱) دانسته بودند من نیز با آنکه چنین منظومه‌یی را بنام این شاعر نمی‌شناختم و هیچیک از تذکره نویسان آنرا بوی نسبت نداده بودند معذک بقول آقای نفیسی معتقد بودم خاصه آنکه در بعضی موارد طرز سخن را با اسلوب شعر **آقا صادق** مشابه می‌یافتم عجب تر آنکه چون **آقا صادق** را حماسه سرا می‌شناختم بدین قول سخت پایدار ماندم و حتی لقب **فردوسی** ثانی که در صدر کتاب بگوینده نهاده شده بود از آن **آقا صادق** می‌پنداشتم.

وقتی که پیشنهاد انجمن آثار ملی تصحیح و چاپ کتاب را همت گماشتم بر نسخه‌یی دیگر از آن دانشمند محترم آقای حاجی حسین آقا نخجوانی اطلاع یافتم بمعظم له اندیشه چاپ کتاب را انگاشتم و این فاضل کریم نسخه خویش را از تبریز ارسال داشت و در اختیارم گذاشت.

در آغاز نسخه آقای نخجوانی نوشته شده است (منظومه تاریخ نادری من کلام میرزا محمد علی الملقب بفردوس ثانی) لکن شاعری بدین نام هرگز نمی‌شناختم

(۱) آقا صادق بن سید فضل الله از سادات عالیقدر طر خوران تفرش بوده است نسبوی از طرف پدر بحضرت سید سجاده و از طرف مادر بحضرت امام محمد باقر ع منتهی میشود . وی در آغاز جوانی پس از تحصیل مقدمات باصفهان رفت و در خدمت مولانا محمد صادق اردستانی تحصیل علوم کرد بعد از وفات استاد و تغییر دولت صفویه بوطن بازگشت در عهد نادر شاه به همصحبتی رضاقلی میرزا مأمور ب تعلیم وی اشتغال جست گویند بعلت سوء ظنی رضاقلی میرزا سید را موقوف التسل کرد و انگاه پشیمان شده سعی در معالجت وی فرمود گویند بدعای سید بیگانه شاهزاده بسر انگشت غضب پدر از حلیه بصر عاری شد و بعد از قتل نادر هم باور سید آنچه رسید .

برخی نوشته اند (گفتند باشا کرد عشقی دارد نادر شاه بقطع آلت تناسل او فرمان داد) بنابراین صاحبان تذکره وی بعد از قتل نادر در سال ۱۱۶۰ ه از طوس بعزم وطن روانه گشت لکن اجل گریبان گیر او شد و درری داعی حق را البیک اجابت گفت و در بقعه شریفه حضرت عبدالعظیم در وسط باغچه معروف بطوطی بالای سکوی متصل بحوض مدفون گشت .

آقا صادق قطع نظر از کمالات علمی در نظم و نثر استاد بود و اشعار شیرین از وی یادگار مانده در شاعری طبعش بسرودن مثنوی بیشتر مایل بوده و در زمان او که دوره انحطاط و تنزل شعر و شاعریست میان شمر اکم نظیر و مانندست برخی تخلص او را هجری دانسته اند لکن اشتباه است **هجری** تخلص **میرزا ابوالقاسم** فرزند اوست که در جوانی بسال ۱۱۸۵ وفات یافته وی در شعر **صادق** تخلص داشت.

و در تذکره هاییکه در دست داشتم هر چه بیشتر جستجو کردم کوچکترین اثری که
مرا بشرح حال این گوینده آشنا سازد نیافتم روزی دوست ارجمند و شاعر دانشمند
آقای احمد گلچین معانی این بیت معروف را .

سر شب سر قتل و تاراج داشت . سحر گه نه تن سر نه سر تاج داشت

بر من خواند و گفت از کیست گفتم از گوینده شاهنامه نادری پس شرح حال بسیار
مختصر مولانا محمد علی فردوسی ثانی را از روی مقالات الشعرای تبوی که در کتابخانه
خود داشت برای من قرائت کرد از آن پس انتساب این کتاب به ملا محمد علی
مسلم شد .

فردوسی ثانی

هیچکس از تذکره نویسان جز تقوی ذکری از فردوسی ثانی نکرده است از
این رو شرح حال وی بدرستی معلوم نیست .

تقوی در مقالات الشعراء نوشته است

میرزا محمد علی المقلب فردوسی ثانی خراسانی طوسی گویند از اولاد
فردوسی صاحب شاهنامه است والله اعلم ناظم شاهنامه حالات نادر شاه، همراه رکاب
همایون نادری وارد الکة سند شد .

از معاصرین میرزا محمد علی طوسی صاحب مجمل التواریخ گلستانه در
پایان کار نادر چنین نگاشته الغرض قریب بچهار ساعت از روز مذکور
گذشته بود که اثری از خیمه و خرگاه و ائانه پادشاهی برجا نمانده تمامی متفرق
و معدوم و مفاد کریمه کسل من علیها فان بظهور پیوست و فردوسی نادر شاه در
نادر شاه نامه باین ابیات اختتام رسانیده .

سر شب سر قتل و تاراج داشت سحر گه نه تن سر نه سر تاج داشت

بيك گردش چرخ نيلو فری نه نادر بجای ماند و نه نادری (۱)

و همین ابیات را میرزا مهدیخان نیز در تاریخ جهانگشا بدون آنکه نام گوینده را ذکر کنند در پایان زندگانی نادر پسر از کشته شدن او نقل کرده است محمد کاظم مروزی در عالم آرای نادری (۲) ضمن نقل وقایع سال ۱۱۴۵ و جنگ نادر که در آن زمان ظهماسبقلیخان نامیده میشد با توپال پاشا وهزیمت و بازگشت وی بکرمانشاهان چنین نوشته است

چون همگی غازیان و صوفیان رکاب والارا مصمم جنگ و جدال دید چون مدعای صاحبقران زمان امتحان عسا کر فیروز نشان بود امر او سر کردگان را تحسین فرمود از عرض راه مراجعت بصوب کرمانشاه نموده که بعد از تدارك غازیان عازم گردند چون با غازیان نامی و سپاهیان گرامی روانه کرمانشاه گردید در بین راه نظر کیمیا اثر آنحضرت بملا محمد علی فردوسی که بترتیب و نظم وقایع زمان فرخنده نشان خاقان صاحبقران مأمور شده بود افتاد که در پای خامه ریگی پیاده و حیران ایستاده ملاحظه عسا کر منصور مینماید صاحبقران زمان آنرا طلب فرمود و گفت از ناساز کاری روز کار و بی مبالائی طالع جفاکار که درین سفر روداده چه خواهی گفت بدیهه این دوییت را عرض نمود .

ازین رفتن و آمدن عار نیست که بی جزرومد بحر زخار نیست
شکسته صدف تا نشد آشکار هویدا نشد گوهر شاهوار
بندگان صاحبقران تحسین و آفرین نمود و ملا محمد علی مشارالیه را مشمول نوازش و الطاف گوناگون گردانید و ازان منزل در حرکت آمد .

از مجموع این دو قول مختصر بی آنکه سال تولد و اصل و نسب و تاریخ

(۱) مجمل التواریخ بتصحیح فاضل ارجمند آقای مدرس رضوی

(۲) عالم آرای نادری نسخه عکسی فاضل محقق آقای محیط طباطبائی که اصل آن متعلق بکتابخانه

مجمع شرقی لنینگراد است

وفات این شاعر گمنام روشن گردد آنچه بدست میآید اینست که ملا محمد علی اصلاً طوسی بوده و خود را از اولاد فردوسی میدانسته و شاید بسبب این انتساب مشهور بفردوسی ثانی شده و گرنه از نظر قدرت طبع و تملک بیان و فصاحت و بلاغت هرگز شایسته قبول چنین تخلصی نبوده است

مجملاً آنکه این شاعر از آغاز ظهور نادر شاه (۱۱۴۱ هـ) در سلك ملازمان وی در تمام جنگها و لشکر کشی ها ملتزم رکاب او بوده و از طرف این سردار جنگجو بنظم وقایع و فتوحات اشتغال داشته و گاه گاه نیز مشمول عنایت واقع میشده است اما هیچیک از صاحبان تذکره در سده دوازدهم چون آذر و آله داغستانی و اندکی بعد چون نواب و اختر و فاضل خان گروسی و عبدالرزاق بیگ دنبلی از این شاعر که در عهد خود بسبب تقرب نزد پادشاه و نظم فتوحات او مسلماً شهرتی داشته یاد نکرده اند بنابراین تحقیق ما راجع باحوال وی بهمین قدر محدود میشود آنچه از مضمون بعضی ابیات این منظومه بر میآید این شاعر مداح و قصیده سرانیده و زبان بعدح کسی نگشوده چنانکه خود گفته است طریق قناعت پیموده اورا نانی آماده بوده طمع از هیچکس نداشته و بار منت کسی بردوش نگذاشته بمردم عراق سخت بدبین و اکثر بکنایه مخالفت آنان را باخود یادآوری کرده است چنانکه در انجام هر داستان ییتی چند ساقی نامه چون حکیم نظامی در اسکندرنامه گفته و در بعضی اشاره بدین معنی کرده است مانند این ابیات

بغمزه همایین ساقی مباش

مخالف نما چون عراقی مباش

*

ملولم ز اطوار اهل عراق

که در زین گردون نیلی رواق

*

مکن شیوه خویشتن ز انفاق

ازین پیش با ما چو اهل عراق

*

بماراست کیشان صاحب مذاق مخالفیی گر چواهل عراق

*

این کتاب را ملا محمد علی بنام نادر شاه بسلک نظم کشیده و شامل اکثر وقایع و جنگها و فتوحات اوست لکن مشتمل بر تمام وقایع تاریخی نیست از این رو نسخه مختصر میباشد .

چنانکه از قراین بر میآید ابیاتی در نقل نسخه ساقط شده و تعداد ابیات نسخه اصل مسلماً بیشتر بوده چه ابیاتی را که مروزی در کتاب خود نقل کرده در این منظومه نیست .

نام این منظومه را شاعر در صفحه ۲۲ شهنشاه نامه ذکر کرده چنانکه گوید .

الهی مرا این نامه دلپذیر	که خواندش شهنشاه نامه دبیر
ز دست شهنشاه گیتی ستان	چو خاتم شرف یابد اندر جهان
ولی در صفحه ۱۴۹ گفته است .	

رقم سنج شهنامه نادری چنین افکند طرح در ساحری

و چون کتاب بشاهنامه نیز مشهور شده اگر مانیز شاهنامه بخوانیم اولیست .

این منظومه را فردوسی ثانی بیپروی اسکندر نامه حکیم نظامی ساخته و بیشتر مثنویاتی را که بیحرمتقارب بعد از حکیم نظامی برشته نظم در آمده تتبع کرده اگر چه پایه وی در این نوع شعرا ز هانفی و قاسمی فرو ترست لکن خود گفته است .

بر افراشتم رایت خامه را	فکندم ز آواز شهنامه را
هر آنکس که نظم مرا گوش کرد	کلام نظامی فراموش کرد

ولی این را جز اذعان باید پنداشت چه هر کس با کلام شعرای حماسه سرا آشنا باشد پایه سخن او را کمتر از کلام آنان میداند ولی نا گفته نماند که شاهنامه وی را بی فایده هم نتوان خواند .

در این منظومه همانطور که ترکیبات فارساواییات سست بچشم می‌آید اشعار خوش نیز ملاحظه میشود تکرار مضامین در اشعار این فردوسی کمابیش هست چنانکه درجایی گوید .

فضای جهان گشت بر کشته تنگ
اجل آمد از جان ستانی بشنگ
و در جای دیگر گوید .

یلان رادل آزد از بس خدنگ
اجل آمد از جان ستانی بشنگ
درجایی گفته است .

چو بار صنوبر ز شمشیر چاک
سر سر فرازان فتاده بخاک
و در جای دیگر گوید .

سر سر کشان شد ز شمشیر چاک
چو بار صنوبر فتاده بخاک

از این شاعر انواع دیگر شعر در دست نیست که بتوان قدرت نظم و مقام شعری او را سنجید لکن قوافی غلط که بهیچ روی شاعر بکار نمیبرد گاهی در این کتاب می‌بینیم که اگر تصرف کتاب نباشد سخت درخور ملامتست .

تصحیح این کتاب

چنانکه گفته شد برای تصحیح این کتاب تنها دو نسخه مفلوط در دست بود .

۱- نسخه (م) متعلق بکتابخانه ملی ملک بشماره ۳۹۱۶ که با خط شکسته ناخوش در سال ۱۲۱۳ نوشته شده است بقطع رحلی ۲۰/۲ × ۲۹/۴ .

۲- نسخه (ن) که بدانشمند محترم آقای حاج حسین آقاخان جوانی تعلق دارد بخط نسخ علی‌اشرف نامی در سال ۱۲۶۰ برای یحیی خان بیکلربکی ارومی تحریر یافته بقطع پنج صفحه‌بی ۱۳/۵ × ۲۱/۵ .

در کتاب حاضر اصح نسخ در متن قرار گرفته و از نسخه بدلای غلط دوری
جستجو و نسخه بدل را اگر گاهی ضرورت داشته ام در پائین صفحه نشان داده ام و در یکی
دو مورد که کلمه و حرفی افتاده بود اگر تصرفی شده در بین الهالین نموده ام و چون
نسخ موجود مغلوط بود تصحیح کتاب سخت دشوار مینمود با اینحال لازمه دقت و
اهتمام ممکن بکار رفت.

فروردین ماه ۱۳۳۹

احمد سیل خوانساری

فهرست وقایع

صفحه	وقایع
۲۲	آغاز برهم خوردگی ایران و طغیان افغانه
۲۹	رفتن طهماسب میرزا بقزوین و آذربایجان
۳۳	نصایح سرهنگان بطهماسب میرزا
۳۸	عزیمت نادرشاه از اییورد و تسخیر خراسان
۴۳	خلعت و انعام سرهنگان بعد از تسخیر خراسان
۴۹	توجه نادرشاه از خراسان برای تسخیر هرات
۵۳	عزیمت نادرشاه از خراسان و جنگ باذوالفقار خان و اشرف
۶۰	محاربه نادرشاه باردوم با اشرف
۶۵	عزیمت نادرشاه از اصفهان بشیراز و جنگ با اشرف
۷۲	توجه نادرشاه از فارس باصفهان و جلوس شاه طهماسب بتخت سلطنت
۷۶	توجه نادرشاه از اصفهان بهمدان و محاربه با سپاه روم
۸۱	توجه نادرشاه پس از فتح همدان بآذربایجان و بعد از تسخیر عزیمت بخراسان
۸۵	توجه نادرشاه از مشهد بهرات برای تنبیه افغانه
۹۱	بازگشت نادرشاه و عقد ازدواج باینکی از شاهزادگان
۹۷	عزیمت نادرشاه از خراسان باصفهان و خلع شاه طهماسب
۱۰۲	توجه نادرشاه بتسخیر بغداد و محاربه با احمدپاشا
۱۰۷	محاربه نادرشاه با توپال پاشا و بازگشت او بهمدان
۱۱۲	محاربه نادرشاه دگر بار با توپال پاشا و کشته شدن او

وقایع

صفحه

۱۱۷	عزیمت نادرشاه از بغداد بفارس برای قلع و قمع محمدخان بلوچ
۱۲۰	عزیمت نادرشاه از اصفهان برای تسخیر گنجه
۱۲۶	جنگ نادرشاه با عبدالله پاشا و کشته شدن او
۱۳۱	مجلس آرای نادرشاه در دشت مغان و جلوس نادرشاه بتخت سلطنت
۱۳۸	شور نادرشاه با سران سپاه برای تسخیر هندوستان
۱۴۳	توجه نادرشاه از مغان بقندهار و بازگشت او به بختیاری
۱۴۹	تسخیر قلعه قندهار
۱۵۴	نامه نادرشاه پیدشاه هندوستان و طلب خراج
۱۵۹	پاسخ نامه نادرشاه
۱۶۳	برآشفتن نادرشاه و لشکرکشی او بهند
۱۶۸	محاربه نادرشاه با ناصرالدوله سردار کابل و شکست او
۱۷۴	محاربه نادرشاه با محمدشاه و شکست سپاه هند
۱۷۹	مواصلت نصرالله میرزا بادختر محمدشاه
۱۸۵	نامه نادرشاه باطراف و اکناف برای اطلاع از تسخیر هند
۱۸۹	عزیمت نادرشاه برای تسخیر خوارزم
۱۹۵	عزیمت نادرشاه از ترکستان بخراسان
۱۹۹	عزیمت نادرشاه بداغستان و از آنجا برای تسخیر روم
۲۰۴	عزیمت نادرشاه از کرکوک بموصل
۲۱۱	بازگشت نادرشاه بایران برای سرکوبی سرکشان
۲۱۶	عزیمت نادرشاه از عراق بآذربایجان و توجه بسمت قارص
۲۲۱	شکست سپاه روم و عزیمت نادرشاه برای تنبیه لکزی
۲۲۳	کشته شدن نادرشاه

بسم الله الرحمن الرحيم

<p>خدايا توى چاره ساز همه دهی هر که را هر چه بایستنیست هراسندگانرا بتو صد امید بسی بنده کاندرد جهان سالها ولی ترك نعمت شناسی نمود از انجمله ای داور دادگر قتادم بدنبال غول هوی ز تلبیس ابلیس خوردم فریب کشیدم سر از خط فرمان تو نگشتم پرستار تو یکنفس شدم محو آرایش روزگار ز صهبای غفلت شدم بسکه مست ز افعال من منفعل روم و زنگ زمانی نکردم ترا بندگی ره آشتی با تو نگذاشته (۳)</p>	<p>بتو روی عجز و نیاز همه کسی را کرم جز تو شایسته نیست شناسندگان را ز تو صد نوید ز لطف پذیرفت اقبالها همه عمر خود ناسپاسی نمود منم کاندربین کهنه دیردور نکردم ثوابی بغیر از خطا ز شهد عبادت (۱) شدم بی نصیب نمودم شب و روز عصیان تو چومن روسیه در جهان (۲) نیست کس فکندم زرخ پرده شرم و عار نمودم رها دامن دین ز دست ز اعمال من عار دارد فرنگ نفهمیدم از جهل شرمندگی زرخ پرده شرم برداشته</p>
---	---

(۲) نسخه، م، چومن در جهان روسیه

(۱) نسخه، ن، شهادت

(۳) نسخه، م، بگذاشته

با امید عفو تو من روسیاه
 گر آنرا نبخشی که باشد سعید
 کریمیت خواهد شدن آشکار
 بود گر گناهم کران تا کران
 ۲۰ ز بسیاری جرم شرمنده ام
 بفقرایت باشدم اعتمد
 ز من معصیت از تو بخشش سزا است
 بعصیان تو عمر کردم تبّه
 من ار بد نمودم تو نیکی نما
 قلم بخششت گر بجرم کشد
 معاذ الله ارتو بروز شمار
 بیساری رحمتت ای غفور
 که از عفو جرم بروز شمار
 اگر آنچه کردم دهی تو سزا
 ۳۰ ز بخشیدن این همه معصیت
 گر از کرده هایم بروز حساب
 کنون آنچه کردم ازین بیشتر
 ازین پس طریق نجاتم نما
 مگردان ز یاد خودت غافل
 بکن خضر توفیق را هم رهم
 چنان کن که آیم بدر بار تو
 ز لوث هوس پاک کن دامنم
 مگردان مرا مایل اندر جهان
 هوس را مده ره در اندیشه ام
 ۴۰ کرم کن ره رستگاری مرا

شدم پشت کرم و نمودم گناه
 شود رحمت کی بمردم پدید
 ز بخشیدن جرم ای کردگار
 فزونست غفاری تو از ان
 اگر نیک اگر بد ترا بنده ام
 مگردانم از رحمت نا امید
 ز بنده خطا و زمولی عطا است
 کسی نیست مانند من رو سیه
 ز بنده گناهست عفو از خدا
 خداوندیت را چه نقصان رسد
 نبخشی گناه من شرمسار
 چو من مجرمی بود گویا ضرور
 بمردم شود رحمت آشکار
 چه فرقت پس بنده را با خدا
 سزد گریبالد بخود رحمت
 بپرسی ندانم چه گویم جواب
 ز فضل و کرم از همه در گذر
 برویم در معرفت بر کشا
 بر افروز شمع یقین در دلم
 که از دیر آرد بیت اللهم
 شب و روز کردم پرستار تو
 بطاعت که راز کن مسکنم
 بچیزی که نبود رضایت دران
 پرستاری خویش کن پیشه ام
 ز من بگذر آمرزگاری نما

چنان کن که لطف تو یارم شود	بی طاعت آموز گارم شود
بجز خود مکن آشنایم بکس	که يك جان بيك تن در آفاق بس
بمهر بتان مبتلایم مکن	نشان خدنگ بلایم مکن
دهانم پر از شکر شکر سلز	خلاصم کن از دام عشق مجاز
ز میخانه وحدتم جام ده	بنا کامیم بنگر و کام ده
بود جمله افعال من ناقبول	بیخش آنچه کردم بحق رسول
چو مشرب بده ره بمیخانه ام	مکن یکدم از خویش بیگانه ام
بیا ساقی ای مایه زندگی	که دارد طرب از تو پایندگی
بمن ده که مستانه مستی کنم	دلیرانه شاهد پرستی کنم
بیا ای مغنی نوائی برار	که بیتو نباشد میم سازگار
بکش نغمه غمگدازی که من	توانم ز نعت نبی دم زدن

نعت سرور کائنات و خلاصه موجودات و شافع روز جزا و خاتم انبیاء
 'در' بحر افنخار و خازن راز گردگار ابو القاسم محمد (س)

محمد شهنشاه عرش آستان	محیط سخا خسرو انس و جان
عمل ران دروازه کبریا	علمدار جیش و صف انبیا
شه لامکان سیر گردون خیم	ستاره سپاه ملايك خدم
حبیب خداوند آمرزگار	شفاعت کن امت زشتکار
کلید در گنج راز خدا	سبب بهر ایجاد ارض و سما
اگر کفر نبود سزد کردگار	نماید ز ایجاد او افتخار
اگر جبهه بوالبشر مستنیر	نمی بود از نور آن بی نظیر
برون مینمودند از عالمش	نمیخواند هرگز کسی آدمش
مهرین سرور کاروان وجود	گرانمایه یکتا در بحر جود
شده خلق پیش از همه نور او	زام الکتابست منشور او

بشمع رخس در شبستان جاه
 بود مفخر آسمان و زمین
 سر و سرور جمله کائنات
 رخ مهر و مه روشن از نور اوست
 نماینده راه کم گشتگان
 باو عاصیانند امیدوار
 بود خادم در گهش نیک بخت
 بدرگاه جاهش دو خدمتگزار
 جنیت کش شوکتش جبرئیل ۷۰
 حنیض درش اوج چرخ برین
 بود آب پاش درش سلسبیل
 ز دلها زداینده زنک کفر
 بود شقه‌بند لوایش فلک
 رسولان که بر عالمی منجینند
 ز یمنش براهیم را در جهان
 سلیمان بآن جاه در روزگار
 شبانش گر مینمودی کلیم
 مسیحا چو از مقدمش مرده‌داد
 بود همچو یوسف غلامش هزار ۸۰
 پی خدمتش چون خضر یا فشر
 فلک سایبان جلالش بود
 سوادى بود از رخس آفتاب
 نه خورشید و ماهست بینی عیان
 بود والضحی وصفی از روی او
 قضا نام او کرد آیس رقم

دو پروانه باشند خورشید و ماه
 مشرف کن صدر عرش برین
 جهان کرم زبده ممکنات
 خط‌شرع ، طغرای منشور اوست
 ز دوزخ رهاننده عاصیان
 که شد ضامن عفو پروردگار
 گدای درش صاحب تاج و تخت
 شب و روز باشند لیل و نهار
 بود مجلس آرای جاهش خلیل
 باجلال در عرش کرسی نشین
 مگسران خوانش پر جبرئیل
 مبدل بایمان کن رنگ کفر
 پیاده روان در رکابش ملک
 همه پیش تازان جاه ویند
 شده نار نمرود باغ جنان
 سرهنگیش میکند افتخار
 شدی طور او اوج عرش عظیم
 دمش زین جهت روح بر مرده‌داد
 بمصر عزیزی همه شهریار
 بر چشمه زندگی راه برد
 جهان خوان بزم نوالش بود
 مه و انجم از نور او بهره یاب
 ز هجرش نهادست داغ آسمان
 سوادست واللیل از موی او
 دو ابرو و مژگانش نون والقلم

قدم بر زمین تا نهاد آنجناب
 زهی عزت و جاه و قدر و کمال
 ز انوار فیض آفریدش خدا
 یگانه بوحدت بود آنچنان
 بود زینت آفرینش ازو
 چراغ پسین نور شمع ازل
 بود محرم پرده غیب او
 بود عاصیانرا بلطفش امید
 حق از نور مطلق ورا بود کرد
 چو از نور مطلق بود پایه اش
 بری باشد از سایه، ذاتش چنان
 از ان در جهان سایه او را نبند
 چنان سایه گردد باو آشنا
 همای فلک بلبل باغ اوست
 بجز او تزیید بکس سروری
 بود بسکه وصف کمالش گزاف
 زمعراج آن خسروانس و جان
 بیاساقیا جام رخشان بیار
 بمن ده که رقص روانی کنم
 بیامطرب ای همدم راز من
 مخالف نما چون عراقی مباش
 که شاید ز آهنگت ای نیک فال
 کشم در معنی بسلك بیان

۹۰ فلک گفت یا لیت کنت تراب
 بقرب خودش داده جا ذوالجلال
 بدست قضا پروریدش خدا
 که خود هم نمیگنجد اندر میان
 بود پرتو شمع بینش ازو
 چو ایزد بود بی قرین و بدل
 بود آگه از سر لاریب او
 که بر قفل رحمت بود او کلید
 ز نور علی نور موجود کرد
 ندیده چو خورشید کس سایه اش
 که نور مجسم بود مهرسان
 که بیمثل میخواستش حق چو خود
 که از نور فیض آفریدش خدا
 ۱۰۰ دو عالم منور ز مازاغ اوست
 برو ختم گردیده پیغمبری
 خرد مینماید بعجز اعتراف
 چنین برتری یافته آسمان
 از آن رشك لعل بدخشان بیار
 بیزم طرب جانفشانی کنم
 ز يك نغمه صد غصه پرداز من
 بغمزه هم آیین ساقی مباش
 چو مشرب برم ره باوج خیال
 زنم دم زمعراج شاه جهان

صفت معراج سرور انس و جان و مفر زمین و آسمان چشم و چراغ ارباب پیش

زینت بزم آفرینش هادی گل رسل ابو القاسم محمد (س)

۱۱۰	شبی روشنی بخش صبح امید	که ظلمت شد از نور اوناپدید
	چو جام مه و مهر سرسبز نور	چو صبح سعادت ز ظلمت بدور
	سیاهی نگشته به پیرامنش	نیالوده از تیرگی دامنش
	بسان سویدا شبی دلنشین	سواد بیاض رخ حور عین
	در آتش شدی روزاگر جلوه گر	نمودی ز خال سیه تیره تر
	سیاهی ز عالم چنان دور شد	که خال سیه چشمه نور شد
	سواد بصر شد مبدل بنور	چو بیننده نادیده را دید کور
	در آتش ز دربار رب جلیل	چنین امر گردید بر جبرئیل
	که ای خازن گنج اسرار ما	رسول سبک سیر دربار ما
	سفر کن بسوی زمین ز آسمان	درود مرا بر حبیبم رسان
۱۲۰	بگویش که ای مفر روزگار	بعزت ترا خوانده پروردگار
	بیاور بدرگاه ما مهرش	که سازیم از سرغیب آگهش
	بمعجیل ازین مرده روح الامین	جنیت کشیدش ز چرخ برین
	چنان بر زمین آمد از آسمان	که فضل الهی سوی بندگان
	سمندی که بر آسمان تاخته	چو مه ، پاره نعلی انداخته
	نماید ازو چابکی برق وام	بودر فرف آساو گردون خرام ^(۱)
	براق سبک سیر گردون نور	که دست قضا نعلش از ماه کرد
	سبک روثر از خنک وهم و خیال	بود سایه را پویه با وی محال
	ز باد بهاری سبک کام تر	ز کوه تحمّل بآرام تر
	فلک پایه خنک مبارک جبین	هماسایه رخس سعادت قرین
۱۳۰	کمیت فلک سیر فرخنده رو	به دو برده از توسن فکر گو

(۱) - نسخه ، ن ، بودر فرفش را دکر کون خرام

سمند بلند اختر نيك فال
 بر رفتن فتد سایه اش گر زپی
 چو از چابکی رو بشوخی نهد
 گر از مرکز خاك آن تندرو
 چو در رفتن آن همایون هما
 چونگرفته باشد بجایش قرار
 پیویه ازو مانده خنك فلك
 بود تیز رو تر ز تیز شهاب
 شتابنده مانند ابر بهار
 ازل تا ابد باشدش نیم گام
 بتازی گر امروز از چابکیش
 چو کوهش شکوه و چو بر قش شتاب
 چو شهباز نور نظر تند و تیز
 بتعظیم بعد از سلام و درود
 که ای شهریار فلك آستان
 ز قدر و شرف امشب ای شهریار
 ز دولتسرایت قدم نه برون
 ز بیت الشرف پای چون آفتاب
 قدم رنجه فرما بنیلی رواق
 مزین نما قصر ناهید را
 بفرق سر فرقدان پا گذار
 ز انجم فلك دیده دارد براه
 بدولت برابر سپهر برین
 چو یعقوب از انتظارت سفید

کز انجم بود میخ و نعلش هلال
 رسد بعد صد سال بر گردوی
 بیک گنبد از هفت گنبد جهد
 شود لامکان سیر هنگام دو
 شود ماه نعلش بسنگ آشنا
 پس از بازگشتش^(۱) بر آید شرار
 مگس کی تواند پرد با ملک
 بتمکین جهان کرد چون آفتاب
 بود تنگ بر جلوه اش روزگار
 سبق جسته بر ابلق صبح و شام ۱۴۰
 بیک کام پیش افتد از روز پیش
 بتندی چو باد و بزمی چو آب
 چو شاهین جان زود از جای خیز
 چنین عرض بر خاکپایش نمود
 طفیل وجودت زمین و زمان
 بمهمانیت خوانده پروردگار
 که من در رکابت شوم رهنمون
 بنه بر سر چرخ زرین قباب
 بتو قدسیانرا بود اشتیاق
 مشرف نما بزم خورشید را ۱۵۰
 قدم بر سر چشم عیسی گذار
 برایت بر افروخته شمع ماه
 نهندت بیا تا ملایک جبین
 شده چشم انجم براه امید

ز شوق وصال در ایوان عرش
 همه قدسیانند در انتظار
 بشوکت سوی عرش اعلیٰ خرام
 قدم را ز بالا بیالا گذار
 مشرف کن این هفت اورنگه را
 ۱۶۰ که تاکی زیمن قدومت زمین
 قدم نه بخلوتگه کبریا
 چو بشنید ازو جبرئیل این پیام
 ز حوشحالی از جای جست و نشست
 ازین مژده بالید بر خود چنان
 مصمم برفتن شد از این نوید
 بتعظیم پیک سعادت نصیب
 بر آمد بیشت سمند آنجناب
 باجلال شد بر جنیت سوار
 بر رخس سعادت بدانسان نشست
 ۱۷۰ عنان داد بر توسن تیزسک
 بگردون نوردی سبک خیز شد
 روان گشت جبریل اندر رکاب
 چو عازم شد از امهانی سرای
 پس آنکه بطور او فتادش عبور
 از آنجا دگر رو باقصی نمود
 گذارش چو بر عنصر نارش
 بسان دعا های دور از ریا
 نخستین قدم ز دباؤل سریر

بود عید کرسی نشینان عرش
 بکف نقد جانها برای نثار
 بعزت از آنجا بیالا خرام
 بجائی که میدانی آنجا گذار
 کم از چرخ کن اندک این سنگه را
 زند طعنه دایم بعرض^(۱) برین
 برآ بر سریر سپهر علا
 ز بسیاری شوق خیرالانام
 کمر را بعزم سفر چست بست
 که شد تنگه بروی زمین و زمان
 پیام آوردش زود یکران کشید
 بدادش عنان و گرفتش رکیب
 چو بر اوج گردون بلند آفتاب
 چو عرشی که گیرد بکرسی قرار
 چو خورشید بر چرخ گردان نشست
 که تا در نوردد بگامی فلک
 چو برق درخشان شرر ریز شد
 مهی همسفر گشت بسا آفتاب
 بیت الحرامش شدی رهنمای
 شد از برق نعلش پراز نور طور
 ز اقصی هم آهنگ بالا نمود
 برو شعله نثار گلزار شد
 پیک لحظه بر شد باوج سما
 رخ مه شد از نعل اسبش منیر

(۱) - نسخه، م، بچرخ برین

بتعظیم آن خسرو انس و جان
 بنعلین آن مهر اوج لقا
 مهش بنده حلقه برگوش شد
 دوم قصر را چون مزین نمود
 بسر مشق از ابروی آن جناب
 ز روزی که رخ سوده برپای او
 چو بزم سوم شد مشرف کفش
 بخدمت گزاریش آهنگ کرد
 برآمد چو بر صدر چارم رواق
 زر مهر بنمود بر وی نثار
 پیش فروغ رخ آن جناب
 جهان تا شود روشن از وی تمام
 شد از منظر چارمین چون روان
 یل انجمش سود برپا جبین
 ز سرهنگیش صاحب نام شد
 چو منزل کفش شد ششم آسمان
 متاع سعادت از وی وام کرد
 نمود از ششم بار که چون خرام
 زحل سود چندان بپایش جبین
 براهش چنان سود روی امید
 ثوابت ز شوقش پیا خاستند
 غبار رهش را همه اختران
 بدیدار او تا گشودند چشم
 ثریایش بنمود کوهر نثار
 حمل گشت با نور قربان او

بپا خاست از جای خود آسمان
 ز روی شرف ماه شد جبهه سا ۱۸۰
 زیاد آفتابش فراموش شد
 بیایش دبیر فلک جبهه سود
 یکی کرده بگرفت و شد کامیاب
 شده تیر بر چشم اعدای او
 بکیسوی خود رفت زهره رهش
 دف خویش را پاره با چنگ کرد
 بیاراست عیسی ز مهرش اطاق
 بگرد سرش گشت پروانه وار
 ز شرمندگی باخت رنگ آفتاب
 ز گرد رهش نور بنمود وام ۱۹۰
 برو گشت مشکوی پنجم مکان
 بگردن در افکند شمشیر کین
 ملقب بمریخ و بهرام شد
 خریدار او مشتری شد بجان
 بقدری که میخواست انعام کرد
 شدش مسند چرخ هفتم مقام
 که از جبهه اش بر طرف گشت چین
 که گردید روی سیاهش سفید
 ز هر هفت خود را بیاراستند
 کشیدند بر چشم خود سمره سان ۲۰۰
 همه روشن از وی نمودند چشم
 باو گشت عیوق خدمت گزار
 کمر بست جوزا بفرمان او

رها کرد خرچنگ رفتار بد
 چو سنبل شدی سنبله عطر بیز
 چنان نیش عقرب بدل شد بنوش
 فدا کرد بزغاله خود را باو
 شدندى فلکرا همه ساکنان
 عزیمت چو بر چرخ اطللس نمود
 ۲۱۰ ازین هفت ونه کرد آنسان عبور
 از آنجا دگر میل بالا نمود
 جهان دگر چونکه گردید طی
 که قوت مرا نیست در بال و پر
 بر رفتن هم از بسکه تعجیل داشت
 سمند عزیمت زمانی چو راند
 فرود آمد و شد بر فرف سوار
 پس از مدتی آمدش این ندا
 پیاده چو طی گشت راه وصال
 که نعلین بیرون نماید ز پا
 ۲۲۰ که پاپوش از پای بیرون میار
 که کفش تو تاج سر عرش ماست
 قدم همره کفش بالا نهاد
 از آن بوالبشر برده بروی پناه
 بدرگاهش ار صبح روی امید
 ملک خادم کلب درگاه اوست
 فشارد اگر حلم او پا بعرش
 کند افتخار از شرف دمبدم

ز جان کلب درگاه او شد اسد
 ترازو ز وی کفه پر کرد نیز
 که بانگ زه آمد ز قوشش بگوش
 ازو دلو شد صاحب آبرو
 ازو بهره ور چون زمین ز آسمان
 ازو پایه عرش کرسی فزود
 که از پرده چشم بیننده نور
 ز بالا هم آهنگ بالا نمود (۱)
 رسانید جبریل بر عرض وی
 ازین بیش تا گردمت همسفر
 پیام آوردش را به پی واکذاشت
 براق سبک سیرش از پویه ماند
 بتعجیل میرفت از شوق یار
 که دیگر پیاده بیالا بیا
 رسیدش ز تعظیم این بر خیال
 دوباره رسیدش ز غیب این ندا
 قدم بر سر عرش اعلی گذار
 براو خاک پای توزینت فزاست
 بجائیکه بایست آنجا نهاد
 که روز جزا گرددش عذر خواه
 نساید کجا میشود روسفید
 فلک پایه سلّم جاه اوست
 نماید ملاقات همراه فرش
 سگ کوی او بر غزال حرم

(۱) بالا در مصراع اول بمعنی ملاء اعلی میباشد

بدو شمع بزمش مه مستنیر
 فلک پرچم رایت آن جناب
 یل انجم از تیغ یازان اوست
 ز گردد ره توسنش مشتری.
 اگر پا گذارد بفرق زحل
 بود پاسبان درش پیر چرخ
 ز کشت سخایش بچرخ برین
 پی خدمت خادم او مدام
 فقد پرتو لطفش ارباب سما
 ز جودش نباشد کسی در جهان
 شده آدم از دولتش بوالبشر
 مسیحا ازو صاحب دم شده
 بعالم نمیداشت چندان شرف
 خضر تشنه رشحه جام اوست
 پی ذات اونوح فرخنده بخت
 فلک گردد نعل سمندش بود
 بود و صفش از هر چه کوئی فزون
 حدهیچکس نیست در روزگار
 شود سرفراز و کند قد علم
 بتحریر توصیف آن شهریار
 چو تعریف اونست یارای من
 بیا ساقی ای رونق زندگی
 از آن رشک خورشید خاور بیار
 بمن ده که تا شادمانی کنم
 بیا مطرب ای مجلس آرای عیش

عطار بود حکم اورا دبیر
 مه سر علم باشدش آفتاب
 بخدمت ز شمشیر یازان اوست ۲۳۰
 سعادت ستاند ز نیک اختری
 شود نحسش با سعادت بدل
 سگ آستانش بود شیر چرخ
 ثریا بود چون حمل خوشه چین
 کمر بسته جوزا بصدا احترام
 کند کسب خورشید ازوی ضیا
 پریشان بجز کا کل گلرخان
 بخدمتگزاریش بسته کمر
 چو خورشید مشهور عالم شده
 نمیشد اگر طور موسی نجف ۲۴۰
 ز جان آرزومند انعام اوست
 ز طوفان سلامت برون برد رخت
 سر سرکشان در کمندش بود
 بود از حد و حصر مدحش برون
 کند شمه بی وصف او را شمار
 ز تحریر تعریف و مدحش قلم
 کمی میکند صفحه روزگار
 برای چه بیهوده گویم سخن
 بود عمر را از تو پایندگی
 از آن آب مانند اخگر بیار ۲۵۰
 چو مشرب ز تو کامرانی کنم
 سرود خوشت زینت افزای عیش

مريض غمت را دوایی رسان	بعشاق مسکین نوایی رسان
ز شهنواز شوری فکن بر عراق	کزو بهره یابند اهل مذاق
حسینی صفت راستی پیشه ساز	بزرگی کن و کوچکی را نواز

مدح شاهنشاه زمان و فرمانده ایران و تاج بخش سلاطین ترکستان
و هندوستان رایت افراز ملک عجم و قیصر غلام دارا خدیم سلیمان
سکندر بارگاه سرور پادشاهان و خسروان روی جهان ظل سبحان
نادر دوران نادر شاه افشار

علم برکش ای کلک کوهر فشان	بزن بر سر صفحه زر نشان
سبک سیرگردان بملک سخن	کمیت سیه زانوی خویشتن
"در معنی از بحر دانش برآر	سخن تا شود از تو کوهر نثار
کهر ریز کن صفحه را چون صدف	که از تو در معنی آید بکف
۲۶۰ کهر های ناسفته آبدار	بدامان گیتی چون یسان بیار
بدانگونه بر صفحه بنما رقم	که احسنت خیزد ز لوح و قلم
بود در جهان تا ز تو یادگار	در مدح شاهنشاه کامگار
شهی کاسمان باشدش آستان	مستخر باو گشته روی جهان
شه نافذ الامر و فرمانروا	بود تابع امر و نه پیش قضا
فلک بارگاه و ملایک جنود	درش خسروانرا محل سجود
مدار فلک بر مراد ویست	جهان امن از عدل و داد ویست
رکابش بود بوسه گاه شهن	نیامد چو او خسروی در جهان
غلامان جاهش فریدون فرند	ز شوکت چو جمشید و اسکندرند
بحکمش مطیعند لشکر کشان	بود در کمندش سرسر کشان
۲۷۰ برد عهد اسکندر نامدار	بایام اورشک در روزگار
بزییر نگینش جهان آمده	بدولت سلیمان نشان آمده

شکوهش اگر دیدی افراسیاب
 بعهدهش اگر میشد اسفندیار
 کجا رفت داوراب کشورگشا
 ز فرو شکوهش فریدون خجل
 ز آوازه شوکتش در جهان
 سران سپاهش چو شاهان بسر
 ز بیمش دهد هفت کشور خراج
 چو رخسار آن سایه ذوالجلال
 جهان مروّت سپهر وقار
 زبردست هردست دست ویست
 همای هوای ظفر تیر اوست
 اگر برق تیغش فتد بر فلک
 فتد سایه خنجرش گسر بنخاک
 شود افعی رمحش ارکینه ور
 سحاب ار شود تیر اورا هدف
 عقاب خدنگش گشاید چوبال
 سحاب کرم از عطایش خجل
 کمین بخشش تخت و افسر بود
 نشانی ز عدل وی اندر جهان
 ز بس گشت از جور او شرمناک
 ز انصاف او کرک مثل شبان
 ز عدلش نمایند کبک و عقاب
 چنان عدلش انصاف رافاش کرد
 ز آوازه عدل اومیتوان
 فلک بارگاهست و انجم سپاه

شدی زانتش خجلت و شرم آب
 بدربار او بود خدمت گزار
 که آرد بدرگاه او التجا
 جم از شوکت صولتش منفعل
 شده گم کنون اسم و رسم کیان
 گذارند از دولتش تاج زر
 ز شاهان ستاند بشمشیر باج
 بدی آفتاب ار نبودی زوال
 محیط سخا نادر روزگار ۲۸۰
 باین رفعت افلاک پست ویست
 کلید در فتح شمشیر اوست
 بسوزد ازو پروبال ملک
 ز زخمش شود گاو ماهی هلاک
 کند رستم چرخ را جان بسر
 کهر سفته آید بیرون از صدف
 بیند ازو نسرطایر زوال
 بود بحر از بخشش منفعل
 ازو سلطنت سگه بر زر بود
 نماندست از نام نوشیروان ۲۹۰
 فرورفت حاتم چو قارون بنخاک
 شده کله را روز و شب پاسبان
 بیک آشیان صبح ناشام خواب
 که خقّاش بامهر پر خاش کرد
 که در چشمه ماه مستن کتان
 جهانش بود زیر قر کلاه

بعهده وی از عدل روی جهان
 نهد حلمش اریا بچرخ برین
 چراغ جهان بخشش عام اوست
 ۳۰۰ بود خیمه شوکت او سپهر
 نگین سلیمان در انگشت اوست
 بود شقه رایتش آسمان
 کشد تیغ کین را اگر از غلاف
 دل و دست او در کرم بحروکان
 برازنده افسر خسروی
 اگر حشمتش بیند اسفندیار
 سران سپاهش سلیمان حشم
 بشکل درم گشت خورشید از آن
 نمیداشت از رایتش گریستون
 ۳۱۰ پی میمنت پیر افلاک را
 سپاهش چو رستم همه نامدار
 کند هر یکی با هزاران سپاه
 بروز جدل هر یکی همچو شیر
 نیامد چو او خسروی نیکبخت
 برو ختم شد شاهی و سروری
 فلک راست تا افسر زر بسر
 بود دولتش در جهان پایدار
 همیشه بیدخواه فیروز باد
 باقبال او ره نیابد زوال
 ۳۲۰ بیا ساقی ای در نکویی تمام
 از آن لعل سیال یعنی شراب

بسان حرم گشته دارالامان
 فرو میرود آسمان بر زمین
 شرف یاب سیم و زر از نام اوست
 مه سر علم باشدش قرص مهر
 کلید در صبح در مشت اوست
 شده تنگ بر حشمت او جهان
 دل قاف چون کاف باشد شکاف
 سلیمان نژاد و سکندر نشان
 کهن دیورا باشد از وی نوی
 ز کون و مکن مینماید فرار
 سکندر شکوه و فریدون خدم
 که یابد ز نامش شرف در جهان
 شدی خیمه آسمان سر نگون
 بود همچو سرو لاییش عصا
 تهمتن چو روین تن اسفندیار
 بجزرات ستیزی در آوردگاه
 بخصم افکنی شو قمند و دلیر
 سزاوار باشد باوتاج و تخت
 باحمد بدانسانکه پیغمبری
 مشرف بنامش شود سیم و زر
 ز کشور ستانی شود کامگار
 شب روز او صبح نوروز باد
 نگهداردش حضرت ذوالجلال
 که بیتو بود زندگانی حرام
 بیک جرعه ام سازمست و خراب

بیا مطرب ای نغمه‌ات غم‌گداز رها کن ز کف دامن خشم و ناز
بیزمزم برآ از ره راستی که آورده شد آنچه میخواستی
من بینوارا نوایی رسان که دلگیرم از صحبت زاهدان

خطاب زمین بومی و عرض نیاز بدربار فرمانده سرفراز

حضرت صاحبقران

شها خسروا معدلت گسترا	خداوند گارا بلند اخترا
مصون باد اقبال تو از زوال	دمی گوش کن تا کنم عرض حال
بسی سال فردوسی پاک دین	خداوند نظم و سخن آفرین
بفرمان محمود کشورگشای	بترتیب شهنامه افشرد پای
نگردید اگر چه عبث نکته سنج	که دادش بهریت محمود کنج
سخنهای نیک و پسندیده گفت	ولی آنچه را گفت نادیده گفت ۳۳۰
بجسم سخن گرچه دادست جان	چه حاصل که کردست مدح کران
کلامش خرد وحی انگاشتی	بتعظیمش از جای برداشتی
اگر قصه رستم داستان	نمیبود یا مدح زردشتیان
پسندیده ممدوح نبود اگر	سخن آفرین را ندارد ضرر
نظامی که از نظم او لا کلام	جهان سخن راست نظم و نظام
قلم راند بر صفحه روزگار	بتعریف اسکندر نامدار
بدانش جهان سخن را گرفت	بدانسانکه آمد خرد درشگفت
برو ختم گردید دانشوری	بملك سخن زبیدش سروری
کهن داستانها ازو تازه شد	سکندر ازو صاحب آوازه شد
پیمبر توان گفت بر آنجناب	که چون خمسه بی هست او را کتاب ۳۴۰
باطهار اعجاز او خمسه بس	چو او نکته سنجی ندیدست کس
ازو قیمت در دانش فزود	در ایام تونیست اکنون چه سود

که مانند من مدح خوانت شود
 کهرهای معنی نثارت کند
 چو شد نوبت خسرو دهلوی
 بملك سخن رایست افرازشد
 کلامش در اوراق لیل و نهار
 ازو گشته خرم گلستان نظم
 سنگندر ز افکار او زنده شد
 ۳۵۰ ز تحریر کلکش عطار دخیل
 بر افراخت تا رایست خسروی
 نظامی چو در محفل روزگار
 پس از او چون نوبت بخسرو رسید
 ز دانشوری پنج را ده نمود
 چو جامی بزم سخن پا نهاد
 ز میخانه فضل شد کامیاب
 اگر ملک او زیر چرخ کهن
 چو سبع شداد اندرین روزگار
 چو از نظم شد هاتقی سر فراز
 ۳۶۰ شد از خامه مشک بیزش جهان
 بتعریف این بس که در روزگار
 که اکنون بتضمین بیان میکنم
 برو ختم شد منصب شاعری
 گر امروز میداشتندی وجود
 که شویند اوراق خود را همه
 ز مداحیت سر فرازی کنند
 شود هر یکی ملجاء خاص و عام

نگارنده داستانت شود
 چو من فخر در روزگار ت کند
 زد اندر جهان نوبت خسروی
 ز پیشینیان جمله ممتاز شد
 بود زیب مجموعه روزگار
 ز دانشوری گشته سلطان نظم
 سخن از معایش پاینده شد
 نظامی ز تقریر او منفعل
 مستخر شدش کشور مثنوی
 بترتیب خمه نمود افتخار
 باوراق کیتی قلم در کشید
 ز پیشینیان گوی دانش ربود
 قضا باب معنی برویش کشاد
 ز کلکش بهار سخن یافت آب
 نمیکشت معمار قصر سخن
 نمیمانند چون سبعه بی یادگار
 چو خسرو شدی پنج نوبت نواز
 معطر چو کیسوی مه طلعتان
 مرا باشد از قاسمی یادگار
 در گشوش دانشوران میکنم
 چو بر سامری شیوه ساحری
 سزاوار ایشان بجز این نبود
 زسیل ندامت سرا پا همه
 بملك سخن ترکتازی کنند
 بنیکی بر آرد زمسح تو نام

بدهر از ثنایت مگر م شود
 ز انعام عامت شود بهره یاب
 مرا زبید اکنون که در روزگار
 کلام من و نظم پیشینیان
 گرایشان سخن را چو در سفته اند
 پس از اینجهت تاشنیدن کنون
 خصوصاً که از مدحت ای شهریار
 باقبال دور از زوالت ز در
 چراغ خرد شمع بزم منست
 همه نکته هایم چو در آبدار
 ثنایت نمیشد گرا آیین من
 کنون گوی دانش زمیدان فکر
 بر افراشتم رایت خامه را
 بمدح تو کلکم گهر ریز شد
 هر آنکس که نظم مرا گوش کرد
 جهان سخن شد مستخر بمن
 کلامم مسلسل سراپا بود
 ز شیرینی نکته های خوشم
 چو شاهان براهست طبل و علم
 اگر چه نباشد سزاوار من
 ز مدح تو از بسکه دارم غرور
 چو هستم ثنا خوان تو در جهان
 مرا پیش ازین اعتباری نبود
 نظامی صفت از بلند اختری
 صدف وار بر دامن روزگار

چو خورشید مشهور عالم شود
 بدانسانکه قرص مه از آفتاب
 ز مدحت بایشان کنم افتخار ۳۷۰
 ندارد بهم نسبتی در جهنان
 ولی جمله نادیده را گفته اند
 بود دیده را فرق از حد برون
 شده نوک کلکم جواهر نثار
 ز کلکم شده دامن دهر پر
 ز گلزار نظم جهان گلشنست
 بود زینت افسر روزگار
 نمیداشتم رو بملك سخن
 ربودم ز مدحت بچوگان فکر
 فکندم ز آوازه شهنامه را ۳۸۰
 سمند خیالم سبك خیز شد
 کلام نظامی فراموش کرد
 مسلم مرا شد ز مدحت سخن
 چو زلف بتان دلارا بود
 شود نیشکر خامه سر کشم
 بملك سخن از دوات و قلم
 بدینگونه هرگز سرایم سخن
 صلا میزنم زان بنزدیک و دور
 زبانم بلندست بر همگان
 ثنای توام قدر و عزت فزود ۳۹۰
 بیابم ز دانشوران برتری
 ز مدحت بریزم در شاهوار

چو خسرو ز نهم نوبت خسروی
 نیم گرچو فردوسی اندر کلام
 خموشی بود چون طریق ادب
 ز ناسازی عالم بسی مآل
 لسوای قلم برفرازم چنان
 باورده ام عقل دانش قرین
 ببینند دانشوران جهان
 ۴۰۰ سپهر سخن پیش من گشته پست
 بشرطی که مذکور شد بعد ازان
 که گردند گلچین بستان من
 بیا سقی ای مهر برج کمال
 بمن ده ازان باده لعل فام
 که من عاشق رند و دیوانه ام
 مغنی دلم گشت از غصه تنگ
 مرا از سرودی بیاور بشور
 که شاید ز بحر غم روزگار

ز مدح تو در کشور مثنوی
 ترا صد چو محمود باشد غلام
 بخواهش کشایم برای چه لب
 نیابد بوصفم رهی اختلال
 که احسنت خیزد ز کروییان
 کند هر زمان صد هزار آفرین
 گهر ریزی کلك عنبر فشان
 جهان معانی شده زیر دست
 سزاوار باشد بدانشوران
 سبق خوان طفل دبستان من
 که خورشید رویت نبیند زوال
 خلاصم کن از قید ناموس و نام
 مرید تو و پیر میخانه ام
 بزن چنگ عشرت بدامان چنگ
 سرای مرا ساز دارالسرور
 سلامت رود کشتیم برکنار

تعاریف سخن و سبب نظم این کتاب مستطاب

شبی در شبستان فکر و خیال
 ۴۱۰ ز حکمت بمن گشت آموزگار
 چنین گفت با من ز دانشوری
 مکن دامن دانش از کف رها
 شب و روز در نکته سنجی بکوش
 بیازار ایجاد در نزد من

خرد رهبرم شد بیزم کمال
 نهان رازها را نمود آشکار
 که خواهی اگر در جهان سروری
 که مرآت دل یابد از وی صفا
 که از وی شوی صاحب عقل و هوش
 یگانه دُر نیست مثل سخن

سخن زینت آفرینش بود
 سخن آبروی بنی آدمست
 خضر هرگز از چشمه زندگی
 اگر میشدی از سخن بهره یاب
 ازو طوطی نطق گویا شده
 طفیل ره اوست نوح قلم
 محرّز از و کشته دیوان صنع
 سخن گر نبودی بملک وجود
 سخن باشد آگاه در کارغیب
 سخن زیب دیوان عالم بود
 همای همایون اوج خیال
 کلاب گل بوستان^(۱) هنر
 شمیم نسیم بهار فضا
 فروغ چراغ زبان آوران
 مدار حصار دیار جهات
 مسیح صبیح ملیح زبان
 انیس جلیس صغیر و کبیر
 سمند سبک خیز میدان فهم
 مزین کن بزم شاه و گدا
 در درج گنجینه عقل و هوش
 مرّصع از و مطلع روزگار
 بجز ذات باری تعالی نبود
 نخستین در بحر امکان جود

سخن سرمه چشم بیش بود
 بتعریف او هر چه گویم کمست
 نمیخورد از بهر پابندگی
 چو دانشوران فضایل مأب
 چو شیرین زبانان شکر خا شده
 عطار از و گشته صاحب رقم ۴۲۰
 معطر از و گشته بستان صنع
 کس از ذات معبود آگه نبود
 بود مخزن گنج اسرار غیب
 شرف نامة نسل آدم بود
 غزال حریم جهان کمال
 بیان روان زبان هنر
 سحاب پراب بهار سخا
 کلید در گنج راز نهان
 نگار عذار نگار نکات
 طبیب نجیب حبیب بیان ۴۳۰
 وزیر مشیر و دیسر منیر
 سحاب کهر ریز عقیان فهم
 بود قبله کعبه مدعا
 می نشاء انگیز دانش نیوش
 متمع از و بیت لیل و نهار
 که آمد سخن از عدم در وجود
 مهین رشحه ابر احسان بود

سخن خضر پاینده عالمست
 کلیمست کورا زبانست طور
 ۴۴۰ عصای رسای کلیم زبان
 چو مریم سخن در جهان آمده
 هر آنکس که شد از سخن گامیاب
 بدهر ار نبودی سخن آشکار
 سخن خضر و اوراست آب بقا
 بنزد خرد رتبه برتری
 نمیشد اگر شاعر اندر جهان
 ز تعریف فردوسی نیک ذات
 بفر و شکوه و جلال و وقار
 گر اسکندر از چشمه زندگی
 ۴۵۰ ز شیرین کلامی نظامی عطا
 ز حکمت بکیتیش پاینده کرد
 نسفتی سخن هاتقی گرچو در
 نمیشد کس آگه ز ایام او
 خرد چون مرابعات هوش شد
 پر از باده نکته شد شیشه ام
 ز حکمت مرا کرد صاحب سخن
 ز تعلیم فرهنگ دانش قرین
 شب و روز در کشور مثنوی
 کشیدم زمیخانه معرفت
 ۴۶۰ نمود آنچنان خامه ام ساحری
 زدی کلکم از روی چابک روی
 دلم مخزن گنج اسرار گشت

مسیح دل مرده آدمست
 معانی بیانش تجالی نور
 صفای هوای جنان بیان
 از و چون مسیح بیان آمده
 توان کرد پیغمبر او را خطاب
 نمیشد عیان قدرت کردگار
 ندارد رهی بر اساس فنا
 بود شاعری بعد پیغمبری
 نبودی نشانی ز نام شهان
 حکیم سخن دان شیرین نکات
 کیانند مشهور در روزگار
 نشد بهره ور بهره پایندگی
 باو از سخن کرد آب بقا
 مسیحا صفت مرده بی زنده کرد
 ز الماس فکرت بمسح زمر
 نمیرد هرگز کسی نام او
 کلامش برایم در گوش شد
 تراوش سخن کرد از اندیشه ام
 چو فردوسی آن اوستاد زمن
 شدم چون نظامی سخن آفرین
 چو خسرو زدم نوبت خسروی
 بسر ساغر نظم جامی صفت
 که از کار خود شد خجل سامری
 دو صد طعنه بر خامه مانوی
 ز اسرار مخفی خبردار گشت

چو بگرفت الفت بدیوانه ام
 بدانسان شدم کامیاب از سخن
 بافساد بدخواه یا جوج کیش
 ز وصف سکندر چو پیشینیان
 سخن را بگیتی ز صیقل گری
 بتعریف اسکندر فیلفوس
 اساس سخن را بجایسی نهم
 چو خسرو باین عزم بستم کمر
 چو عیسی بجسم بیان جان دهم
 عروس سخن را چو دانشوران
 ز اندیشه ام دل تپیدن گرفت
 نگردیدم از وصل او بهره ور
 ز الطاف غیبی سروشم رسید
 که ای عارف از عقل دانش نیوش
 ترا با ثنای سکندر چه کار
نظامی که دامان گیتی ز در
 نمودست اظهار فضل و هنر
 کلامش که قانون حکمت بود
 اگر بعد صد سال در روزگار
نظامی صفت در جهان سخن
 اگر واقفی ادعایت بود
 که خواهی **نظامی** صفت بهره یاب
 شوی آشنای محیط خیال
 بماند بگیتی ز تو یادگار
 چو ارباب دانش مکرم شوی

چو لیلی نگاری ز افسانه ام
 که خسرو ز شیرین شگر شکن
 بدل می خلیدم که از نظم خویش
 سکندر صفت سد کشم در جهان
 کنم رشک مرآت اسکندری
 جهاندار و فرمانده روم و روس
 چو نظم نظامی بنایسی نهم
 که از مدح اسکندر نامور
 ۴۷۰ بخضر سخن آب حیوان دهم
 کشیدم در آغوش مانند جان
 همایی هوای پریدن گرفت
 نهادم بزاندوی اندیشه سر
 بگوش دل این نکته چون در کشید
 چو دیوانگان دور از آیین هوش
 چو اطفال خود را بیازی مدار
 بمدح سکندر نمودست پر
 ز تعریف اسکندر تاجور
 به از کیمیای سعادت بود
 ۴۸۰ شوی همچو اطفال آموزگار
 زدانش نمی زیبدت دم زدن
 چو اهل سخن مدعایت بود
 شوی از سخن چون مه از آفتاب
 نهی پای بر صدر بزم کمال
 شود نام تو چون سخن پایدار
 چو خورشید مشهور عالم شوی

نگارنده لوح یعنی قلم	بامداد کلک جواهر رقم
شه بحر و بر نادر نامدار	بکن وصف اسکندر روزگار
بمدح شهنشاه شد راهبر	مرا چونکه فرهنگ دانش اثر
نشستم بیست سمند خیال	۴۹۰ چو دانشوران جهان جلال
بتسخیر ملک سخن تاختم	ز خامه لوایی بر افراختم
گرفتم باقبال شاه جهان	جهان معانی بتیغ زبان
که خواندش شهنشاه نامه دبیر	الهی مر این نامه دلپذیر
چو خاتم شرف یابد اندر جهان	ز دست شهنشاه گیتی ستان
فدای سرت دین و ایمان من	بیا ساقی ای راحت جان من
کز و خضر دل راست یابندگی	ازان رشک سرچشمه زندگی
چو تو صاحب وجد و حال کند	بمن ده که رفع ملال کند
که می نیست در کام جان بیتوخوش	بیا ای مغنی سرودی بکش
عیان کن چو زنگوله راز نهان	رفیق رهم باش تا اصفهان
رسان از عراقم بملک حجاز	۵۰۰ حسینی صفت راستی پیشه ساز

آغاز داستان از ابتدای برهم خوردگی ایران و طغیان افغان و محاصره اصفهان چنت نشان و استیلاي دشمنان براگر ممالك ایران

منوچهر آثار و بهزاد کار	نگارنده نقاش مانی شعار
کز و صفحه شد رشک ارژنگ چین	زبردست بهرام سحر آفرین
چنین صفحه را کرد گوهر فشان	بتحریر آغاز این داستان
ز هجرت هزار و صد و سی چار	که چون رفت از گردش روزگار
زحل کرد از گردش آسمان	بیرجیس در برج قوسی قران
هم از سیر و تأثیر چرخ برین	ز اعمال سلطان ایران زمین
بخورشید اقبالش آمد زوال	فتاد اختر دولتش در وبال

شدي دولت او بنكبت بدل
 بدل شد بادبار اقبال او
 بعهدش زبس عام شد ببحساب
 سپاهش ز تقرير جنگ و ستيز،
 گذشتي همه عمر او روز و شب
 جهاني ز اهمالش آمد بنگ
 چو زايين آناه بر كشته دور
 چو بحر پراشوب در روزگار
 چنان آتش فتنه شد مشتعل
 ز دزدان رهن در آن رستخيز
 لوائي بر افراخت هر ناكسي
 بگيتي چنان گشت آسان شهي
 وزان فتنه از قريه يي بهر باج
 يكي عزم لشكر كشي مينمود
 يكي شد ز طبل و علم سرفراز
 غرض هر وجه جاي از ايران زمين^(۱)
 نمائدي بدانشاه بر كشته بخت
 يكي سر كش از كشور قندهار
 بعزم صفاهان كمر چست بست
 ز افغان خونخوار خنجر گزار
 بياراست لشكر چو فرماندهان
 بر افراخت رايه بقر و شكوه

درآمد بقصر جلالش خلد
 پر از فتنه شد دهر از اعمال او
 ولايات او گشت يكر خراب ۵۱۰
 طلب مينمودند راه گريز
 بتديير و ترتيب عيش و طرب
 فرو برد نام شهانرا بنگ
 مخالف شد آكه ز نزديك و دور
 بهر گوشه شد فتنه يي آشكار
 كه شدي خبر دل ز جان جان زدل
 نبودي كسي مالك هيچ چيز
 شدي صاحب آبرو هر خسي
 كه كردند خواهش گدايان شهي
 گرفتند هر روز چندين خراج ۵۲۰
 يكي خواهش سر كشي مينمود
 دگريك شدي پنج نوبت نواز
 درآمد شهي را بزير نگين
 بجز چند شهري كه بدپاي تخت
 كه در ايل افغان بدا و نامدار^(۲)
 كه بر قصر دولت در آرد شكست
 ز ايل بلسوچ شجاعت شعار
 همه گرد و خصم افكن و پهلوان
 بچنييد از جا چو البرز كوه

۱- نسخه ن، هروجب جاي ايران زمين

۲- مقصود محمود افغان پسر ميرويس حاكم

۵۳۰ در اندک زمانی بخیل و حشم
 گرفتش بسان نگین در میان
 چو شد کار بر مردم شهر تنگ
 نمودند بر درگاه شه هجوم
 که ای شاه کم بخت بیدادگر
 که هستی تو کم طالع و تیره بخت
 بعهده تو گشتند ایرانیان
 نباشد برازنده ات خسروی
 نه اقبال یارت نه بیدار بخت
 بدور تو رفته چو جان از اجل
 ۵۴۰ کنون چاره سازی کن ای پادشاه
 هزاران چو شیرین شگرشکن
 بعهده تو بردند ازین مرز و بوم
 در ایام تو هر نکو منظری
 قمر طلعتان و پری پیکران
 چو این گفتگو گشت انجام یاب
 که امروز فکر مآلی کنید
 تمامی ایران کودن پناه
 نشستند و گفتند با یکدگر
 از آنها بیاید یکی را کنون
 ۵۵۰ که لشکر بامداد ما آورد
 بدروازه اصفهان زد علم (۱)
 بیستی برایشان ره آب و نان
 پس از چند گاهی ز بیم درنگ
 بتعداد افزون ز خیل هجوم
 شود معجر پیر زالت بسر
 تزیید ترا خاتم و تاج و تخت
 اسیر و گرفتار و بی خان و مان
 جهان را ضرورست شاه نوی
 چو شاهان نمی زبیدت تاج و تخت
 بیاد فنا خاک دین و دول
 که شد کشتی اهل ایران تباه
 چو لیلی نکویان گل پیرهن
 بعزم اسیری باقصای روم
 اسیرست در دست صد کافری
 دوچارند در دست اهریمنان
 بفرمود آن شاه عالیجناب
 پی دفع دشمن خیالی کنید
 بتعجیل باهم بفرمان شاه
 که در قلعه شهرست چندین پسر
 ز شهر صفاهان نمودن برون
 بساین درد مزمن دوا آورد

۱- محمود افغان در سال ۱۱۳۳ لشکر بایران کشید نخست کرمان را محاصره کرد پس از فتح آنجا بسمت اصفهان روانه شد عصر روز هیجدهم جمادی الاولی سال ۱۱۳۳ بحوالی اصفهان رسید و روز نوزدهم بالشکر شاه سلطان حسین در شهرستانه محاربه کرد و آنانرا شکست داد و اصفهان را محاصره کرد. چنانکه مورخین نوشته اند سپاه افغان هنگام محاصره اصفهان بیش از هشت نه هزار نفر نبوده اند.

چو بررای ایشان گرفت این قرار
نگریدش این مصلحت دلنشین
که هر يك ز اولاد من تاج زر
پس از دفع دشمن بدوران من
بفرماندهی گزیدم جانشین
نشیند اگر خصم بر جای من
بداندیش هم گرچه خیره سرست
دگر باره گفتندش ای شهریار
که سر رشته کار از دست رفت
پسندیده ات گر چنین رای نیست
بیچی اگر سر ازین مصلحت
ز تنگی سپه سنگسارت کنند
ز اعلی و ادنی و پیر و جوان
کشند ز اورنگ شاهی بزیر
برون آورند آنچه داری پسر
پس از مدتی با دوصد درد و آه
که يك تن ز شهزادگان کنون
نمایندش از کشور اصفهان
بفرمان او مصلحت دیدگان
بدربار شاهی رسانند زود
مرخص چو شهزاده را کرد شاه

نمودند عرضه بآن شهریار
بایشان بیاسخ بگفت اینچنین
چو بنهند مانند شاهان بسر
هم او میشود دشمن جان من
ستاند ز من تاج و تخت و نگین
به از پور باشد گوارای من
ولی دشمن خانگی بدترست
نمی آید این گفتگوها بکار
بگو خود چه حاصل ازینگونه تفت
جزین چاره دیگر بفرمای چیست ۵۶۰
بود بد برایت بچندین جهت
رعیت سیه روز گارت کنند
نمایند بر تیر طعنت نشان
نمایند چون سنجرت دستگیر
گذارند بر فرقشان تاج زر
بارکان دولت چنین گفت شاه
بر آرید از قید و محبس برون
بدون تأمل بزودی روان
یکیرا ز شهزادگان جهان
شش بعد پابوس رخصت نمود ۵۷۰
بدر رفت مانند تیر نگاه (۱)

(۱) هنگام محاصره اصفهان بزرگان قزلباش مصلحت چنین دیدند که یکی از شاهزادگان را ولیعهد کرده و بسمتی روانه کنند که شاید جمعیتی فراهم آورده بر سر افاغنه آیند نخست سلطان محمد میرزا پسر بزرگ شاه سلطان حسین را برگزیدند چون وی مستعد نبود استعفا کرد و آنگاه صفی میرزا پسر دوم را برمسند سلطنت نشانند و او پانزده روز ولیعهد بود برخلاف رای پدر

ز خوف عدو رو نکردی به پس
 چو اعدا ازین قصه آگه شدند
 بتعجیل ره هرچه کردند طی
 در مدعاشان نیامد بکف
 بمنزلکه خویش گشتند باز
 پس از چند روزی باهل حصار
 که از جنس ما کول در آن دیار
 چنان تخم گندم فتاد از میان
 ۵۸۰ بقرص مه ار دست کسی میرسید
 همه مهربان مادران جای نان
 مصور اگر شکل نان میکشید
 گریزان پدر بد ز اطفال خویش
 اگر آدمی زاده بی نام نان
 توانستی انسان اگر بر فلک
 قدم مینهادی باوچ زحل
 نمودی برای خودش سدّ جوع
 زیر کس افکند حوت را هم بشت
 بیک لحظه در تابه آفتاب
 ۵۹۰ ز خرچنگ تاعقرب کینه کوش
 ز پروین و جوزا و نجم فلک
 سموات را چون خرابات خاک

چو مرغی که در میرود از قفس
 روان از پی زاده شه شدند
 نشانی ندیدند از گذرد وی
 بهم چون صدف سوده دست اسف
 چو مفلس بسوی وطن بی نیاز
 چنان تنگ گردید از قحط کار
 نشان کس نمی یافت سیمر غوار
 که از نام وی هم نمادی نشان
 بزیرش ز چرخ برین میکشید
 بخوردند خود زاده را گربه سان
 شش با جواهر ازو میخرید
 که در مانده هر کس با حوال خویش
 شنیدی ز کس دادی از شوق جان
 سبک سیر گردد بسان ملک
 بریدی سر ثور و جدی و حمل
 بیرج دگر کردی آنکه رجوع
 پس آنگاه نسرین در آرد بدست
 کند ماهی و مرغ را چون کباب
 کند زهر این هر دو بر خویش نوش
 یزد آتش بغرا بدیگ ملک
 نمودی وی از نام جنبنده پاک

→ بعضی از اربکان دولت را که متافق میپنداشت میخواست از میان بردارد پادشاه راضی نمیشد او نیز استعفا کرد بعد از آن طهماسب میرزا بسر سوم را ولیمه کردند او با اتفاق جمعی از بزرگان و دوستان نفر سپاهی شب ۲۷ شعبان ۱۱۳۳ از اصفهان فرار کرده از بیراهه بقزوین رفت .

رسید عاقبت کار محصوریان	بجاییکه در کشور اصفهان
نماندی بجز نام جنبنده‌یی	بجز طایر روح پرنده‌یی
کدایی نمودند شهزادگان	فتاده همه در بدر بهر نان
پسر با پدر گشت بیگانه خو	شدند آدمیزادگان دانه جو
ز بی‌قوتی نه کسی را توان	نه بر تن چو تصویر نقاش جان
بخاک مذلت عزیزان همه	چو سایه در افتاده یکسان همه
چنین دستگاهی بدست اجل	نیفتاده هرگز ز روز ازل
فقیهان و زهاد پرهیزکار	شدند آدمی خوار کفتار وار ۶۰۰
نخورد آنکه با قند بادام را	بدندان کشید آدم خام را
نخورد آن عزیزی که از ناز نان	شدش قوت مثل هما استخوان
کسی کو زدی پنجه با نره شیر	نه قوت بیایش نه در دست گیر
نماند آنکه بد کرد رستم فکن	ز بی‌قوتی قوتی در بدن
بدی آنکه میخوارگی پیشه‌اش	پیر از خون آدم شدی شیشه‌اش
بجز خون دل ساقی باده‌نوش	نمیدید در خانه می فروش
ز مینای خوبان پیمان گسل	تراوش نمیکرد جز خون دل
بجسم عزیزان گل پیرهن	کفایت نمیکرد گور و کفن
زمین تنگ شد بسکه بر مردگان	برایشان شکم گشت کور روان
ز تنگی نیمرد در آن دیار	شب و روز کمتر ز چندین هزار ۶۱۰
برایشان شدی کار تنگ آنچنان	که بگریست کافر بر احوالشان
باین آرزویی که شاید سپاه	به امدادشان آورد پور شاه
فزونتر ز ده ماه ایوب وار	باین درد بودند دایم دوچار (۱)

(۱) محاصره اصفهان مدت هفت ماه و بیست و سه روز طول کشید از بیست و دوم جمادی الاولی

۱۱۳۳ تا پانزدهم محرم ۱۱۳۴ .

نمودند هر چند صبر و شکیب
 نشستند از بس براه امید
 بخاطر نیاورد کس این مثل
 (پسر کو ندارد نشان از پسر)
 دگر باره از مردم اصفهان
 چو گشتند نو مید از امید خویش
 زن و مرد و نیک و بد و خرد و پیر ۶۲۰
 بدار الحزین شه شهر جمع
 بدینگونه کردند با شه خطاب
 الهی که بخت تو بر گشته باد
 الهی بمرگت نشیند پسر
 ز اهما و جهل تو ای پادشاه
 ز نام رعیت نشانی نماند
 اگر در جهان بعد تو دیگری
 گراو هم بود چون تو مهمل اساس
 پس از این ترا چیست فکر و خیال
 الهی فتد مرگ در خانه ات ۶۳۰
 کنون وقت آسایش و خواب نیست
 بر آ از پس پرده انزوا
 چنینست اگر شیوه خسروی
 کنون گشته مسدود چون راه زیست
 که تاج و نگین را بدشمن دهی
 بر آری بدیوان خاقانیش
 دگر نبود ای بی حمیت ترا
 اگر این سخنها ترا دلپذیر

نگردید بر دردشان کس طبیب
 چو یعقوب شد چشم ایشان سفید
 که در روز گارست دیرین مثل
 تو بیگانه خوان و مخوانش پسر)
 که از صد یکی در بدن داشت جان
 تمامی پس از مصلحت دید خویش
 وضع و شریف و امیر و وزیر
 شدند ی چو پروانه بی گرد شمع
 که ای خویش را خوانده مالک رقاب
 ترا مادرت کاشکی می نژاد
 ترا خاک عالم چو افسر بسر
 شده روز ما چون مرگب سیاه
 بجسم کسی نیم جانی نماند
 بیابد چو تو رتبه برتری
 بر افتد ز روی زمین تخم ناس
 بگو آخر ای خسرو بی مال
 شود خانه جغد کاشانه ات
 کسیرا بقحطی دگر تاب نیست
 برای خودت فکر کاری نما
 کند هر زن بیوه خسروی
 بجز این دگر راه و تدبیر نیست
 ز دست سپاه و رعیت رهی
 نشانی بتخت سلیمانیش
 خلاصی ز دست رعیت ترا
 نگردد کنیت کنون دستگیر

<p>ازین قید قحط و غلا وارهم نه مارا جهانرا سراپا گرفت ۶۴۰ ذلیل سپاه و رعایا شده که تسلیم دشمن کند تخت و تاج در بسته شهر کردند باز روانشد سوی دشمن شیرگیر باو خاتم و تاج تسلیم کرد سران سپه در رکابش روان چو دیوش بجای سلیمان نشاند چنین بود و باشد پس از این چنین ندیدست يك کس طریق وفا نبردست هرگز يك کس بسر ۶۵۰ نثار رخت بساد دین و دلم که خیزد ز موج سراپش شرر سبب از برای فراغ دلست زمانی بیزم قدم رنجه ساز ز عود و رباب و غجك ساز شو چو عشاق محروم از وصل یار</p>	<p>ترا دست بسته بدشمن دهیم کز اقبال ادبار بر ما گرفت چو سلطان مقهور اعدا شده جزین دید کورا نباشد علاج بفرمان سلطان دشمن نواز درافکنده سر را ز خجالت بزیر بیدخواه از ترس تعظیم کرد شدی همراهش داخل اصفهان بیالای تختش چو شاهان نشاند جزین نیست آیین چرخ برین چو شویی ز زال جهان فنا بگیتی مر این قحبه بد سیر بیا ساقی ای زینت محفلم بمن ده از آن آب آتش اثر از آن می که چشم چراغ دلست سرت کردم ای مطرب دلنواز بسان نیم همدم راز شو که دلگیرم از صحبت روزگار</p>
---	---

رفتن طهماسب میرزا از اصفهان بسمت قزوین و آذربایجان و بعضی وقایع که روی نمود

<p>دیور رقم سنج این انجمن که چون پادشاهزاده از اصفهان ز گرداپ کشتی بساحل رساند نشد خصم سرکش عنان گیر او</p>	<p>چو طوطی چنین گشت شگر کن بدر رفت مانند تیر از کمان سر خویش سالم بمنزل رساند نشد رهن آکه ز شبگیر او ۶۶۰</p>
--	---

بدر برد از آن مهلکه جان برفت (۱)
 در آمد بقزوین جنت قرین
 می غفلت انگیز را نوش کرد
 چو نر کس بسر ساغر زر کشید
 ز میخانه عیش گردید مست
 بغیر از می و مطرب و شاهدش
 شب و روز پیوسته خرسند بود
 زمانی نیفتادش از دست جام
 هم آغوش او بود مینای می
 چنان کرد می خوارگی را مباح ۶۷۰
 بعهدهش فسوق آنچنان عام شد
 در ایام او قاضی بدسرسشت
 نمانده در ایامش آثار شرع
 که میگفت واعظ بنزدیک و دور
 بدانگونه میخوارگی گشت عام
 نمیساخت با شیخ اسلام آب
 چو ساقی بدست مرید و امام
 برای فقیه فضایل مآب
 بجز خانه محتسب هیچ جا
 محدث نمیکفت در هیچ باب ۶۸۰
 اگر نه می آشام میبود کس
 چو شهزاده دایم برسم پسر
 ندانست آن غفلت آیین مست
 رساندند در عین مستی خبر

چو گل غنچه مدعایش شکفت
 که دارد پرو رشک خلد برین
 ز خاطر پدر را فراموش کرد
 چو غواص یم ، شیشه بر سر کشید
 شب و روز گردید شاهد پرست
 دل او بهیزی نمیکشت خوش
 ز آواز طنبور و قانون و عود
 گذشتش بلهو و لعب صبح و شام
 نبود کسی همدش غیر نی
 که شد بر طرف رسم زهد و صلاح
 که مشهور زاهد با غلام شد
 بحلیت باده فتوی نوشت
 بجایی رسید عاقبت کار شرع
 بجز می نباشد شراب طهور
 که شد مسجد جمعه بیت الحرام
 که او را نبود بغیر از شراب
 کسی غیر زاهد نمیداد جام
 شده شیشه های کتابی کتاب
 نمیشد می کهنه بیع و شری
 حدیثی بجز وصف و مدح شراب
 باو میرسانید زحمت عس
 بعیش و طرب برد چندی بسر
 که اندر پی خفته بیدار هست
 باو ناگه از دشمن خیره سر

<p> شد از دور پیدا چو البرز گوه (۱) چو مریخ بر دست بگرفته تیغ شد از بیم دشمن چنان جان بسر مغنی ز جاجست و ساقی نشست بماتم بدل گشت عیش و سرود ۶۹۰ فلك شیشه عیش بر سنگ زد نهان گشت عنقا صفت انبساط قد چنگ از بار غم شد دوتا صراحی صفت خون ز چشمش چکید طربخانه گردید ماتم سرا چو سیل بهاری بجز خون ناب شد از سیلی غم برنگ سپهر بر آورد از روزگارش دمار خرافتاده گردید در انجمن که شد سر بزرگی برایش وبال ۷۰۰ فراموش شد عیش دیرینه اش تکاور طلب کرد بهر گریز نه در تن توانا نه در دل شکیب بدر رفت چون روبه از شیر تر که تا گشت تبریزش آرامگاه </p>	<p> که گرد سپاه قیامت شکوه رسیدند اینک دو بارنده میغ چو شهزاده آگه شد از این خبر که ساغر فکند و صراحی شکست قتاد از صدا بربط و چنگ و عود مغنی بر خسار خود چنگ زد پرید از رخ باده رنگ نشاط کره نای را در گلو شد نوا دف عیش با چنگ مطرب درید شد افسرده مجلس چو شمع عزا نمیسوخت بر آتش غم کباب رخ نازنینان خورشید چهر ز طنبور عشرت غم روزگار چو بودی سوار خر خویشتن چنان داد دست غمش گوشمال ز مضراب غم ریش شد سینه اش بتعجیل شهزاده بی تمیز چو بنشست بر رخس زرین رکیب ز بیم سپاه قیامت اثر نیاسود از ترس در عرض راه </p>
--	---

(۱) در سال ۱۱۳۵ محمود سه هزار نفر افغان و هزار نفر قزلباش برای جنگ با شاه طهماسب ثانی بقزوین فرستاد چون سپاه محمود بحوالی قزوین رسید اوضاع قزوین برهم خورد شاه طهماسب مصلحت در فرار دید شبانه بتبریز گریخت افغانه روز پنجم ربیع الاول ۱۱۳۵ داخل شهر قزوین شده آنجا را بتصرف در آوردند لیکن پس از چندی اهل قزوین بر افغانه شوریده و جمع کثیری از آنانرا کشتند و تنی چند که از مهلکه جان بردند باصفهان بازگشتند و تمام مال و اسباب و اثاث و دواب آنان نصیب مردم قزوین شد.

چو شدایمن از دشمن خشمگین
 دوباره پس از این همه اضطراب
 بلهو و لعب باز مشغول گشت
 چو ایام عیشش بماه‌ی کشید
 رسیدش بنا که (۱) زهر رهگذر
 ۷۱۰ که از بهر تسخیر این مرزوبوم
 نه تنها به قهریز غلغل فتاد
 در افتاد کیتی ازین ولوله
 چو آن مست غافل از آن رستخیز
 عنان داد بر توسن بادپا
 در اقلیم ری دشمنی چون نبود
 همان رسم پیشینه اش پیشه شد
 ببالین راحت نیاورده سر
 نگشته ز عیش و طرب کامیاب
 که ناگاه پیک‌ی درآمد زدر
 ۷۲۰ که فردا با قلیم ری میرسد
 چو این نقل وحشت اثر را شنید
 منغص دگر باره شد عیش او
 چنان مضطرب شد که دیهیم و تخت
 ز اسباب فرماندهی آنچه داشت
 نبودش ز ارث پدر در جهان
 چنان مضطرب دشمن او را نمود

بسربرد چندی در آن سرزمین
 شد از بادۀ جهل مست و خراب
 ز آیین فرماندهی در گذشت
 طربناکیش چند گاهی کشید
 بگوش این خبرهای وحشت اثر
 شده لشکری عازم از ملک روم
 باقصای عالم تزلزل فتاد
 چو اقلیم قهریز در زلزله
 شد آگه طلب کرد راه گریز
 بدر رفت مانند باد صبا
 بآن کشور آمد ز قهریز زود
 طلبکار جام می و شیشه شد
 نیاورده سیمین بری را بیر
 مهتا نگشته شراب و کباب
 رساندش ز سردار افغان خبر
 چو سیل بهاری زیی میرسد
 بلرزید بر خویش مانند بید
 هزاره زدر افتاد بر جیش او
 نمیکرد تمیز از سنگ سخت
 ز تشویش دشمن بجا وا گذاشت
 دگر کشوری غیر مازندران (۲)
 سمندی که زین و لجامش نبود

۱- نسخه م، رسیدش نا که

۲- نسخه ن، نبودش دگر کشوری در جهان زارث پدر غیر مازندران

بر آمد به پشت کمیتی چنان	شتابنده شد سوی مازندران (۱)
بدانسان بدررفت از بیم جنگ	که آهو گریزد ز پیش یلنگ
سرت کردم ایساقی مه جبین	قدم رنجه فرمای حالم ببین
بمن ده از آن باده لعل رنگ	که دارد دلم را غم و غصه تنگ ۷۳۰
مغنی بیا حال زارم می‌رس	غم و غصه روزگارم می‌رس
ز آهنگ يك نغمه دلفروز	شب محنتم را بدل کن بروز

نالایق افغان اطوار شهزاده بطبع سرهنگان و نصیحت باو

نگارنده نقاش مانسی قلم	چنین کرد اینداستان رارقم
که شهزاده مست و مدهوش را	بسیمین عذاران هم آغوش را
سرانی که بودند در عسکرش	شب و روز هم صحبت و رهبرش
چو دیدند اطوار شهزاده را	جهانی بیاد فنا داده را
پس از آنکه گردید عالم خراب	بدینگونه کردند باوی خطاب
که ای پادشه زاده نامدار	شده باعث فتنه روزگار
بهوش آی یکدم سخن گوش کن	گرت خوش نیاید فراموش کن
که چون نخل غفلت شود بارور	نبخشد بغیر از ندامت اثر ۷۴۰
کنون بگذر از رسم میخوارگان	بکن شیوه آیین فرماندهان
که عیش و طرب شیوه ناکست	ترا عشرت آیین شاهان بسست
کسی کو سزاوار افسر بود	چه کارش بمینا و ساغر بود
بود عیش شاهان فیروز جنگ	صف آرای جیش در روز جنگ
بود خسروانرا غریو نفیر	به از نغمه مطرب دلپذیر
خوش آینده تر از می ارغوان	بود خون دشمن برای شهان

۱- افغانه بسراری اشرف در سوم ربیع الثانی سال ۱۱۳۶ تهران را محاصره کردند ما بین حضرت عبدالعظیم (ع) و تهران میان افغانه و ملازمان شاه طهماسب جنگ شد نخست افغانه عقب نشستند لکن بعد فتح نصیب آنان گشت و شاه طهماسب با معدودی از راه شمیرانات بمازندران رفت .

خم باده شان کوس رویین بود
 بود جلوۀ رخس نام آوران
 بود شیۀ خنک در روز جنگ
 ۷۵۰ سزاوار شاهان نه مستی بود
 ز غفلت شود شهریاری که مست (۱)
 خصوصاً چو تو پادشه زاده را
 که نه لشکرت ماند و نه کشورت
 ترا نازنین مادر و خواهران
 چه جای طربناکی و شادیست
 بآن بیخبر هر چه دادند پند
 بیاسخ بایشان بگفت اینچنین
 تواند تهی شد ز می شیشه ام
 شود کشورم سر بسر گر خراب
 ۷۶۰ فدای سر ساقیم در جهان
 بقربان یک مطرب نغمه سنج
 مرا زندگانی نیاید بکار
 نمیگشتم از من بگیتی پدید
 جهان دیده مرد خردپیشه یی
 چنین شد بشهزاده آموزگار
 نمی بود اگر ملک مازندران
 بدینگونه کر بگذرد حال تو
 سپهدار افغان نماید هجوم
 نباشد برایت در آن رستخیز
 ۷۷۰ کنون گر تو خواهی که در روزگار

به از جام جم خود زرین بود
 به از رقص دلالة گلرخان
 به از نغمۀ نای وطنبور و جنگ
 نه آیین شاهد پرستی بود
 رود دامن ملک و دینش ز دست
 ز کف دامن عقل و دین داده را
 نه او رنگ و نه خاتم و افسرت
 دوچارند در دست اهریمنان
 چه وقت چنین محفل آرایست
 نگردید از صد یکش سودمند
 تواند اگر بر فلک شد زمین
 رود شوق عشرت ز اندیشه ام
 چه غم چون مرا هست جام شراب
 دو صد مادر و خواهر مهربان
 هزاران پدر باد و صد ملک و گنج
 نباشد اگر شاهد دم در کنار
 چسان مینمودید آنسان کنید
 زبان آور و صاحب اندیشه یی
 که عیش دو روزی نیاید بکار
 ز عشرت کجا میشدی کامران
 پس از چند روزی ز اهمال تو
 دراید بزودی باین مرز و بوم
 نه تاب ستیز و نه راه گریز
 بماند می آشامیت پایدار

(۱) نسخه، ن، ز غفلت بود شهریاری چومست

پسندیده رای جهان دیده‌بی
 که دانش قرین باشد و راست کیش
 همه کار خود را باو واگذار
 تو خود باش مشغول عیش و نشاط
 هم او شاید از عقل و رای صواب
 پرستار ما بینوایان شود
 بتدبیر خود جمع آرد سپاه
 پس از آنکه این گفتگوها گذشت
 نمودند حضار مجلس سؤال
 بدینگونه شخص بلند اختری
 بود صاحب رای و نیکو صفت
 بگوگر تو داری کسی را کمان
 بگفتا **ایبورد** را مهتر است
 پسندیده رایست و عالی تبار
 عدیلش ندیده کسی در جهان
 برارنده پادشایست او
 نژادش اباعن جد از ترکمان
 گر او بهر این کار تن در دهد
 بزودی جهانش مستخر شود
 نهد بر سر پورشه تاج زر
 پس از این سخنهاى دانش قرین
 که کردند جمعی امیران ما
 پس از آنکه عرض سلامش کنند
 رسانند بر وی سلام مرا

خرد پیشه و رزم ورزیده‌بی
 گزین کن پی رونق کار خویش
 که او داند و محنت روزگار
 ییارا ز مینا و ساغر بساط
 تواند درین مرز و بوم خراب
 باین بی شبان گله چوپان شود
 ز خصم ستمگر شود کینه خواه
 پسندیده طبع شهزاده گشت
 از آن عاقبت بین فرخنده فال
 که باشد برارنده سروری ۷۸۰
 بجایش نداریم ما معرفت
 ز نام وی اکنون بماده نشان
 که در رتبه بر هر کسش برتریست (۱)
 فزونست نیکویش از شمار
 بزرگی چو او نیست در ترکمان
 سزاوار فرمانروایست او
 رسد تا به تیمور صاحبقران
 بفرماندهی عرض لشکر دهد
 مسلط بهر هفت کشور شود
 چو فرماندهان سازدش ناهور ۷۹۰
 شد از زاده شاه فرمان چنین
 روان جانب کعبه مدعا
 ز راه ادب احترامش کنند
 نمایند عرض پیام مرا

(۱) در این زمان ندرقلی بیگ افشار (نادرشاه) نایب ایبورد بود.

سر خویش را خاک پایش کنند
 که شاید کند عزم مازندران
 نهد بر سر دیده من قدم
 خیالی کند بهر ایرانیان
 میان شهبان سازدم سرفراز
 ۸۰۰ نگرود کم از یرتو آفتاب
 دهد هر قدر آب بر ابریم
 چو ماهم بر آرد بحد کمال
 بفرمان شهزاده فرمانبران
 مشرف چو گشتند بر در گهش
 که ای در گهت سجده گاه شهبان
 باین در چو داریم روی امید
 که گردیم پیش تو حاجت روا
 بود کرچه روشن تر از آفتاب
 ولی مجملش را چو دانیم فرض
 ۸۱۰ که میبایدت چاره سازی کنی
 کنی پادشه زاده را نامدار
 ز گرد قدوم خود اندر جهان
 بگیری تو از دشمنان داد ما
 نباشد اگر پای تو در میان
 کند پادشه زاده را دستگیر
 نه از دین و دولت گذارد نشان
 بیاسخ چنین با پیام آوردان
 که مارا بفرمانروایی چه کار
 لب نان خشکی که دادم خدا

بعجز و تضرع رضایش کنند
 کشد انتقام من از دشمنان
 جهان را نماید چو باغ ارم
 هم از خاک برداردم ذره سان
 بدهرم کند پنج نوبت نواز
 کند هر قدر ماهرا کامیاب
 نمیگردد از مایه اش هیچ کم
 رسد کی بخورشید رایش زوال
 بتمجیل گشتند با هم روان
 نمودند عرضه بخاک درش
 بحکمت قضا و قدر توأمان
 ز الطاف عامت نباشد بعید
 نگردیم مأیوس از مدعا
 برت مطلب ما همه ای جناب
 نماییم بر خاکپای تو عرض
 بزرگی تو کوچک نوازی کنی
 چو فرماندهان سازیش کامگار
 مشرف کنی چشم ایرانیان
 رسی دوستانه بفریاد ما
 کشد خصم لشکر بمازندران
 زن و مرد ما را نماید اسیر
 نه آثاری از نام ایرانیان
 بفرمود نواب صاحبقران
 بتدبیر کشور کشایی چه کار
 قناعت بآن میکنم از رضا

چو درویشیم پیشه شد درجهان
 شب و روز حق را نیایش کنم
 چو فرماندهان نیست روز حساب
 مرا شیوه گوشه گیری خوشست
 نمائد بفرماندهان جز و بال
 برای چه مانند اهل دول
 بگیتی خردمند بسیار هست
 دگر باره عرضه بصاحبقران
 که ای برگزیده ترا کردگار
 تو خود هستی آگاه از حال ما
 باین در پی چاره ساز آمدیم
 تو بر سینۀ ما پیام آوران
 برت عرض ما گر نیفتد قبول
 درافتد خلل در نظام جهان
 کنون بر تو واجب بود چون نماز
 بجز تو کسی نیست در روزگار
 ازین پیشتر داده بر ما خبر
 که مانند اسکندر فیلقوس
 بزرگی ز روی تو پیدا بود
 پس از عرض احوال با چشم تر
 که من بعد دیگر تکاهل نکن
 چو عجز رسولان شد از حد برون
 برای رضای خدای جهان
 که پا بر رکاب سعادت نهد
 شود لشکر آرای ایران زمین

۸۲۰ سرم عار دارد ز تاج شهان
 برسم عبادت ستایش کنم
 برای چومن گوشه گیری عقاب
 که درویشیم از شهری دلکشت
 باین سلطنت ره نیابد زوال
 کنم راحت خود بزحمت بدل
 که اسپهبد را سزاوار هست
 نمودند اینسان پیام آوران
 نباشد عدیل تو در روزگار
 عیانست پیش تو احوال ما
 ۸۳۰ بیشت بچندین نیاز آمدیم
 گذاری چرا دست رد در جهان
 نشانی نمائد ز شرع رسول
 پرستش نمایند بت شیعیان
 که ایرانیان را شوی چاره ساز
 که باشد سزاوار این کاروبار
 ز اقبال و بخت ستاره شمر
 مسخر کنی هند با روم و روس
 شهی از جینت هویدا بود
 بیایش نهادند از عجز سر
 ۸۴۰ بود وقت تنگ و تغافل مکن
 فرو ریختند از مژه سیل خون
 رضا گشت نواب صاحبقران
 سزای عدوی ستمگر دهد
 جهان را درارد بزیر نگین

تویی محرم راز اهل نیاز	بیا ساقی ای مایه خشم و ناز
که صورت نما باشد و دلکشای	بیاور تو آن جام گیتی نمای
ز سرّ معانی کند آگهم	بده تا ز قید خودی وارهم
که باغ طرب یابد از تو صفا	بیا مطرب ای بلبل خوش نوا
چو نی خانه عیشم آباد کن	ز يك نغمه دلکشم شاد کن

عزیمت نواب صاحبقران بر حسب استعدای پادشاه زاده ایران از ایپورد
 جنت نشان بملك مازندران و لشکر کشیدن بشخیر خراسان و جنگ
 نمودن با ملك محمود و شکست یافتن سپه دار بدخواه و بافتح و فیروزی
 داخل خراسان شدن و دستگیر نمودن ملك محمود

۸۵۰ طرازنده این خجسته سواد	سر نافه چین بدینسان گشاد
که چون رایت افراز ملك عجم	خدیو جهانگیر والا هم
بدولت در آورد پا در رکیب	ازو گشت زین صاحبزین وزیب
ز ملك ایپورد جنت نشان	مشرف کفش گشت مازندران
باو پورشه عرض حاجات کرد	پس از آنکه باوی ملاقات کرد
هژبر عدوبند کشور ستان	سلیمان حشم داور شه نشان
بدینسان بشهزاده روزگار	ز روی خرد گشت آموزگار
که اهمال و عیش و طرب در جهان	نسازد بآیین فرماندهان
باین شیوه گر زندگانی کنی	کی از خسروی کامرانی کنی
نسازی گر از عیش خود را بری	ز نخل بزرگی کجا بر خوری
۸۶۰ کنون ترك این رسم و آیین نما	شوم تا بدولت ترا رهنما
باورنگ شاهی نشانم ترا	ز شوکت بجایی رسانم ترا
که بندگان شاهان بیشت کمر	گذارند بر آستان تو سر
نهم تاج زر چون شہانت بسر	بفرماندهی سازمت نامور

چو صاحبقرانش نصیحت شمرد
 که از می چو زاهد شدم توبه‌کار
 بظاهر گر این پندها گوش کرد
 هر آنکس که عاریست از عقل و هوش
 بنادان بود تربیت آنچنان
 نصیحت بجهال بخشد اثر
 کلی را که نبود درو عطر و فام
 بیالاید از مشک تر باغبان
 پرستارش را کند جبرئیل
 پدیدار گردد چو گل‌های او
 پس از پند شهزاده ، صاحبقران
 که سر هر که پیچید ز فرمان من
 بصدق شود هر که خدمتگزار
 کسی کو خیانت کند هم‌هم
 نباشد کنون غیر این مصلحت
 برافراخت رایات نصرت قرین
 دخیل علی بن موسی شویم
 ز کینه کشیم از ملک انتقام
 سزایش دهیم آن بداندیش را
 بدانگونه سازیمش اندر جهان
 بشمشیر در عرصه کارزار
 در آن ارض اقدس تضرع کنان
 پس از آنکه ساییم روی امید
 ز افغان ابدالی کینه کیش
 بسوی عراق از خراسان رویم

بدادار شهزاده سوگند خورد
 ننوشم چو رندان می خوشگوار
 زمانی ، ولی باز می نوش کرد
 چو مجنون نگرده نصیحت‌نیوش
 که کس خانه سازد بر آب روان
 گر از تربیت بید آرد ثمر
 اگر تخم او را بسعی تمام ۸۷۰
 بر افشاندش در ریاض جنان
 دهد آبش از چشمه سلسبیل
 همانسان بود باز بی رنگ و بو
 چنین داد فرمان با سپهبدان
 نمایم سرش را جدا از بدن
 ز اسپهبدان سازمش نامدار
 بتیغ سیاست سزایش دهم
 که میباید اول پی میمنت
 بتسخیر ملک خراسان زمین
 ز اخلاص بر در گهش رو نهیم ۸۸۰
 که پختست باخود خیالات خام
 که خواند ز نسل کیان خویش را
 که نام کیان را نماند نشان
 برآریم از روزگارش دمار
 بدربار شاهنشاه انس و جان
 نمایم بر فضل حق اعتمید
 بگیریم با تیغ کین داد خویش
 بتسخیر ملک صفاهان رویم

۸۹۰ پس از مصلحت دید صاحبقران
 ستایش کنانش نمودند عرض
 همه بندگانیم خدمتگزار
 پرستاریت از دل و جان کنیم
 نیچیم هرگز بدوران تو
 همه در رخت جان فشانی کنیم
 بکوشیم در راه دین و دول
 سر سرکشان در کمند آوریم
 فرمان نواب صاحبقران
 سران سپه رایت افراختند
 ز بانگ نفیر و ز آواز کوس
 ۹۰۰ خدیو جهانگیر مالک رقاب
 بدانسان پیش تکلور نشست
 تو گفتی که در عرصه روزگار
 سعادت شد اندر رکابش روان
 یلان کینه جویانه برخاستند
 روان گشت دریای آتش چو آب
 بن نیزه سایید سر بر فلک
 دلیران طلبگار جنگ و مصاف
 کمند بریشم بدوش یلان
 عقاب خدنگ بلاست صف
 ۹۱۰ بدست یلان نیزه سرفراز
 سنانهای گردان رستم شکن
 بغیر از سنانهای نام آوران
 ز سم ستوران فولاد سم

سران بزرگان و نام آوران
 که بر ماست خدمتگزاریت فرض
 کمر بسته بر خدمت بنده وار
 بجیزی که فرمان دهی آن کنیم
 سر خویش از خط فرمان تو
 شب و روز کشور ستانی کنیم
 نکردیم فارغ ز جنگ و جدل
 شهان را بیشت نژند آوریم
 ظفر صید دارای گیتی ستان
 روارو بلشکر در انداختند
 بلرزید نه گنبد آبنوس
 بدولت بر آورد پا در رکاب
 که بر چرخ سلطان خاور نشست
 بیاد صبا شد سلیمان سوار
 ازین دولت اقبال هم کامران
 پی رزم خود را بیاراستند
 زمین رفت بر باد از انقلاب
 نمود اختر نحس بدخواه حک
 چو داماد جویای شام زفاف
 چو زلف خم اندر خم گلرخان
 چو مژگان چشم بتان هر طرف
 زبان کرده بر طعن دشمن دراز
 شیده رشک سرو روان چمن
 ندیده کسی نیستانرا روان
 زمین در میان هوا گشت گم

مه سر علم روز و شب در سپهر
 برقص آمده شقه های علم
 بهم تا بسنجند روز نبرد
 گرفتند از آن شرزه شیران مست
 بخونریز دشمن سیه کرده چشم
 روان از پی هم سپه فوج فوج
 بفولاد و آهن یلان کشته غرق
 چو خور پر توافکن شده خود زر
 بخصم افکنی هر یل شیرگیر
 ز انجم فلک بهر دفع گزند
 سپر نامداری که بر سر کشید
 ز ایزد ظفر خواه نام آوران
 مصمم شدند از برای مصاف
 چو خصم بد اندیش بیدادگر
 برافراخت بر کینه جویی لوا
 دو لشکر بهم چون مقابل شدند
 صفوف از دو جانب شد آراسته
 در صلح بستند بر روی هم
 کشیدند شمشیر کین از نیام
 ستوران ز نعل آتش افشان شدند
 ز آواز کوس و غریو نفیر
 ز فریاد اسبان تازی نژاد
 ز غریدن شرزه شیران مست
 چنان گرم شد عرصه گاه نبرد

برد گوی نیکویی از ماه و مهر
 چو رعنا عروسان زیبا صنم
 بمیدان پیکار نامرد و مرد
 ترازوی فولاد سنجان بدست
 چو شیر ژیان از سر کین و خشم
 بدانسانکه در بحر پر شور موج
 ۹۲۰ پی رزم جویی ز سر تا بفرق
 ز فرق دلیران جمشید فر
 زره در بر آورده جای ایبر
 بر افشاند در مجمر خور سپند
 ملک سوره فتح بر وی دمید
 ز دنبالشان اختر آمین کنان
 که شمشیر کین بر کشند از غلاف
 شد آگه ز رایات فتح و ظفر
 روان گشت مانند سیل بلا
 بهم چون بلا هر دو نازل شدند
 ۹۳۰ ز دشمن شکاران نو خاسته
 نکشتند از کینه جویی دژم (۱)
 تو گفتی قیامت نموده قیام
 در آورد که گرم جولان شدند
 سراسیمه گردید گردون پیر
 تزلزل بارکان عالم فتاد
 فرو کوفت بر سر دهل هر دو دست
 که بر شد بگردون شرر جای کرد

در آنعرصه چون ازدهای دمان
 بفرقی که شد آشنا تیغ کین
 ۹۴۰ ز نظاره شکل شیر علم
 زدست عقاب خدنگ یلان
 کمند بلا آفت جان شده
 گلوله تفک ریخت در کارزار
 زمانه در فتنه را باز کرد
 سر نیزه کینه شد سینه کاو
 چنان گرد شد از شتاب فرس
 پدر آرزو مند قتل پسر
 ز برگستوان تیر پُران گذشت
 چکاچاک خنجر بگردون رسید
 ۹۵۰ ز خون جوانان نیکو عذار
 نیفتاده هرگز بدست اجل
 ز مردانگیهای شیران مست
 برایشان چو شد عرصه تنگ ازستیز
 عنان تاب گشتند از آوردگاه
 سوی قلعه شهر بگریختند
 ندانست بدخواه کینه پرست
 هژبران ز دنبال پویان شدند
 دلیرانه از چار جانب کمند
 لوای ظفر را برافراختند
 ۹۶۰ نمودند آن قلعه را سر بسر
 نمودند نام آوران دلیر

تفنگ^(۱) از دهن گشت آتششان
 گذر کرد از ناف گاو زمین
 چوروبه هراسید شیر اجم
 رهایی نمیافت شهباز جان
 تفک خار راه دلیران شده
 بدانسان که ژاله زابر بهار
 فلك شورش انگیزی آغاز کرد
 بلا یافت فرصت اجل یافت داو
 که شد بر گلو بسته راه نفس
 پسر تشنه گشته بخون پدر
 سنان از قزاق کند و خفتان گذشت
 به بحر خزر موجه خون رسید
 شفق کون شده دامن روزگار
 چنین دستگاهی ز روز ازل
 بقلب مخالف درآمد شکست
 نجستند راهی بغیر از گریز
 فکندند تیغ و کیانی کلاه
 دگر باره فتنه برانگیختند
 بخاشاک نتوان ره سیل بست
 چوسیل بهاری خروشان شدند
 فکندند بر آن حصار بلند
 شکستند و بستند و انداختند
 چو کاشانه جغد بی بام و در
 سپه دار بدخواه را دستگیر^(۲)

۱- نسخه، ن، تفک

۲- فتح مشهد و شکست ملک محمود سیستانی را مورخین در سال ۱۱۳۸ نگاشته اند .

رساندند بر خاک ذلت کشان	بدربار نواب صاحبقران
ز انصاف و مردی نمودش رها	ندادش ز راه مروت سزا
بزرگان مروت بخردان کنند	کرم بیش برزیردستان کنند
نسازند مردان نیکو خصال	ز انصاف افتاده را پایمال
بدی گر کند سفلۀ زشت خو	نگیرند عالی نژادان باو
نماید بدی نیک اگر با بدان	چه فرقت پس زین دو اندرجهان
چه خوش گفت برشهد دانش قوام	سخن آفرین جامی خوش کلام
بدی را بدی سهل باشد جزا	اگر مردی احسن الی من آسا
بیا ساقی آن عشرت انگیز را	می خوشگوار فرح خیز را ۹۷۰
بمن ده که ازغم امانم دهد	چو آب بقا جان بجانم دهد
بیا مطرب ای مهر برج طرب	بما نیز روزی توان کرد شب
گرم از سروری کنی شادمان	بجان عزیرت ندارد زیان

**خلعت و انعام دادن به سرهنگان بعد از تسخیر خراسان و مشورت نمودن
نواب صاحبقران با اسپهبدان بجهت تسخیر هرات و لشکر آراستن و
متوجه تسخیر هرات شدن**

مهرین چهره پرداز مانی قرین	برین داستان نقش بست اینچنین
که چون داور عرصۀ گیرودار	جهانگیر فرمانده نامدار
خراسان زمین را مسخر نمود	برویش در فتح ایزد گشود
پس آنگاه بنهاد چون مه جبین	ز اخلاص بر در که شاه دین
پی شکر این نعمت بی همال	که کردش عطا قادر ذوالجلال
کرم کرد بیگانه و خویش را	غنی ساخت از بذل درویش را
سران را بانعام و خلعت نواخت	سپهرا زداد و دهش شاد ساخت ۹۸۰
بچیزی که هر کس سزاوار بود	همان درخور او عنایت نمود
رسانید بر نیک و بد جود را	بسی شکر میکرد معبود را

سلیمان اساسانه شیلان کشید
 نذورات بیرون ز حد و شمار
 فرستاد از راه صدق و صفا
 ز ابر عطایش شد آن سرزمین
 رعایا ز انصاف او شادمان
 چو آن مملکت یافت از وی نظام
 بکشور ستازی برای صواب
 ۹۹۰ که ای پهلوانان دشمن شکار
 بحمدالله اکنون ز فضل خدا
 توان یافت زین دولت بیشمار
 بما دارد ایزد ز رحمت نظر
 سزاوار نبود که در راه دین
 خصوصاً که آورده اند التجا
 بود شیوه مردی و داوری
 اگر چه بود صعب سر باختن
 بکیمی بود زندگی خوش ولیک
 به از نیک نامی درین روزگار
 ۱۰۰۰ هر آنکس که او نیست دشمن فکن
 سر انداختن کار مردان بود
 نیفشردی ار پای در گیر و دار
 ز گودرز و کاموس و گیو دلیر
 ز هامان و رهام و اسفندیار
 ز گردان پیشینه تا اینزمان
 بمردانگی و یلی مانده نام
 جوانان رعنا ی نیکو عذار

ز نعمت بهر گوشه صدخوان کشید
 ز سیم و زرو گوهر شاهوار
 بدربار سلطان عالم رضا
 به از صحن گلزار خلد برین
 غنودند در مهد امن و امان
 طلب کرد نام آوران را تمام
 با سپهبدان کرد اینسان خطاب
 غضنفر فران شجاعت شعار
 خراسان زمین شد مسخر بما
 که بر ما بود دولت و بخت یار
 که شد صید ما شاهباز ظفر
 نکو شیم از جان و دل بعد ازین
 بزرگان ایران بدربار ما
 نمودن بافتادگان یاوری
 بناوک سپر سینه را ساختن
 خوش آیند تر زو بود نام نیک
 نباشد بنزد خرد هیچ کار
 پس او را چه فرقت با پیرزن
 جگر باختن رسم نسوان بود
 نمیکشت رستم چنین نامدار
 ز سهراب و از بیژن شیر گیر
 ز زال و سیاوخش دشمن شکار
 که صد قرن رفته فزون در جهان
 بماند کند تا قیامت قیام
 پس پرده وهست در روزگار

که نبود بگیتی از ایشان اثر
 چه کار آید آن زیستن در جهان
 نه مردی بود چون زنان زیستن
 نه زبید بمرد ندیده نبرد
 نبایست ما را از این پیشتر
 بدرویشی خویش میساختیم
 ز تزویر و تلبیس اهل عقول
 کنون در میان چون نهادیم پا
 نکردن بایرانیان یاوری
 سر سرکشان را نینداخته
 گذاریم از دست لشکر کشی
 ز بد خواه نگرفته اندر جهان
 گر از ما پیرسند روز حساب
 از اینها همه کرد قطع نظر
 بمائید شهزاده نامدار
 چو اهل عراق و خراسان همه
 نبینیم آرام سیماب وار
 اسیر عدوی ستمگر شویم
 گر از تیغ دشمن بیابد نجات
 بود خوش نشینی که از بهر باج
 گرای نامداران اختر بلند
 دلیرانه باید بعزم درست
 نماییم از راه مردانگی
 کنون دشمنی نیست در این دیار
 کند لطف حق گر بما یاوری

نه کس دارد از نام ایشان خبر
 که نه نام ماند ز کس نه نشان
 بود مرگ بهتر از آن زیستن ۱۰۱۰
 که خوانند مردم به گیتیش مرد
 که بودیم از عالمی بیخبر
 بدهر از کم و بیش میساختیم
 نمودیم لشکر کشی را قبول
 نباشد سزاوار ثواب ما
 نمودن چو شهزاده تن پروری
 جهان را ز دشمن نپرداخته
 که هر کس کند خواهش سرکشی
 بتیغ غضب داد بیچارگان
 نداریم عذری برای جواب ۱۰۲۰
 نکردیم همدست با هم اگر
 که در ملک ایران بود تاجدار
 چو سگان اقلیم ایران همه
 نکردیم آسوده در روزگار
 نبینیم روز خوش از خوف و بیم
 در آن فتنه آنرا که باشد حیات
 دهد صبح تا شب بده کس خراج
 بود این سخنها شما را پسند
 کمر را بمردی ببندیم چست
 اول چاره دشمن خانگی ۱۰۳۰
 جز افغان خونخوار دشمن شکار
 که در عرصه رزم و نام آوری

مظفر بدان کینه جویان شویم
 پس از آنکه با ضرب تیغ از هرات
 عزیمت نماییم ازین سر زمین
 ز لشکر کش ظالم آن دیار
 ز فضل الهی کشیم انتقام
 نماییم شهزاده را شهریار
 بفرقش گذاریم دیبیم زر
 ۱۰۴۰ هم از نام او سگه را نو کنیم
 که رفته بتاراج آنمرز و بوم
 بر آریم از کوه **الوند** گرد
 چو آن سرزمین را مستخر کنیم
 عزیمت نماییم از آن مکان
 ز فضل الهی در آن مرز و بوم
 بمردانکی زور بازوی خویش
 بدانگونه در عرصه داوری
 که بر کشور **روم** غلغل فتد
 باجلال رایت فرازی کنیم
 ۱۰۵۰ با سپهد **روس** حکم مطاع
 بمعقولی ار پنج شش ساله باج
 فرستد بدربار گردون مدار
 نگیریم تقصیر پیشین او
 اگر سر بیچد ز فرمان ما
 بشمشیر خونریز زهر آبدار
 بدریا چو **خاشاک** ریزیمشان
 نماییم آماده بهر نهنگ

ز فیروزی و فتح خندان شویم
 بدولت بگیریم مال و جهات
 بسمت **صفاهان** جنت قرین
 که شد باعث فتنه روزگار
 نماییم بر دفع او اهتمام
 چو فرماندهان جهان کامگار
 نشانیم او را بجای پدر
 پس آهنگ ملک قلمرو کنیم
 ز کم فرصتیهای سلطان **روم**
 بقیصر نماییم رزم و نبرد
 تهی از عدوی ستمگر کنیم
 بتسخیر تبریز جنت نشان
 بگیریم تا سر حد **ارض روم**
 نماییم بر دشمن کینه کیش
 بمردی نماییم رزم آوری
 باعضای قیصر تزلزل فتد
 به **لکزیه** هم دست یازی کنیم
 فرستیم پیش از ستیز و نزاع
 که بگرفته از ملک **میلان** خراج
 هزیمت نماید ز دریا کنار
 نگردیم باوی ز کین تند خو
 ستیز و نبردش بود مدعا
 بر آریم از روزگارش دمار
 چو عنقا نمایمشان بی نشان
 دو صد ساله طعمه ز اهل فرنگ

چو ایران زمین را بتیغ ظفر
 ز احسان و انصاف و حلم و وقار
 نماییم شهزاده را احترام
 بدولت پس آنگاه کردیم باز
 پس از آن بود باقی ارزندگی
 نشینیم در گوشه انزوا
 نماییم پیوسته چون اهل حال
 چو در سخنهاى صاحبقران
 بیای خدیو فلک احتشام
 نهاند بر سینه دست ادب
 که ای در گهت بوسه گاه شهان
 بدولت شود چون سکندر ترا
 ترا گردد اقبال و دولت غلام
 همه کمترین بندگان توایم
 دگر بر نداریم چون راستان
 ازین پس نمایم کسی کوتهی
 بود فخر در ملک پایندگی
 بحکمت مطیعیم تا زنده ایم
 سر ما شرف دارد از پای تو
 بگرد تو کردیم پروانه وار
 ز تو عزم و اقلیم گیری ز ما
 بود از تو رایت بر افراختن
 اعانت نمودن ز تو بر سپاه
 ز صاحبقران لشکر آراستن
 باقبال تو سرفرازی کنیم
 بگیریم از دشمنان سر بسر
 پس از تمشیت دادن آن دیار
 سپاریم آن ملک باوی تمام ۱۰۶۰
 بسوی وطن خرم و سرفراز
 نماییم آسوده پایندگی
 نگردیم فارغ ز ذکر خدا
 ثنای کسی کوندارد زوال
 کشیدند برگوش نام آوران
 جبین سای گشتند از احترام
 بمدح و ثنایش گشادند لب
 بود خاک راحت سر سرکشان
 همه ملک عالم مستخر ترا
 بود گردش آسمان بکام ۱۰۷۰
 کمر بسته فرمانبران توایم
 سر خویشان را ازین آستان
 بما خدمتی را که فرمان دهی
 نمودن جناب ترا بندگی
 چو خدمتگزاران ترا بنده ایم
 بود رای ما تابع رای تو
 نمایم جان در رکابت نثار
 بود همت از تو دلیری ز ما
 دلیرانه از ما سر انداختن
 ز ما کشتن و بستن کینه خواه ۱۰۸۰
 ز نام آوران خصم را کاستن
 در آورد که ترک تازی کنیم

بدر بارت ای آسمان آستان
 هران خیره گردد که گستاخ تو
 در آریم بر قلب دشمن شکست
 یلانرا نمایم یکسان بخاک
 ز فرمانده هند گیریم باج
 در آریم بر قصر قیصر شکست
 نجاشی که باشد سپهدار ز نگی
 ۱۰۹۰ بخاک سیاهش برابر کنیم
 نمایم با تیغ کینش چنان
 همان را که باروم وزنگی کنیم
 ز دیر و کلیسای نصرانیان
 کلیسا و میخانه مسجد کنیم
 بسوزیم آثار نصرانیان
 جهانرا چو سلطان خاور زمین
 پس از عرض اخلاص نام آوران
 که اندر رهش جانفشانی کنند
 خدیو ظفر صید اقلیم بخش
 ۱۱۰۰ چو ابر عطا دست ریزش گشاد
 همه نامداران چو مه زافتاب
 کرامت نمود آنقدر سیم و زر
 بفرمان فرمانده روزگار
 دمیدند بر نای رویینه دم
 غریو روارو بکیوان رسید
 سپه خیمه از شهر بیرون زدند

رسانیم گردن کشانرا کشان
 نمایم خاک در کاخ تو
 سران را نمایم پیش تو پست
 نبرد آوران را بخنجر هلاک
 ستانیم از ملک خاقان خراج
 بیاریم تاج و نگینش بدست
 کنیمش بشمشیر کین عرصه تنگ
 همه مرز و بومش مسخر کنیم
 که نه نام ماند از و نه نشان
 با سپهبدان فرنگی کنیم
 نمایم آثار اندر جهان
 کنشت و صنم خانه معبد کنیم
 نمایم آثار ترسائی^(۱)
 با قبالت آریم زیر نگین
 نمودند بیعت بصاحبقران
 بشمشیر کشور ستانی کنند
 ممالک ستان تاج و دیهیم بخش
 بقدری بهر کس که بایست داد
 شدند ز انعام او بهره یاب
 که گشتند گردان مرصع کمر
 نمودند آماده اسباب کار
 با فلاک بر شد مه سر علم
 سر نیزه بر چرخ گردان رسید
 سرا پرده بر طرف هامون زدند

(۱) چون قافیه صحیح نیست ممکنست در اصل عیان بوده تحریف شده باشد.

ازان رشك سرچشمه زندگي	بيا ساقی ای خضر پايندگی
بنوشيم بر طاق ابروی تو	بده تاكه مستانه در کوی تو
چو زلف بتان باد عمرت دراز	سرت کردم ای مطرب سحر ساز
خلاصم کن از غصه روزگار ۱۱۱۰	زيك نغمه ام از کدورت بر آر

متوجه گردیدن نواب صاحبقران بالشکری بیکران از خراسان بتسخیر هرات و مطیع ساختن سرهنگان افغان را و بافتح و فیروزی برگشتن

بدینگونه آورد پا در رکاب	سپهد جهانگیر مالک رقاب
بشوکت نمودند نقل مکان	که چون نامداران کیتی ستان
کشیدند بر زیر زرینه زین	بحکمش سمند سعادت قرین
شد از دستبوش عنان کامیاب	شرف یاب شد از قدومش رکاب
که بر اوج چرخ آفتاب بلند	بدانسان بر آمد بیشت سمند
چو غریدن و نعره نره شیر	برآمد صدای غریو نفیر
بیچید در هفت گنبد صدا	ز غریدن اژدر کَرنا
بتسخیر ملک هری رخس راند	ز ملک خراسان تکاور جهانند
که بیگانه شد باخرد، هوشمند	غریو روا رو چنان شد بلند
زمین و زمان درهم آمیخته ۱۱۲۰	ستوران ز سم کرد انگیخته
زمین شد پر از انجم و ماه نو	ز نعل ستوران هنگامه رو
ز کرد سپه ذره سان زیر کرد	نهان گشت خورشید گردون نورد
چو فرماندهان را بسر تاج زر	اناقه بفرق یلان جلوه گر
چو رعنا نگاران بالا بلا	علم سرکشیده باوج سما
چو کیسوی خوبان بالا بلند	بدوش دلیران بریشم کمند
زمین نیلگون گشت چون آسمان	ز فرو شکوه قبا آهنان
بیاراسته خویش را از سلیح	بنصرت قرین نوخطان ملیح
ز گیتی فزونیش پهلو بمهر	مه سر علم زد در اوج سپهر

بفرمان گردان کیانی کمان
 ۱۱۳۰ ز ستم فرس رفت در آن بسیج
 ندیدیم جز رایت آن سپاه
 چو نیزارشد کوه و دشت از سنان
 همه نامداران برای ستیز
 بفرق نبرد آوران خود زر
 هلالی بدست آفتابی بسر
 پی شیر گردان گردن فراز
 قطاس ستوران زرینه زین
 ز گلگون علمهای فرخنده فال
 چو سرهنگ افغان خود ناشناس
 ۱۱۴۰ یکی لشکر آراست مانند کوه
 دمانید بر نای رویینه دم
 کشیدند صف هر طرف لشکری
 دو لشکر بهم روی بر رو شدند
 چو شد از دو جانب صف آراسته
 هژبران بمیدان دلیر آمدند
 کشیدند گردان رستم مصاف
 دو عالم سپه کینه جویان شدند
 ز بانگ نفیر قیامت اثر
 برآمد غریو خم هفت جوش
 ۱۱۵۰ خشک در ره آشتی ریختند
 زبس کرد بر شد بچرخ برین
 ز دود شرار تفک شد دورنگ

چو قوس فزح در بلند آسمان
 بیاد فنا گیتی از آخشیح
 که نخل آورد بار خورشید و ماه
 غضنفر فران شیر آن نیستان
 شتابنده مانند عمر عزیز
 ز خورشید رخشان فروزنده (۱) نر
 یلان از تبرزین و از خود زر
 زره هر طرف کرده صد دیده باز
 کشان همچو زلف بتان بر زمین
 شده چون شفق روی افلاک آل
 شد آگه از آن لشکر بی قیاس
 پی رزم جویی بفر و شکوه
 برافراخت با شان و شوکت علم
 دلیرانه چون سد اسکندری
 دو کوه گران هم ترازو شدند
 ز دشمن شکاران نو خاسته
 بخصم افکنی همچو شیر آمدند
 بنام آوری تیغ کین از غلاف
 دو دریای قلزم خروشان شدند
 چو ماهی ملک در فلک گشت کر
 بد انسان که از رعد بانگ خروش
 بهر گوشه صد فتنه انگیختند
 فلک گشت کم در میان زمین
 رخ روز مانند نطع پلنگ

ز خمپاره و غلغل بادلیج
 شدند ز زنبورک فتنه بار
 عقاب بالای خدنگ یلان
 سر نیزه در سینه‌ها جا گرفت
 نمیداد فرصت اجل را سنان
 جرس نغمه نوحه بنیاد کرد
 ز تیغ و سنان یلان در مصاف
 بدل خار ناوک خلیدن گرفت
 عیان از تفک گشت دود شرار
 سراپای گردان رستم مصاف
 ز برق تبرزین و تیغ و سنان
 چنان کرم شد عرصه گاه نبرد
 بفرقی که شد آشنا تیغ کین
 ز آمد شد ناوک تیز پر
 کمند دلیران جوشن قبا
 قزاگند و خفتان گردان تمام
 بدل ناوک کینه تا پر نشست
 چو مژگان خونین سنگین دلان
 گذشت از زره تیر خارا گذار
 در آن رستخیز دو محشر حشم
 نمودند هر چند رزم آوری
 زبس قطره در زیر گردان زدند
 نه زین سوه شکست و نه زان سولفر
 ز خون دلیران در آن پهن دشت

یل انجم از هول جان گشت کیج
 هیوانان گردان کسسته مهار
 همی صید میکرد شهباز جان
 خدنگ بلا راه دلها گرفت
 که از خسته جانان شود جانستان
 دهل دست بر سر زد و داد کرد
 زمین سینه دزدید، افلاک ناف
 ز چشم زره خون چکیدن گرفت ۱۱۶۰
 بیکدیگر آمیخت لیل و نهار
 ز خنجر شده چون زره پرشکاف
 ز قاروره و توپ آتش فشان
 که تفتیده گردید فولاد سرد
 گذر کرد از ناف گاو زمین
 مشبك بسان زره شد سپر
 پی صید جان گشت دام بلا
 ز تیر و سنان گشت مانند دام
 تبرزین بسر جای افسر نشست
 نمیکرد جز سینه کاوی سنان ۱۱۷۰
 بدانسان که از برک گل نوک خار
 چو کوه گران هردو ثابت قدم
 ندیدند از بخت خود یاوری
 ستوران ز جولان ستوه آمدند
 فکندند هر چند با تیغ سر
 چو جیحون روان سیل خوناب گشت

هژبر زمان شیر دشمن شکار
 سپر بر سر آورد بگرفت تیغ
 میان زره داور شیر گیر
 ۱۱۸۰ چو افعی سناش چنان کینه‌ور
 برآمد ز نعل سمنش شرار
 بدانگونه خود را بر انبوه زد
 بصید همایون همای ظفر
 نماید چو آهنگ نخجیر شیر
 گشاید پی صید چون باز پر
 بخصم افکنی همچو شیرزیان
 سپر را فکندند و تیغ آختند
 در آن عرصه از بس برافراخت سر
 دلیری که با گرز یازید دست
 ۱۱۹۰ هم از ضربت شش پر هفت جوش
 شد از سهم پرواز باز خدنگ
 پراکنده گشت از یمین و یسار
 پریشان شدند آنچنان آن گروه
 ز سرخود زرین ز کف تیغ تیز
 سپرها و خود زرین چون حباب
 قطاس ستوران زرین لگام
 چو قد جوانان فتاده نگون
 سلامت کسی جان زمینان نبرد
 همه باد پایان بمیدان جنگ
 ۱۲۰۰ سر سرکشان قبا آهنین
 بسان خم باده میفروش

ممالك ستان داور گیر و دار
 عیان گشت برق درخشان میغ
 چو در حلقه هاله ماه منیر
 که خورشید را بود سردر خطر
 ستاره شد از ماه نو آشکار
 که برق درخشنده بر کوه زد
 خدنگش چو شبهاز بگشود پر
 شود خیل روباه را تیر تیر
 نماند ز خیل کبوتر اثر
 یلان و دلیران و نام آوران
 بمیدان مردانگی تاختند
 نی نیزه چون سرو شد بارور
 کمرگاه گاو زمین را شکست
 بر آورد از گاو ماهی خروش
 بکنجشک روح عدو عرصه تنگ
 صف دشمن سرکش کینه دار
 که باشد ز سیلاب البرز کوه
 فکندند و کردند رو در گریز
 نگونسار افتاد درخون ناب
 ز خون گشت چون برگ گل لعل فام
 علمهای والا بغرقاب خون
 اگر برد از زخم کین جان نبرد
 شناور بخون چون بدریا نهنگ
 چو گو گشت غلتان بمیدان کین
 زدی موج خون از خم هفت جوش

چوبسمل تپان گشته بر روی خاک	یکی را ز خنجر شده سینه چاک
یکی را جگر گشته ریش از سنان	یکی گشته از تیغ کین نیم جان
بگیتی سنان ساختش سرفراز	کسی را که بد سر بلندی نیاز
اگر ماند سالم اجل بود و بس	در آن عرصه فتنه انگیز کس
که تا باشد آثاری از روزگار	چنینست چرخ فلک را مدار
مر آن دیگری را کند تیره بخت	یکی را که خواهد بر آرد بتخت
بدینگونه گردد نماند بسی	شود مهربان هر زمان با کسی
طلب کردن مردیست از زنان	امید وفا داشتن ز آسمان
همان شب زند بر زمینش چومهر ۱۲۱۰	کسی را که برداشت روزی سپهر
زداینده رنگ رنگ ملال	بیا ساقی ای مایه وجد و حال
گریزان ز زهاد طاماتیم	بمن ده که رند و خراباتیم
بطنبور عشرت بزن زخمه‌یسی	بیا مطرب آهنگ کن نغمه‌یسی
ملولم ز اطوار اهل عراق	که در زیر گردون نیلی رواق

وزیمت نواب صاحبقران از خراسان^(۱) و گرفتار شدن ذوالفقارخان^(۲)

در دست فازیان و جنگگ نمودن با اشرف و ظفر یافتن باو

ز عنبر بکافور اینگونه زیب	دهد چهره پرداز مانی فریب
خدیو فلک قر نصرت قرین	که چون لشکر آرای ایران زمین
ز تقصیرشان از بزرگی گذشت	مظفر بافغان خونخوار گشت
بایشان سپرد آن فلک احتشام	بسر و بوم آنسرزمین را تمام
بدر بار عرش آستان باز گشت	بفتح و ظفر رایت افراز گشت
هوای جهانگیریش چون بسر ۱۲۲۰	بسای همجو اسکندر نامور
بخاورزمین همجو خورشید تافت	در آن بار که چونکه تشریف یافت

(۱) فتح هرات و فراه و بادغیس در سال ۱۱۴۰ می‌باشد

(۲) ذوالفقارخان پسر زمانخان حکمران قندهار و هرات بود در سال ۱۱۳۵ افغانه براو شوریده

و ذوالفقارخان پسرش را حاکم هرات کردند.

شد از کشور طوس جنت نشان
 یکی از امیران صاحب جنود
 در آن سرزمین داشت خیل و حشم
 چو میدید با خویش فوجی سپاه
 نمیکرد از نخوت و سرکشی
 باو نامه بنوشت صاحبقران
 بفروزش آن سرکش تیره روز
 ز غفلت نگردید فرمانبرش
 ۱۲۳۰ که مانند اسپهبدان دگر
 ز نخوت سرداشت از بس غرور
 که خفاش با مهر تابان چنان
 کجا میتواند بشیر عرین
 چو بشنید صاحبقران این خبر
 فریدون فری را مقرر نمود
 مر آن خیره سر را بتیغ جفا
 چو آن رو سیاه تبه روزگار
 شد آگاه که سرهنگی از سرکشان
 مقرر به تنبیه او گشته است
 ۱۲۴۰ رساند سرش را بروی سنان
 نبودش چو یارای جنگ و ستیز
 رسیدند گردان آهن کلاه
 گرفتند سردار بدخواه را
 بخاک مذلت کشان در کمند
 بدربار فرمانروای جهان
 بحکم عدو بند کشور گشا

روان جانب ملک مازندران
 که از نامداران شهزاده بود
 بفروماندهی کرد خود را علم
 اطاعت نمیکرد بر پور شاه
 شب و روز جز مشق لشکر کشی
 که باید شوی در رکابم روان
 نیاورد چون دیگران سر فروز
 ز نخوت ننگنجید این در سرش
 بخدمت گزاریش بندد کمر
 ندانست آنشوم برگشته هور
 تواند شدن چهره اندر جهان
 زند پنجه روباه از خشم و کین
 که دارد سر فتنه آن بد گهر
 که با جمعی از نصرت آیین جنود
 دهد با سران سپاهش سزا
 که بد نامش اندر جهان ذوالفقار
 ز دربار خاقان کشور ستان
 که باتیغ کین سازدش زیر دست
 بیای خدیو ممالک ستان
 همی جست پیوسته راه گریز
 چو شیری که آید بنخجیر گاه
 غضنفر بدانسان که روباه را
 رساندند با نامداران چند
 دهد هر چه فرمان کنند آنچنان
 سرش را نمودند از تن جدا

<p>برانگیختی فتنه هر بد گهر بید اصل جز تند خوئی مکن که کس بدبه نیکان کند در جهان ۱۲۵۰ کشد آخر از وی مضرت بسی مروّت کند همره کینه کیش نباشد اذیت رساننده خوش که سرزنده افعی نیاید بکار چو بنمود آن مرز را بی مغلّ توقف کند تا بفصل بهار بگیرند آرام نام آوران مشرف کند تختگاه حمل بتسخیر ملک ری و اصفهان نماید نشانی بشمشیر کین رسانید بر عرض صاحبقران ز قزوین الی کشور قندهار زیوسف زی دغلاجی و کاسری^(۱) ز پازند خوانان آتش پرست ز تازیك و ترك و ز انواع ناس ز جنس ثوابت فزون از شمار بتسخیر اقلیم مازندران بسمنان رسیده ز چابك روی ز لعل این چنین گشت گوهر فشان بود این خبر نيك بر فال ما ۱۲۷۰ گشاید سوی دام صیاد پر</p>	<p>نمی بود تیغ سیاست اگر بخود ناشناسان نکویی مکن نکویست با بد گهر آنچنان بعقرب کند گهر مروّت کسی کسی کو بود دشمن جان خویش سیه مار هر جا که بینی بکش بدشمن مروّت مکن زینهار ظفر صید اسپهبد شیر دل بدولت همی خواست در آن دیار که چندی در اقلیم مازندران پس از آنکه سلطان خاور محل شود رایت افراز و گردد روان ز افغان خونخوار آن سرزمین که صرصر سواری ز چابک روان که سردار افغان خنجر گزار ز سگری و ابدالی و لاغری ز اعراب فازهری و میش مست ز ایل بلوچ خدا ناشناس سپه جمع آورده از هر دیار بشوکت شده عازم از اصفهان بر افراخته رایت خسروی رسید این خبر چون بصاحبقران که نصرت قرین شد باقبال ما اجل صید را چون در آید بسر</p>
---	--

(۱) طوایف و اقوام مختلف افغانند و میان آنان کاکری و ناصری هست لکن لاغری و کاسری دیده نشد

حیوة غنم چون بآخر رسد
 چو تیره شود بخت بر کاروان
 پس از این سخنهای بهتر ز در
 بحکم جهانگیر مالک رقاب
 در افتاد از نعره کزنا
 هیوان آراسته چون عروس
 ز آواز رعد و خم هفت جوش
 ز پای فلک قدر مالک رقاب
 بتوسن چنان با تحمل نشست
 ۱۲۸۰ بفرقش درخشنده خود زرین
 نهان در زره پیکر آنجناب
 ندیدم بجز ترکش در جهان
 روان گشت خاقان کشور ستان
 همه شقه‌های علم یافت زیب
 روان از پیش نصرت آیین سپاه
 غریو روارو بلشکر فتاد
 یلان غرق آهن ز پا تا بسر
 ز سم ستوران زرینه زین
 افاقه یلان را بسر آن شکوه
 ۱۲۹۰ ز برق مه کاویانی درفش
 دلیران کشیدند در بر زره
 شد از نیزه و از یلان دلیر
 برد بر مسلسل قطاس سمند
 دهل زن بدینگونه نوبت نواز
 مه سر علمهای گردون جناب

بیای خود او سوی مسلخ رود
 شود از کمینگاه رهن روان
 چو شد گوش نام آوران جمله پر
 مه سر علم گشت خورشید تاب
 تزلزل بارکان ارض و سما
 کشیدند بر زیر زرینه کوس
 تهی شد سر چرخ از عقل و هوش
 شرفیاب گردید زرین نقاب
 که شیر الهی بدلدل نشست
 چو خورشید در اوج چرخ برین
 چو خورشید درخشنده زیر سحاب
 که بر چرخ بندد عقاب آشیان
 ظفر در رکابش چو دولت روان
 ز نصر من الله فتح قریب
 چو خیل ستاره ز دنبال ماه
 شدی کوه آهن روان همچو باد
 در آینه آنسانکه عکس صور
 زمین چون فلک شد فلک چون زمین
 که شهباز بالای البرز کوه
 فضای جهان شد پر از تیرتخش
 کیانی کمانها نمودند زه
 جهان نیستانی پر از نره شیر
 بُریّا حسد در سپهر بلند
 که رقصید اشتر چو خوبان بنواز
 ز خوبی زند پنجه با آفتاب

چنان پرچم از طوقها جلوه گر
 بدست یلان نیزه سر فراز
 ز ترکش دلیران نیکو خصال
 هژبران خونخوار چون کوه قاف
 ز گردان رستم فکن استوار
 ز سمت دگر اشرف خیره سر
 سکندر شکوهانه از هر طرف
 دو لشکر نگویم بفر و شکوه
 اجل تا چو خیط دوزد بسی
 بدست یلان داد در دار و گیر
 یلان از دو سو کرم خون ریختن
 همه دست شستند از جان خود
 هروت گریزان شد از سینه‌ها
 در صلح کردن باندیشه بست
 بچشم یلی رحم تا مینمود
 اجل اندران شورش از ترس جان
 دهل نغمه مرگ بنیاد کرد
 اجل را طلب کرد زرینه پای
 چو رعد بهاری غرنش کشان
 یلان جمله شمشیر کین آختند
 کشادند از شصت گردان گره
 بمیدان هر آن نامداری که تاخت
 در آنعرصه گاه پر از اشتلم
 برای جگر کاوی نو خطان
 کیانی کمان با عقاب خدنگ

که از سرو رعنا گل نیلوفر
 چو در بوستان ارم سرو ناز
 بر آورده مانند شهباز بال
 کشیدند صف از برای مصاف
 نمودند قلب و یمین و یسار ۱۳۰۰
 ز افغان نام آور کینه ور
 چو سد سکندر بیاراست صف
 دو دریای آهن دو البرز کوه
 قبایی باندازه هر کسی
 ز شمشیر مقراض و سوزن زتیر
 چو ایتام در فتنه انگیختن
 براه سلامت کشیدند سد
 برآمد بجای وفا کینه‌ها
 نهال عداوت بدل ریشه بست
 ز خنجر دو نقطه بدو میفزود ۱۳۱۰
 بسیمرخ گردید هم آشیان
 بهم سنج زد دست و فریاد کرد
 بلا را صلا داد روین درای
 در آمد بجنبش دو کوه گران
 سر نیزه هارا بر افراختند
 در آمد ز قوس قرح بانگ زه
 هژبر فلک زهره از بیم باخت
 زمین زیر سم فرس گشت کم
 چو ابرو و مژگان سنگین دلان
 بهم گشت همدست در روز جنگ ۱۳۲۰

بعیوق پر شد چکا چاك تیغ
 ز خفتان بدانگونه بگذشت تیر
 ز دود و شرار تفكك در جهان
 چنان شعله انگیز خمپاره ها
 یلان را کمند بالا درجدل
 ز ضرب تبرزین فام آوران
 بفرقی که شمشیر بر آن رسید
 ز گرد سوار و ز دور تفكك
 شد از دود توپ قیامت صغیر
 ۱۳۳۰ در افلاك از گگرد سم ستور
 جهان از تفكك شد در آن انقلاب
 ز مضراب تیر و ز نوک سنان
 ز آمد شد تیغ خارا گذار
 فضای جهان تنك بر کشته شد
 نی نیزه مانند سرو روان
 بتیغ و سنان هر چه بردند دست
 هژبر عدو بند نصرت قرین
 بخشم افکنی دست و بازو گشود
 یلان نیز شمشیر کین آختند
 ۱۳۴۰ نمودند در عرصه گیر و دار
 دلیران بدانگونه بد خواه را
 بدانگونه هنگامه شد از ستیز
 ز الطاف دارای چرخ کهن
 برید فرح بخش فرخ خبر
 چو باد بهاری وزیدن گرفت

جدا گشت سرها ز تن بیدریغ
 که سوزن نماید گذر از حریر
 دود روز و شب گشت هو دم عیان
 که برداشت سقف فلک را زجا
 گلوگیر میشد بسان اجل
 شده همچو هدهد سر سرکشان
 چو کرباس خود وزره را درید
 فلک چون زمین شد زمین چون فلک
 زمین و زمان همچو دریای قیر
 گل آلود گردید دریای نور
 پراز رعد و برق و تگرگ و سحاب
 کله خود گردید پالای سان
 شده حلقه های زره تار مار
 بهر گوشه از کشته صد پشته شد
 شده بارور از سر سرکشان
 نیامد از آن دو یکپرا شکست
 کشید از نیام ظفر تیغ کین
 چو شیر ژیان رو بدشمن نمود
 بقلب صف کینه جو تاختند
 بشمشیر خونریز زهر آبدار
 که انگشت ختم رسل ماه را
 تو گفتمی که شد عرصه رستخیز
 پیاده ظفر بخش شه مات کن
 به از روح یعنی نسیم ظفر
 چو گل غنچه مدعاها شکفت

چو زیبا نگاران بی عیب و نقص
 بجیش مخالف هزارهز فتاد
 باقبال و فتح و ظفر همچنان
 دوان جمله نام آوران دلیر
 بگرز گران و کمند و سنان
 شکستند و بستند و بشکافتند
 بیاشید از هم چنان کینه خواه
 بدل صد هزار آرزو نو خطان
 همه پرچم کاویانی درفش
 شد از مهچۀ رایت واژگون
 ز خون گشت لبریز از بس در
 شد از نعرۀ سیل خون ستم
 زرزینۀ نای فتاده نگون
 شد از تیرگی موج خون آسمان
 یکی را ز خنجر جگر چاک چاک
 وزان رزم افغان خنجر گزار
 جهان چون رباطیست در رهگذر
 شود چون یکی داخل از یک درش
 امید مدار از زمانه مدار
 بیا ساقی ای خضر آب بقا
 بمن ده که رفع ملالم کند
 معنی بزن بر رخ چنک چنک
 بر آرد ز مضراب غم روزگار
 بقانون عشاقم از بانگ عود
 که با نالهات گشته ام همچو نال

علمهای والا در آمد برقص
 پراکنده شد لشکر بد نهاد
 ز دنبال ایشان هیاهی کنان
 ز دنبال نخجیر انسان که شیر
 سر و دست و پهلوی نام آوران ۱۳۵۰
 در آورد که هر که را یافتند
 که از صرصر وحشت انگیز گاه
 بخاک مذلت چو ماهی تپان
 شد از دود آه تأسف بنفش
 پدیدار نیلوفر از موج خون
 چو جام پر از می فتاد از صدا
 دهل چون خم باده خونین شکم
 همی جست مانند فواره خون
 سراسر برنگ کگل ارغوان
 یکی نیز افتاده بر روی خاک ۱۳۶۰
 نشد کشته کمتر ز چندین هزار
 که هست از بقاء و فنایش دودر
 رود دیگری از در دیگرش
 سپنجی سرا را نباشد مدار
 مسیح روان بخش دل مرده را
 مبادا که غم پایمالم کند
 که شد چون جهانم دل از غصۀ تنگ
 چو طنبور از روزگارم دمار
 خلاصم کن از قید اندوه زود
 ز بار فراق خمیده چو دال ۱۳۷۰

محاربه نمودن نواب صاحبقران باردوست^۱ با اشرف بدگار در مورچه
خوار و مظفر گشتن و بافتح و فیروزی داخل اصفهان شدن

بدینگونه خاقان گردون خیم
که چون یافت بر اشرف خیره سر
نیاسوده از رنج جنگ و سیز
چنین داد فرمان با سپهبدان
بباید که چندی ازین پس دگر
بیندیم بر خورده خورد و خواب
که تا از سپهدار افغان شوم
بگیریم با تیغ کین انتقام
و گرنه دوباره چو افراسیاب
۱۳۸۰ شود همچو مار سیه کینه ور
نباید کنون داد فرصت بوی
که از افعی دم بریده ضرر
بکیتی سگی را که برند گوش
نگیریم سبقت اگر بر عدو
سبق جوید آنکس که اندر جدال
پس از رسم تعظیم، نام آوران
نمودند عرضش که ای کامگار
همه بند گانیم فرمان پذیر
نباشد بجز رای تو رای ما
۱۳۹۰ زلب گشتی آنسان که گوهر فشان
زدنبال بدخواه باید شتافت
نیوید اگر شیر در مرغزار

بکشور کشایی^(۱) فرازد علم
ز الطاف دادار بیچون ظفر
ز خون پاک نا کرده شمشیر تیز
که ای نامداران نصرت نشان
بیالین راحت نیریم سر
نگردیم ز آسودگی کامیاب
که میلرزد از شوکتش^(۲) روس و روس
نماییم شهزاده را شاد کام
بشوکت کشد لشکر بیحساب
در آید بزودی باین بوم و بر
که از کینه جویی کند رویی
بمردم رسد در جهان بیشتر
شود همچو شیر ژبان کینه کوش
پی رزم پیشی بما گیرد او
نمی بیند از پیشدستی زوال
چو خدمتگزاران نیایش کنان
نگردد بجز خواهش روزگار
نباشد ز حکم تو ما را گزیر
بود امر و نهیت پذیرای ما
باقبال تو با ظفر همعنان
بشمشیر کین پهلویش را شکافت
کجا گرددش رنگ و آهوشکار

(۱) نسخه، ن، بکشور ستانی. (۲) نسخه، ن، کینه اش

پس از آنکه شد عرض مطلب تمام
 مه سر علم گشت خورشید سای
 صدای زرین نای دولت شکون
 چنان نوبتی شادیانه نواز
 بسان همای سعادت اثر
 چو بحر خزر لشکر بیکران
 ترلزل ز بانگ روا رو سپاه
 روارو کنان باظفر همعنان
 خدیو جهانگیر گردون وقار
 طلب کرد رخس سعادت قرین
 مزین زیایش چنان شد رکاب
 بدولت چنان شد جنیبت نشین
 شد جلوه گر رخس فرخنده پی
 برویش در فتح رب ودود
 چو اقلیم ری را بزیر نگین
 سپهداری آن نصرت آیین جنود
 پس آنکه باجلال ازان بوم و بر
 قم از مقدمش چونکه تشریف یافت
 چو از صیت انصاف عدلش تمام
 هوای صفاهاں فتادش بسر
 بعرض رساندند چابکروان
 دگر باره مانند افراسیاب
 پی رزم و پر خاش آن کینه دار
 پس از عرغن حال پیام آوران

بحکم خدیو فلک احتشام
 در آمد زهر گوشه بانگ درای
 بیچید برگنبد نیلگون
 که روز عروسی نوازند ساز
 علمها زیر چم گشودند پر
 در آمد بجنبش غرنش کنان
 فکندند بر قصر خورشید و ماه
 شدند بکشور گشایی روان ۱۴۰۰
 سلیمان حشم سرور بخت یار
 فلک پایه خنک مبارک جبین
 که برچشم مه پانهد آفتاب
 که عیسی به یکران چرخ برین
 روان شد به تسخیر اقلیم ری
 نخست از ورامین و تهران گشود
 در آورد مانند خاور زمین
 بتسخیر قزوین مقرر نمود
 برافراخت رایات فتح و ظفر
 بدولت سوی ملک کاشان شتافت ۱۴۱۰
 مران مملکت یافت نظم و نظام
 ز کاشان چو بنمود عزم سفر
 که خصم بد اندیش از اصفهان
 کشیدست لشکر فزون از حساب
 رسیدست قاقریه مورچه خوار (۱)
 بفرمود نواب صاحبقران

(۱) مورچه خوار، مورچه خور، مورچه خورت، قریه ییست در پنجاه و چهار کیلومتری اصفهان

که چون صید را عمر آید بسر
 کنون اینخبر نیک بر فال ماست
 مه سر علم را فلک سا کنید
 ۱۴۲۰ بفرمان خاقان گردون سریر
 روارو در آمد بخیل سپاه
 نی نیزه ها سر بگردون کشید
 مه سر علمها در اوج سپهر
 بر آمد چنان کژنا را غریو
 ز والا علمها چو نطع پلنگ
 اناقه بفرق یلان همچو سرو
 باهنگ کین سر فراز عجم
 بدولت بر آمد بیشت سمند
 چنان جلوه گر تر کشش بر میان
 ۱۴۳۰ اناقه بفرقتش که بد عرش سا
 و رای قبا پیکر آنجناب
 سپاه ظفر صید دشمن شکار
 ز ستم ستوران گردون خرام
 پیام فلک کرد چندان نشست
 ز آهن قبا یان جوشن کلاه
 ز برق سر نیزه ها در سپهر
 زره پوش گردان نصرت اثر
 بخصم افکنی چابک وتند خو
 سنان بر سر دست هر ارجمند
 ۱۴۴۰ کمند رسای قبا آهنان

بصیاد اجل گرددش راهبر
 ظفر صید شاهین اقبال ماست
 زرین کژنا را پزاوا کنید
 بیوق بر شد صفیر و نفیر
 در آمد تزلزل بماه و ماه
 بکیوان روارو ز هامون رسید
 درخشنده گردید مانند مهر
 که ازوی هراسنده گردید دیو
 شده آسمان وزمین رنگ رنگ
 بدانسانکه بر سرو رعنا تذرو
 فلک بارگاه و ملایک حشم
 چو بر آسمان آفتاب بلند
 که بندد عقابی بچرخ آشیان
 سعادت ازو وام کردی هما
 بدانسانکه در تیره میغ آفتاب
 روان گشت مانند سیل بهار
 شده عالم آب کیتی تمام
 که بر طاق ایوانش آمد شکست
 فضای جهان گشت یکسر سیاه
 پر از اشک شد دیده ماه و مهر
 بجولان کبری تنگ بسته کمر
 چو چشم بتان جملگی فتنه جو
 چو سروی که روید ز کوه بلند
 چو در چرخ نیلوفری که کشان

چو مژگان کافر دلان هر طرف
 ز خیل هژبران دشمن شکار
 بهم پهلوانان رستم خصال
 ز افغان خونخوار هم زان طرف
 دو عالم سپاه قیامت اثر
 خشک در ره آشتی ریختند
 کشیدند در راه مهر و وفا
 مهیای بر فتنه جویی شدند
 چنان نعره زد از دهی نفیر
 پرید از غریو خم هفتجوش
 پی کاوش سینه ها سر بسر
 پی صید جان شد خدنگ بلا
 بر انگیخت بس کرد سم فرس
 ز غریدن کوس در روز جنگ
 ز دود تفک شعله شد آشکار
 بمیدان دلیری که بنهاد پا
 ز آمد شد تیر خارا گذار
 خدنگ دلیران بهر کس که خورد
 ز خاطر در آن انقلاب و ستیز
 تو گفتی تفک را ز دود شرار
 ز وحشت چنان مرغ جان میرمید
 کمان تا بر آمد ز قربان خویش
 شد از ناوک تیر پریر زخار
 گذر کرد پر از سپر آنچنان
 یکی کو بگزر کران دست برد

پی فتنه جویی کشیدند صف
 نمودند محکم یمین و یسار
 بمردی طلبکار جنگ وجدال
 کشید اشرف ظلم اندیش صف
 مقابل چو گشتند با یکدگر
 لوای عداوت بر انگیختند
 بخونریزی از کینه سد جفا
 غضبناک آنسانکه گویی شدند
 کزو آب شد زهره نره شیر
 هژبر فلک را ز سر عقل و هوش ۱۴۵۰
 چو افعی نی نیزه شد کینه ور
 بسان عقاب اجل پزگشا
 کره در کلو شد نوای جرس
 سرگرد افلاک گردید دنگ
 چو برق درخشان بشبهای تار
 اجل رهبرش شد بشهر فنا
 سپر چون زره گشت در کارزار
 اجل بیخبر بود کوجان سپرد
 فراموش شد عرصه رستخیز
 بیکدیگر آمیخت لیل و نهار ۱۴۶۰
 که آدم زره رازهم میدرید
 پراز تیر گردید قربان چو کیش
 کله خود مانند بار چنار
 که مژگان یار از دل عاشقان
 سرا پای کاو زمین گشت خرد

ز فریاد توپ قیامت نهاد
 ز خمپاره آسان جهان گشت تار
 شد از شعله توپ آتش فشان
 بدانگونه تیرك زد از سینه خون
 ۱۴۷۰ سر نیزه از بسکه بر دل خلید
 ز ضرب تبر زین کله خود زر
 ز سیل بلا آن دو محشر شکوه
 بمردانگی از پی نام و فنک
 ز دامان گردان چو سیل بهار
 بسان حباب می ارغوان
 شناور بخون رخس زرین رکیب
 ز بار سراز بسکه شد سرگران
 یلان هر چه کردند رزم آوری
 سپید جهانگیر دشمن شکار
 ۱۴۸۰ سنانرا چو سروسهی بر فراخت
 علم در کفش چون خرد دید تیغ
 هبادش فتد پرتو خور بسر
 سمندش بجولان سبك خیز شد
 بتیغ ظفر تا بر افراخت دست
 شجاعان افغان از آن رستخیز
 ز دنبال ایشان بشمشیر کین
 بمردانگی تیغ کین آختند
 ز بس کشته افتاد در دشت کین
 چنان از بدن تیغ افکند سر
 تزلزل بارکان عالم فتاد
 که خیزد ز دریای آتش بخار
 چو گلخن پر آتش زمین و زمان
 که شد چهره آسمان لاله کون
 چو مژگان خونریز خوبان خمید
 نمودی ز چندین جهت ترك سر
 نرفتند از جای مانند کوه
 نمودند رستم شعارانه جنگ
 روان گشت خوناب از هر کنار
 بسیلاب خون غوطه زد آسمان
 چو در بحر عمان نهنك مهیب
 نی نیزه خم گشت مثل کمان
 ندیدند از بخت خود یاوری
 عدوبند شیر افکن نامدار
 بیازید سر پنجه و تیغ آخت
 بگفتا کشیدست خورشید تیغ
 شدش سایه افکن همای ظفر
 مه نعلش انجم فرو ریز شد
 در آورد بر قلب دشمن شکست
 چوروبه نهادند رودر گریز (۱)
 شتابنده گشتند اصحاب دین
 سرسر کشان را بینداختند
 زمین متصل شد بچرخ برین
 که صرصر فرو ریزد از نخل بر

۱ - این جنگ در سال ۱۱۴۱ اتفاق افتاد و شکست و هزیمت اشرف هم در این سالست

رُ دست هژبران برروزِ جدل	سلامت نماندی کسی جز اجل ۱۴۹۰
بیا ساقی آن جام زرین بیار	پیر ازباده ناب رنگین بیار
بمن ده که از پرتوش بیدروغ	دلم همچو خورشید یابد فروغ
مغنی نی غمزدایت کجاست	نواهای عشرت فزایت کجاست
چو زلف بتان باد عمرت دراز	مرا از نوایی طربناک ساز

هزیمت نواب صاحبقران از اصفهان بشیخیر شیراز و باردیگر محاربه

با اشرف و برطرف نمودن نشان افغان را از آن بوم و بر

کزارنده این حدیث چو در	چنین گوش ایام را کرد پسر
که چون تاج بخش سکندر نشان	جهاندار دارای کشورستان
دو باره ز لطف خداوندگار	ظفر یافت بر اشرف زشتکار
نیاسود از رنج آوردگاه	بفرمود با سروران سپاه
که ای نامداران رستم نژاد	شمارا زوال و شکستی مباد
ز مردانگی آنچه بایست کرد	نمودید در عرصه گاه نبرد ۱۵۰۰
فکندید هر يك بسزورستیز	دو صد پهلوان را بشمشیر تیز
چه حاصل که امروز دشمن شکست	که سردار ایشان نیامد بدست
تأمل نماییم اگر چند گاه	که کردیم آسوده از رنج راه
سپه نیز گیرند چندی قرار	که دیدند پر زحمت کارزار
ستوران هم از خستگی وارهند	بتیمار و آرام فربه شوند
دگر باره بدخواه از اصفهان	بشوکت کشد لشکر بیکران
شود از سر کینه رایت فراز	کشد ماجرای جدل را دراز
سزاوار مردی نباشد که ما	گذاریم کو بر فرازد لوا
برزم آوروی پیشدستی کند	بزرگانه اظهار هستی کند
کشد گرچه بسیار زحمت سپاه	که گردند پویان پی کینه خواه ۱۵۱۰

ولی هر که برخویش از اهتمام
 با سودگی زندگانی کند
 چو از بیم نخجیر در مرغزار
 نیوید ز دنبالش ار سایه سان
 هر آنکس بکاری کند اهتمام
 خصوصاً بامری که باشد خطیر
 شود عاقبت از هجوم بلا
 چه کارست مشکلتز اندر جهان
 عدو گرچه در پیش اصحاب دین
 ۱۵۲۰ ولی تا بتن نیم جانیش هست
 بزرگان صاحب خرد پیش ازین
 که دشمن بود در نظر گرچه خرد
 بیارید اینداستان را بیاد
 بسی کرد خصم افکن نامدار
 جهان تابنا گشته نابرده رنج
 همین دم پی خصم پویان شوید
 بفرمان صاحبقران زمان
 نیاسوده از رنج میدان کین
 چو دریای قلزم بجوش آمدند
 ۱۵۳۰ صدای روارو بر آمد چنان
 شدند از پی خصم پویان دلیر
 ز بس گرم رفتن شدند از شتاب
 چو آگاه شد دشمن تیره روز
 ز ملک صفاهان ز بیم ستیز

دوسه روز^(۱) راحت نماید حرام
 همه عمر را کامرانی کند
 ز پیش غضنفر نماید فرار
 زیان بیند از جوع شیرزیان
 بنایی نهد تا که یابد دوام
 نماید چو اهماال یکدم دبیر
 ز دندان افسوس انگشت خا
 ز امر خطیر نبرد آوران
 زبون گشت در عرصه رزم و کین
 کی آسان دهد ملک و دولت زدست
 بیند این مثل گفته اند اینچنین
 نمی باید اما حقیرش شمرد
 که رستم چسان شد زبون شهاد
 بدست زخود کمتری گشته خوار
 کسی را نیفتاده بر دست گنج
 چو سیل بهاری خروشان شوید
 سپاه ظفر صید نصرت نشان
 شدند از پی کین تکاور نشین
 چو سیل بلا در خروش آمدند
 که لرزید قصر بلند آسمان
 ز دنبال نخجیر آنسا نکه شیر
 نگشتند از خواب و خور کامیاب
 ز خورشید رایات عالم فروز
 بشیر از بنمود عزم گریز

سپهبد جهانگیر دارا نشان
 ز خصم ستمگر نشانی ندید
 بفرمود تا لشکر بیکران
 بفرخندگی کوس شادی نواخت
 بجای پدر پورشه را نشاند
 سرافراز کردش ز دیهیم زر
 مزین درم را ز ناهش نمود
 شدند از عطایش سران سپاه
 ز جودش سپه کامیاب آنچنان
 بزرگان و اعیان آن بوم و بر
 عزیزی که در آن برو بوم بود
 درم از کرم بس بمردم رساند
 ز انصافش آن مملکت شد چنان
 ز عدلش رعایای آن مملکت
 ز یمن قدومش در اندک زمان
 چنان گشت آباد ویرانه اش
 هنوز آن خدیو فلک احتشام
 که چابک سواری ز نام آوران
 که خصم بداندیش بیدادگر
 بر افروخته آتش کین چنان
 کنون آتش ظلم آن بد سیر
 نمودست دست ستم را دراز
 ظفر صید خاقان جمشید فر
 سران سپه را طلبکار شد
 سپه سروران را مخاطب نمود

بشوکت چو شد داخل اصفهان
 عنان سمند عزیمت کشید
 بگیرند آرام در اصفهان
 بناهای دیرینه را تازه ساخت
 سرش را باوج بلندی رساند
 بفرماندهی ساختش نامور ۱۵۴۰
 چو فرماندهان احترامش نمود
 چو خورشید درخشنده زرین کلاه
 که از پرتو آفتاب اختران
 ز بذل عطایش همه بهره ور
 بانعام خلعت نوازش نمود
 بجز زلف خوبان پریشان نماد
 که شد گله را شیر نر پاسبان
 ز تشویش، بیگانه از هر جهت
 شدی شهر نو کشور اصفهان
 که شد بیت معمور هر خانه اش ۱۵۵۰
 بنظم و نسق مینمود اهتمام
 رسانید بر عرض صاحبقران
 ز هر مرزو بومی که کرده گذر
 که از نام هستی نباشد نشان
 فتاده بشیراز و آن بوم و بر
 در ظلم کردست از کینه باز
 شد آشفته احوال از این خبر
 متاع ظفر را خریدار شد
 بدینگونه درج کهر را کشود

۱۵۶۰ کز آسودن ما درین سر زمین
 توقف کنیم ار دو روز دگر
 درین راحت پنج شش روز سود
 اگر ما نگریم جویای رزم
 گر این بار هم قادر ذوالجلال
 نماییم با تیغ قهرش چنان
 بفرمود تا سر فراز عجم
 غریو روارو بر آمد بلند
 جرس نغمه کوچ را شد نمود
 ز سرو علمهای قرخ سکون
 ۱۵۷۰ ز سر طوقها پرچم آویخته
 ز ترکش دلیران جمشید فر
 زرین قبه‌ها در سپرها چنان
 ز سم ستور و ز خود زرین
 چنان سورنا نغمه را کرد ساز
 جنیت نشین داور شیر گیر
 ظفر صید کردان بفر و شکوه
 رسید این خبر خصم را چون بگوش
 دلیرانه رایت فرازی نمود
 دو نوبت بدر رفت با آنکه او
 ۱۵۸۰ ز غفلت چو جهال برگشته دور
 ازین نکته آکه نه آن بیخورد
 چو بر گردد از تیره بختی جهان
 دگر باره آن سرکش تند خوی
 ز شیراز با لشکر بیحساب

به شیراز دشمن زد آتش ز کین
 شود خانه جغد آن بوم و بر
 بغیر از فسوس و ندامت نبود
 کند دشمن شیر دل عزم جزم
 بما فرصتی میدهد در جدال
 که گیرند عبرت ازو سرکشان
 دمیدند بر نای رویینه دم
 زمین آسمان شد ز سم سمند
 زره هر طرف چشم حیرت کشود
 شده خیمه آسمان چل ستون
 شفق گوی از خود فرو ریخته
 چو خیل ملک صاحب بال و پر
 که خورشید رخشنده در آسمان
 شده چون فلک روی دشت زمین
 که شد خود بخود سنج دستک نواز
 شد آنسانکه خورشید بر پشت شیر
 روان از پی هم گروه‌ها گروه
 در آمد چو سیل بلا در خروش
 بسی پیش خود گاو بازی نمود
 ز رزم هژبران پر خاش جو
 نکردیده عبرت پذیر از غرور
 «چو بر گشت زنجیرها بگسلد»
 نمی‌بیند از سعی غیر از زیان
 ز نابخردی گشت پر خاش جوی
 روان شد بشوکت چو افراسیاب

دو محشر سپاه آن دو صاحب علم
 بشوکت ز هر سو صف آرا شدند
 غریو آنچنان گزنا بر کشید
 دو عالم بلا در خروش آمدند
 گرفت از غریو خم هفت جوش
 ز ستم ستوران هیچ شتاب
 چو رهن بتاراج روح روان
 ز تیر جگر دوز خارا گذر
 شد از خار ماهی و گرز درشت
 کله خود کرد از عمود و تبر
 بفرقی که شمشیر کین میرسید
 سر نیزه از بس جگر کاو گشت
 ز آمد شد تیر و نوک سنان
 ز برق تفک شد بر روز نبرد
 شد از موجه سیل خون بلا
 زره را بهر حلقه از تیر خشم
 تفک آتش کین چنان بر فروخت
 چکاچاک خنجر بجایی رسید
 تبر زین سری را که بنمود شق
 در آب عرق غوطه ور شد فرس
 زمین را پر تیر مثل سحاب
 بدانسان زمین گل شد از موج خون
 فلک را ز نظاره آن ستیز
 سر سروران گشت زیب سنان
 یلان را سنان ساخت از بس نکون

رسیدند در ملک زرقان بهم
 بخونریزی هم مهیا شدند
 تو گفتی که صور قیامت دمید
 چو دریای قلزم بجوش آمدند
 فلک با دو دست مه و مهر گوش
 گل آلود شد خیمه آفتاب ۱۵۹۰
 بر آمد خدنگ از کمین کمان
 بر آورد زاغ کمان بال و پسر
 بزیر زمین کاو چون خار پشت
 در آن عرصه پر خطر ترک سر
 جگر گاه گرد اجل میدرید
 روان سیل خون بلا شد ز دشت
 بسان زره گشت بر گستوان
 یل چرخ را چهره از بیم زرد
 چو جام پر از می جرس بی صدا
 تو گفتی که روئیدمژگان ز چشم ۱۶۰۰
 که بال و پر مرغ اندیشه سوخت
 که لرزید گرد فلک همچو بید
 هلالی پدیدار شد از شفق
 چو در موجه بحر پر شور خس
 شده مانع از پرتو آفتاب
 که از وی تگاور چو خر شد برون
 فراموش شد عرصه رستخیز
 هزاران بخون همچو بسمل تپان
 بسان زره مرک بگریست خون

۱۶۱۰ گرانبار گزدید از سر چش
 فکندند هر چند در رزمگاه
 در آن عرصه گاه قیامت اثر
 ز ناوڪ نهی تر کش و کیش شد
 ز پر خاش گردان بتنک آمدند
 یلانرا ز کوشش در آن رستخیز
 هزبران فکندند خود و عمود
 فشردند هر چند پا در مصاف
 گر آن زور، کوه احد دیده بود
 چو شیر ژبان دشمن فتنه جو
 ۱۶۲۰ بمیدان کین همچو بسمل تیان
 چنین رزم از رستم نامدار
 ز الطاف یزدان باصحاب دین
 عنان تاب از آورد که میشدند
 بدرگاه دادار بنده نواز
 یلانرا بنصرت قوی دل نمود
 دگر باره گردان رستم مصاف
 بقلب عدو يك جلو تاختند
 چنین روز نادیده چرخ ازالست
 دو محشر حشم درهم آویختند
 ۱۶۳۰ گرفتند گردان رستم جدل
 شکستند با مشت کویال هم
 بسی کرد گردنکش سرفراز

که چون نخل پرمیوه خم شد سنان
 یلان یکدیگر را بخاک سیاه
 نه زین سوشکست و نه زان سوظفر
 کمان گوشه گیری چو درویش شد
 ستوران هم از پویه لشک آمدند
 نه تاب قرار و نه پای گریز
 که مو بر سر و سر بتن بار بود
 نشد دشمن از جای چون کوه قاف
 ز یکدیگر البته پاشیده بود
 بهر سو که مردانه میکرد رو
 نمیکشت کمتر ز صد پهلوان
 بخاطر نمی آورد روزگار
 ظفر گر نمیشد دمی همقرین
 میان یلان روسیه میشدند
 جبین سای شد داور سرفراز
 بمردی کمر بست و بازو گشود
 کشیدند شمشیر کین از غلاف
 بارض و سما لرزه انداختند
 زخورشید و مه زد بر هر دو دست
 چو طوفان آتش بهم ریختند
 کریبان هم را بسان اجل
 نکردند رحمی باحوال هم
 بیکدم شد از زندگی بی نیاز

ز بسیاری کشته آن پهن دشت	سراسر همه پشند چون کوه گشت
گر اندک فزون میشدی سیل خون	یل چرخ میکشت از و سرنگون
ز تیغ هژبران با قر و هنگ	بخصم بداندیش شد عرصه تنگ
بی آنکه شاید از آن رستخیز	سلامت تواند بدر رفت نیز
عنان تافت از عرصه دار و گیر	چور و به که بگریزد از پیش شیر
ولیکن ندانست آن بی مآل	فرار از اجل باشد امری محال
ظفر صید گردان آهن کلاه	شتابان شدند از پیش کینه خواه
بشمشیر خونریز نام آوران	نمانند از نام افغان نشان (۱) ۱۶۴۰
بلی هر کجا میوزد تند باد	کجا خیل پشه تواند ستاد
شود پرتوافکن چور خشنده مهر	ز انجم نماند اثر در سپهر
پذیرفته تا نقش هستی جهان	همین سان بود گردش آسمان
چراغی کسی گر فروزد بشب	سیه بخت روزش کند بی سبب
بهر لحظه گیرد کلاه از سری	گذارد بفرق سر دیگری
از آنست تغییر لیل و نهار	که دنیا نگیرد بیک کس قرار
ز کیتی نشد هر که عبرت پذیر	ز نگرفته عبرت تو عبرت بگیر
بیا ساقی آن باده خوشگوار	که باشد ز جمشید چم یادگار
بمن ده که من منکر زاهدم	مرید تو و مطرب و شاهدم
مغنی دف عیش را ساز کن	مرا خوشدل از شور شهنواز کن ۱۶۵۰
بسا هنگ یک نغمه دلفروز	شب محنتم را بدل کن بروز

(۱) این جنگ در سال ۱۱۴۲ اتفاق افتاد و اشرف پس از شکست در زرقان ۴ کیلومتری شمال شرقی شیراز مغلوب و منهزم گشت و ناچار بقندهار گریخت و حسین افغان برادر محمود افغان ابراهیم نامی را بر سر راه وی فرستاده او را بکشت.

توجه نواب صاحبقران از فارس باصفهان و نشانیدن پادشهرزاده را
 باورنك سلطنت و مشورت با سپه سروران بجهت تسخیر قلمرو
 آذربایجان (۱)

طرازنده نفاش بهزاد دست	ز سنبل چنین بر سمن نقش بست
که چون کشور فارس کردید پاك	ز آلايش دشمن خشمناك
در آمد ز شیراز تا قندهار	بزیر نگین جهان شهریار
سران بزرگان ایران زمین	نهادند بر آستانش جبین
برای نگهبانی هر دیار	فرستاد حکام حکمت شعار
چو شد ساخته کار آن بوم و بر	هوای قلمرو فتادش بسر
بر افراخت رایات نصرت نشان	از آن مملکت جانب اصفهان
ز گرد سم رخس آن بی نظیر	چو چشم صفاهانیان شد منیر
۱۶۶۰ پس از آنکه از زحمت راه‌رست	در ایوان فرمانروایی نشست
بیاراست بزم خدیوانه‌ئی	که جنت بود پیشش افسانه‌ئی
ز اعیان و اشراف آن بوم و بر	هم از نامداران نصرت اثر
طلب کرده‌رجا که کار آ کهیست	ز دانش بسوی مآلش رهیست
نشستند اهل خرد جا بجا	ستادند خدمتگزاران پیا
ز بردست خود پورشه را نشاند	چنین کوهر از درج لعلی فشاند
که ای حاضران حمیده خصال	پسندیده رایان نیکو فعال

(۱) بنا بقول برخی از مورخین نادرشاه پس از فتح شیراز در سال ۱۱۴۲ از راه کوه کیلویه به‌شوشتر و دزفول رفت و از آنجا بی‌روجر د آمد و انگاه بهمدان رفت و با عثمان پاشا که از جانب دولت عثمانی همدان را متصرف بود جنگ کرده بر او غالب آمد ، تیمور پاشا حاکم وان باسی هزار سپاهی بمالیر آمده شکستی فاحش یافت ببغداد گریخت نادرشاه بطرف بغداد رفت و از آنجا بتبریز رانده عساکر عثمانی را هزیمت داد ولی بعضی چون آقا صادق نوشته‌اند نادرشاه پس از فتح شیراز باصفهان بازگشت و بر حسب عهد و پیمانی که در خراسان با شاه طهماسب بسته بود که بعد از فتح اصفهان و دفع افغان حکومت خراسان و کرمان و مازندران با نادرشاه باشد بنابراین شهرهای مذکور از تصرفات شاه طهماسب موضوع شده و شاه طهماسب را در اصفهان بر تخت سلطنت موروثی متمکن ساخته و خود روانه خراسان گردید و در این ولایت نادر سکه بنام حضرت امام رضا علیه التحیه و الثنا زد .

بحمدالله از لطف جان آفرین
 گلستان این ملک بی خار شد
 طربناك گشتند غم پیشه ها
 بآرام پیوسته همدم شدید
 چو کشور گشایی شده لازم
 بدولت ظفر چون مرا رهبرست
 بشهزاده خویش یاری کنید
 گذارید سر بر خط بندگی
 که او وارث تاج شاهنشهیست
 بزرگ شما بوده است ازینا
 که هستید خود آگاه از حال او
 فزون از دو صد سال هم پیش ازین
 جز آبا و اجداد این سرفراز
 بدانسانکه باشد مرا مدعا
 کنم دشت دردشت را در زمان
 سخن کوتاه القصه کاری کنید
 سپه سروران فریدون غلام
 ستایش کنان بعد رسم ادب
 که ای لطف عام تو از حد برون
 ظفر همسفر دولتی یار باد
 بدانسانکه از لب فشاندی گهر
 همه از کمین بندگان تو ایم
 بحکم تو ای داور دارو گیر
 که از دولت تو بفرخندگی
 بما حضرتت راست حق حیات

ظفر همعنان شد باصحاب دین
 تهی از عدوی ستمگار شد
 برون رفت تشویش از اندیشه ها
 براحت قرین فارغ از غم شدید ۱۶۷۰
 بملك قلمرو کنون عازم
 تماشای تبریز هم بر سرست
 شب و روز خدمتگزاری کنید
 اطاعت کنیدش بفرخندگی
 پذیرای اورنگ ظل اللهیست
 چه حاجت که وصفش نمایم ما
 بهر کس عیانت احوال او
 نبودست کس شاه ایران زمین
 که باشد بفرمانروایی نیاز
 نیارید اگر خدمتش را بجا ۱۶۸۰
 ز جو باره صدجوی پر، خون روان
 چو پرسم توانید عذر آورید
 پسندیده رایان صاحب کلام
 پی عرض مطلب گشادند لب
 دل دشمنی باد از غصه خون
 خداوند کارت نگه دار باد
 نییچیم هرگز ز حکم تو سر
 سگ چاکر آستان تو ایم
 چگونه نکردیم فرمان پذیر
 نمایند ایرانیان زندگی ۱۶۹۰
 که بودیم در دست بدخواه مات

یقینست شهزاده نيك بخت
 نیاموخته ليك در روزگار
 نباشد اگر سایه ات بر سرش
 کند همچو عهد پدر آنجناب
 دو باره بدلداری حاضران
 که سازید فارغ زغم خویش را
 شمارا غرض خاطر از هرجهات
 بنخود عهد کردم که از دشمنان
 ۱۷۰۰ اگر زنده ماندم بدون جهات
 گمارند همت چو اندر جهان
 از آن کار، انجام نا یافته
 چو گردید بر حضرتم همسفر
 مه رایت گشت زیب سپهر
 رسولم معین و خدا یاورست
 کجایمگذارم که مانند اثر
 ز فرمان من قیصر ار سرکشد
 چنانش نمایم به تیغ ظفر
 مطیعم نکردد اگر شاه روس
 ۱۷۱۰ بخاقان ترك و سپهدار هند
 نمایم همان را بروز نبرد
 شود همبردم گر افراسیاب
 هژبران نام آور ارجمند
 کنم پوست از سر سرائرا همه
 نمایم اسکندر نامدار
 شود چون جهانم سراسر تمام

بود وارث خاتم و نواج و تخت
 طریق سپهداری و گیر و دار
 نکردی بفرماندهی رهبرش
 جهانرا زاهمال و غفلت خراب
 شد از لعل صاحبقران درفشان
 بخاطر میارید تشویش را
 بود جمع ای صاحبان شکات
 بود تا در اقلیم ایران نشان
 نگردم عنان تاب سوی کلات
 بکاری بزرگان و نام آوران
 زمردی نکردند رو تافته
 ز الطاف دادار فتح و ظفر
 فزاینده نور خورشید و مهر
 فروزم ز خیل ملك لشکرست
 ز ظالم نهادان بیدادگر
 پی رزم و پرخاش لشکر کشد
 که از نام قیصر نماند اثر
 کشم بر نشیمن ز تخت جلوس
 بگردن فرازان افغان و سغد
 که با رویتن رستم کرد کرد
 گشت لشکر بیحد و بیحساب
 بحکم کشان آورندش نژند
 کنم بنده گردنکشانرا همه
 جهانگیر در عرصه گیر و دار
 بسان سکندر مستخر تمام

جهانرا چنان سازم از عدل و داد
 نیارد بعهدم کسی بر زبان
 پس از آنکه از لطف جان آفرین
 بآیین زهاد پرهیزگار
 نمایم خدا را ستایش گری
 دوباره گشادند حضار لب
 که ای داور آسمان آستان
 بود آفتاب رخت بی زوال
 عدوی تو پیوسته غمناک باد
 ز گردش نیفتاده تا آسمان
 تخلف زامرت نه یارای ماست
 بدینسان چو کردند ختم سخن
 خدیو زمان نیز بنواختشان
 نشانید شهزاده را شاد کام
 سرافراز کردش بتاج شهی
 سران از پی خدمتش روز و شب
 برسم شهان نام آن تاجور
 بفرمود تا مردم از عیش و سرور
 بدانسان نهادند بنیاد عیش
 چنان گرم گردید بازار عیش
 بدل شد غم و غصه روزگار
 متاع طرب در جهان باب شد
 ز نخل فرح هر کسی خورد بر
 بساطی بهره گوشه چید انبساط
 نوا مطرب از نغمه جانفزا

که پیر خرد را نیابد بیاد
 ز آیین و انصاف نوشیروان
 جهانرا کنم رشك خلد برین
 کنم شیوه انزوا اختیار ۱۷۲۰
 که عارست بر حضرتم سروری
 بعرض و ثنایش برسم ادب
 سلیمان حشم سرور شه نشان
 خمد قد خصمت زغم همچو دال
 ز تیغ جفا سینه اش چاک باد
 بود دولتش در جهان جاودان
 دهی هر چه فرمان پذیرای ماست
 بیستند حصار درج دهن
 بتاج سعادت سر افراختشان
 بجای پسر با دو صد احترام ۱۷۳۰
 نشاندش باورنگ ظل الهی
 نهادند بر سینه دست ادب
 بگیتی چو گردید سکه بزر
 جهانرا نمایند دارالسرور
 تو گفتی که کردند ایجاد عیش
 که گردید زاهد طلبگار عیش
 بشادی چو ایام وصل نکار
 ملال و غم و غصه نایاب شد
 شد از گلشن خرمی بهره ور
 جهان سر بسر گشت بزم نشاط ۱۷۴۰
 رسانید هر بینوارا نوا

حياتي ز مي تا لب جام يافت	ز لعل لب نو خطان كام يافت
بهر محفلى همچو بلبل هزار	نوا شد نمودند عشاق وار
زبس زاهد خشك شد تردهاغ	چو بلبل نشيمن گهش گشت باغ
چو عنقا نهان گشت رنج والم	نياورد كس بر زبان نام غم
ز عشرت بدانگونه شد اصفهان	كه بروى حسد برد كژ جهان
همه پنبه خامشيهائى پيش	صراحي بر آورد از گوش خویش
بدانگونه زد قهقهه صبح و شام	كه ميرفت آب دهانش مدام
نوازش زبس ديد از هر طرف	ز شادى نكنجيد در پوست دف
۱۷۵۰ غجك هر طرف نغمه انگيز شد	ز عشرت صفاهان فرح خيز شد
بيا ساقى اى شاهد مدعا	كه در بزم ما نيست بيتو صفا
بمن ده از آن آب آتش اثر	كه پيوسته خيزد ز موجش شرر
بيا مطرب اى نور چشم دلم	كه خاليست جاى تو در محفلم

توجه نوآب صاحبقران از اصفهان بتسخير همدان و محاربه
با سرعسكر قيصر روم و مظفر گشتن بآن بد اختر شوم و تسخير
آن مرز و بوم

ظفر همعنان سرور تاج بخش	بكشور كشايى چنين راند رخس
پس از تاج بخشى بحسب المراد ^(۱)	بدونيك را ساخت از خویش شاد
هوای قلمرو فتادش بسر	ز اقبال شد با ظفر همسفر
بحكم جهانگير مالك رقاب	مه سر علم گشت كردون حباب
نبرد آزمایان فرخ جبين	بيشت تكاور نهادند زين
دليران خونخوار نصرت مال	كمر تنك بستند بهر جدال
۱۷۶۰ بجولانگريهائى ميدان كين	شدند از دليرى تكاور نشين
بيستند بر ناقه روينه كوس	تزلزل فكنند بر روم و روس

(۱) نسخه، ن، چو حسب المراد

به نای زرین نوبتی دم دمید
 جهان چون در آورد توسن بزیر
 بشوکت روان شد از آن بوم و بر
 چو فتح و ظفر در رکابش روان
 غریو روارو در آمد بلند
 ز کلگون علمهای فرخنده فال
 ز سم ستوران زرینه زین
 که بنمود در چشمه آفتاب
 در اندک زمانی بفر و شکوه
 چو گردید آگه سپهدار روم
 شد آماده عرصه گاه نبرد
 خروشید مانند سیل بهار
 صف آرا شد آن سرکش تندخو
 خدیو زمان شیر دشمن شکار
 دو عالم بلا آن دو محشر گروه
 پی رزم و کین در خروش آمدند
 غریو دهل آنچنان شد بلند
 چنان نعره زد ازدهای نفیر
 ز سم ستوران فرخنده فر
 علم پنجه همراه خورشید زد
 تو گفتی که از پرچم طوقها
 برآمد درنگ کیانی کمان
 بنام آوران شد خدنگ بلا
 ز برق تفکهای آتش فشان
 عمودی که شد آشنا با سپر

سرافیل را هوش از سر پیرید
 چو خورشید بنشست بر پشت شیر
 ظفر همسفر دولتش راهبر
 سپه سروران سکندر نشان
 زمین آسمان شد ز سم سمند
 رخ شاهد روز گردید آل
 چنان کرد بر شد بچرخ برین
 تیمم مسیحای گردون جناب
 رسیدند نزدیک الوند کوه ۱۷۷۰
 ز کرد سپاه قیامت هجوم
 بر آورد از کوه الوند کرد
 بیاراست لشکر پی کارزار
 به خیل وحشم گشت پر خاشجو
 بیاراست قلب و یمین و یسار
 کشیدند صف چون بفر و شکوه
 چو دریای قلزم بجوش آمدند
 که بنیاد افلاک از جای کند
 که شد آب ازو زهره نره شیر
 زمین و زمان خورد بر یکدگر ۱۷۸۰
 ستان میل در چشم ناهید زد
 کشودند افلاک بند قبا
 خدنگ بلارا هدف گشت جان
 نماینده راه شهر فنا
 بهر گوشه طوفان آتش عیان
 در آورد گاو زمین را بسر

ز سم ستور و ز گرد سوار
 شد از زخم پیکان خارا گذار
 ز ضرب تبرزین و گرز و عمود
 ۱۷۹۰ ز پرواز باز خدنگ بلا
 یلانرا ز گرز گران سر شکست
 تپان گشت بر خاک از یک خدنگ
 ز غریبیدن اژدر کزنا
 بلرزید بنیاد کیتی تمام
 بحیرت زره باز تا کرد چشم
 زشت یلان باز شد تا کره
 در آن وحشت از نعره کاو دم
 چو طوفان امواج بحر فنا
 چنان عرصه رزم گردید گرم
 ۱۸۰۰ تن چاک در سیل خون بلا
 چنان خورد گرز و تبرزین بس
 کله خود گردید از سر نگون
 زسم خاکرا رخس بس برفشاند
 زخون دشت موج بلا خیز شد
 ز بس چاک شد سینه ها از سنان
 گرانده شدی بیشتر سیل خون
 بهم خورد از بسکه در کارزار
 شد از موج خون آسمان لاله رنگ
 زدود تفک شد جهان بسکه تار
 ۱۸۱۰ دم تیغ تا آشنا شد بخود
 ز مردانگی هیچکس در نبرد

زمین پر شرر شد فلک پر غبار
 قزا کند چون دام در کارزار
 شدی شانه کاو ماهی کبود
 گسستی زره را زهم حلقه ها
 دل کاو را خار ماهی بخت
 در آن بحر پر شور چندین نهنک
 هم از کوس و از شیه باد پا
 تو گفتی نموده قیامت قیام
 کشیدی بچشمش سنان میل خشم
 بر آمد ز قوس قزح بانگ زه
 هژبر فلک دست و پا کرد کم
 بدریای خون شد سمند آشنا
 که فولاد چون موم گردید نرم
 چو خاشاک در موج بحر فنا
 که گردید چار آینه خود زر
 شدی چون دل ماتمی پر ز خون
 کفی از برای تیمم نماند
 دهل چون خم باده لبریز شد
 پرید از قفسهای تن مرغ جان
 پل چرخ را ساختی سرنگون
 دودم گشت شمشیر چون ذوالفقار
 سپر گشت چون خار پشت از خدنگ
 سیه روز چون شمع شد روزگار
 یلانرا چو جوزا دو پیکر نمود
 بغیر از کمان پی بدشمن نکرد

در آن عرصه گاه قیامت اثر
 فرس را ز بس پویه زحمت رساند
 هژبران نام آور باشکوه
 قلم شد نی نیزه از تیغ تیز
 بر آورد از دل تفکک دود آه
 گمان شد چو چله نشین گوشه گیر
 ز صاحب چنان گشت بیزار خود
 چو صاحبقران دید کان فتنه جو
 به رستم فکن نامداران جنگ
 پی رزم گردید صاحبقران
 سرخود رخشنده آنجناب
 کشید از میان تیغ خونریز را
 شد از دست بوسش مرخص خدنگ
 اناقه چو شد از سرش سرفراز
 هژبر زمان اردشیر دلیر
 بفر و شکوهی که **الوندکوه**
 بحکمش جلو ریز نام آوران
 سنانرا فکندند و تیغ آختند
 ز پویه ستوران هیچجا شتاب
 شد از هاوهاو دلبران کار
 ز نام آوران فریدون شکوه
 دو محشر حشم درهم آویختند
 جهان ز آمد و رفت تیر و خدنگ
 کله خود پر شد ز گرز و نبر
 ز گرز گران و عمود درشت

نه ز آنسوشکست و نه زینسوظفر
 ز رفتار چون اسب شطرنج ماند
 شدند از نبرد آزمایی ستوه
 سپر از عمود گران ریز ریز
 بحیرت زره کرد هرسو نگاه
 تپی گشت کیش و صدفا ز تیر
 که پنداشت سر در تن او نبود
 ز مردی نمی تابد از جنگ رو
 چوشیر زیان عرصه را کرد تنگ ۱۸۲۰
 چو آتش در آهن سراپا نهان
 چو براوج گردون بلند آفتاب
 بجولان در آورد شبدریز را
 که از قلب دشمن رباید درنگ
 همای ظفر بال و پر کرد باز
 در آمد بمیدان چو غرنده شیر
 شد از صولت شوکتش بی شکوه
 غرنش کنان همچو شیر زیان
 بقلب صف کینه جو تاختند
 رساندند بنیان گیتی به آب ۱۸۳۰
 قیامت بمیدان کین آشکار
 هزاره در آمد به **الوندکوه**
 دو سیلاب آفت بهم ریختند
 چو تالار نی پوش زد بیدرنگ
 چو پاطیل کله پر از مغز سر
 سپر را شدی پشت رو روی پشت

مبادا که افتد بدام کمند
 بهم خورد بس تیغ در کارزار
 ز مردانگی هر یل رزم کیش
 ۱۸۴۰ چنان رشته زندگانی گسست
 زره را زهم حلقه‌ها از سنان
 که داود خواهد بمعجز اگر
 چو دیدند اعدای ظالم نهاد
 فتادند از بیم جان در گریز
 بغیر از گرفتار دام کمند
 چو شد زورق حال دشمن تباه
 ز دنبال روبه شعاران دلیر
 بتیغ و کمند و بخنجر یلان
 شکستند و بستند و کردند چاک
 ۱۸۵۰ بلی چون شود سیل زور آزما
 چو از خشم غران شود شیر نر
 نماید چو طوفان نوح انقلاب
 چو از تیغ گردان نصرت مآل
 بس از خیل بدخواه شد برطرف
 چنینست آیین زال جهان
 باو کام ندادده آن بی وفا
 فریبد بخود هر که را صبحگاه
 بیا ساقی امروز کامم بده
 تو آن پنبه از گوش مینا برار
 ۱۸۶۰ بمن ده از آن می که کردم چومست
 چنانم کن از سیاغری نشأه یاب

اجل گشت پنهان زبیم گزند
 چو منشار گردید دنداندار
 چو زور آوران شد بیلزوی خویش
 که صد کشته افتاد در هر بدست
 فکندند طرح جدایی چنان
 نمی آورد حلقه را سر بسر
 که در پیش سیلاب نتوان ستاد
 که گردند ایمن از آن رستخیز
 زرومی نشد يك کس از بیم بند
 ظفر صید گردان نصرت پناه
 شتابنده گشتند مانند شیر
 سر و دست پهلوی نام آوران
 فکندند از کینه بر خون و خاک
 برد کوه‌الوند را هم ز جا
 ز خیل شغالان نماند اثر
 جهانرا يك لحظه سازد خراب
 فتاد اختر کینه جو در وبال
 روان گشت سیلاب خون هر طرف
 که هر دم شود با کسی مهربان
 شود همراه دیگری آشنا
 شش بر نشاند بخاک سیاه
 بآیین جمشید جامم بده
 که دارد ز زهاد پرهیزکار
 بقلب سپاه غم آرد شکست
 که بنیاد غم را رسانم بآب

مغنی کجایی صدای تو کو نواهای عشرت فزای تو کو
 بزرگی ز کوچک دلان بدنماست بعشاق، طبعت مخالف چر است
 بیا مطرب از نغمه دلنواز من بینوا را ز خود شاد ساز
 نکردی بعشرت اگر رهبرم چو زنگوله دل میتپد در برم

توجه نواب گیتی ستان بهداز فتح همدان با ذریاباجان و بهداز تسخیر هزیمت بخراسان بسبب طغیان افغان

جهانجو ظفر صید فرمانروا بدینگونه گردید کشور گشا
 که سرعسکر روم را چون شکست کلید قلمرو فتادش بدست
 چو آن مرز را تا به بابل زمین شکوهش در آورد زیرنگین
 ز کرماج^(۱) و بلبلان^(۲) و از باجلان^(۳) سران بزرگان و نام آوران
 پیابوس صاحبقران آمدند امانخواه با ارمغان آمدند ۱۸۷۰
 نیا سوده چندی در آن بوم و بر که دولت شدش رهنمای ظفر
 سمند سعادت سبک خیز کرد از آن کشور آهنگ تبریز کرد
 سنه^(۴) سقزش گشت چون جلوه گاه فزودش زاکراد مگری سپاه
 روان گشت آن سرور ارجمند چو سیلاب از پیش کوه سه‌سهند
 چو بودندش اقبال و دولت دلیل مستخر شدش کشور اردبیل
 بدر رفت سالار آن مرز و بوم که بود از امیران سلطان روم
 ز نیروی طالع از آن بوم و بر با آهنگ تبریز شد جلوه گر
 دمایید برنای رویننه دم برافراخت باشان و شوکت علم
 بفر و شکوهی شتابنده گشت که لرزید از شوکتش کوه و دشت

(۱) از دهستان کنگاور کرمانشاهان است آنرا کرمانجان هم مینویسند .

(۲) دهی از دهستان بیلاق شهرستان سنندج اکنون آنجا را بلبلان آباد گویند.

(۳) نام ایلیست در قزوین و لرستان

(۴) سنندج .

۱۸۸۰ مه سر علم رشك خورشید شد
 چنان نوبتی کرد آهنگ ساز
 چو عود آنچنان نغمه‌زا شد جرس
 هیوانان ز آهنگ زرینه کوس
 قطاس ستوران زرین لگام
 دلیران نام‌آور جنگجو
 ز خود وقزا کند و چار آینه
 ستوران سرکش بجولانگری
 نه ابلق بود سرور انرا بسر
 بآیین محفل نشینان سور
 ۱۸۹۰ ز ماه علم‌های گردون جناب
 بهر سوی آن سیل دریا ستیز
 به تبریز سرهنگ قیصر خراج
 بطبل و علم لشکر آرای شد
 ندانست سالار قیصر پناه
 نه هر کس بود مرد میدان جنگ
 نمی‌آورد در جهان کس بیاد
 بجایی که آهنگ ، شهباز کرد
 پی رزم با خیل بیش از نجوم
 جهانجو ظفر صید دارا خدم
 ۱۹۰۰ که از بهر بدخواه روبه مزاج
 نبرد آزمایان فیروز جنگ
 بن نیزه‌ها را چو سرو روان
 بقلب صف دشمن کینه‌دار
 بحکمش عدو صف نیاراسته

ز دیدار مه مهر نومید شد
 که برچنگ زهره‌دهل کرد ناز
 که دستک زدن سنج را شدهوس
 برفتار در رقص چون نوعروس
 دلاویز چون طره مشکفام
 جوانان مشکین خط ماهرو
 چو خوبان خود آرا سراپا همه
 چو در محفل خلد حور و پری
 گشوده همای ظفر بال و پر
 بشادی همه یسار و از غصه دور
 چو شد کوه سرخاب خورشید تاب
 چو بحر پر آشوب شد موج خیز
 پی چاره کار خود لا علاج
 چو سیل خروشنده از جای شد
 که او را قضا میکند دستگاه
 ز روبه نیاید مضاف پلنگ
 که پشه صف آرا شود پیش باد
 تواند کجا صعوه پرواز کرد
 بشوکت صف آراست سرهنگ روم
 بفرمود با سروران حشم
 نباشد صف آراستن احتیاج
 سازند ترکش تهی از خدنگ
 نشانند بر خاک نام آوران
 دلیران بشازند قزاق وار
 ظفر صید گردون نو خاسته

کشیدند بر زین شب‌دیز تنگ
 همه تیغ و بازو بر افراختند
 ز ضرب سم توسن باد پا
 ز فولاد پوشان ادهم سوار
 قبا آهنان چون کشیدند تیغ
 صفیر نفیر قیامت نهیب
 چنان نعره زد کوس رویین اساس
 علم سربگردون چنان بر فراخت
 نگشته هنوز عرصه گاه ستیز
 نیغ-راخته تیغ، مردان جنگ
 بعبرت زره چشم نا کرده باز
 دلیری نگر-رده نبردآوری
 کس از خشم چین نازده برجبین
 مقابل نگر دیده با هم دو مرد
 که از پیش گردان نصرت پناه
 بسی از مخالف دران دارو گیر
 سپهدار رومی غنیمت شمرد
 چو رخ داد از فضل جان آفرین
 جهانجو به تبریز شب‌دیز راند
 همی خواست تا چند روز دگر
 ز تبریز با لشکر بیکران
 کند چونکه تسخیر آن مرزوبوم
 ز قیصر، خدیو ملک احتشام
 نمود آنچه رومی بایرانیان
 سپه سروران را باین مدعا

گرفتند شمشیر هندی بچنگ
 بمیدان کین تا جلو تاختند
 زمین دگر شد عیان در هوا
 زمین‌گیر گون آسمان پر غبار
 ز هر سو درخشید برقی زمیغ
 سرافیل را ساخت دور از شکیب ۱۹۱۰
 که برداشت از وی قیامت هراس
 که بر روی خورشید سیلی نواخت
 ز گردان رستم فکن فتنه خیز
 پرو بال نگشوده باز خدنگ
 نگر دیده سروسنان سرفراز
 نگشته فرس کرم جولانگری
 دلیری نگشته تکاور نشین
 نینداخته طرح رزم و نبرد
 عنان تافت دشمن ز آوردگاه
 بدست یلان شد قتل و اسیر ۱۹۲۰
 سلامت زمینان سر خویش برد
 بدینگونه فتحی با صاحب دین
 در آن مملکت چند گاهی بماند
 بشوکت فرازد لئوی ظفر
 شود عازم گنجه و ایروان
 شود لشکر آرای اقلیم روم
 بتیغ سیاست کشد انتقام
 بایشان نمایند گردان همان
 طلب کرد دارای کشور کشا

۱۹۳۰ لبش آشنا نشده با سخن
 که صرصرتکی آمد از گرد راه
 ز سرحد نگهدار خاور زمین
 که ای معدلت گستر دادرس
 که سرهنگ ابدالی کینه کوش
 سپهدار این بوم و بر را شکست
 فکند آتش فتنه آن کینه‌ور
 نمود از رعیت هزاران اسیر
 مه رایت همچو خورشید اگر
 کس از دست افغان بشمشیر کین
 ۱۹۴۰ ازین سیل پرشور هامون شتاب
 بر آشفست صاحبقران زین خبر
 که ای نامداران دشمن شکار
 بقیصر مدد کار کردید بخت
 بگیتی ز مستقبل و ماضیم
 از این عزم باید عنان در کشید
 بدست اربود آب بایسد نخورد
 و گرنه ز افغان خود ناشناس
 چو دیدند گفتند اهل خرد
 که از اوّل بار افغان امان
 ۱۹۵۰ نمی کرد تا حشر از سر کشی
 ندامت نباشد کنون سود مند
 مروّت بدشمن نمودن خطاست
 کنون باید آهنگ جولان نمود
 بر آورد تیغ ظفر از نیام

کهر ریز نا کرده درج دهن
 شتابش باخبر موحش گواه
 یکی نامه آورد مضمونش این
 خراسانیانرا بفریاد رس
 چو سیل بلا آمده در خروش
 بسی را ز گردنکشان کشت و بست
 بویران و آباد برخشک و تر
 گروهی ز نام آوران دستگیر
 نیاید بزودی باین بوم و بر
 نماند مسلم درین سر زمین
 شود خانه هستی ما خراب
 چنین ریخت از درج معنی کهر
 نگردید بر کام ما روزگار
 که چندی دگر هم نشیند بتخت
 بجیزی که خواهد خدا راضیم
 بفریاد اهل خراسان رسید
 بتن پروران خواب راحت سپرد
 خراسان زمین را بیاشد اساس
 بگیتی سزای نکو نیست بد
 نمی یافت از تیغ نام آوران
 چو اسپهبدان عزم لشکر کشی
 بخود کرده افسوس نبود پسند
 نکویی بید طینتان نا رواست
 عزیمت بملک خراسان نمود
 دوباره ز افغان کشید انتقام

پذیرای امرش دلیران شدند	مهیای عزم خراسان شدند
بحکمش ز تبریز خیل سپاه	هزارهز فکندند بر مهر و ماه
بشوکت جهان داور جسم حشم	بگردون بر افراخت سرو علم
ز تبریز با لشکر بی شمار	روان گشت مانند سیل بهار
بخیل وحشم چند شب در میان	در آمد بقزوین جنت نشان
به قزوین نیاسوده ره کرد طی	ز سم ستورش شرف یافت ری ۱۹۶۰
از آن کشور آن سیل دریا ستیز	بخاک خراسان چو شد موج ریز
چو ماه علمهای گردون جناب	بخاور زمین نافت چون آفتاب
سپهدار ابدالی کینه کوش	شد آگاه از آن سیل دریا خروش
عناقتاب شد از خراسان زمین	نمی بود چون مرد میدان کین
پشیمان ز کردار، انگشت خا	شد آماده صد هزاران بلا
بیا ساقی ای یار دلسوز من	جمالت مه مجلس افروز من
از آن می که روبه کشد چون بسر	کند پنجه در پنجه شیر نسر
بمن آنقدر ده که گردم خراب	بنای خرد را رسانم بآب
که دارد چو چشم سیه مست یار	دو صد فتنه در زیر سر روزگار
بیا ای مغنی غنیمت شمر	که فرصت بود تا دوروز (۱) دگر ۱۹۷۰
رها ساز از چنگ دامان ناز	بما از ره دلنوازی بساز
که فرداست در این خرابه رباط	بنوعی دگر چیده دوران بساط

توجه تاج بخش کشورستان از خراسان بهرات بجهت تنبیه سرهنگان افغان و مسخر نمودن آن سر زمین تا زابلستان

خدایو زمان سرور بخت یار	صف آرا چنین گشت در گیرودار
ز تبریز بنمود چون باز گشت	تزلزل در افکند در کوه و دشت
بشوکت چو بر ارض اقدس رسید	عنان سمند عزیمت کشید

(۱) نسخه ، م ، دوروزی

ندید از شکوهش در آن بوم و بر
 ز سر حد نکهدار آنسر زمین
 ز سر هنگ ایلات و نام آوران
 ز مردان رو تافته از ستیز
 ۱۹۸۰ نمود از غضب آنچنان بازخواست
 بلی گر سیاست سرانرا نبود
 چو سلطان سپه را سیاست کند
 چو صاحبقرانرا پس از کشت و بست
 نداده رخ از گرد ره شست و شو
 نیاسوده از زحمت ره هنوز
 براحت نگشته زمانی انیس
 روان شد بتسخیر ملک هرات
 دوا دو کنان لشکر از ولوله
 مه سر علمهای نصرت شعاع
 ۱۹۹۰ زبس بر فلک نیزه سر بر کشید
 چو شاهین بصید همای ظفر
 ز سم ستور و ز خود سپاه
 ز غریدن کوس و نای زرین
 ز نظاره ترکشم شد عیان
 که ازوی چو ناوک عقاب بلا
 بسر ابلق خود نام آوران
 گشوده علم پرچم نیلفام
 زه اندر کیانی کمان استوار
 ز رخسیدن برق سم ستور
 ۲۰۰۰ شراره که جست از سم باد پا

بغیر از خرابی ز افغان اثر
 ز حگام و عمال خاور زمین
 ز گردنکشان و سپه سروران
 هم از نامداران میدان گریز
 که کس گر بکافر کند نارواست
 سپه کی نبرد آوری مینمود
 همیشه بشوکت ریاست کند
 فرو آتش خشم اندک نشست
 دو روزی بآرام نگرفته خو
 شبی را نکرده بآرام روز
 نگردیده آسایشش هم جلیس
 بفرو شکوهی که شد عقل مات
 فکندند بر شش جهت زلزله
 بخورشید پهلوزد از ارتفاع
 چو سوزن بدامان عیسی خلید
 دلیران ز ترکش بر آورده پر
 زمین شد پراز انجم و مهر و ماه
 در افتاد پیچش بناف زمین
 که فولاد را بیضه نامند ازان
 پی صید جان میشود پر کشا
 چو در چرخ نیلوفری کهکشان
 نموده عیان در دل روز شام
 نشان داده از خط نصف النهار
 شده وادی دهر مانند طور
 چو انجم شد آرامگاهش سما

ز ابلق یلان مرصع کمر
 ستیزنده مردان فیروز جنگ
 زبس گرد بر شد بگردون زدشت
 ز طوفان آن سیل دریا ستیز
 سر سروزان چون بخیل و حشم
 بشوکت چو گردید رایت فراز
 در آن سرزمین شرزه شیران مست
 از آن فتنه گردنکشان هرات
 بتدبیر با هم پس از گفتگو
 که از هفت تا مرد هفتاد سال
 بود تا کسی را بتن نیم جان
 درین عزم هر کس که ورز نفاق
 چو گشتند با یکدیگر همقسم
 ز اعلی و ادنا و برنا و پیر
 ز کبر و مسلمان و تازی و ترک
 ز نصرانی و هندی و از یهود
 بروز و شبی شد هزاران سپاه
 بزرگان افغان خنجر گزار
 بشوکت کشیدند آنسان حشر
 علم را بگردون بر افراختند
 کشیدند لشکر چو افراسیاب
 چو گیهان خدیو سپهر انتقام
 ز طغیان افغان خبردار شد
 دو طوفان آتش دو محشر شکوه
 مقابل چو گشتند با یکدیگر

چو فرماندهان جمله افسر بسر
 ز آهن، قبا در بر آورده تنگ
 کل اندود دریای خورشید گشت
 شده همچو قلزم جهان فتنه خیز
 بسرحد ملک هری زد علم
 در آن بوم و بر پنج نوبت نواز
 چو ترکان بیغما گشادند دست
 نبردند پی چون براه نجات
 بدینسان شدند عاقبت چاره جو
 نمایند آهنگ جنگ و جدال ۲۰۱۰
 تنابد ز میدان مردی عنان
 میان جوانان بود زن طلاق
 پی رزم کردند بیعت بهم
 ز زهاد و شیخ و صغیر و کبیر
 ز آزاد و بنده ز خرد و بزرگ
 ز مشهور و گمنام هر کس که بود
 مہیای کین از سفید و سیاه
 که بودند ز اسپهبدان نامدار
 کزو داشت سد سکندر خطر
 تزلزل بعالم در انداختند ۲۰۲
 چو سیلاب گشتند هامون شتاب
 جهانجو هژبر ظفر احتشام
 مہیای میدان پیکار شد
 دو دریای آهن دو فولاد کوه
 بلا شد گریزان ز بیم خطر

شد از نعره نای، روز نشور
 چنان نعره زد کوس رویین اساس
 قضا در جهان خاک آشوب ریخت
 دلیران سنانها برافراشتند
 ۲۰۳۰ ز راه محبت فتادند دور
 بدل با جفا گشت مهر و وفا
 زبس زخم برداشت از بیم وهم
 چو صفهای قلب ویمین و یسار
 بر آمد خدنگ از کمین کمان
 سر نیزه بر شد چنان در مصاف
 ز نظاره ازدهای علم
 ز سم ستوران زرین لگام
 چنان دلشین ناوک کینه کوش
 ز فولاد پوشان ادهم سوار
 ۲۰۴۰ مه سر علم روی خورشید خست
 زمین گرد شد سر بسر روز جنگ
 چنان افعی نیزه قهار شد
 ز رعد تفکک برق شد آشکار
 سپر شد در آن عرصه گاه درشت
 چنان پر بهم بافت باز خدنگ
 ز دود تفکها و از موج خون
 شود دام ماهی چسان از نهنگ
 بجوشن سنان های زهر آبدار
 ز تیر آنچنان سینه افکار شد
 ۲۰۵۰ دل آزد بس تیر خارا گذار

سرافیل را شد فراموش صور
 که برداشت ازوی قیامت هراس
 قدر تازه طرحی پی فتنه ریخت
 نهال عداوت بدل کاشتند
 گسستند پیوند الفت بزور
 مروت نشد با دلی آشنا
 پیرامن کس نگردید رحم
 شد از هر طرف بهر کین استوار
 بر آورد از چرخ چاچی فغان
 که دزدید از ترس افلاک ناف
 هزبر فلک کرد از خوف رم
 بیاد فنا رفت کیتی تمام
 که بانگ زه از قوس آمد بکوش
 چو ظلمتسرا شد سیه روزگار
 بن نیزه بر پشت ماهی نشست
 فرس غوطه در آب زد چون نهنگ
 که مغز سر آدمی خوار شد
 فرو ریخت ژاله چو ابر بهار
 ز تیر جگر دوز چون خار پشت
 که بر مرغ نظاره شد عرصه تنگ
 فلک قیر کون و زمین لاله کون
 زره ها بدانگونه شد از خدنگ
 فرو برد سر چون بسوراخ مار
 که بر ک کل از نشتر خار شد
 زره گشت از جوش خون چشمه سار

تفنگ آتش فتنه بالا گرفت
 شد از غلغل رعد توپ مهیب
 فضای جهان موج خونریز شد
 مه سر علمها ز گرداب خون
 چنان گرز و کوپال درهم شکست
 به خود از تبر چون خور آمد زوال
 چنین فتنه دوران ندارد بیاد
 هژبران خونخوار رستم جدل
 نمود آن باین این بآن زور بس
 دو لشکر برزم آوری اهتمام
 چو شد باز زرین پر از آسمان
 شد از کحل شب چشم دوران سیاه
 غریو دهل از پی باز گشت
 زهر سو دلیران آهن کلاه
 یکی خسته عرصه کار زار
 یکی مات درمانده در کار خویش
 یکی گرد میدان فشان شد ز رو
 بریده طمع آن دگر یک زجان
 دگر یک زجان دست برداشته
 درین فکر و اندیشه مردان کار
 چو فردا قیامت نماید قیام
 کرا یارب از بخت و طالع بسر
 نماید مدد با که پروردگار
 دلیران همه از خیال جدال
 در آن شب نزد هیچکس تا سحر

تبر زین بفرق یلان جا گرفت
 زمین بی قرار آسمان بی شکیب
 پل چرخ از سیل سرریز شد
 بر آورد چون نیلوفر سر برون
 که آمد به بنیاد عالم شکست
 ز شمشیر بدر سپر شد هلال
 چو آنروز روزی بگیتی مباد
 بهم هر چه رفتند دست و بغل
 کسی را نشد فتح فریاد رس
 نمودند از صبح تا وقت شام ۲۰۶۰
 بسیمرخ در قاف هم آشیان
 درخشنده شد کرم شب تاب ماه
 بیچید چون رعد در کوه و دشت
 نمودند آهنگ آرامگاه
 دگر یک زتیر و سنان زخم دار
 دگر یک زجان گشته بزار خویش
 یکی گشت بر زخم خود چاره جو
 شده دور از آرام چون پاسبان
 بدل تخم مرگ آن دگر کاشته
 « که فردا چه بازی کند روزگار » ۲۰۷۰
 کرا گردش چرخ باشد بکام
 شود سایه افکن همای ظفر
 شود با که طالع قرین بخت یسار
 چو زلف نکویان بر آشفته حال
 بسان زره چشم با یکدگر

چو مژگان دم صبح چون بیدریغ
 سپاه شب زنگباری هجوم
 فلک سیر شد مهر گیتی فروز
 دگر فتنه خفته بیدار شد
 ۲۰۸۰ دلیران بمیدان دلیر آمدند
 یکی گفت گیر و یکی گفت دار
 بگردان ز بانگ بگیر و بیند
 تفکها بدست نبرد آوران
 ز سم ستوران و شمشیر تیز
 دلیران بهم از دو سو بیدرنک
 ستمگر عدورا در آن رستخیز
 شدند از نبرد آزمایی ستوه
 زمیدان گریزان حصارى شدند
 همی بود از آن سیل هامون شتاب
 ۲۰۹۰ شد آخر ز گردان فیروز جنگ
 چو گشتند عاجز ز چندین جهات
 بجز اینکه ساینده روی نیاز
 دو باره ز کرده پشیمان شوند
 سپه سروران هراتی سپاه
 ز تیغ یلان در امان آمدند
 پس از خاکبوسی برسم ادب
 که گیهان خدیوا بود تا جهان
 فلک قبه بارگاه توباد
 پیش توگر روسیاهیم ما
 ۲۱۰۰ ز الطاف عامت نباشد بعید

کشید آفتاب جهانسوز تیغ
 پراکنده شد با گروه نجوم
 جهانگیر گردید سلطان روز
 بلا را بیاری طلبکار شد
 غرنش کنان همچو شیر آمدند
 قیامت شد از گیر و دار آشکار
 فلک گفت تا کی ملک گفت چند
 بلای سیاه ازدهای دمان
 زمین برق خیز آسمان خاک بیز
 در آویختند همچو شیرو پلنگ
 نه پای قرار و نه دست ستیز
 زقر و شکوه یلان بی شکوه
 ستیزنده در قلعه داری شدند
 دران ملک تا هشت ماه انقلاب
 بافغان ز قحط و جدل عرصه تنگ
 ندیدند راهی برای نجات
 بدرگاه فرمانده سر فراز
 امانخواه از خان خانان شوند
 بزرگان ابدالی رو سپاه
 بدربار صاحبقران آمدند
 بیوزش بدینسان گشادند لب
 بود دولت و عمر تو جاودان
 جهان زیر قر کلاه توباد
 ز تقصیر خود عذر خواهیم ما
 که ما را نسازی ز خود نا امید

پناهی نداریم جز در کَهِت	پس از این سر ما و خاک رهت
پذیرفت دارای گیتی سَتان	ز راه مروت امان دادشان
بزرگی زافغان غنی خان بنام	که از اولش گشته از جان غلام
در آن ملک سرحد نگهدار کرد	چو افراسیابش سپهدار کرد
باو داد از حد خاور زمین	الی زابلستان و داور زمین
چو آن ملک را کار انجام یافت	دگر باره سوی خراسان شتافت ^(۱)
بیا ساقی آن بادۀ نشاء خیز	کزو خیل غم رونهد در گریز
بمن ده که در مذهب من حرام	بود زندگی بی می لعل فام
بیا مطرب ای رونق بزم عیش	که ایام دارد چو من عزم عیش
قضا را سر عشرتست و نشاط	فکن دست طرح نوی انبساط ۲۱۱۰
ز دلها ملال و الم گشته دور	ز عشرت جهانست دار السرور

توجه نواب صاحبقران گیتی ستان بخراسان و خواستگاری

شاهزاده راودر حجله عیش و کامرانی و عشرت نشستنی

زند شانه مشاطه نازنین	بزلف عروس سخن اینچنین
که دارای فرمانده سر فراز	بسوی خراسان چو بر کشت باز
بفرخ ترین فصلی از روزگار	که شد مرده آور زغن از بهار
بتخت حمل چونکه جمشید مهر	در آمد در ایوان نیلی سپهر
گذشت اشهب از ادهم تند رو	ز مشک ختن بسرد عنبر کرو
ز نسرين و گل هر بدست زمین	شد از خر می رشك خلد برین
قضا بسکه روی عروس جهان	بیاراست مانند مشاطگان
تو گفتی که هر هفت کرده نگار	که شد دلربا شاه روزگار

(۱) تسخیر هرات در سال ۱۱۴۳ می باشد ولی بعضی مورخین چون شهاب الدین علی علوی در سال ۱۱۴۴ دانسته اند.

۲۱۲۰ فلک گشت از ابرسنجابه پوش
 ز بوی ریاحین هوا عطر بیژ
 بسرو بگردون سرا فراخته
 ز دیدار گل کام بلبل گرفت
 گشوده صبا برقع از روی گل
 شقایق درخشان چنان در چمن
 نموده صبا معجز عیسوی
 سر زلف سنبل قضا دسته بست
 زبان کرده بر سرو سوسن دراز
 بیژم گل و لاله در مرغزار
 ۲۱۳۰ نسیم صبا گشته عنبر نثار
 نما یافت قوت چنان از هوا
 بعشرت ز فرخندگی کامیاب
 که مه طلعتی را شود مشتری
 پری پیکری بود بس نازنین
 قدش سرو نازی ز گلزار حسن
 باندازه رفتار آن سرو ناز
 دو ابروی مشکینش از دلبری
 در آفاق جفت دوا بروش طاق
 دو هندوش افکنده بر ماه شست
 ۲۱۴۰ دو زلفش دو گردنکش سرفراز
 چراگاه آهوش صحرای دل
 خم اندر خم افکنده مشکین کمند
 شبش خادم سنبل عنبرین

زمین شد ز سبزه زمرد فروش
 ز سنبل چمن چون ختن مشک خیز
 فلک آشیان بست چون فاخته
 نسیم صبا بوی سنبل گرفت
 معطر جهان گشت از بوی گل
 که منشور دادش سهیل یمن
 بر آورده نرگس کف موسوی
 سمن نیز طرف کله بر شکست
 شده قمری از سرو دستان نواز
 شده کبک نابی و چنگی هزار
 چو چین سر زلف مشکین یار
 که زنگار شد سبزه آینه را
 چنین خواست ثواب مالک رقاب
 بعقد آورد رایگان کوهری
 ز نسل سلاطین ایران زمین
 رسیده بمعراج ازو کار حسن
 غزال حریم حرم عشقباز
 کشیده کمان بر مه و مشتری
 فتاده مه از رشک او در محاق
 دو جادوی مخمورش از غمزه مست
 دو چشمش دو آهوی روباه باز
 ز کیسوش زنجیر بر پای دل
 بهر حلقه صد فتنه اش پای بند
 مه از خرمن طلعتش خوشه چین

ز موی سیه بسته بر گل نقاب
 شبش ها له بسته بمه بی کزاف
 دومیکون لبش شگر خوشگوار
 رخش داده از باغ رضوان نشان.
 دهانش ز هستی فتاده کنار
 پریزاد کلروی نسرین بدن
 رخش مهر رخشنده بی زوال
 چمان چون خرامنده سروچمن
 دو بر گ کلش سوسن مشک پوش
 بت پرنیان پوش مشکین کمند
 بود تازه از زلفش ایمان حسن
 شکر شور پیش شکر خا لبش
 بود زانش لعلش آبی کهر
 بگلبرگ او گشته سنبل حجاب
 سمن بر دلاری گل پیرهن
 خرامان سهی سرو زهره جبین
 فرستاده سویش خدیو زمان
 دو صد اشتر بردعی^(۱) پر ز باز
 حجازی هیونان زرینه رنگ
 ز دیبای یزدی زیاد از حساب
 حریر و قماش از تخیل برون
 بخروار عنبر بمن مشکتاب
 هزاران غلام مرصع کمر
 کنیزان گرجی نسب بی شمار

نموده شبی روکش آفتاب
 بگرد کلش سنبل اندر طواف
 دو زلف کجش عنبر تابدار
 سر زلفش آشفته در پاکشان
 ره نرگش را گرفته خمار
 سهی سرو خوشخوی سیمین ذقن
 بود طاق ابروش جفت هلال ۲۱۵۰
 درخشان رخش چون سهیل یمن
 دو لعل لبش شهد شگر فروش
 مکرر بود شگرش به ز قند
 نمک شگرش بر سر خوان حسن
 بود روکش روز مشکین شبش
 سوادى بود ز آفتابش قمر
 شبش سایه افکنده بر آفتاب
 شکر لب گل اندام غنچه دهن
 بقدر آنچنان و برخ اینچنین
 اساس عروسی برون از گمان ۲۱۶۰
 ز یاقوت و لعل و در شاهوار
 گرانبهار از الوان چین و فرنگ
 زکاتی^(۲) قلمکار چندین دواب
 زر و سیم از حصر و از حد فزون
 ز اقسام هر تحفه بی حساب
 بحسن و بقدر بهتر از یکدگر
 چومه هر یکی شهره روزگار

(۱) نام شهری بوده در آذربایجان ولی اکنون جزو خاک روسیه شورویست

(۲) کات قصبه ییست از بلاد خوارزم

۲۱۷۰ کهن کد خدایان دانش نصیب
 بآیین اهل نشاط و سرور
 رساندند بلقیس ایام را
 بعالی رواق سلیمان عصر
 در ایوان عیش از طرب کامران
 فضیلت مآبان دانش پناه
 بتمکین و شوکت بعز و وقار
 بسینه دو دست ادب جا بجا
 چو شد مجلس عالی آراسته
 خطیب فصیح بلاغت شعار
 بآیین شرع رسول عرب
 در آورد بلقیس را در زمان
 چو از خطبه و عقد پرداختند
 ۲۱۸۰ نمودند دامان حصار پر
 صراحی بمجلس قد افراز شد
 شد عشرت فزا از می لعل فام
 غنچک نغمه عیش آغاز کرد
 دف عیش مطرب زبس کرد ساز
 چنان شد نوا سنج قانون و عود
 چنان ساز مطرب نمود عود را
 نواگر بتان، رود بنوا خنند
 بآهنگ آواز خنیاگران
 شکر خنده خوبان آتش عذار
 ۲۱۹۰ قمر طلعتان ساغر می بدست

مهین بانوان فسونگر فریب
 بشادی قرین و ز اندوه دور
 پیرو نگاری گل اهدام را
 بقصر سر سرفرازان عصر
 مربع نشین گشت صاحبقران
 خوانین گردنکشان سپاه
 نشستند اندر یمین و یسار
 ستاندند خدمتگزاران بپا
 ز گردن فرازان نو خاسته
 پس از حمد و شکر خداوند کار
 که بر ممکنات ذاتش سبب
 بعقد سلمیان جم پاسبان
 بخورشید مه را قرین ساختند
 زسیم و زرو لعل و یاقوت و در
 کمانچه بقانون هم آواز شد
 باهل طرب ساقی نیک نام
 مغنی نوای طرب ساز کرد
 شد از مهر و مه چرخ دستک نواز
 که زد نغمه اش طعنه داود را
 پی رقص، خوبان قد افراختند
 نمودند رقص روانی بتان
 گرفته بکف میجر زرنکار
 سمنبر بتان دسته گل بدست

سیه چشم خوبان خورشید رو
 یکی بر قمر بسته مشکین پرند
 دل سنبل از طره بشکستگان
 ز هر هفت خود را بیاراسته
 یکی عود سوز و یکی مشکسای
 بگلبرگ سنبل فرو ریخته
 ز خوبان گلروی غنچه دهن
 دوصد، مه بیک برج رخشان شده
 بروی هوا پیر گردون، کلاه
 مهین چهره پرداز کدبانوان
 عروس سراپرده ناز را
 پی رونمایش بپرداختند
 بمشکین کمندش فکندند تاب
 ز گلگونه اش زیب دادند چهر
 رخس زان سفید از سفیداج شد
 گلش را ز گلگونه کردند آل
 چنانش فروزنده کردند چهر
 چو آرایش حسنش انجام یافت
 چو بانوی حبله نشین سپهر
 بمجلس زبس سوخت شمع و چراغ
 شد از شمع و کافور زرین لکن
 شبستان بهشتی پر از حور گشت
 چو هنگام خوابیدن ناز شد
 سرافراز خاقان گردون جلال

بچوگان کیسو ز شب برده کو
 یکی بر خور افکنده شبگون کمند
 سهی قد کمر تنگ بر بستگان
 بر خسار چون ماه ناکاسته
 یکی دلفروز و یکی جانفزای
 بکافور مشک ختن بیخته
 ز زیبا نگاران شیرین سخن
 بیک روز صد مهر تابان شده
 ز شادی بینداخت از مهر و ماه
 بمشاطکی تنگ بسته میان ۲۲۰۰
 شکر لب پریزاد غماز را
 بآینه اش روبرو ساختند
 ز شب پرده بستند بر آفتاب
 شفق را کشیدند بر روی مهر
 که خورشید بر صبح محتاج شد
 برویش ز عنبر نهادند خال
 که از دیدنش خیره شد چشم مهر
 ز نظاره اش آینه کام یافت
 چو خورشید بی پرده بنمود چهر
 گم اندر جهان گشت شب را سراغ ۲۲۱۰
 جهان پر ز برق سهیل یمن
 ولیکن ز نامحرمان دور گشت
 سرا پرده خلوتگه راز شد
 چو شد شوقمند شراب وصال

بسوی حرم آمد از بارگاه
 چو بنشست بر تخت نیک اختر
 چو سر رشته زلفش آمد بدست
 گره باز کرد از سمن سا شبش
 کهی قند او را مکرر مکید
 ۲۲۲۰ که از گلشن عارضش چید گل
 کهی عنبرین سنبالش دسته بست
 باهو کهی شیر میکشت چیر
 بسحر و فسوش نمیکشت رام
 پس از شیوه رسم و آیین ناز
 شد از گرمیش نرم آن شق کمان
 شد از باده وصل او نیم مست
 چه گنج نهانی که در روزگار
 ز لولو بدانگونه یاقوت خست
 ز کلبرک تر بلبلی کام یافت
 ۲۲۳۰ بسرچشمه بی نور، ماهی فکند
 ز یاقوت بر لعل کوهر نشاند
 لبالب شد از دُر بلورینه جام
 گل سرخ او شاخ مرجان گرفت
 تبرزد گدازنده شد در کلاب
 مه و مهر با یکدگر بهره ور
 شکر خواب کردند با هم دو تن
 خوش آنکو بکامش بود روزگار
 بیزمش نوازند عود و رباب
 ز برج شرف از بلند اختر

نمودند با هم قران مهر و ماه
 شد از مهر آن ماه را مشتری
 ز عتاب تر نرخ شگر شکست
 بر آورد شور از شکر خا لبش
 کهی سیب او را بدنجان گزید
 که از باده وصل او خورد مل
 کهی چین مشکین کمندش شکست
 که آهو بدرمیزد از چنگ شیر
 ز بسوس و کنارش نمی یافت کام
 در الفت آن عشوه گر کرد باز
 گرفتش در آغوش مانند جان
 بکنج نهانش در آورد دست
 نیفتاده هرگز برو چشم مار
 که خون از دل چشمه لعل جست
 بتنگ شکر طوطی آرام یافت
 در آمیخت خرما ی تر را بقند
 ز لولو بکلبرک شبنم فشاند
 روان گشت برسیم سیماب خام
 ز لعل آب یاقوت رمان گرفت
 قران کرد با مشتری آفتاب
 نهادند بر بالش خواب سر
 چو بادام توام یک پیرهن
 شود دولتش رهبر و بخت یار
 دهد ساقی کلعذارش شراب
 قمر منظریرا شود مشتری

سرزلف مشکینش آرد بچنگ	کشد هم چو جانفش در آغوش تنگ ۲۲۴۰
ز باغ جمالش دلی وا کند	لب لعل او را شکر خا کند
ز صهبای وصلش شود کامیاب	شب و روز مثل مه از آفتاب
همه عمر را کامرانی کند	بمعشوق خود آنچه دانی کند
بیا ساقی ایشمع خورشید سوز	شب صبح خیزان بروی تو روز
بمن ده ایاغی که رفتم ز دست	اگر صاف نبود ترا دُرد هست
بیا مطرب ای خوشنوا عندلیب	صدای خوست لحن داود زیب
دف عیش را نغمه انگیز کن	نی جانفزا را نواخیز کن
که بی مطرب و ساقی کلهذار	نمی آیدم زندگانی بکار

**رسیدن هراپی اهل عراق و آذربایجان بخد مت صاحبقران از اهل مال
پادشاهزاده و طغیان احمد پاشا و عزیمت نمودن از خراسان باصفهان**

عطار درقم منشی بی قرین	بدین گونه کردید سحر آفرین
که فرمانروای سپهر اقتدار	خدیو بجم آیین گردون وقار ۲۲۵۰
بفرخندگی در خراسان زمین	براحت چو کردید چندی قرین
برخصت کند جمله را همعنان	کند ترک لشکر کشی در جهان
چو آساید از زحمت لشکری	خدا را نماید ستایشگری
کند شیوه انزوا اختیار	چو عنقا ز مردم نماید فرار
بخضر عنایت شود همنشین	شود همچو زهاد خلوت گزین
باسباب دولت زند پشت پا	کند دامن حشمت از کف رها
ز مردانگی ترک عالم کند	بسان براهیم ادهم کند
بجز این که عزلت شود پیشه اش	نمیکشت چیزی در اندیشه اش
چو چمشید خورشید زرین کلاه	بر آمد بفیروزه گون بارگاه
خرامید خاقان قرخ مال	ز خلوت بایوان جاه و جلال ۲۲۶۰

سپه سرورانش بصد احترام
 همی خواست تا با سپه سروران
 رساندند خدام عالیجناب
 که فوجی ز اعیان ایرانیان
 شتابان رسیدند از گرد راه
 پی عرض مطلب برسم ادب
 چنین یافت فرمانش عز صدور
 مشرف چو گشتند اهل نیاز
 پس از شیوه احترام و ادب
 ۲۲۷۰ که ای معدلت گستر کامگار
 از آیین و افعال شهزاده داد
 ز روزی که کردی تو ای کامجو
 نمودی سرافرازش از تاج زر
 بر احوال لشکر پرداخته
 بعهدش شد از کثرت اختلال
 نباشد بجز عشرتش پیشه‌یی
 بعهدش بهر مملکت سر کشیست
 بهر گوشه رایت فرازی بشود
 ز طغیان دشمن در ایران زمین
 ۲۲۸۰ ندارد رفاهیتی هیچکس
 چنان ریخت افعال طرح اساس
 خصوصاً سپهدار اقلیم **روم**
 در رحم و انصاف از کینه بست
 چنان کرد ایران زمین را خراب
 ز تبریز و از گنجه و ایروان

پس از آنکه کردند عرض سلام
 نهان راز خود را نماید عیان
 بعرض جهانگیر مالکرقاب
 ز تبریز و قزوین و از اصفهان
 بدل شکوه دارند از پور شاه
 ز صاحبقرانند رخصت طلب
 که یابند تشریف حین حضور
 بیابوس فرمانده سرفراز
 بشکوه بدینسان گشادند لب
 بگیتی بود دولت پایدار
 از آن دور از دولت افتاده باد
 نگین **سلیمان** در انگشت او
 بفرماندهی کردیش نامور
 لوای بزرگی نيفراخته
 رعیت پریشان و آشفته حال
 بجز مستیش نبود اندیشه‌یی
 بهر مرز دارای لشکر کشیست
 بهر قریه ثوبت نوازی بود
 بجز خاک پاک خراسان زمین
 با آرام نبود کسی همنفس
 که از دزد باشد عس دره‌راس
 که کم فرصتی کرده برخود لزوم
 بر آورد هر سو بتاراج دست
 که از شورش بجن گردد حباب
 الی ملک قزوین و کرمانشهان

لوای خرابی برافراشته
 نگردید شهزاده اش همنبرد
 بروم آنقدر رفت از ایران اسیر
 چه عرضت کنیم ای خدیو زمان
 بملکی که دشمن گذارد قدم
 کنون دادرس جز تو چون نیست کس
 چو صاحبقران این سخنها شنید
 بر آشت از روی غیرت چنان
 همی سود برهم ز افسوس دست
 شد از درج یاقوت گوهر فشان
 که کشور بنادان سپردن خطاست
 بنا بخردان تخت و افسر مده
 بملکی که جاهل شود پادشا
 شهری را که میخواره وارث شود
 طمع داشتن هوشیاری زمست
 ز خردان بزرگی طمع داشتن
 نیاید زنا اهل تدبیر ملک
 مجو فیلسوفی ز دور از هنر
 ز حنظل توقع مکن شهد ناب
 خرد جستن از مرد ابله سیر
 دریغا ز تصدیع بسیار ما
 بتسخیر ایران قریب دو سال
 شمردیم بر خویش راحت حرام
 بوارث سپردیم ملک پدر
 که شاید ز لطف خدا در جهان
 ز آبادی آثار نگذاشته
 ز نامرد آید کجا کار مرد
 که عاجز بود از شمارش دبیر
 که روشن بود بیشت آینه سان
 وجودش شود همنشین عدم ۲۲۹۰
 بدولت بفریاد ایران برس
 سرانگشت خود از ندامت گزید
 که مویش در اندام شد چون سنان
 پس از ساعتی چون که خشمش نشست
 خطاب اینچنین کرد با حاضران
 بمیخواره تاج و نگین نا رواست
 بگل خوار قند مکرر مده
 نماند سپاه ورعیت بجا
 بهر لحظه صد فتنه حادث شود
 بانگشت پا گوش خاریدنست ۲۳۰۰
 بود مهر را با گل انباشتن
 بود کار دشوار تعمیر ملک
 مکن خواهش گوهر از پیل و ور
 مجو چشمه خضر را از سراب
 طلب کردن از بید باشد ثمر
 هم از زحمت و رنج و آزار ما
 نگشتیم فارغ ز جنگ و جدال
 کشیدیم از سر کشان انتقام
 نهادیمش اکیلل شاهی بسر
 بهم تا بود الفت جسم و جان ۲۳۱۰

بآرام در گوشه انزوا
 بخلوت نشینی نمایم خو
 طلبکار خضر عنایت شویم
 کنون از قراری که کردند عرض
 که باشان و شوکت بایران زمین
 نمایم تعیین شاه نوى
 که شاهی نمی آید از پور شاه
 چو آیین مستان بود پیشه اش
 بجمعی که بر عشرتش رهبرند
 ۲۲۲۰ بیاید فرستاد از اصفهان
 که آب و هوایش بود سازگار
 پس از کار تغییر و تبدیل شاه
 ز نیروی بازو بتیغ ظفر
 کنیم از عدالت جهانرا چنان
 چو از یمن اقبالم ایران زمین
 پس آنکه بشوکت از آنم رزوم
 بقیصر نمایم رزم و نبرد
 کنیم آنچنانش ز لشکر کشی
 نمایم باوی از آن بیشتر
 ۲۲۳۰ بشوکت دگر باره زان سرزمین
 کنیم آنچه زان پیش گفتیم ما
 بحق آشنا دور از خود شویم
 چو در سخنهای صاحبقران
 نهاند بر سینه دست ادب
 که ای آفتاب سپهر جلال

نشینیم مشغول ذکر خدا
 بمحراب طاعت گذاریم رو
 انیس و جلیس هدایت شویم
 بنوآب ما چون نمازست فرض
 عزیمت کنیم از خراسان زمین
 کنیمش ز کشور گشایی قوی
 برازنده اش نیست تخت و کلاه
 بغیر از طرب نبود اندیشه اش
 بشرب هدایش همساعزند
 بملک فرحناک ما ز ندران
 بطبع طرب پیشه میگسار
 شویم از ستم پیشگان کینه خواه
 در ایران زدشمن نمائیم اثر
 که بر گله گردد غضنفر شبان
 شود رشك افزای خلد برین
 نمایم آهنگ تسخیر روم
 که کم فرصتی را بخود شیوه کرد
 که در خاطرش نگذرد سر کشی
 که آورده ایرانیان را بسر
 نمایم آهنگ خاور زمین
 گهرهای ناسفته سفتیم ما
 مسیح جهان تجرد شویم
 کشیدند بر گوش جان حاضران
 بمدح و ثنایش گشادند لب
 فقد اختر دشمنت در وبال

چو خورشید، تیغ جهانگیر باد	مه رایت آسمان گیر باد
پسندیده، رای چورای تو نیست	بدانش سر ما چو پای تو نیست
بدانسانکه نواب صاحبقران	شد از درج یاقوت گوهر فشان
چو خورشید اگرا ز خراسان زمین	شکوهش ثنابد بایران زمین
نیارد برون تیغ کین از نیام	نگیرد ز گردنکشان انتقام ۲۳۴۰
گزیند ز فرمانروایی کنار	کند شیوه اتزوا اختیار
ز طغیان سیلاب گردنکشان	ز بنیاد ایران نماند نشان
پس از آنکه شد عرض مطلب تمام	بحکم خدیو فلک احتشام
غریو روارو بکیوان رسید	ز رفعت علم سر بگردون کشید
بدریای لشکر تلاطم قتصاد	روان گشت طوفان آتش چوباد
فلک قدر خاقان نصرت شعار	هژبر زمان شیر دشمن شکار
برخش سعادت بدانسان نشست	که بر پشت صرصر سایمان نشست
روان گشت بالشکر بی حساب	ظفر همچو اقبالش اندر رکاب
شکوهش چو مهر از خراسان زمین	چو تائید بر ملک ایران زمین
ز خورشید جاهش همه سرکشان	بکنجی خزیدند خفاش سان ۲۳۵۰
بغیر از دو سرهنک محشر هجوم	یکی از شه روس و دیگر زروم
با جلال چون بر صفاهان رسید	دو روزی زرنج سفر آرمید
چنین داد فرمان بنام آوری	که بودش ز اسپهبدی برتری
که شهزاده را با کسانی که او	بایشان ز هم مشربی کرده خو
بجمعی که باشند اهل طرب	جلیسند همراه وی روز و شب
ازین بوم و بر با سرا پردگان	بعزت بیر سوی مازندران (۱)
شب و روز او را پرستار باش	چو او مست گردد توهشیار باش

۱- میرزا مهدیخان خلع شاه طهماسب را در ماه ربیع الاول سال ۱۱۴۴ نگاشته ولی بعضی از مورخین در وقایع شال ۱۱۴۵ ثبت کرده اند پس از خلع شاه طهماسب اسم سلطنت بر عباس میرزا طفل هشت ماهه وی گذاشتند و دوسه سال او پادشاه بود و نیابت سلطنت را نادرشاه داشت.

بچیزی که خواهش نماید مرا و	مهیّا نما زود بی گفتگو
چنان خدمتش کن که در هیچ حال	نگردد پیرامن او ملال
۲۳۶۰ بحکم خدیو سلیمان سریر	شد از راه اخلاص فرمان پذیر
بنحو مقرر بمازندان	روان گشت از کشور اصفهان (۱)
پس آنکه جهانگیر کشور گشا	بنام علی بن موسی الرضا
زروسیم را کرد زینت طراز	از آن خلق را شد درم کار ساز
بیا ساقی ای ماه خورشید چهر	بویرانهام پرتو افکن ز مهر
بمن ده از آن بادۀ لعل رنگ	که دارد دلم را غم و غصه تنگ
از آن می که خوانندش اهل طرب	جگر کوشۀ خوشه بنت العنب
بیا مطرب آهنگ کن ساز را	بشوران چو عشاق شهنواز را
بآهنگ یک نغمۀ دلفروز	شب محنتم را بدل کن بروز
که تا چند چون زاهد مرده دل	بکنجی نشینم افسرده دژ

منوچه گردیدن نواب صاحبقران به سنجیر بغداد و معاربه با احمد
پاشا سرهنگر قیصرروم و مظفر گشتن بآن بد اخترشوم

۲۳۷۰ جهانجو خدیو سلیمان نکین	صف آرای پیکار شد اینچنین
چو گردید فارغ بسی تمام	ز تغییر و تبدیل و نظم و نظام
بنام آوران داد فرمان چنین	که ای سر فرازان نصرت قرین
نشستن بآرام در اصفهان	بطبع همایونم آید گران
ازین زحمت ورنج و آزارها	جناب مرا بود اگر مدعا
که همراه آرام کردم انیس	شب و روز کردم براحات جلیس
بدولت چرا در خراسان زمین	نمی گشتم آسودگی را قرین
مرا مطلب از رایت افراختن	بتصدیع خود را در انداختن

۱- بعضی از مورخین نوشته اند شاه طهماسب راپس از خلع از راه یزد بمشهد مقدس بردند.

نبد هیچ غیر از دو امر خطیر	که هر يك بود کار چندین دبیر
یکی نظم ایران جتّ نشان	که وضعش بهم خورده از دشمنان
یکی آنکه آیین اثنا عشر	رواجی بیابد ز تیغ ظفر ۲۳۸۰
ز فضل خداوند پوزش پذیر	شده گر چه فی الجمله صورت پذیر (۱)
ولیکن نگردیده تا این زمان	بنحوی که باشد مراد چنان
بود خواهش این که زین مرز و بوم	کنم عزم تسخیر اقلیم روم
بقیصر نمایم شکوه و جلال	بخورشید جاهش در آرم زوال
بهم بر زدم کشور روم را	کنم خانه جغد آن بوم را
ستانم ز سرهنگ لکزی خراج	بگیرم ز فرمانده روس باج
مسخر کنم کشور هند را	بزییر نگین آورم سند را
چو باج غلامی ستانم بتیغ	ز خوارزمی کینه جو بیدریغ
شوم رایت افراز چین و ختا	پس از آن دگر تا چه خواهد خدا
هر آن در که افشانند صاحبقران	کشیدند بر گوش نام آوران ۲۳۹۰
بعرض همه یک زبان شمع وار	بدینسان رسانند کای کامگار
جهان زیر فر کلاه تو باد	فزونتر ز انجم سپاه تو باد
بود گردش آسمان بکام	جهانت هوا دار و بخت غلام
همه از دل و جان ترا بنده ایم	بحکمت مطیعم تا زنده ایم
بود رای ما رای صاحبقران	بنیروی اقبالش اندر جهان
بی چیزی که فرمان دهد آن کنیم	زبانی نه بل از دل و جان کنیم
بشوکت ازو رایت افراختن	بشمشیر از ما سر انداختن
ازو عزم و کشور گشودن زما	ازو امر و اجرا نمودن زما
نماید سر قیصر ار خواهش او	بچوگان تیغش نمایم گو
مطیعش نگردد اگر شاه روس	بذلت کشیمش ز تخت جلوس ۲۴۰۰
بحکمش نه هند اگر سر کشد	پی رزم و پر خاش لشکر کشد

۱- در هر دو نسخه موجود چنین بود ، قافیه غلظت مسلمان صرف و اشتباه کاتب میباشد .

نماییم با تیغ کینش چنان
 امام یمن گر نگردد مرید
 نماییم خاقان چین را اسیر
 بگیریم باج از سپهدارزنگ
 باقبال نواب صاحبقران
 که يك كس ز اسکندر نامدار
 پس از عرض اخلاص نام آوران
 غریو روارو چنان شد بلند
 ۲۴۱۰ بفرید از کوهه زنده پیل
 هژبر عدو بند کشورستان
 بر آورد پا در رکاب ظفر
 بر افراخت رایت بفر و شکوه
 ز سم ستوران زرینه زین
 عیان مهجه رایت دلپسند
 فلک سا علمهای پر چم سیاه
 دلیران جوشن قبا فوج فوج
 بقربان گردان کیانی کمان
 ترازوی فولاد سنج رسا
 ۲۴۲۰ علمها همه یافته زین و زیب
 در آویخته پرچم طوقها
 زرین قبه ها در سپرها عیان
 در آهن قبا نامداران جنگ
 برای جگر کاوی کینه کیش
 یکی تیغ هندی گرفته بچنگ
 گذر کرد لشکر بفر و شکوه

که گیرند عبرت ازوسر کشان
 نمایمش از زندگی نا امید
 سپهدار خوارزم را دستگیر
 هم از شهریاران ملک فرنگ
 جهان را مستخر کنیم آنچنان
 نگوید سخن تا بود روزگار
 بحکم خدیو ممالک ستان
 که بنیاد افلاک از جای کند
 چو رعد خروشنده کوس رحیل
 بآهنک بغداد از اصفهان
 سعادت قرین دولتش همسفر
 در آمد تزلزل بالوند کوه
 زمین آسمان آسمان شد زمین
 چو کف الخضیب از سپهر بلند
 در آویخت کیسو ز رخسار ماه
 چو دریای آهن که آید بموج
 چو قوس قزح در بلند آسمان
 بر افراخته سر باوج سما
 ز نصر من الله وفتح قریب
 چو کیسوی خوبان بالا بلا
 چو خورشید رخشنده در آسمان
 بدانسانکه در موج دریا نهنک
 یکی بسته ترکش بپهلوی خویش
 که سر گیرد از خصم سرکش بچنگ
 چو سیل بهاری ز الوند کوه

چو دریای پرشور آشوب خیز
 پی رزم، پاشای قیصر شکوه
 ز بغداد با لشکر بی حساب
 ز هر دو طرف از برای مصاف
 سلامت ازان معرکه پا کشید
 وفا شد بسیمرخ هم آشیان
 ز روی عداوت دو محشر حشم
 بنوعی فکندند طرح ستیز
 بزه آشنا گشت چاچی کمان
 ز بیم اجل دل تپیدن گرفت
 ز گرد آنچنان گشت گیتی سیاه
 ز سم ستوران زرین قطاس
 غریو آنچنان کرد زرینه کوس
 بسی خورد گرز و تبر زین بفرق
 بسی صید شهباز روح روان
 نهال سنانهای گردان ز سر
 چو ابرو و مژگان کافر دلان
 یلان را چو زنجیر زلف رسا
 چنان آسمان کرد آمیز شد
 بغیر از کمند اندران ولوله
 سپرها فتاد اندران انقلاب
 بدانگونه سوزاند آتش تفکک
 چو مو خار ماهی ز گرز و تبر
 ز خنجر جگه چاک شد بیدریغ
 کله خود افتاده از سر نگون

بیغداد آن سیل شد موج ریز
 تزلزل در افکند بر دشت و کوه
 روان گشت چون سیل هامون شتاب
 صف آرای گشتند چون کوه قاف ۲۴۳۰
 ز وحشت مروت ز دلها رمید
 بگیتی نماند از محبت نشان
 در کین گشادند بر روی هم
 که از یاد رفت عرصه رستخیز
 جگر شد خدنگ بالا را نشان
 ز رخ رنگ گردان پدید گرفت
 که مهر جهانتاب کم کرده راه
 بهم خورد ارض و سما را اساس
 که لرزید نه گنبد آبنوس
 چو کشی زمین گشت در آب غرق ۲۴۴۰
 بر آمد خدنگ از کمین کمان
 شده همچو سرو روان بارور
 بهر گوشه در فتنه تیرو کمان
 گلو گیر میشد کمند بالا
 که غریبال، خاک فنا بیز شد
 که، صد شیر دیده بیک سلسله
 نگویند در موج خون چون حباب
 که برخاست گرد از نهاد فلک
 بر آورد از مهره کاو سر
 سراز تیغ باران چو باران زمیغ ۲۴۵۰
 پر از خون چو جام می لاله گون

ز فریاد مرد و ز کرد سوار
 ز خون دهر شد بحر آمد بموج
 در آن عرصه بد تر از رستخیز
 فضای جهان گشت بر کشته تنگ
 چو دیدند گردان رستم مصاف
 بفرمان دارای کشور ستان
 باقبال خاقان قیصر غلام
 بغیر و زی و فتح رهبر شدند
 ۲۴۶۰ چو دیدند اعدای رومی نژاد
 ز آورد که روی بر تافتند
 بلی شورش تند سیل بلا
 نیاید ز ماهی مصاف نهنگ
 کند صعوه با باز چون اشتلم
 کبوتر کشد گر حشر بی حساب
 بیا ساقی ای بسته در عیش زیج
 غم بین در آورده از پای چون
 که از غصه تا کی زبون اوقتم
 بمن ده که گردیده واجب بمن
 ۲۴۷۰ مغنی بمن راستی پیشه کن
 مخالف مشو با من بی نوا
 نیم کمتر از نی پی همدمی

زمین بی سکون آسمان بی قرار
 زمین شد غبار و در آمد باوج
 بلا فتنه انگیز اجل تند خیز
 اجل آمد از جان ستانی بتنگ
 که افشرد پاخضم چون کوه قاف
 ز مردی یلان با ظفر همعنان
 کشیدند تیغ ظفر از نیام
 بقلب عدو حمله آور شدند
 که در پیش طوفان شاید ستاد
 درین ، صرقه خویش را یافتند
 کند سد اسکندری را ز جا
 کجا حدّ رو به جنگ پلنگ
 ستاره شود پیش خورشید کم
 پراکنده میسازدش یک عقاب
 بود زندگی بی وجود تو هیچ
 مرا دست گیر از ایای کنون
 چو لاله دل پر ز خون اوقتم
 رود بی می ناب جانم ز تن
 ز آه دلم ورنه اندیشه کن
 که هستم چو عشاق ز اهل وفا
 توان هم نفس شد بما هم دمی

محاربه نواب صاحبقران با توپال پاشا سرهنگر قیصر و مراجعت از آن

بوم و بر بهمدان بسبب فریب دادن آن بداختر

نگارنده نقاش مانی قلم
 که دارای جم جاه آیین ظفر
 برافراخت رایات کلکون پرن
 فلک سیر شد قبه بارگاه
 ز زنگار کون خیمه ها شد عیان
 بهم بافته خیمه های طناب
 پسی دیدن قبه بارگاه
 هزبران خونخوار از آب شط
 گرفتند بغداد را در میان
 ره رفت و آمد چنان گشت سد
 ز دست هزبران رستم جدل
 خلاصی نمی یافت جنبنده یی
 مسخر نمودند از کاظمین
 نماندند اثر اندر آن مرز و بوم
 ز طغیان آن سیل هامون شتاب
 از آن تند باد مخالف شکن
 شد از تیغشان بسکه دشمن تلف
 تلف آدمی گر بدینسان شود
 بدینگونه مردان جنگ آزما
 شد آخر ببغدادیان عرصه تنگ
 همی خواستند از خدیو زمان
 که نا که زیغما ییان سپاه

چنین کرد این داستان را رقم
 پس از فتح پاشای رومی حشر
 در اطراف بغداد شد خیمه زن
 چو مهر جهان تاب رخسارده ماه
 بهر گل زمینی دو صد آسمان
 چو کیسوی مشکین پریبچ و تاب
 فتاد از سر پیر گردون کلاه
 گروهی گذشتند مانند بوط ۲۴۸۰
 چو گردون که گرددمحیط جهان
 که بر شهر پرنده یی پر نزد
 که از بیمشان میهراسد اجل
 جز ایشان نمیبود سر زنده یی
 الی کشور حله و مشهدین
 ز اعراب و از لشکر شاه روم
 در افتاد در بحر و بر انقلاب
 بسی نخل امید شد ریشه کن
 پر از سیل خون گشت بحر نجف
 بروی زمین قحط انسان شود ۲۴۹۰
 در آن بوم بودند کشور کشا
 ز بیداد گردان فیروز جنگ
 بجویند راه نجات و امان
 گروهی رسیدند از کرد راه

رساندند بر عرض صاحبقران
 ز دربار قیصر یکی نامدار
 نبرد آزما سرکش و پیل زور
 دلیر و عدو بند و رستم جدل
 برافراخته رایت سرکشی
 ۲۵۰۰ شمار سپاهش گذشته ز حد
 همه کرد و نام آور و تند خو
 ز فرّ نفیرش بسلا در گریز
 نمایان شود چند روز دگر
 خروشان چو سیلاب دریا ستیز
 خدیو جم آیین ازین گفتگو
 بفرمود با سروران سپاه
 یکی کینه جویانه از بهر رزم
 سپاهش فروتر ز حد شمار
 کنون از پس دفع آن بد گهر
 ۲۵۱۰ که فوجی ز گردان رستم مضاف
 از آنجا سحر که بعزم شکار
 در آیم آنسان بقلب عدو
 ببندیم دستش بخم کمند
 همه کارگاهش بیغما بریم
 بنصرت چو گردیم باز از ستیز
 چو شد رأی ثواب صاحبقران
 بحکمش هژبران بعزم درست
 فکندند در بحر و بر اضطراب
 بتعجیل چندی چوطی گشت راه

که ای داور آسمان آستان
 چو رویین تن اسپهبد روزگار
 دماغش پر از باد کبر و غرور
 گریزان بود از شکوهش اجل
 نمود پی رزم لشکر کشی
 نهایت ندارد بسان عدد
 تهمت صفت رزم و پر خاشجو
 ز فریاد کوشش اجل تند خیز
 درین سرزمین از شکوهش اثر
 بگرگوت اکنون شده موج ریز
 ز غیرت بر آشت شد تند خو
 که ای نامداران نصرت پناه
 نمودست از کشور روم عزم
 بود هر یکی رستم روزگار
 بدینگونه رأیم شود جلوه گر
 که شمشیر ایشان ندیده غلاف
 لوا بر فرازیم قزاق وار
 که در خواب خرگوش باشد مراو
 کشان در رکاب آوریم نژند
 بجای خود آنگاه رو آوریم
 بود آن ما ملک بغداد نیز
 پذیرای گردان و نام آوران
 کمر را پی رزم بستند چست
 چو سیلاب گشتند هامون شتاب
 خبردار شد دشمن کینه خواه

نیامد بتسذیر تقدیر راست
 بگردان سبق جست بد خواه زود
 بیار است صف از برای نبرد
 یلان نیز تیغ از عقب آختند
 خدنگ دل آزار خارا گذر
 چنان ریخت مهره تفک روز جنگ
 زسم باد پایان هامون شتاب
 چو ماران ضحاک بیداد گر
 که میخورد پیوسته در هر دم
 دم تیغ ها خورد از بس بهم
 زسم خدنگ و تفک در نبرد
 کمند بلا با اجل عهد بست
 ز بیداد گردان رستم ستیز
 سپرها فتاد از تفک لخت لخت
 نی نیزه از تیغ کین شد قلم
 مه سر علم شد نگون از تفک
 کله خود ها پر شد از خون ناب
 همان با جرس کرد گرد نبرد
 بدان رنگ از موج خونگشت کوس
 خدنگ بلا اندران انقلاب
 شد اندر زره خنجر آبدار
 خزان از تفک کرد نخل علم
 ز سیلاب خون گل شد از بس زمین
 ز دست نبرد آوران دلیر
 بتنگ آمد از بس اجل گفت بس

شود آنچه یزدان بی مثل خواست ۲۵۲۰
 برایشان ره آب را سد نمود
 بر آورد از عرصه رزم گرد
 بید خواه از هر طرف ناخند
 چو الماس میسفت لعل جگر
 که آمد اجل را ازو پا بسنگ
 رساندند بنیاد گیتی به آب
 چنان افعی نیزه شد کینه ور
 دوصد کاسه مغز سر آدمی
 بدست یلان هر یکی شد دو دم
 زره ترک پیوند پیوسته کرد ۲۵۳۰
 یلان را کلو گیر شد بست دست
 قضا بی شکیب و قدر در گریز
 بدانسانکه از ژاله برک درخت
 تبر شانه گاو را ساخت خم
 شد از موج خون آل روی فلک
 چو در محفل عیش جام شراب
 که با نغمه مطربان سرمه کرد
 که شد از شفق گنبد آنبوس
 ز خونگشت هم رنگ تیر شهاب
 چو ماهی که در دام گیرد قرار ۲۵۴۰
 هم ازوی ملک در فلک کرد رم
 فروشد فرس تا بقربوس زمین
 که از فتنه جویی نکردند سیر
 جهانرا ضرورست من بعد کس

ز وقت سحر تادم چاشتگاه
 یلان هر چه کردند رزم آوری
 ز گردان بید خواه رستم جدل
 همی بود گرم عرصه کارزار
 ز گرمی چنان تفته گردید دشت
 ۲۵۵۰ ز سم ستوران بجای غبار
 فلک هر چه برتر مشوش نشست
 بدانگونه گرمی نمود آفتاب
 علم از تف مهر در کارزار
 شد از تاب، گلپای نقش سپر
 بر افروخت چون شمع سروسنان
 ز بی آبی و از حرارت یلان
 ز آورد بدخواه ماندند باز
 چو صاحبقران دید آنحال را
 چنین داد فرمان بر رزم آوران
 ۲۵۶۰ ز میدان بینگاه رو آورند
 پس از آنکه از رزم تابند رو
 که طالع ز ماروی بر تافته
 چو بیند تهی عرصه گردد دلیر
 پس آنکه بر آورده تیغ از نیام
 که نبود ازین رنج بیهوده سود
 بحکم خدیو فلک بارگاه
 ندیدند يك خیمه افراشته
 همه خیمه و بارگاه سر بسر

دمی فتنه نشست در رزمگاه
 ندیدند از بخت خود یآوری
 چو سدا سکندر نیامد خلل
 که خورشید آمد بنصف النهار
 که شط خشک چون آب شمشیر گشت
 بروی هوا بر شد از بس شرار
 هما چون سمندر بر آتش نشست
 که از جدول تیغ جاری شد آب
 بر آورد آتش ز خود چون چنار
 بر رنگ گل آتشی سر بسر
 چو پی نرم شد استخوان کمان
 شدند اندران عرصه گه خسته جان
 بغم آشن از ظفر بی نیاز
 یلان بر آشفته احوال را
 که تابند از پیش دشمن عنان
 با سایش از رنج جنگ آرمند
 نماید خیال اینچنین کینه جو
 بر رستم نژادان ظفر یافته
 بیوید ز دنبال مانند شیر
 با سانی از وی کشیم انتقام
 نبرد آوری تشنه نتوان نمود
 بپنکه نهادند چون رو سپاه
 نمانده به بنگاه بگذاشته
 ز باد فنا گشته زیر و زبر

هر آن مرد چیزی که بنهفته بود
 دگر باره خاقان جمشید جاه
 که شد گردش چرخ فیروزه فام
 همانا که بر مردم این دیار
 اگر نامداران فرخنده فر
 ز گلزار نصرت نگشتند شاد
 درین رزم از آن روی اصحاب دین
 که بودند مست شراب غرور
 همی خواست تاحضرت ذوالجلال
 که لطفش اگر یار نبود بکس
 بدون مدد گاریش در جهان
 گر او با تو باشد بروشادی
 چو از وی شوی دور هر ناکست
 بگیتی خوشا حال آن آدمی
 کنون بهر گردان بچندین جهت
 کزین ملک کم سود پر از زیان
 بملک قلمرو پس از چند گاه
 بشوکت دو باره باین سر زمین
 بر آریم شمشیر کین از نیام
 چو گردد ظفر یار ما در ستیز
 چو در ریخت از لعل صاحبقران
 بسوی قلمرو از آنسر زمین
 بیا ساقی ای مهر دور از زوال
 ازین بیش میسند افسردهام
 بتاراج بغدادیان رفته بود
 بفرمود با سروران سپاه ۲۵۷۰
 ز تقدیر، بغدادیان را بکام
 شده طالع و بخت و اقبال یار
 نخوردند از نخل امید بر
 نباید بدل غصه را راه داد
 نگشتند با فتح و نصرت قرین
 قوی دل بشمشیر و نازان بزور
 نماید بگردان رستم خصال
 چو تصویر ازو بر نیاید نفس
 کجا زندگانی نمسودن توان
 ز قید غم و غصه آزاد زی ۲۵۸۰
 کند پایمال جفا چون خست
 که غافل نباشد ز یادش دمی
 نباشد بجز این دگر مصلحت
 بتاییم سوی قلمرو عثمان^(۱)
 که آرام بگرفته باشد سپاه
 در آیم از لطف جان آفرین
 کشیم از سپهدار روم انتقام
 شود آن ماملک بغداد نیز
 کشیدند بر گوش نام آوران
 عنانتاب گشتند اصحاب دین ۲۵۹۰
 که از دوریت گشتهام چون هلال
 ز ناسازی دهر آزردهام

(۱) این جنگ در سال ۱۱۴۵ اتفاق افتاده است .

که کوثر ز کیفیتش گشته مات	بمن ده از آن رشك آب حیات
ز بار ملالش فراموش کن	خرد را بیکجرحه بیهوش کن
چو مینافرو ریزم، از دیده خون	که تا چند بی بادۀ لاله گون
غم و غصه روزگارم می‌رس	مغنی بی‌حال زارم می‌رس
مخالف مشو همچو لیل و نهار	ازین بیش با این تبه روزگار

**هزیمت صاحبقران از همدان با سپاه نصرت نشان مرتبه دیگر بغداد و دوم باره
جنگ کردن با توپال پاشا سرهنگر قیصر و کشته شدن آن بد اختر شوم
بدست غازیان نصرت اثر**

بدینگونه افراسیاب زمان	بشوکت شود با ظفر همعنان
که از ملک بغداد چون روی تافت	قلمرو زاجلال او زیب یافت
۲۶۰۰ زمانی نیاسوده از رنج راه	بپرداخت بر کار و بار سپاه
در گنج جود و سخا را گشود	سپه را مواجب دو بالا نمود
زرو خلعت و اسب از حد زیاد	بنام آوران آنچه بایست داد
نه تنها لوای کرم بر فراشت	بهر دل دو صد نخل امید کاشت
پس آنگاه اسباب رزم و نبـرد	بنوعی که بایست آماده کرد
شد از طالعش خوبتر از نخست	چو اسباب پر خاشجویی درست
بعرض جهانگیر نصرت قرین	رساندند صرصر سواران چنین
که ای سرور آسمان آستان	بود زیر فر کلاهی جهان
ترا باد اقبال و دولت غلام	مطیعت بود طالع و بخت رام
شود همعنان با شکوه ظفر	بزیر نگینت جهان سر بسر
۲۶۱۰ سپهدار سلطان قیصر لقب	کند عرصه رزم و کین را طلب
ز نخوت بگردون سر افراخته	دلیرانه رایت بر افراخته
نهادست آن سر کش پیل تن	برون پا ز اندازه خویشتن

ز بغداد با لشکر بیکران
 پس از این خبر سروران سپاه
 ز فولاد و آهن خود آرا شدند
 بجنبید لشکر بر آمد بابر
 بیچید بر چرخ بانگک در
 ز سم فرس شد زمین پر ز ماه
 علمهای والای گلگون پرند
 ز سم ستوران صرصر نشان
 مه سر علمهای پرچم حریر
 جهان ازنی نیزه شد نیستان
 ز سیر جوانان آیین ظفر
 ز ابلق یلان را شکوهی چنان
 درای هیوان زرین مهار
 ظفر پیشه گردان بفرو شکوه
 باهنک کین سرکش وتند خو
 بابر در افکنده از کین گره
 چنان از فسان تیغ زهر آبدار
 چنان رشته جان ز تن بگسلد
 تهمتن نژادان نصرت نشان
 شدی از گذر کردن آن حشم
 بشوکت قرین همعنان با ظفر
 عیان شد سواد سپاه عدو
 دو لشکر پی فتنه ازهر کنار
 مروّت ز می آت دل روی تافت

شده عازم ملک کرمانشهان
 بحکم خدیو فلک بارگاه
 پیرخاشجویی مهیا شدند
 ز روینه خم بانگک چرم هژبر
 فلک کمرشد از نعره کرنا
 ز کرد سیه شد رخ مه سیاه
 بر آورد سر از سپهر بلند
 سبک شد زمین گران آسمان ۲۶۲۰
 زدی پنجه با آفتاب منیر
 دلیران در آن بیشه شیر ژبان
 نمیزد زره چشم بر یکدگر
 که دارند از اکلیل فرماندهان
 نو اسنچ چون بلبل اندر بهار
 روان از پی هم گروهها گروه
 ز مردی همه رزم و پرخاشجو
 در آورده چاچی کمانها بزه (۱)
 که نامش کند گرز خاطر گذار
 که پیوندش عیسی نیارد کند ۲۶۳۰
 چو آتش در آهن سراپا نهان
 همه کوه و صحرا برابر بهم
 چو گشتند روزی دو سهره سپر
 کسی را نشد فرصت گفتگو
 کشیدند صف همچو مژگان یار
 عداوت در اندیشه ها راه یافت

(۱) چاچ نام شهرست از ماوراء النهر و کمان خوب بدانجا منسوبست.

رواج از غضب یافت میدان کین
 گل آشتی را خسک گشت خار
 لوای عداوت شد افراخته
 ۲۶۴۰ ز افلاك برقی برآورده سر
 ز سم ستوران زرین رکیب
 ز آواز رعد خم هفته جوش
 ز هر گوشه بی پرکشا بیدرنک
 چو مژگان خوبان پیمان گسل
 ز بس از عمود گران سرشکست
 خدنگ بلا شد چنان دلنشین
 کمان ناو کی رونکرد از نشان
 بر آمد خروش زه از پیر چرخ
 ز دود تفکهای هنگامه سوز
 ۲۶۵۰ زمین را ز جاهیت توپ کند
 کمند دلیران رستم جدل
 اجل گشت همدست تیر و کمان
 فلك اندران عرصه پر خطر
 بسی سر که بودش بامید روز
 بدانسان بغفتان سنان کار کرد
 گذار از زره کرد آنگونه تیر
 یلانرا دل آزرده از بس خدنگ
 گر اندک شدی سیل خون بیشتر
 ستیزند کان تهمت نشان
 ۲۶۶۰ که سگان ارض و سما یکنفس
 ز تیرو سناهای خارا گذر

بلا خیز گردید روی زمین
 دو محشر حشم را ستم شد شعار
 بخصم افکنسی تیغها آخته
 عقابان تر کش کشودند پر
 زمین بیسکون آسمان بی شکیب
 تهی شد سرچرخ از عقل و هوش
 پی صید جان شاهباز خدنگ
 نمیخست تیر بلا غیر دل
 سم گاو بر پشت ماهی نشست
 که پیکان آن خست سوفار این
 برون آمد از چرخ چاچی فغان
 سپر بر زمین زد جهانگیر چرخ
 سیه بخت مانند شب گشت روز
 فلك آتش فتنه را شد سپند
 نمیداد جز ریسمان بر اجل
 نی نیزه از بار سر شد گران
 ز خورشید بگرفت بر سر سپر
 بچوگان تیغ بلا گشت گو
 که بر برگ گل نشتر خار کرد
 که از آسمان تیر آه فقیر
 اجل آمد از جان ستانی بتنگ
 نماندی ز بنیاد کیتی اثر
 نمودند مردانگی آنچنان
 کشیدند فریاد و گفتند بس
 مشبك بسان زره شد سپر

یلان هر چه بردند در گيرو دار
 نگشتند خوشدل ز فتح و ظفر
 تهی کیش نام اوران شد ز تیر
 فکندند گردان سپر بر زمین
 نشانند سروسنانرا بخاک
 کشیدند شمشیر کین از میان
 همه تیغ و بازو بر افراختند
 شد از شورش عرصه گاهستیز
 دو عالم بلاد هم آویختند
 ز گرز و تبر یال و کویال هم
 بشمشیر خونریز از یکدگر
 فرو ماند تیغ از بُرش آنچنان
 بهم خورد بس تیغ زهر آبدار
 ز شمشیر کین چون ندیدند کام
 بخنجر پس آنگاه بردند دست
 چکاچاک خنجر در آمد باوج
 رسید عاقبت کار رزم آوران
 عدو بند اسپهبد نامدار
 چو بدخواه رادید افشوده پای
 نهان در زره گشت و آهن کلاه
 بیازید بازو بر افراخت تیغ
 سپر بر سر دست آن کامیاب
 خروشید چون رعد بر پشت کوه
 عقاب خدنگش رها شد ز شست
 سرزم آوری اردشیر دلیسر

ز مردانگی زور بازو بکار
 زبون جمله گشتند از کَر و قَر
 کمان شد گسته زه و گوشه گیر
 تبر را نمودند محکم بزمین
 ز مردی در آن عرصه خوفناک
 باقبال دارای کیتی ستان
 بدشمن ز مردانگی ناختمند
 بلا فتنه انگیز اجل تند خیز
 دو سیلاب آفت بهم ریختند ۲۶۷۰
 شکستند رزم آوران از ستم
 چو چندی گرفتند و دادند سر
 که از کار او عاجز آمد فسان
 چو منشار گردید دنداندار
 نهادند تیغ جفا در نیام
 ازو هم بسی پهلو و سینه خست
 زداند ز زمین سیل خوناب موج
 بدست و گریبان و مشت گران
 هزبر زمان شیر دشمن شکار
 چو سد سکندر نجند ز جای ۲۶۸۰
 چو خورشید تابان در ابر سیاه
 درخشنده شد برق رخشان زمیغ
 چو بر اوج گردون بلند آفتاب
 شدی کوهش از سم ابرش ستوه
 ز قوس قزح تیر چون برق جست
 در آمد بمیدان چو غرنده شیر

یکیرا که شمشیر بر فرق زد
 شکوهش بهر سو که میکرد رو
 بد از فضل حق همعنان چون ظفر
 ۲۶۹۰ نیاورد بد خواه تاب ستیز
 صدای هزارهز بر آمد چنان
 ز باد مخالف چو بر آن سپاه
 دلیه-ران ز دنبالشان تاختند
 تهمت تنی از نبرد آوران
 بیای جهانگیر دوران رساند
 بلی چون شود سیل زور آزما
 نه هرگز بود حدّ روباه پیر
 نماید چو طوفان نوح انقلاب
 نباشد جز این شیوه روزگار
 ۲۷۰۰ همین سان بود رسم و آیین او
 حذر کن ازین جادوی دیو چهر
 اگر ازدها ره بگنجت دهد
 اگر راستی خواهی از وی خطاست
 بیاساقی ای مهر برج نشاط
 از آن لعل سیال خورشید چهر
 بمن ده که از راه مردانگی
 ز تو خصم بیرونیم شد علاج
 مفتی کجایی که یادت بخیر
 قدم رنجه فرما بیزم در
 ۲۷۱۰ نبودی چنین، اینقدر ناز چیست
 سرودی که عیشم نماید زیاد

تو گفתי که البرز را برق زد
 پراکنده میشد سپاه عدو
 با جلال دارای فرخنده فر
 زداز پیش شیران چور و به گریز
 که لرزید قصر بلند آسمان
 چو گیسو پیرشان شدن یافت راه
 کشیدند تیغ و سر انداختند
 سرس کش رو را در سنان
 سرس فرازی بکیوان رساند
 برد کوه فولاد را هم زجا
 تواند زدن پنجه با نره شیر
 کند سدّ اسکندریرا خراب
 بود اینچنین هست تا پایدار
 بود بی بنا مهر او کین او
 که از بهر کین افکند با تو مهر
 ممکن تکیه بروی که رنجت دهد
 مخالف نکرد دیک پرده راست
 مژین ز تو عالم انبساط
 که فخرست میناش را بر سپهر
 کنم چاره دشمن خانگی
 بلطف تو دارم دگر احتیاج
 ندارد بیزم ره امروز غیر
 ، که بینی سر دشمنم زیر پا
 نوایی، که خست در آواز نیست
 الهی ترا عاقبت خیر باد

هزیمت نواب صاحبقران از بنده ادبست فارسی بسبب طفیان محمدخان (۱)

و گرفتار شدن آن نمک ناشناس بدست خازیان نصرت نشان

طرازنده نقاش بهزاد زاه	ز سنبل سمن را چنین زیب داد
که اسکندر آسمان بارگاه	پس از فتح پاشای قیصر پناه
دگر باره چون سیل دریا ستیز	بصحرای بغداد شد موج ریز
بمسخیر آن قلعه با شکوه	که محکم بنا بود مانند کوه
نبرد آزمایان نپرداخته	لسوای ظفر بر نیفراخته
نکرده پیا خیمه و بارگاه	دو روزی نیاسوده از رنج راه
نشسته زرخ کرد میدان کین	بآرام ننشسته کس بر زمین
ز آب عرق تر نمود زین ها	نهشته فرو از جبین چین ها
یلان بر نیاورده خفتان ز تن	براحت نپوشیده مشکین پرن ۲۷۲۰
یکی قاصد برق رو نیز گام	چو صرصر بگیتی نوردی بنام
توانش پیمبر نمودن خطاب	که بد صدق آیین و صاحب کتاب
شتابان همی آمد از کرد راه	بدربار خاقان جمشید جام
زمین ادب چون جبین سای کرد	سر بندگی سجده فرمای کرد
رسولانه تبلیغ آنکه نمود	کتابی که نازل بدو گشته بود
رقم سنج دانای صاحب سواد	بران نامه بگرفت ازو سرکشاد
ز مضمون او یافت چون آگهی	بعرض پراز رای ظل الهی
رسانید کاین نامه شکوه بار	بود عرضه خان شیراز و لار
درو آنچه باشد رقم سر بسر	نباشد جزین مدعای دگر
که خان بلوچ ز فرهنگ دور	ز طفیان باین کشور افکنده شور ۲۸۳۰
نمود ست گم حق احسان تو	کشیده سر از خط فرمان تو
باحسان تو جای پاداش و پاس	کند سر کشی آن نمک ناشناس

(۲) محمدخان بلوچ حاکم کوه کیلویه بود اواخر سال ۱۱۴۵ لوی خود سری افراشت

چو آن نامه شد خوانده در پیشگاه
 زیاقوت کون درج کوهر فشاند
 که دیرین مثل باشد این مدعا
 بگیتی چنانم ازین پیش اگر
 نبایست هر گز بروزی چنین
 مرّوت بید خواه کردن خطاست
 بید خواه هر کس که نیکی نمود
 ۲۷۴۰ بگیتی کند هر که تیمار مار
 سزاوار دشمن جز آزار نیست
 ز مردان مرّوت نمودن نکوست
 بدان را نباشد بجز بد سزا
 بداندیش چون زیر دست تو شد
 مکن رحم بروی فریش مخور
 که با خاک یکسان بداندیش به
 جناب مرا در ضمیر منیر
 که از ملک بغداد و این بوم و بر
 بشیر از کردیم رایت فراز
 ۲۷۵۰ بتیغ سیاست از آن فتنه کیش
 ز حکم مطاعم کند سر کشی
 سزایش دهم از غضب آنچنان
 اگر گشته تقدیر کاین بوم و بر
 ز لطف آلهی پس از چند گاه
 چو صاحبقران ریخت از لعل در
 بحکمش بجنید لشکر زجا
 حجازی هیونان زرّین مهار

جهانجو خدیو فلک بارگاه
 بگوش نبرد آزمایان کشاند
 بخود کرده افسوس بود روا
 نمیکردم احسان بآن بدگهر
 شتابند بر فارس اصحاب دین
 بدون زاده اسپهبدی نارواست
 بهم عاقبت دست افسوس سود
 برون آرد از روزگارش دمار
 بید اصل نیکی سزاوار نیست
 نه امان بدشمن که گردد نه دوست
 جفا پیشگانرا بغیر از جفا
 ز اقبال فرخنده پست تو شد
 بتیغ جفایش سر از تن ببر
 سرش دور از تن جگر ریش به
 بجز این کنون نیست صورت پذیر
 نمایم یکچند قطع نظر
 که وضعش بهم خورده از ترکتاز
 که بیزار گردیده از جان خویش
 بود آرزو مند لشکر کشی
 که گیرند عبرت ازو سرکشان
 از انم شود همعنان باظفر
 همین سر زمینم شود جلوه گاه
 ازو گوش نام آوران گشت پر
 تزلزل در آمد بارض و سما
 خروشنده چون رعد در زیر بار

چنان گرم رفتار صرصر تکان
 نگردیده گامی دو سه ره سپر
 ز ضرب سم توسن باد پا
 ز بالا چو بر زیر آید فرود
 ز راه حویزه چو آن تند سیل
 ز ماه علمهای گردون جناب
 سر فتنه جویان از آن بوم و بر
 چو دیدند شیران دشمن شکار
 پی صید، دارای فرخنده فر
 مران سرزمین شد پس از چند گاه
 جفا چو چو راه بدر شد ندید
 به پر خاشجویی ز روی لجاج
 ظفر صید گردان رزم آزما
 نیاراسته صف چو رزم آوران
 دلیرانه بازو برافراختند
 نکشته فرس گرم جولا نگیری
 هزبران نینداخته طرح جنگ
 نگردیده نوک سنان سینه کاو
 ز خیل سپهدار نادل پسند
 ز سهم دلیران آیین ظفر
 بگیتی نبودست حد شغال
 سپهدار آن خیل روبه مزاج
 گرفتار نام آوری شد نژند
 بخواری رساندش مران نامدار

بایشان شود برق اگر همعنان
 نمی بیند از کرد ایشان اثر
 چو سنگی جهد از زمین بر هوا ۲۷۶۰
 کند شانه آسمان را کبود
 چو بر ملک شیراز بنمود میل
 چو آن سرزمین گشت خورشید تاب
 عنایتاب شد جانب شوشر
 که در رفته نخجیر از مرغزار
 بشوکت روان شد سوی شوشر
 بگردان رستم فکن جلوه گاه
 نبرد آزمایانه لشکر کشید
 صف آراست آن کینه جولا علاج
 بفرمان خاقان کشور گشا ۲۷۷۰
 کشیدند شمشیر کین از میان
 بید خواه از هر طرف تاختند
 دلیری نکردند نبرد آوری
 پرو بال نگشوده باز خدنگ
 اجل را نیفتاده بردست داو
 صدای هزارهز بر آمد بلند
 نمائد از سپاه مخالف اثر
 که همراه شیران نماید جدال
 که میکرد در حق احسان لجاج
 کشان در رکابش بچم کمند ۲۷۸۰
 بدرگاه (۱) دارای جم اقتدار

(۱) نسخه، ن، بدرگاه

ز روی غضب آن بداندیش را	که نشناختی رتبه خویش را
بحکم خدیو فلک آستان	بری ساختنش ز بینندگان
نمک ناشناسندگان کور به	دو بیندشان خالی از نور به (۱)
بجز این نباشد سزای بدان	خصوصاً بحق ناشناسندگان
بیازار هر جا که طینت بدیست	که نیکی بایشان زنا بخردیست
نکویی بید تا توانی مکن	بدون زادگان مهربانی مکن
ز خار جفا جو جهان پاک به	ستم پیشگان در ته خاک به
مدارا نمود آنکه با بد شعار	بیك پیرهن خفت همراه مار
۲۷۹۰ ییاساقی آن می که عشرت فراست	بمن ده که روزی چنین خوشنماست
که دشمن زبون و حسودست کور	ز خورشید عشرت زوالست دور
مغنی کجایی که یادت بخیر	که امروز خالیست بزم زغیر
نوایی که اهل حجاز و عراق	بیای تو ساینده روی نیاز

وزیمت صاحبقران از اصفهان برای تسخیر گنجه و مظفر گشتن بگنجه علی پاشا و بعد
از محاصره بازگشت از آن مرزو بم ۴ و رزو ۴ با عبدالله پاشای امپبد فرمانده

قیصر و ۴

رقم سنج این نامه دلنواز	چنین، صفحه را کرد زینت طراز
که اسکندر عرصه روزگار	خدیو ظفر صید گردون وقار
چو برگشت از کشور شوشتر	با جلال و شوکت بفتح و ظفر
نگردید بر آن فلک احتشام	بجز اصفهان ملک دیگر مقام
نیاسود چندی در آن بوم و بر	که شد شوکتش رهنمای ظفر
زرایات فرخنده پرچم کشود	بتسخیر گنجه عزیمت نمود

(۱) در سال ۱۱۴۶ سپاه نادری برای سرکوبی محمدخان بشیر از آمد پس از جنگ محمدخان فرار کرد ولی بعد دستگیر شد و در سال ۱۱۴۸ او را مقیداً باصفهان آورده. و بحکم نادرشاه کور کردند، وی بعد از دو سه روز کوری درگذشت.

صدای روارو بر آمد بماه
 زسم ستوران گیتی نورد
 علمهای والای پرچم سیاه
 سپرهای قبه زرین یلان
 ظفر صید گردان بقر و شکوه
 ز بس گرم رفتار هنگام دو
 چنان سوی گردون سر نیزه شد
 بخود یلان پر توگفتی مگر
 ز تر کش یلان بهر صید ظفر
 قطاس ستوران زرین رکاب
 زرین کوس از نغمه زیرویم
 یلان از صدای دهل، سنج وار
 چنان نغمه انگیز زرین درای
 نوای نفیر از خرد برد هوش
 که شهباز دولت شکار شماست
 همای ظفر، صید این لشکرست
 ز طوفان آن سیل دریا ستیز
 نگهدار آن قلعه گردید مات
 پی آنکه در ملک پایندگی
 اساس نگهداری قلعه چید
 چه قلعه که مانند نیلی حصار
 درش را سپهر برین آستان
 شه چار طارم برو پرده دار
 بهنگام نظاره تیر نگاه
 بتحت الثری خندش توأمان

جهان شد ز کرد سواران سیاه ۲۸۰۰
 پر از کرد شد گنبد لاجورد
 در آویخت کیسو ز رخسار ماه
 سپهریست، خورشید ازوی عیان
 روان از پی هم گرو ها گروه
 بهر گامی از برق برده کرو
 که عقد ثریاش آویزه شد
 شده نسر نیل فلک جلوه گر
 چو شاهین و شهباز بگشوده پر
 حجاب از شفق گشته بر آفتاب
 رهاندی ز دل خیل اندوه و غم ۲۸۱۰
 نمودند دستک زدن را شعار
 که شناخت کس باز سرسریای
 دمامد یلان را کشاند این بگوش
 ظفر همسفر بخت یار شماست
 نگهدار اسپهبدش داورست
 چو بوم وبر گنج شد موج ریز
 بصد آرزو دست شست از حیات
 کند چند گاه دگر زندگی
 بجز قلعه داری علاجی ندید
 نکرده برو مرغ فکرت گذار ۲۸۲۰
 بیرجش زحل کمترین پاسبان
 [کماندار] بهرام خنجر گزار
 کند میل برگشتن از نیمه راه
 بروجش قرین بلند آسمان

فلک کنگر سنگ انداز او
 ز هرسوی، آن قلعه را در میان
 سپه سروران رایت افراختند
 ز هر گوشه‌یی فتنه بالا گرفت
 ز توپ و تفک اندران رستخیز
 ۲۸۳۰ از آن قلعه هر سنگ کین کامدی
 ز دلها غریو دهل تاب برد
 ز بانگ دهل اندران رستخیز
 ز قاروره در تاب عالم شدی
 ز طوفان آن سیل دریا ستیز
 نیامد خلل ز انهمه انقلاب
 چو سدّ سکندر از آن تند سیل
 ز طغیان آن سیل دریا شکوه
 ز بام و در آن حصار بلند
 بحکم خدیو فلک بارگاه
 ۲۸۴۰ ره نقب را چونکه پیراستند
 که سگان آن قلعه را بی گمان
 بوقت چنین پیکی آمد ز راه
 رسانید اینسان که ای کامگار
 بنیروی بازو تهمت تنی
 پیرخاش و رزم آزمایی بنام
 سپاهش نمی آید اندر حساب
 سپاهش همه گردد رستم جدل
 شود شوکتش چونکه زور آزما
 پس از چند روزی باین بوم و بر

ز گیتی سبق برده آغاز او
 چو خندق گرفتند نام آوران
 بتدبیر تسخیر پرودا ختند
 ز تحت الثری تا ثریا گرفت
 شرر زیر گردون، زمین شعله خیز
 بلا ز آسمان بر زمین آمدی
 ز سر هوش و از دیده ها خواب برد
 زمین بی سکون آسمان در گریز
 فروزنده تر از جهنم شدی
 جهان شد همه موج آشوب خیز
 بدان قلعه خیبر از هیچ باب
 بسوی خرابی نبودش میل
 اساسش نپاشید از هم چو کوه
 چو تدبیر را کوه آمد کمند
 بدان قلعه از نقب بردند راه
 نبرد آزمایان همی خواستند
 چو اهل جهنم بسوزندشان
 بعرض سلیمان جمشید جاه
 ز دربار قیصر یکی نامدار
 نبرد آوری پر دل اهریمنی
 ز اسپهبدی آسمانش بکام
 شکوهش بودیش از افراسیاب
 هراسد ز شمشیر ایشان اجل
 برد سدّ اسکندری را ز جا
 ز گردن فرازی کشاند حشر

جهانجو خدیو ثریا مکان
 ز یاقوت کوه فشانند اینچنین
 سپاهی ز دربار سلطان روم
 سپه سرورش راست بس اقتدار
 حساب سپاهش ز انجم فزون
 و لیکن چو بخت وظفر یار ماست
 چو سرننگ پیشین دارای روم
 از و هم دلیران رستم شعار
 بخاک ره حضرتیم بر سنان
 چو خواهد کند مرگ عمرش تباه
 خدا را اگر خواست باشد درین
 شود همبردم گر افراسیاب
 گر اسپهبدان جمله لشکر کشند
 که رستم نژادان آیین ظفر
 سپه سرور قیصر نامدار
 شغالی که از شیر باشد بدور
 بود دور روبه چو از نرّه شیر
 کنون رایت شوکت افراختن
 بنزد خرد نیست رای درست
 بیاید که روزی دو سه لشکری
 نگردند پیرامن این حصار
 که تا شوکت و شان نواب ما
 بیحر شکوهم ازو قطره سان
 گر این قلمه سد سکندر شود

پس از این خبر باسپه سروران ۲۸۵۰
 که ای نامداران نصرت قرین
 عزیمت نموده باین مرز وبوم
 بود رزم او رزم اسفندیار
 بود از قیاس و نهایت برون
 خداوند بیچون مدد گار ماست
 که جز جنگجویی نبودش رسوم
 نشانی نماندند در روز کار
 سرش را کنند عرضه نام آوران
 کند جلوه آهو بنخجیر گاه
 که نصرت شود بر جنابم قرین ۲۸۶۰
 ز شوکت نیمآرمش در حساب
 بهم یار چون هفت کشور شوند
 نمانند از نام ایشان اثر
 که باشد که باما کند کارزار
 زند لاف مردانگی از غرور
 خودش را شمارد هژبر دلیر
 بتسخیر این قلمه پرداختن
 بسان بنای جهانست سست
 بگیرند دست از نبرد آوری
 نشینند آسوده از گیر و دار ۲۸۷۰
 شود سد آن تند سیل بلا^(۱)
 چو در ملک هستی نماند نشان
 و گر محکم آیین چو خیبر شود

باو سیل جا هم چو زور آورد
 چنان سازد آبادیش را خراب
 ز سیل شکوهم شود آنچنان
 چو فرمان نواب مالک رقاب
 سرانرا پذیرفته این رای شد
 ظفر پیشه گردان رزم آزمای
 ۲۸۸۰ شد از یگه تازان مفرد سوار
 که میرفت هر یک بروز جدل
 همه گرد و خصم افکن و نامدار
 کمر تنگ بستند از بهر کین
 ز آهن نهادند بر سر کلاه
 پی صید شیران آهو سوار
 بروز و شبی گشت ده روزه راه
 سپاه بد اندیش غافل از آن
 باین خاطر آسوده ایشان که روز
 همه شاد و خرم براحق قرین
 ۲۸۹۰ ز خاطر نمیکرد کس را گذر
 کسی را بخاطر نکرد این خطور
 قراول سواران سرعت پناه
 بسر هنگ آن خیل آهسته رو
 باردویت ای دیر از جای خیز
 بخیل وحشم اردشیر دلیر
 بکن زودتر چاره کار خویش
 چو گردید آن سرکش کینه ور
 بر افراخت رایت پی داوری

چو خاشاکش از جای آسان برد
 که بنیاد او را رساند بآب
 که جز نام از وی نماند نشان
 بدین گفتگو گشت انجام یاب
 زمین ادب سجده فرسای شد
 بحکمش نهادند بنگه بجای
 پی رزم و کین منتخب سی هزار
 ز مردی بصد مرد دست و بغل
 برزم آوری رستم روزگار
 بتوسن نهادند زرینه زین
 سبک بار بی خیمه و بارگاه
 بره رو نهادند قزاق وار
 دو منزل بآن نصرت آیین سپاه
 که نازل بلا میشود ناکهان
 بکین خواستن مانده چندی هنوز
 بیزم فراغت مربع نشین
 که گردد گلوگیر اجل بی خبر
 که آید قیامت ، بود گرچه دور
 رساندند ناکه ز بیراه و راه
 که بادامبارک ترا مرگه نو
 کنون طرفه سیلی شود موج ریز
 رسید اینک از پی چو غرنده شیر
 که دور از زوال آمده دست پیش
 ازین نقل وحشت اثر با خبر
 بیاراست لشکر بکین آوری

بروینیه نای آنچنان دم دمید
 چو رایات صاحبقرانی زدور
 خوراز مهچاهش جام پر نور شد
 نماند آنقدر وقت دیگر ز روز
 ز بیم بلا از رواق سپهر
 چو مغرب زمینش شد آرامگاه
 غبار سپاه شه ملک شام
 چو زلف پریشان رخسار یار
 ز ظلمت نیارست کس فرق کرد
 در آنشب دولشکر کش بی بدل
 نجنبید در عرصه داوری
 دلی پر ز اندیشه رزمگاه
 بخواب فراغت نگشتند یار
 در آنشب نشد تا سحر آشنا
 دولشکر در اندیشه روز پس
 درین فکرو اندیشه گردان تمام
 دهد روز میدان کرا فتح دست
 شود همعنان با که فتح وظفر
 که یارب شود رهنورد عدم
 کدامین جوان با دو صد آرزو
 ایا ساقی آن باده شعله تاب
 مدامم ده از باده خوشگوار
 زغم فارغم ساز امشب بسی
 مغنی بیا نغمه را ساز کن
 بعشرت شبی زیستن تا سحر

که آرام از ملک هستی رمید
 تجلی فرا شد جهانرا چو طور ۲۹۰۰
 چراغ دل دشمنان کور شد
 که گردند نام آوران کینه سوز
 سر خویش بگرفت سلطان مهر
 سر خسرو شرق شد بی کلاه
 عیان شد درین صحن فیروزه فام
 شب تیره شد روکش روزگار
 زهم دشمن و دوست رادر نبرد
 ندیدند چون صرفه اندر جدل
 اساس ستیز و نبرد آوری
 در آن تیره شب آن دو محشر سپاه ۲۹۱۰
 بآرام نگرفته يك کس قرار
 چو چشم زره خواب بر دیده ها
 نخفتند تا صبح مثل عس
 که فردا کند چون قیامت قیام
 در آید بقلب که آیا شکست
 کرا بخت و طالع شود همسفر
 بگیتی که ماناد ثابت قدم
 کند سر بچوگان شمشیر کو
 که خوانند اهل مجازش شراب
 علی رغم زهاد پرهیزگار ۲۹۲۰
 که آگه ز فردا نباشد کسی
 در خوشدلی بر رخم باز کن
 ز جاویدی دل غمین خوبتر

کنون شادی و غصه بیجا منخور غم امروز از بهر فردا منخور
چو روز پسین روز کار آورد چه دانی چه بر روی کار آورد

رزم نواب صاحبقران با عبدالله پاشا سر عسکر روم و گشته شدن آن بد اختر شوم بدست غازیان نصرت نمون

خدایو جهانگیر فرخنده فر	چنین کرد صید همای ظفر
که سر هنگ مشرق زمین بیدریغ	چو زد صبحدم بر سر کوه تیغ
شهنشاه خاور علم بر کشید	تو گفتی که روز قیامت رسید
ز سیل بلا دهر جنبش گرفت	چو رعد آسمان را غرنش گرفت
۲۹۳۰ دو دریای آفت در آمد بموج	ز روی زمین فتنه بر شد باوج
قضا بست طاق فلک زان بلند	کزان سیل آفت نبیند گزند
دو شوکت شکوه و دو محشر حشم	دو گردن فراز و دو صاحب علم
سکندر شکوهانه از سر کشی	نمودند آهنک لشکر کشی
مقابل بهم آن دو عالم بلا	چو گستند مانند ارض و سما
ز هر سوی چون سد اسکندری	کشیدند صف بهر رزم آوری
قیام قیامت جهانگیر شد	بالای زمین آسمانگیر شد
ز غریدن کوس رویین بنا	هم از نعره اژدر کرنا
بفردا پس آنروز فریاد رفت	سرافیل را صور از یاد رفت
پی آنکه گردان بی رحم دل	چو آیین خوبان پیمان گسل
۲۹۴۰ بکیتی زبیداد دور از قیاس	بنایی گذارند محکم اساس
بغربال آفت قضا خاك بیخت	قدر تازه هنگامه پی طرح ریخت
ز برق تفك آسمان شد بتاب	جهانگیر شد دودوی چون سحاب

(۱) این جنگ سال ۱۱۴۸ در خارج قلعه ایروان اتفاق افتاد درحالیکه عبدالله پاشا صدویست هزار سوار همراه داشت و نادرشاه پانزده هزار سپاهی و پس از این فتح تمام آذربایجان نادرشاه رامسلم گشت

سر نیزه افلاك را بر گرفت
 ز فریاد رعد خم خسروی
 ز فریاد شیران آهو سوار
 علم را بود مهچہ وشکل شیر
 ز نوک نی نیزه جان ستان
 کمند یلان قیامت قیام
 ز توپ مهیب قیامت نهاد
 زدود تفک قیرکون شد جهان
 سر نیزه بر شد باوج زحل
 دلازار شد گنبد کینه پوش
 گذر کرد انسان ز خفتان سنان
 چنان از تفک شد کمانهای کین
 چنان پر گشا تیر زهرآبدار
 عقاب خدنگ بلا پر کشود
 سر نیزه بردل خلیدن گرفت
 ز توپ و تفک اندران رستخیز
 ز ناوک سپر چون زره رخنه دار
 زخون ریختن آنچنان گشت تیغ
 فرو رفت و بر شد ز دست یلان
 سری را که آزد برنده تیغ
 سر نیزه بر اوج گردون رسید
 ز بس کرد بر شد باوج سپهر
 تبر زین بسر شد چنان کارگر
 جهان از تفک شد بروز ستیز
 کله خود گردیده از سر نگون

ز ناوک خدنگ قضا پر گرفت
 فلك مبتلا شد بدر روی
 زمین بیسکون آسمان بیقرار
 چو در برج شیر آفتاب منیر
 خراشیده شد سینۀ آسمان
 بصید نهنگان در افکند دام
 تب و لرز بر جان عالم فتاد
 ز سم فرس شد زمین آسمان ۲۹۵۰
 بخرگاه گردون درآمد خلل
 زره را زد از دیده خوناب جوش
 که آه ضعیف از بلند آسمان
 که قوس قزح از بخار زمین
 که شهباز از دست میر شکار
 بهر گوشه یی شاهبازی نمود
 ز چشم زره خون چکیدن گرفت
 زمین برق خیز آسمان ژاله ریز
 ز خوناب دلها زره چشمه سار
 که گردد شفق روکش تیره میغ ۲۹۶۰
 بسینه سر نیزه سر بر سنان
 شفق ریخت گفتی ز بارنده میغ
 خوی باد پایان بجیحون رسید
 برابر بخاک سیه گشت مهر
 که بنمود آهن کله ترک سر
 چو گلخن پر از آتش دودخیز
 چو جام دل عاشقان پر ز خون

نهال سناهای زهر آبدار
 چو بار صنوبر ز شمشیر چاک
 ۲۹۷۰ بخود آشنا تیغ برنده فرق
 سپرهای گردان که گلرنگ بود
 سر نیزه و تیر خارا گذار
 جهان از تفک برق آشوب خیز
 بفرقی که میزد یلی تیغ کین
 سحاب فلک چرخ اخضر گرفت
 ز سم ستوران آهو نژاد
 ز بس تیر پهلوی گردان نشست
 چنان پر بهم بافت شهباز تیر
 ز کرز کران شاخ کاو زمین
 ۲۹۸۰ بسی ریخت خونابه خنجر زدل
 دل آرزومند مشکین خطان
 در آن سهمگین عرصه پرخطر
 ز بس تیغ گردان سرازتن فکند
 سناها ز شمشیر کین شد قلم
 ز بس بر کمان تیر شد کارگر
 قتاد اندران عرصه گاه جدل
 نمودند گردان آیین ستم
 نشد در ظفر هیچکس شادکام
 در آن بحر پرشور از آن دوسپاه
 ۲۹۹۰ گهی این بآن آن باین زور کرد
 ز نیروی طالع باصحاب دین
 بخیل سپهدار رومی نژاد

ز سرهای گردنکشان پرز بار
 سر سر فرازان فتاده بخاک
 بدانسائکه بر کوه ابریز برق
 چو گردون ز دود تفک شد کبود
 جگر کاو مانند مژگان یار
 چو ابر بهاری هواژاله ریز
 بیازوش کردی قضا آفرین
 سقر وام از برفش آذر گرفت
 زمین گشت کم آسمان شد زیاد
 کسی سوی ترکش نیاورد دست
 که رحمت نیامد ز بالا بزیر
 چو شاخ غزال ختن خورد چین
 فرو رفت پای ستوران بگل
 بسی گشت تیر بلارا نشان
 ز مرگ جوانان اجل زدبسر
 قضا گفت تا کی قدر گفت چند
 نکونسار گردید سرو علم
 بر آورد زاغش چوشهباز پر
 عجب دستگاهی بدست اجل
 ز مردی بسی زور بازو بهم
 نیفتاد شهباز فتحش بدام
 نشد زورقی از شکستن تباه
 بلارا زخود هر یکی دور کرد
 ظفر همعنان گشت و نصرت قرین
 ز سهم دلیران هزاره فستاد

عنان تافت سرهنك رومی گروه
 مخالف بدانسان پراگنده شد
 ز دنبال ایشان نبرد آوران
 دلیرانه شمشیر کین آختند
 نشانی نماندند رزم آوران
 نهنگان اسیر هزیران شدند
 بدام کمند نبرد آوران
 نشد همچو تسبیح اهل ریا
 بدست دلیری چو غرنده شیر
 سرش را ز روی غضب بیدریغ
 بیای سرس فرازان فکند
 نمودش ، فلك قدر مالك رقاب
 بود فی المثل چرخ رستم فکن
 فرییش مخور سازدت گر بلند
 بشوکت جهانگیر نصرت فرین
 چوسیل بهاری شتابنده گشت
 دگر باره زان سیل هامون شتاب
 نگهدار آن قلعه زان شوروش
 نماندش دگر چاره یی غیراین
 کلید در قلعه بر روی دست
 ز دربار خاقان امان خواه شد
 پذیرفت عجزش خدیو زمان
 مرخص نمودش که با لشکری
 باو دیده خویش گوید تمام
 که ای شهریار فلك بارگاه

ز پیش دلیران شوکت شکوه
 که روبه از آن شیوه درخنده شد
 غریبش کنان همچو شیرژیان
 بهر سوی برصیدخود تاخند
 ز رومی بجز نام اندر جهان
 پلنگان گرفتار شیران شدند
 فتادند از بسکه گردنکشان
 بیک رشته کمتر ز صد مبتلا ۳۰۰۰
 سپهدار بدخواه شد دستگیر
 جدا کرد از قلعه تن بتیغ
 ز مردانگی گشت نامش بلند
 ز انعام بیرون ز حد کامیاب
 چو کهنه سواران پرمکرو فن
 که از حیلها ت خواهد آخر فکند
 پس از اینچنین فتح ازان سرزمین
 تزلزل در افکند در کوه و دشت
 چو شد قلعه ۳۳ بجه پر اضطراب
 دگر باره گردید چون با خبر ۳۰۱۰
 که ساید بخاك اطاعت جبین
 بخاك ره بندگی گشت پست
 کمین بنده کلب در گاه شد
 گذشتش ز تقصیر و دادش امان
 شود عازم در که قیصری
 هم از وی بقیصر رساند پیام
 خدیو جهاندار جمشید جاه

بگیتی ز فرمانروایی بنام
 نیاری چرا رو بدرگاه ما
 ۳۰۲۰ که زیر نگینم جهان آمده
 اگر از غرورت سر سر کشیست
 بر افراز رایت بخیل و حشم
 و گر نه کشم لشکر بی حساب
 چرا بایدای خسرو بی همال
 بماند برای تو و گر ملک روم
 گر آن مملکت میشود آن ما
 گرامروز باشد و گر بعد ازین
 بیوی ره صلح و گرامراه خشم
 اگر مرغ کردی بدام آرمت
 ۳۰۳۰ خبر کردم ت چاره خویش کن
 چو فرمان فرمانده کامیاب
 سپهدار آورد روی نیاز
 بآزادی خویش فرمان گرفت
 پس آنکه خدیو فلک بارگاه
 بشوکت از آن بوم و بر بازگشت
 بیا ساقی آن ساغر پر شراب
 بمن ده کزین رتبه پستیم
 از آن می که در هر دلی جا کند
 چه بیمت ز چشم بد زاهدان
 ۳۰۴۰ مغنی نه هنگام خود داریست
 نمودست از سبزه فرش چمن
 بیا تا دمی شاد سازیم دل

ز شوکت شکوهت قیامت قیام
 مگر نیستی آگه از جاه ما
 شکوهم سلیمان نشان آمده
 دگر باره ات میل لشکر کشیست
 بمیدان مردانگی نه قدم
 کنم سر بسر کشورت را خراب
 رعیت شود در میان پایمال
 شود جای جنغ از چه آن مرز و بوم
 خرابی باو راه یابد چرا
 که بر روم آیم ز ایران زمین
 نمی پوشم از کشور روم چشم
 و گر صبح گردی بشام آرمت
 جز این با تو ما را نباشد سخن
 بدینگونه گردید انجام یاب
 بدربار فرمانده سر فراز
 ز عیسی دمی مرده بی جان گرفت
 باسایش نصرت آیین سپاه
 بدشت مغان رایت افراز گشت
 که عکسش ز ند طعنه بر آفتاب
 رساند بمعراج بدمستیم
 سویداش را چشم بینا کند
 چو هستت دعای قدح حرز جان
 بما آسمان در مدد گاریست
 ز شبنم فرو شسته روی سمن
 ز قید غم آزاد سازیم دل

که دوران فکندست طرح نوی نهد بر سرم افسرخسروی

مجلس آرامتن نواب صاحبقران در چولمغان و احضار اهیان
ممالك ایران و اورنگ سلطنت را مزین نمودن ،

بدینسان پذیرای ظل الهی	نشیند باورنگ شاهنشهی
که چون جلوه گر گشت دشت مغان	بخیل هژبران نصرت نشان
عیان گشت از خیمه و بارگاه	بلند آسمانی به بیراه و راه
ز آسوده گشتن سپه کام یافت	جهان چندی از شورش آرام یافت
یلان بالش نرم در زیر سر	براحت نهادند مثل سپر
ز بس بود سر بار زرینه خود	از وتر کسر کرده هر کس که بود
همای پر خود نام آوران	بگلزار آرام بست آشیان ۳۰۵۰
چو چله نشینان پرهیز گار	کمان گوشه گیری نمود اختیار
نهال سنان بر زمین ریشه بست	کمند سکون پای اندیشه بست
میان نیام آنچنان تیغ کین	که در وسمه ابروی خوبان چین
بدیوار آرام از حد زیاد	چو آینه چارآینه پشت داد
بکیش خود آسوده گردید تیر	زره شد بدل با ایر حریر
چو گشتند گردان نصرت قرین	ببزم فراغت مربع نشین
بمشکین رقم منشیان دبیر	بصفحه نگاران فرمان پذیر
بفرمود فرمانده جم حشم	که گردند زینت طراز رقم
نویسند فرمان بایران زمین	که حکام در صدر فرمان نشین
زاعیان و اشراف و الا کهر	زفرخنده رایان نیکو سیر ۳۰۶۰
نمایند حاضر بدشت مغان	بنایی گذارند بر کارشان
ارسطو منیش منشیان دبیر	بحکم مطاعش اطاعت پذیر
بفرمان فرمانده جم نگین	نوشتند فرمان بایران زمین

سبك رهزوردان سرعت اثر
 بزرگان دانشور نامدار
 پسندیده رایان دائی نصیب
 بدشت مغان جمله گشتند جمع
 پس آنکه جهاندار فرخنده بخت
 یکی خیمه افراشت اندر مغان
 ۳۰۷۰ مخوان خیمه اش بل سپهر برین
 اساسی بشوکت بدانگونه چید
 در آن خیمه بر کرسی زرنگار
 توگفتی که عرشی بکرسی نشست
 سپه سرورانرا چودادند بار
 پس آنکه بزرگان ایران زمین
 زمین ادب چون جبین سای شد
 بحضار ، نواب مالک رقاب
 که ای نیک رایان فرهنگ یار
 شما را بیادست ازین پیشتر
 ۳۰۸۰ بهر سر زمین بود اهریمنی
 از آن ملک (۱) بود خاور زمین
 صفاهان ز محمود میشوم بود
 بنادر ز پیغمبر خسر سوار
 ز اقلیم غزنین تا حدیسم
 بزیرنگین داشت باخورد و خواف
 امیر بخارا که با نام بود

رساندند فرمان بهر بوم و بر
 خرد بهرمندان صاحب وقار
 مهین کدخدایان فرهنگ زیب
 بدانسانکه پروانه بر کرد شمع
 برازند خاتم و تاج و تخت
 که شد قبه او بلند آسمان
 چو گردون محیط فضای زمین
 که چرخش بعهد سلیمان ندید
 بر آمد جهاندار گردون وقار
 بتمکین تراز هرچه پرسی نشست
 بکریاس دربار گردون مدار
 نهادند بر آستانش جبین
 سر بندگی سجده فرمای شد
 پی مصلحت کرد اینسان خطاب
 جهاندیدگان پسندیده کار
 که ایران زمین بود پر شوروش
 بهر گوشه یی پنج نوبت زنی
 زافغان خونخوار داور زمین (۲)
 قلمرو ز فرمانده روم بود
 ز احمد برو بوم شیراز ولار (۳)
 حسین بود سالار صاحب علم
 سپهدار خوارزم رستم مصاف
 روان حکمش از مرو تا جام بود

(۱) مقصود ملک محمود سیستانی میباشد (۲) اسم اصلی آن داورست مردم آن ناحیه زمین داور نامندش و آن ولایتیست وسیع دارای قراء و قصبات زیاد در مرز غور واقعست و از نواحی سیستان میباشد . (۳) شیخ احمد مدنی که زمان طفیان محمد بلوچ در شیراز او در بنادر باغی بود ،

شه روس را بود دریا کنار	ز در بند تا سرحد رودبار
قلندروشی ^(۱) داشت از لاهیجان	الی سر حد ملک مازندران
ز سرخای ^(۲) لکزی سپه شیروان	ز قیصر قرا باغ تا ایروان
جز آنها که بودند صاحب علم	سپهدار و فرمانده چم حشم ۳۰۹۰
بهر مرز لشکر کشی نیز بود	بهر گوشه صد فتنه انگیز بود
نبودند سگان ایران زمین	بآرام و راحت زمائی قرین
بوقتی چنین زاده پادشاه	ز بد خواه آورد بر ما پناه
مدد جو شد از قروا جلال ما	طلب کرد یاری ز اقبال ما
بروزی که میرفت این گفتگو	نخست این چنین شرط کردم بدو
که چون سر بر سر ملک ایران زمین	ز اقبال آمد بزیر نکین
ز قزو شکوهم نماند نشان	در آن مملکت از ستم پیشگان
پس از آنکه از دشمنان بالتمام	بگیرم بشمشیر کین انتقام
ز سر حد بغداد تا قندهار	سپارم بشهزاده کامگار
که از خسروی سر فرازی کند	ملوکانه نوبت نوازی کند ۳۱۰۰
پس آنکه جنابم از آنسر زمین	عناتاب گردد بخاور زمین
همان رسم پیشین کند اختیار	که درویش را پادشاهیست عار
بحمدالله از لطف جان آفرین	که سگان اقلیم ایران زمین
بکیتی بر آورده حاجت شدند	بنوعی که بایست راحت شدند
ز نیروی بختم درین بوم و بر	بدل شد بآرام آشوب و شر
نماندست اکنون ز اقبال ما	درین سر زمین سرکشی پایجا
ز اقلیم غزنین الی ایروان	ز فرمانروایی نباشد نشان
ازین مملکت شور و شر روی تافت	باین کشور آسودگی راه یافت

(۱) در سال ۱۱۴۳ اسمعیل میرزا نام معجول بدعوی سلطنت در گیلان برخاست مقصود اوست

(۲) سرخای خان لمکزی از جانب دولت عثمانی ولایت شیروان و داغستان را داشت در سال ۱۱۴۸ که نادر شاه سپاه بدانجا کشید پس از چند جنگ سرخای شکست خورده بچرکس گریخت

ز یمن قدوم به از پیش شد
 ۳۱۱۰ ز عدلم کند بره را شیر مست
 ز انصافم آهوی صحرای چین
 زند طعنه تیهویرواز باز
 بعهدم فغان از کسی برنخواست
 کنون حضرتم را بود مدعا
 بر آنم که گردم ز مازندران
 دهم خاتم و تاج سلطانیـش
 سپارم باو ملك ارث پدر
 بفرماندهی سازمش نامدار
 گذارم باو تخت واکلیل زر
 ۳۱۲۰ کنم ترك آیین لشکر کشی
 شوم مست میخانه معرفت
 گذارم بملك تجرد قدم
 کشم دست از دامن ممکنات
 دوروزی که باقیست در جسم جان
 نمایم چو زهاد پرهیزگار
 بهم دست افسوس آنکس نسود
 برنخل شاهست ورزو و بال
 شهی کو کند عدل نوشیروان
 ستم کیش سلطان بروز حساب
 ۳۱۳۰ باورده گدرویش آنکس که ساخت
 خنك آنکه از همت بیر یا
 کس از خسروی چون سکندر کند
 پس از مرگ یکسان بود با گدا

بدانسانکه بایست از ان بیش شد
 ز پستان پر شیر خود شیر مست
 کند خنده بر ریش شیر عربین
 بشاهین کبوتر کند پادراز
 بغیر از جفا جو که بروی رواست
 که برعهد پیشین نمایم وفا
 طلبگار شهزاده کامران
 نشانم باورنگ خاقانیش
 بنامش زنم سکه بر سیم و زر
 بایرانش از خسروی کامگار
 بخضر عنایت شوم همسفر
 که درویش بودن به از سر کشی
 کنم ترك دنیا مسیحا صفت
 که از این وجودست بهتر عدم
 زنم چار تکبیر بر کاینات
 زپیری نرفتست از تن توان
 شب و روز حمد خداوندگار
 که امروز تدبیر فردا نمود
 ز دنیا گذشتن ندارد زوال
 سزای عذاب الهش مدان
 ندانم چه میگوید اندر جواب
 بنرد هوس دین بدنیا نباخت
 باسباب دولت زند پشت پا
 جهانرا مسخر سراسر کند
 نمایند این هر دو در گور جا

ز شاهی اگر مطلب آوازه است
 که از ترك دنیا براهیم سان
 ز احضار اعیان ایران زمین
 که تعیین فرمانروایی کنند
 جهانرا نباشد اگر شهریار
 نباشد چو در خانه بی کد خدا
 ۳۱۴۰ بگیتی نباشد گراز شه هراس
 نباشد بشها چویم از عسس
 دهی را که دروی نباشد رییس
 نباشد چو در زورقی ناخدا
 از آن ملك باید برون برد رخت
 جهانرا پس از بهر نظم و نظام
 چو در ریخت از لعل صاحبقران
 خرد پیشگان بعد رسم ادب
 که ای سرفراز فلک آستان
 جهان سربس در پناه تو باد
 ۳۱۵۰ بغیر از جناب تو ای کامگار
 که زبینه پادشاهی بود
 بود پادشه زاده از عقل دور
 نیاید از و رایت افراشتن
 اگر بود اوقابل تاج زر
 نه آسان بود خسروی در جهان
 نمی ماند آباد آن مملکت
 ز آیین شاهان کشور گشا
 بمیخواره جامی که از می دهی

تنی راهمین جامه اندازه است
 ز نام نکویی بگیرد جهان
 غرض حضرتم را نباشد جز این
 خود آسوده در سایه اش آرند
 بویران شدن رونهد روزگار
 کند بانویش با غلامان زنا
 نمودی عرب کعبه رابی لباس
 کند حاکم شرع دزدی هوس
 شود دشتبان حکم عالی نویس
 شود غرق طوفان بحر فنا
 که نبود درو نیک بختی بتخت
 ضرورست شاهی فلک احتشام
 کشیدند برگوش جان حاضران
 بیاسخ بدینسان گشادند لب
 خدیو جهان بخش کشورستان
 سپهر روان خاک راه تو باد
 که بر حضرتت پادشاهیست عار
 پسذیرای ظل الهی بود
 ز شرب مدامش نباشد شعور
 سپاه و رعیت نگهداشتن
 نمیداد از دست ملك پدر
 بزرگی نمی آید از کوچکان
 که دیوانه دروی کند سلطنت
 می اشام را شیوه باشد جدا
 بهست از برایش ز شاهنشهی

ز مستان طریق خرد خواستن
 ۳۱۶۰ بقومی که شد جاهل مست، شاه
 چه داند کسی کو زد لغافلست
 شه مست خوابیده بر تخت **جهم**
 چو دیوانه بر تخت زرین بود
 از آن ملک باید نمودن فرار
 بملکی که بیعقل سلطان شود
 دو سالست ای سرور **جهم** نگین
 شکوهت چو خورشید گیتی فروز
 جناب ترا مطلب و مدعا
 که دیر است در راه دین میکشی
 ۳۱۷۰ نبود و نباشد ز دین پروری
 اگر چه ز نیروی اقبال تو
 بدانسانکه میخواستند اهل حال
 ز تیغ تو آثار دشمن نماند
 ولیک آنچه نواب مالک رقاب
 چنان گر کند وای بر حال ما
 کند پورشه را اگر پادشاه
 زهر گوشه کرد نکشی سر کشد
 زاهمال شهزاده نا قبول
 بما میدهد لطف او اختیار
 ۳۱۸۰ کسی جز تو لایق باین کار نیست
 برازنده تست شاهنشهی
 فزونست از اسکندر آوازه ات

بود نیک خوئی ز بد خواستن
 شود زورق حال ایشان تباه
 که بیماری بیدلان از دلست
 ز بیداری پاسبانش چه غم
 کی آگه زدرویش مسکین بود
 که دیوانه در وی بود شهریار^(۱)
 چو کاشانه جغد ویران شود
 که از طالع ما ز خاور زمین
 بدل شام مارا نموده بروز
 ازین زحمت ورنج و آزارها
 بتیغ از جفا پیشه کین میکشی
 بجز رونق مذهب جعفری
 شد از شوکت و شان اجلال تو
 شب و روز از قادر ذو الجلال
 چه دشمن که خاری بگلش نماند
 بما حاضران کرد اکنون خطاب
 بنکبت بدل کرد اقبال ما
 شود کشتی حال ایران تباه
 پی غارت و قتل لشکر کشد
 نشانی نماند ز شرع رسول
 نخواهیم جز حضرت شهریار
 بفروانروی سزاوار نیست
 نبیند بغیر از تو ظل الهی
 قبا نیست شاهی باندازه ات

نزیبد که خوانند مالک رقاب	کسی را بغیر از تو عالیجناب
جهان شهریاری سپه سروری	بارثا ربندی منصب بر تری
فلک قدر کشور گشایان پیش	بجز نسل فرمانروایان پیش
کسی غیر فرمانده شهریار	نمیبود در کشور و روزگار
که از بخت و طالع بود بهرمند	کسی گردد از خسروی سربلند
که اقبال بر وی کند رهبری	برازد کسی را جهان سروری
که بوسد لب تیغ زهر آبدار	عروس جهان گیرد او در کنار
شود مالک ملک مالک رقاب ۳۱۹۰	بود رای تدبیر آنکس صواب
بقصد تو آمد قباى رسا	بحمد الله اینجمله سرتاپا
ز تعریف تو منشی عقل مات	بود جمع در حضرتت این صفات
بروز قیامت تودان با خدا	کنون بر نیاید گر این مدعا
سکندر شکوه سلیمان اساس	ز اندازه بگذشت چون التماس
که گردد شرف بخش اورنگ و تاج	پذیرفت از حاضران لاعلاج
کند تازه آیین اسنکدری	بشوکت نماید جهان سروری
در آرد چو سلطان خاور زمین	جهان را سراسر بزیر نگین
سطلاب سنجان اختر شمار	بقرنخ ترین فصل از روزگار
که گیهان خدیو سلیمان جناب	نمودند وقت خوشی انتخاب
گذارد بسر تاج ظل اللهی ۳۲۰۰	شود زینت افزای تخت شهی
سکندر حشم سرور جم نگین	بروزی چنان و بوقتی چنین
نمود افسر و تاج راسر فراز (۱)	بتخت شهی گشت زینت طراز
بسان هما صاحب میمنت	شد از تارکش افسر سلطنت
شد اورنگ از مقدمش نیکبخت	بتمکین بر آمد چو بر روی تخت
در آفاق کردند سکه بزر	بفرماندهی نام آن تا جور

(۱) روز پنجشنبه بیست و چهارم شوال ۱۱۴۸ نادرشاه بر تخت سلطنت جلوس و تاج گذاری کرد.

جلال وی اسکندر آوازه شد	ازین مژده جان جهان تازه شد
بیا ساقی آن آب چون ارغوان	که بر جسم و جانست روح روان
کنون چند جامم پیایی بده	زیا تا نیفتاده ام می بده
زلطف خوش آندل که از ساغری	شود رشك مرآت اسکندری
۳۲۱۰ مغنی چرا نغمه یار تو نیست	که خاموش بودن شعار تو نیست
نواخیز کن بر بطن وعود را	حجازی کن آهنگ دود را
بود گر چه در گلشن روزگار	نواخوان بهر گوشه بی صدهزار
بسان تو لیکن در آفاق نیست	که رسمش مخالف بعشاق نیست
نه تنها مرا نغمه ات دلکشست	بود هر که صاحب دل اورا خوشست

مشورت نمودن شاهنشاه تاج بخش گیتی ستان بجهت تسخیر هند و
توران با سپه سروران نخست تسخیر قندهار و تنبیه افغان خنجر گزار

فلک قدر سلطان نصرت جنود	در مشورت را بدینسان گشود
چو بنشست بر مسند خسروی	جهان کهن یافت از وی نوی
جهان عهد کسری فراموش کرد	چو آوازه عدل را گوش کرد
سرانرا نوازش ببخشش نمود	نبرد آوران را موجب فزود
زرعنا کنیزان گرجی نژاد	بهریک ز اعیان ایران دو داد
۳۲۲۰ چنان ریخت طرح بنای سخا	که حاتم شد از رشك انگشت خا
کرامت نمود از فزون همتی	باندازه هر تنی خلعتی
پس آنکه سرانرا طلبکار شد	ز لعل بدخشی گهر بار شد
بدینسان بگوش سپه سروران	کشانید سلطان دارا نشان
که ای نامداران نصرت اثر	سکندر شکوهان جمشید فر
جنابم چو حسب المراد شما	شد اکنون بفرمانروایی رضا
بدل گشت درویشیم با شهی	نهادم بسر تاج ظل الهی

نماید چنین بر دلم خار خار
 جهانرا در آرم بزرنگین
 سکندر وش آمد چو اقبال ما
 بجاهم از آن تنگی ایران کند
 چو آمد مسلم جهانبانیم
 مرا عار ناید که در روزگار
 کنون قندهارم ز ایران زمین
 برانم که از فضل پروردگار
 شوم رایت افراز اقلیم هند
 زرم آتش کین به بنیاد لات
 نمانم در آن کشور آثار کفر
 کنم کافرا را مسلمان خراج
 از آنجا بشوکت علم بر کشم
 ز نیروی بازوی اصحاب دین
 پس آنکه چو سیلاب دریاستیز
 دهد شاه آن کشورم گر خراج
 و گر نه بشمشیر زهر آبدار
 بشوکت از آنجا کنم عزم بلخ
 کشم خاک توران بایران زمین
 ز تیران زمین نامداران ترک
 کشیدند چون حلقه بندگی
 فزایم بگردان نصرت شعار
 ز توران زمین همچو افراسیاب
 کنم چون تهر عزم تسخیر روم
 بقیصر نمایم شکوه و جلال

که مانند اسکندر نامدار
 شوم لشکر آرای روی زمین
 بود تنگ ایران با جلال ما
 که در قطره دریا چسان جا کند ۳۲۳۰
 توان گفت اسکندر ثانیم
 بود جز جنابم کسی شهریار
 اگر چه نباشد بزرنگین
 چو ملکم شود کشور قندهار
 زرم پنج نوبت در اقصای هند
 بمسجد نمایم بدل سومنات
 بپردازم آن کشور از خار کفر
 دهم دین اثناعشر را رواج
 بتسخیر خوارزم لشکر کشم
 چو آن ملکم آید بزرنگین ۳۲۴۰
 بسوی بخارا شوم موج ریز
 گذارم باو خاتم و تخت و تاج
 برون آرم از روزگارش دمار
 مه عمر شاهش رسانم بسرخ
 کنم خاک در چشم ترکان چین
 خوانین و گردنکشان سترک
 بگوش از اطاعت بفر خندگی
 ز ترکان چاچی کمان صد هزار
 بشوکت کشم لشکر بی حساب
 شوم رایت افراز آن مرزو بوم ۳۲۵۰
 رسانم بخورشید جاهش زوال

نسايدا کړ خسرو زنگبار
 بتايد و امداد فضل اله
 نجاشي نکرده مراکر غلام
 کنم آنچه با خسرو و موزنگ
 کشم لشکر آنکه بچين و ختا
 پس از قندهارم نخست اين زمان
 خديو زمان شاه عالي نسب
 در گوش کردند نام آوران
 ۳۲۶۰ بود قبله را سجده کردن چو فرض
 که ای شهریار سلیمان حشم
 خداوند بیچون پناه تو باد
 جهانت سراسر بزیر نگین
 همه از دل و جان ترا بنده ایم
 سر بندگانرا چه یارای آن
 ز اخلاص خدمت بجا آوریم
 ترا بندگی کردن ای سرفراز
 کنیمت ز اخلاص فرمانبری
 بنزد خردمند دانش مآب
 ۳۲۷۰ ز تو امروز اجرا نمودن زما
 برافراشتن رایت از شهریار
 ز صاحبقران بیرق افراختن
 باین بخت و اقبال و جاه و جلال
 شود ملک عالم اگر آن تو
 باقبال شاهنشاه کامکار
 نمایم آهنگه هندوستان

جبین را بدربار گردون مدار
 چو رویش کنم روز اورا سیاه
 نمانم ز اقبالش آثار نام
 نمایم با سپهبدان فرنگه
 پس از آن دگر تاجه خواهد خدا
 هوس باشدم سیر هندوستان
 فرو ریخت گوهر چو از درج لب
 کشیدند بر گوش جان سروران
 زمین بوسه دادند، کردند عرض
 شرف، بخش دیهیم و اورنگه جم
 زمین تخت و گردون کلاه توباد
 در آید چو سلطان خاور زمین
 زمین وجود تو پاینده ایم
 که پیچند از حکم صاحبقران
 بامر مطاع تو فرمان بریم
 شماریم واجب بخود چون نماز
 ترا بنده بودن به از سروری
 چورای تو رأیی نباشد صواب
 ز تو عزم و کشور گشودن زما
 نبرد آزمایی ز مردان کار
 زما بر صف کینه جو تاختن
 که کردت عطا قادر ذوالجلال
 نگنجد درو شوکت و شان تو
 بگیریم چون قلعه قندهار
 کل فتح چینیم از آن بوستان

بگیریم از آن مملکت چون خراج
 چو رای تو گردید دارای هند
 بر آریم آنکه ز خوارزم کرد
 چو توران شد از لطف پروردگار
 ز نیروی بخت از آن مرزو بوم
 ز حکم تو قیصر اگر سر کشد
 کشانش بخاک سیه در کمند
 نمایم ای قبله گاه امید
 از آن کشور آریم پس روزی
 سپه سرور زنگی رو سیاه
 براحت چو سایید روی امید
 نجاشی شود باز در زنگبار
 و گر نه کنیمش بشمشیر کین
 باقبال آنکه ز اقلیم زنگی
 ز کین آتش اندر کلیسا زنیم
 نمایم آثار دیر و کنشت
 نمایم میخانه را خانقاه
 نمایم آنکه بخاقان نبرد
 بیش شکوه تو فغفور کیست
 کسی را بعهدت چه یارا بود
 گر امروز میبود اسفندیار
 کجا جاه اسکندر و شان تو
 یکی از سران سپاه تو بود

ز فرماندهش خاتم و تخت و تاج
 عنان تاب گردیم بر ملک سفند
 نمایم با خان توران نبرد
 بزیر نگین جهان شهریار ۳۲۸۰
 نمایم آهنگ تسخیر روم
 پی رزم و پر خاش لشکر کشد
 بدر گاهت آریم بیچون و چند
 امام یمن را بجاهت مرید
 نمایم برزنگیان عرصه تنگ
 که باشد شب او را سواد سپاه
 شد از بندگی کردنت رو سفید
 در آن مملکت سرور نامدار
 بدانسانکه گوید قضا آفرین
 نمایم آهنگ ملک فرنگ ۳۲۹۰
 بهم رسم دین مسیحا زنیم
 کنیم آنچه دیگر بود سر نوشت
 چو مسجد صنمخانه را سجده گاه
 بر آریم از ملک هستیش کرد
 شه هند یا قیصر روم چیست
 که از سر کشی لشکر آرا بود
 غلامیت را مینمود اختیار
 اگر بودی اکنون بدوران تو
 جبین سای درگاه جاه تو بود

۳۳۰۰ سلیمان با آن همه احتشام
 غلامت نمیشد گر از سرکشی
 ترا طالع ای سرور ارجمند
 شکوهت باقبال از سروری
 جناب تو خواهد گراز ما کلاه
 شهان جهانرا غلامت کنیم
 ز امر تو هر کز سر بندگی
 پس از آنکه از لطف جان آفرین
 چو کمتر غلام توای کامکار
 اگر نه ترا خدمت رایگان
 ۳۳۱۰ بود باقی ارعمر شاید کنیم
 کند آنچه نواب صاحبقران
 همه رای و تدبیر تو ای جناب
 بدین گفتگو شد چو ختم کلام
 که رزم آزمایان بعزم درست
 که امروز تا چند سال دگر
 ظفر صید گردان اقلیم گیر
 ز بایستنیها در اندک زمان
 که حاجت نگردد کسی را بکس
 بیا ساقی ای صبح روز امید
 ۳۳۲۰ ز لطفم بآیین جم ده شراب
 مغنی نوای نشاط تو کو
 از این پیش باما چو اهل عراق

که مشهور آفاق باشد بنام
 باو می نمودیم لشکرکشی
 بدولت بود چون سلیمان بلند
 بود رشك ایام اسکندری
 بجایش سر آریم در پیشگاه
 سگ بنده آستانت کنیم
 پیچیم تا هست پایندگی
 در آید جهانت بزیر نگین
 بما میتوان گفت خدمتگزار
 کس از ما نکردست تا این زمان
 پس از این بدانسانکه باید کنیم
 جزین نیست رای سپه سروران
 بنزد خردمند باشد صواب
 بفرمود خاقان جم احتشام
 بینند آنسان تدارك نخست
 نگردند محتاج بر یکدگر
 بحکمش چو گشتند فرمان پذیر
 نمودند خود را مهیا چنان
 از آن عهد قرنی چو آید^(۱) ز پس
 شب تیره بختان ز رویت سپید
 که بر تشنه هست آب دادن صواب
 دف عشرت و انبساط تو کو
 مکن شیوه خوشتن را نفاق

توجه شاهنشاه سلیمان شان از مغان عراق بعزم تسخیر قندهار و آگاهی

یافتن از طغیان بختیاری و متوجه شدن بتنبیه ایشان

<p>فلک قدر سلطان نصرت قرین که چون گشت کار سپه ساخته بخیل و حشم عزم قزوین نمود همی خواست بعد از مهبی زان دیار پس از آنکه تسخیر آن سرزمین ز اسپهبدان ولایت بتیسغ باقبال و فتح و ظفر همعنان بقزوین نیاسوده چندی هنوز سبک پیک صرصر تک تیز گام در آمد بتعجیل از کرد راه که از حکمت ای سرور تاجور ز طغیان آن قوم بر گشته دور برایشان یکی گرد کردن فراز شکوه و جلالت نیارد بیاد در اندیشه دارد سپه سروری ازین گفتگو گشت آشفته شاه که نواب ما بسود از این دیار عنان باید اکنون از آن راه تافت بجای هم اگر بخت یاری کند کز ایشان نماند بگیتی نشان پس از راه کرمان سوی قندهار نبرد آزمایان چو کردند جزم</p>	<p>بدولت چنین شد جنیبت نشین ز دشت مغان رایست افراخته مران ملک را قدر و عزت فزود شود عازم کشور قندهار نماید ز فضل جهان آفرین کشد انتقام از غضب بیدریغ کند عزم تسخیر هندوستان شبی را نکرده بآرام روز ۳۳۳۰ که سرعت ازو برق میکرد و ام نمود اینچنین عرض در گاه شاه لر بختیاری کشید دست سر چو دریا بسر چشمه افتاده شور شده سرور و گشته نوبت نواز چو نامش بود سرفرازی مراد ز نخوت زند طبل یاغیگری بفرمود با سروران سپاه ز خاور زمین عازم قندهار بملک لر بختیاری شتافت ۳۳۴۰ چنان قهر بر بختیاری کند شود باعث عبرت دیگران عزیمت نماییم از آن دیار که صاحبقران را جزین نیست عزم</p>
--	---

بحكمش فكنند خيل سپاه
 ز پرچم علمهای گردون جناب
 ز بانك نفير قيامت خروش
 سپر خود گردان فرخنده فال
 ز بانك روا رو زمين لرزه ناك
 ۳۳۵۰ شد از رمح گردان جده شيد فر
 مه سر علم گشت زيب سپهر
 ز طوفان آن سيل هامون شتاب
 كشيدند لرهای بر گشته بخت
 دليران چو تركان خنجر گزار
 بيك چشم بر هم زدن در زمان
 ز تاراج، گردان چو پرداختند
 چنان لر بدست يلان شد اسير
 پس از قتل و غارت شه جم نكين
 كه باقى از ايشان بجا مانده را
 ۳۳۶۰ ز تنبيه لر شاه گردون خيم
 زرايات فرخنده پرچم گشود
 ز دامن نيفشانده گرد سفر
 دو روزى نياسوده در آن ديار
 مه سر علم را فلک ساي کرد
 بجنيبدن خيل فرمود لب
 بشيرين ادا رخس گلگون خرام
 مبارك جبين توسن باد پا
 دمخ خرمن، از خرمنش خوشه چين
 بگفتا هر آنکس دمخ ديد زه

ز جنبش تزلزل بماهي و ماه
 برخسار خورشيد و مه شد نقاب
 پريد از سر گرد افلاك هوش
 چو بر تارك چرخ نيلى هلال
 ز سم ستوران فلک زير خاک
 جهان نيستاني پر از شير نر
 چو ماه جهانتاب و رخشنده مهر
 بر چشمه افتاد چون اضطراب
 ز طوفان آن سيل بر کوه رخت
 نمودند غارتگری را شعار
 نماندند از نام هستی نشان
 سرسركشان را بينداختند
 كه عاجز بود از شمارش ديبر
 باسپهبدی داد فرمان چنين
 نشاند بخاور زمين جا بجا
 چو گرديد فارغ بخيل و حشم
 توجه بملك صفاهاان نمود
 بيالين آرام نهاده سر
 كه شد عازم کشور قندهار
 جهانرا پر آواز از ناي کرد
 ز فرمانبران شد جنيت طلب
 كه شيديز برخسروش شد غلام
 همپا سايه آهوى دل دل لقا
 بود زلف مشكين خوبان چين
 كه برباد جزاين نزد کس گره

جنبت کشان توسنی اینچنین
 بیابوس شاهنش کامیاب
 جلال جهاندار نصرت قرین
 توگفتی برآمد بلند آفتاب
 ظفر رهنما شد باقبال او
 ز اقبال دولت شدش همعان
 بجنید از جا بقر و شکوه
 روان از پیش نصرت آیین سپاه
 زمین کرد تنگی بخیل و حشم
 شد از پرچم کاویانی درفش
 بدست یلان نیزه بر آن شکوه
 بگردون چنان رفت کرد سوار
 بغیر از پر خود نام آوران
 مه سر علمهای پرچم سیاه
 ز سم ستوران آهو نشان
 چو ماران ضحاک بیدادگر
 تبرزین بلی را که بردوش بود
 چو دستک زن مجلس انبساط
 کمند دلیران فولاد پوش
 ز هر سو هیونان گردن فراز
 شد از ماه رایات گردون جناب
 سران بلوچ بیابان نشین
 شدند از اطاعت رعیت خراج
 چنین داد فرمان خدیو زمان
 پی آنکه زمین پس بود چند گاه

کشیدند برزیر زرینه زین ۳۳۷۰
 همه دیده شد پای ناسر رکاب
 چو شد زینت افزای آغوش زین
 بیالای گردون عالیجناب
 بدانسانکه شوکت باجلال او
 سعادت شد اندر رکابش روان
 تزلزل درآمد بصحرا و کوه
 چو خیل ستاره ز دنبال ماه
 فلک سیر شد مهچۀ مه علم
 شفق کون حریر سپهر بنفش
 که نخلی برآید ز بالای کوه ۳۳۸۰
 که آورد چشم ستاره غبار
 بسته هما در فلک آشیان
 درخشنده چون در شب تیره ماه
 زمین گشت رشک بلند آسمان
 زدوش دلیران تفک جلوه گر
 فلک را هلالی در آغوش بود
 همی زد بهم سنج دست از نشاط
 چو زلف بتان زینت افزای دوش
 چو رعنا عروسان خرامان بناز
 برو بوم کرمان چو خورشید تاب ۳۳۹۰
 نهادند بر آستانش جبین
 گرفتند انعام و دادند باج
 که رزم آزمایان کشورستان
 بیابان بی آب در عرض راه

نمافند تا تشنگان در سراب
 یلان چون بامرش پذیرا شدند
 ز جنبیدن خیل و فریاد نای
 چو فوجی ز گردان مفرد سوار
 شتابان بهر سوی شیران مست
 ۳۴۰۰ سپهدار افغان خنجر گزار
 بیغمایان ترکتازی کند
 درین فکر شد با خبر ناگهان
 مرآن فتنه جو یافت چون آگهی
 پی رزم و پر خاش لشکر کشید
 بشوکت فزونتر ز افراسیاب
 همه کرد خصم افکن نامدار
 ولیکن ندانست آن بیخرد
 دلی پر ز کین از پی گیر و دار
 بینیاد قصر سپهر بلند
 ۳۴۱۰ غریو نفیرش جهانگیر شد
 بصرای کین از پی داوری
 سپاه ظفر صید لشکر شکن
 بفرمان شاهنشاه کامگار
 فکندند طرح بنای جفا
 دو لشکر نکویم دو محشر شکوه
 ز هر سوی گشتند گرم جدل
 برآمد غریو نفیر مهیب
 ز غریدن کوس رویین بنا
 بلای پر آفت جهانگیر شد

نمایند پر مشکها چون سحاب
 پی رهنوردی مهیا شدند
 زمین شد بگردون و گردون ز جای
 رسیدند بر سرحد قندهار
 چو ترکان بیغما گشادند دست
 چنین داشت دردل که قزاق وار
 ز مردانگی دست یازی کند
 ز رایات اجلال شاه جهان
 ز خورشید اجلال شاهنشهی
 ز برگشته بختی علم بر کشید
 شمار سپاهش برون از حساب
 تهمتن چور وین تن اسفندیار
 که نتوان ز کین مشت بر کوه زد
 برون آمد از قلعه قندهار
 ز قر و شکوهش تزلزل فکند
 مه رایتش آسمان گیر شد
 صف آراست چون سد اسکندری
 تهمتن نژادان رستم فکن
 کشیدند صف از یمین و یسار
 براه عداوت فشردهند پا
 دو سد سکندر دو فولاد کوه
 روایی در آمد بکار اجل
 ز سهمش سرافیل شد بی شکیب
 تزلزل در آمد بارض و سما
 غبار زمین آسمانگیر شد

ز سم ستوران هیجا شتاب
 شرار تفکهای رزم آوران
 ز پرواز فولاد منقار تیر
 عقاب بلا پر کشودن گرفت
 گلوگیر شد همچو کیسو کمند
 دل پر دلان صید امید وار
 سر نیزه بر سینه گستاخ شد
 ز ناوڪ چنان سینه ها شد فگار
 چسان گردد آینه از سنك کین
 شرار تفك بس رساندش گزند
 بس از گرزۀ گاوسر سر شکست
 بخود آشنا تیغ زهر آبدار
 ز دود تفك آفتاب منیر
 بصد تیر کین جای مد نگاه
 قطاس ستوران بخون لاله کون
 رگ جان ز تیغ آنچنان میکسیخت
 ز چشم زره خون چکید آنقدر
 بدل ناوڪ کینه تا پر نشست
 ز دل تیر کین تا نموده گذر
 سر چاك از تیغ آنسان فساد
 سپر با قزا کند از بید برگ
 سر سر فرازان ز شمشیر خست
 ز بال دل آزار شهباز تیر
 کجیم و زره از تفك ریز ریز
 چنان شد گرانبار از سر سنان

در آمد بارض و سما اضطراب ۳۴۲۰
 درافکنند آتش بجان جهان
 شد از سهم قصر فلک گوشه گیر
 سنان رخنه بردل نمودن گرفت
 سر سر کشان از سنان شد بلند
 نشان گشت بر تیر خارا گذار
 دل از ناوڪ کینه سوراخ شد
 که عشاق را دل ز مژگان یار
 چنان گشت از گرز خود زرین
 فلک جست از جا بسان سپند
 بیا گاو را خوار ماهی نشست ۳۴۳۰
 چو برق درخشنده بر کوهسار
 سیه تاب شد همچو دریای قیر
 زره را شده چشمها جلوه گاه
 ستوه از نك اسبان زین واژگون
 که از تن سروسر زن میگریخت
 که شدشورش انگیز چون بحر بر
 تبرزین چو ابلق بمغفر نشست
 بجایش نشسته خدنك دگر
 که بار صنوبر بریزد ز باد
 چنان شد که برگ درخت از تگرگ ۳۴۴۰
 کمند یلان از کشاکش گسست
 سحابی عیان در هوا شد چوقیر
 اجل از نهیب یلان در کریز
 که شد حلقه مانند چاچی کمان

ز بُرندگی تیغ زهر آبدار
 ز غرنده رعد تفك برق جست
 بهر دل که زدیش زنبور تیر
 بفرقی که میخورد تیر از غضب
 ز تیغ یلان بسته شد راه زیست
 ۳۴۵۰ بگرداب خون چرخ عالی بنا
 رود سیل خون گرچنین در جدل
 نبرد آزمایان خنجر گزار
 ستیزنده مردان چو غرنده شیر
 ز مردانگی زور بازوی خویش
 بوقت پسین تا بهنگام بام
 شد آخر ز لطف جهان آفرین
 عنان نافت افغان ز آوردگاه
 ز دنبال نخجیر بگریخته
 غرنش کنان همچو شیرژیان
 ۳۴۶۰ سلامت کس از چنگ کردان نرفت
 رهایی ز تیغ یلان هر که یافت
 بود خیل انجم اگر بی حساب
 کجا رتبه روبه حیل باز
 برویین تن آنکس که زور آزمود
 کند خیل ماهی چو آهنگ جنگ
 بیا ساقی آن آب یاقوت چهر
 بمن ده که در عین خوشحالیم
 از آن می که غمگین گرازوی خورد
 مغنی بیا بیتو در کام جان

بخصم افکنی بود چون ذوالفقار
 فرو ریخت ژاله بسی سینه خست
 همان دم شد از شهک امید سیر
 نشستی بروی زمین یک وجب
 بصد دیده بر خود زره خون گریست
 چو کشتی که نبود درو ناخدا
 بنیاد عالم در آید خلل
 نگشتند از کینه با رحم یار
 ز رزم آزمایی نگشتند سیر
 نمودند با هم ز اندازه بیش
 کشیدند از یکدگر انتقام
 بنام آوران فتح و نصرت قرین
 صدای هزاره برآمد بماه
 نبرد آوران تیغ آهیخته
 گرفتند سر از گریزندگان
 اگر رفت بی زخم پیکان نرفت
 بمیدان مردی دگر رو نداشت
 شود نیست از پرتو آفتاب
 که با شیر غران کند ترک تاز
 بهم از ندم دست افسوس سود
 بود روز عیش و نشاط نهنگ
 که جامش زند طعنه بر ماه و مهر
 بملك نشاط و طرب والیم
 گل شادی از خاطرش بشکفتد
 گوارا نباشد می ارغوان

بیفزرا بنغمه نشاط مرا دو بالا نما انبساط مرا ۳۴۷۰
چونی راست با من نواساز شو ز کوچك دلی همدم راز شو

مسخر نمودن شاهنشاه فلك بارگاه قلعه قندهار را

رقم سنج شهنامه نادری چنین افکند طرح در ساحری
که دارای چه قدر گردون وقار پس از فتح اسپهبد قندهار
بر اورنگ شاهی بشادی نشست یلانرا ز احسان رسانید دست
شدندی دلیران فرخنده فر ز انعام عامش مرصع کمر
بارکان دولت چنان کرد جود که یارای کس جز خیالش نبود
سرانرا ز احسان چنان کرد شاد که شد گنج قارون فراموش زیاد
چو گشتند گردان نصرت مآب ز الطاف شاهانه اش کامیاب
بفرمود دارای فرخنده رای بسرور سپاهان کشور گشای
که شد گرچه از لطف جان آفرین میسر بما نصرتی اینچنین ۳۴۸۰
ز گلزار اמיד چیدیم گل ز جام تمنا کشیدیم مل
ولیکن چه حاصل که نخل ظفر نیاورد آسان که بایست بر
شود باغبان آنزمان کامیاب که بر کام دل گیرد از گل کلاب
ز می نشاء یابد کجا میکسار که حاصل نکردد برایش خمار
نگردم گر از مدعا کامور عبث می رود سعی ما سر بسر
مرا هست مطلب ازین کیرودار کلید در قلعه قندهار
اگر نامداران کشور گشای بمیدان مردی فشارند پای
بزودی مسخر شود قندهار اگر باشد از هفت جوشش حصار
بود فتح این قلعه اندر جهان کلید در ملک هندوستان
ز اخلاص با هم سران سپاه نمودند عرض ای فلك بارگاه ۳۴۹۰
بدانسانکه زین بیش کردیم عرض بما هست خدمتگزاریت فرض

نماید اگر امر صاحبقران
 بیکدم چو طوفان پر شور و شر
 دگر باره شاه فلک بارگاه
 که اخلاص رزم آزمایان تمام
 بچیزی که فرمان دهم آن کنند
 کنون گر کنم حکم ، نام آوران
 بیک طرفه العین مثل حباب
 و لیکن بر آنم نگیرد قرار
 ۳۵۰۰ بتسخیر این قلعه زور آورند
 سپه سرفرازی که گیرد بزور
 پی سینه بر تیر سازد هدف
 بمحکم بنایی چو نیلی حصار
 شهی کو سپه گردد بیجا تلف
 نسازد بر رسم سپه سروری
 برازنده نبود بنوآب ما
 تأمل بهر کار باید نخست
 خصوصاً بکاری که صد هوشمند
 شود سهل با عقل دشوارها
 ۳۵۱۰ بتسخیر این محکم آیین حصار
 که چندی دلیران نصرت مآل
 سران بهر آسایش لشکری
 فرازند خر که بیراه و راه
 زهر سو بمحصور گردید کان
 که شاید بدینگونه از قحط ، کار
 نبینند راه نجاتی دگر

همین لحظه گردان نصرت نشان
 ازین قلعه بر جا نمانند اثر
 چنین گفت با سروران سپاه
 عیانست بر حضرتهم لاکلام
 بود گر همه مشکل آسان کنند
 نمانند ازین قلعه نام و نشان
 رسانند بنیاد آنرا بآب
 که رستم مضافان دشمن شکار
 مبادا که بر خود قصور آورند
 دهی را که دروی بود چند عور
 بسا مرد جنگی نماید تلف
 بود شهره عالمی قندهار
 بهم عاقبت سود دست اسف
 که بیجا بکشتن رود لشکری
 که گردیم اینگونه کشور گشا
 بتعجیل کاری نگردد درست
 نیارند تدبیرش آسان کنند
 بتدبیر گردد نکو کارها
 بجز این نگیرد برایم قرار
 بریزند طرح ستیز و جدال
 نشینند فارغ ز رزم آوری
 ز سر بازگیرند آهن کلاه
 نمایند سدّ ره آب و نان
 شود تنگ بر مردم قندهار
 براه اطاعت گذارند سر

فرستند از عجز بی گیرودار
 ز شمشیر خونریز نام آوران
 بدینسان که گفتم پس از چند گاه
 سپهدار افغان که از روی کین
 بافغان ز الطاف رب ودود
 بحکم خدیو سلیمان سریر
 ز هرسو گرفتند اصحاب دین
 ز سهم دلیران فرخنده فر
 بافغان گرفتند آنگونه تنگ
 ز بیم هژبران به بیراه و راه
 گرفتگی بکف مهررخشده، سر
 گرفتند گردان فیروز جنگ
 نشد یک کس از آن ستم پیشگان
 مران کینه کوشان بیداد کیش
 نمودند آیین خود را لجاج
 از آن قوم دور از خرد هیچکس
 که نتوان برستم دلیری نمود
 بکشور ستانان نبرد آوری
 کند چاره شاه را پادشاه
 بخاشاک نتوان ره سیل بست
 چوشه دیدماهی دوسه در گذشت
 ز الهام غیبی بوقت حضور
 که مانند اسکندر نامدار
 جهانرا مسخر کنم سر بر سر
 چنین گر ز دشمن کشم انتقام

کلید در قلعه قندهار
 بیابند از مال و از جان امان
 ز ایام نگذشته بیش از دوماه
 بخاک اطاعت نساید جبین ۳۵۲۰
 همانرا نمایم که باید نمود
 سران جمله گشتند اطاعت پذیر
 مران قلعه را در میان چون نگین
 نزد سوی آن قلعه پرنده پر
 که جا کرد تنگی پیرواز رنگ
 گذشتن نیارست پیک نگاه
 بوقت گذشتن از آن بوم و بر
 بافغان خونخوار هر چند تنگ
 که لفظ امان آورد بر زبان
 نکردند رحمی باحوال خویش ۳۵۳۰
 که شاید کند دردشانرا علاج
 نمیکرد اندیشه روز پس
 بکوه دماوند زور آزمود
 نیارد کند هر سپه سروری
 زهر فوجداری که دارد سپاه
 کند پشه کی چاره پیل مست
 مران کار دشوار آسان نگشت
 باندیشه اش کرد ناگه خطور
 بر آنم که از فضل پروردگار
 شوم خسرو مشرق و باختر ۳۵۴۰
 همه آرزویم خیالیست خام

بشخیر يك قلعه زین پس دگر
 بفرمود شاه فلک بارگاه
 که خواهم چو فردا در آید زپی
 بنیروی طالع ز هنگام بام
 دهم یا ز کف دولت خویش را
 در حکم خود را چو صاحبقران
 بهر يك در لطف و احسان گشود
 بفرمان دارای فرخنده فر
 ۳۵۵۰ خسک پاش راه سلامت شدند
 برزم آزمایان سپه سروران
 دلیران جدل را مهیا شدند
 یلان جمله جویای رزم آوری
 چو شاهنشاه قلعه گیر سپهر
 کشید از افق تیغ مشرق نیام
 بکشور گشایی جهان پادشاه
 بفرو شکوهی که چرخ بلند
 بگرد فنا آسمان بار گشت
 ز سم ستوران گردون شکوه
 ۳۵۶۰ سپه گشت چشم زمانه زمرد
 جهان شد ز فولاد پوشان سیاه
 ز بانگ دهل شد ز سر هوش چرخ
 چنان نمره زد از دهای نفیر
 چو از در، تفک بسکه آتش فشاند
 ز توپ مهیب قیامت نهیب
 ز بس گشت خمپاره آتش فشان

تأمل نشاید ازین بیشتر
 بجمشید فر سروران سپاه
 هجوم آورم تا شود کار طی
 بگیریید این قلعه را تا بشام
 بدست آورم یا بداندیش را
 کشانید بر گوش اسپهبدان
 بترتیب لشکر مرخص نمود
 سپه سرفرازان نصرت اثر
 مهتای روز قیامت شدند
 رساندند فرمان صاحبقران
 ز فولاد و آهن خود آرا شدند
 ستوران مهتای جولانگری
 علم زد ز مشرق بر افروخت چهر
 پی رزم لشکر کش ملک شام
 بجنبید از جا بخیل سپاه
 بلرزید بر خود ز بیم گزند
 نشان قیامت نمودار گشت
 تزلزل در آمد بصحرا و کوه
 گل آلود شد چشمه خور ز گرد
 زمین آسمان شد ز گرد سپاه
 دریدی زهم پرده گوش چرخ
 که از زند گسی شد سرافیل سیر
 فلک خویشان را فراتر نشاند
 زمین بی سکون آسمان بی شکیب
 فضای جهان شد جهنم نشان

بس از منجنیق بلا سنگ کین
 گران شد زمین و فرو شد بآب
 از آن قلعه سنگی که آمد بزیر
 یلان از دم صبح تا چاشتگاه
 نیامد خلل زان همه داوری
 نجنبید ازان محکم آیین بنا
 بران قلعه چون آسمان بلند
 دگر باره گردان کشورستان
 همه یکدل و یکجهت یک گروه
 شتابنده گشتند از هر کنار
 ز اندازه جان شیرینشان
 بخاطر نه از سنگ کینشان هراس
 بخارا گذر ناوک کینه خواه
 نمودند بی پل ز خندق گذار
 فرا برد خود را یکی با کمند
 بیالا در آیند تا همکنان
 یکی بر در قلعه میزد تیر
 یکی بر سر دیگری پا نهاد
 بخنجر یکی برج کاوی نمود
 نبرد آزمایان بتدبیر چند
 شد آنقلعه زان سیل هامون ستیز
 بر آمد ز افغان چنان الامان
 چو طوفان کند سیل دریا خروش
 یلان از غضب تیغ آهیختند

فرو ریخت از آسمان بر زمین
 بنای جهان گشت یکسر خراب
 کشیدی ز دل گساو ماهی نفیر
 بقلعه ستانی نبردند راه ۳۵۷۰
 بر آن قلعه چون سد اسکندری
 ز خمپاره و توپ^(۱) خشتی ز جا
 نشد ناخن فکر و تدبیر بند
 بحکم خدیو فلك آستان
 چو سیلاب پر شور دریا شکوه
 بتسخیر آن محکم آیین حصار
 هراسی نه از ناوک کینشان
 نه بیمی ز توپ قیامت اساس
 دل سینه را کرده آماجگاه
 رساندند خود را پهای حصار ۳۵۸۰
 چو براوج چرخ آفتاب بلند
 شد آن دیگری را یکی نردبان
 مرا آن دیگری آتش کین بدر
 بیالا روی پا بیالا نهاد
 بناخن یکی کنجکاو نمود
 رساندند خود را فرا بی گزند
 چو دریای طوفان آشوب خیز
 که لرزید قصر بلند آسمان
 کی آواز طوفانی آید بگوش
 ز افغان خونخوار خون ریختند ۳۵۹۰

نماندند با تیغ سر زنده‌یی	نشانی ز آثار جنبنده‌یی
بچوگان شمشیر هر کامجو	از آن سر، سر سر کشان گشت گو
زخون سیل هر سو غرنش گرفت	زمین آسمان وار جنبش گرفت
ز افغان نبرد آوران بیدریغ	پس از آنکه کشتند بیحد تیغ
چنین رفت فرمان صاحبقران	که باقی بجا مانده یابد امان
بود آنچه در قندهار ست مال	از آن هژبران رستم خصال
پی مال یغمایان تاختند	چو ترکان بتاراج پرداختند
چو کشتند فارغ ز غارت یلان	بفرمان فرمانده کامران
نشانی ز آبادی قندهار	نماندند در عرصه روزگار
۳۶۰۰ بنای نوی هم در آن سرزمین	بحکم شهنشاه نصرت قرین
نهادند بنیاد، چون شد تمام	و را نادر آباد کردند نام (۱)
بیا ساقی ای مایه شادیم	براه نشاط و طرب هادیم
از آن باده خوشگوarm بیار	از آن آب آتش شرارم بیار
بمن ده که هنگام خوشحالیست	که امروز جای تو پر خالیست
چرا مطرب از ما تو یگانه‌یی	ازین مژده آگاه کو بیانیی
که بر قهرمان سپهر اقتدار	مسخر شده کشور قندهار

نامه نوشتن شاهنشاه تاج بخش کشور ستان بفرمانده ممالک هندوستان جنت نشان بطلب خراج

خجسته رقم خامه مشکبار	سمن را چنین کرد عنبر نگار
که کشور کشا شاه جمشید فر	سلیمان شکوه و سکندر ظفر
بدانسانکه میخواست از کردگار	شد از شوکتش کشور قندهار
۳۶۱۰ ز تنبیه افغان چو آسوده گشت	سمند خیالش در آمد بگشت

(۱) لشکر کشی نادر شاه بقندهار در سال ۱۱۴۹ آغاز شد و در سال ۱۱۵۰ بعد از دوازده ماه محاصره فتح شد

در اندیشه اش این چنین نقش بست
 ز هندوستان بایدم کام یافت
 یکی نامه با مرد آموزگار
 بفرماده ملک هندوستان
 کنم خواهش چند ازان ارجمند
 بشوکت کنم عزم توران زمین
 فرستد اگر نامه ام را جواب
 کنم عزم تسخیر هندوستان
 نمایم ز الطاف رب ودود
 چو بر رای دارای گردون وقار
 چنین داد فرمان شه جم سرب
 سر نafe چین کشایند باز
 سمن برگ را عنبر آکین کنند
 بحکم خدیو سلیمان نکین
 بسحر آفرینی ز روی کمال
 زرنکینی کلک گوهر نثار
 یکی نامه بر شیوه دوستان
 که بر صلح و بر جنگ اشعار داشت
 سرا پای آن نامه دلفریب
 که ای شاه جم جاه شوکت پناه
 بود چون جهان دولّت پایدار
 مه رایت باد خورشید تاب
 بشوکت ترا در جهان نام باد
 شنیدی که اندر مغان پیش ازین
 نهادم بسر تاج ظلّ الهی

که بر شوکت ملک ایران گمست
 ازین سر زمین رو بایران شتافت
 فرستاد می بایدم زین دیار
 بدانسانکه احباب بر دوستان
 گراز من پذیرفت بی چون و چند
 کشم خاک بر چشم خاقان چین
 که در پیش رایم نباشد صواب
 گل فتح چینم از آن بوستان
 بسطان هند آنچه باید نمود
 ز الهام غیبی گرفت این قرار ۳۶۲۰
 بمشکین رقم منشیان دبیر
 بکافور کردند زینت طراز
 مخطّط چو خوبان ما چین کنند
 قلم زن وزیران دانش قرین
 قلم بر گرفتند هانی مثال
 چو بهزاد گشتند صفحه نگار
 نوشتند بر شاه هندوستان
 دبیری چنین نامه کمتر نگاشت
 ز مضمون رنگین چنین داشت زیب
 سلیمان سپاه و فلك بارگاه ۳۶۳۰
 بکام تو باشد فلك را مدار
 سرا پرده ات چرخ زرین قباب
 چو بام ربیعیت هر شام باد
 ز ابرام اعیان ایران زمین
 نشستم باورنگ شاهنشهی

چو صبح شکوه دمیدن گرفت
 بتنبیه افغان خنجر گزار
 شد از فضل پروردگار جهان
 کنون همچو اسکندر نامدار
 ۳۶۴۰ کند تنگی ایران گروه مرا
 سلیمان نشان آمد اقبال من
 مه رایتم آسمان گیر شد
 مدار فلک بر مرادم بود
 من امروز اسکندر ثانی
 فلک رفعتان جمله پست منند
 سر سرور سر فرازان منم
 منم آنکه با خنجر کین دمار
 بنخیل و سپه فخر خاقان منم
 فلک قبه بارگاه منست
 ۳۶۵۰ همه سرکشان سر بدوران من
 شهانی که باشند گردن فراز
 جهان شهریاران گردون وقار
 بود شوکت و حشمت را چه کار
 شکوه آزمایی کنم گر بکوه
 کشم همچو خورشید هر که که تیغ
 بدریا اگر وانمایم جلال
 چو گیرم بکف تیغ بیداد را
 اگر سایه تیغم بسر افکند
 کمند جلالم بر روز جدل
 ۳۶۶۰ سپاهم همه گرد و روین تنند

ظفر در رکابم دویدن گرفت
 بشوکت شدم عازم قندهار
 بدانسانکه میخواستم آنچنان
 ز شوکت بشاهان کنم افتخار
 نتابد جلال و شکوه مرا
 سکندر مثالست اجلال من
 چو خورشید تیغ جهانگیر شد
 جهان امن از عدل و دادم بود
 سزاوار ملک سلیمانیم
 ز بر دستها زیر دست منند
 خدیو ظفر صید دوران منم
 شهنرا بر آوردم از روزگار
 ز فرماندهی شاه شاهان منم
 فزون از ستاره سپاه منست
 نهادند بر خط فرمان من
 باین در که آرند روی نیاز
 درین بار گاهند خدمتگزار
 با فراسیاب و با سفندیار
 ز سم ستورم شود بی شکوه
 جهانرا مسخر کنم بیدریغ
 رود شورش انگیزیش از خیال
 در آرم ز پاکوه فولاد را
 ز خورشید گردون سپرافکند
 بیند ز کین دست و پای اجل
 همورد هر یک بصد بهمنند

برزم آزمایی اجل راست سر
 زخیلم هر آنکس که گردد دلیر
 بگردی که گویم شود کینه خواه
 زحکم نمایند هر يك گذار
 بسان نهنگند دریا ستیز
 بدینگونه گردان سپاه منند
 شمار سپاهم بخواهی اگر
 که بیرون ز وصف و روایت بود
 ز نیروی طالع بدینگونه خیل
 نیارد کسی سد راهم شدن
 همه سدّ اسکندری گربود
 چو ماو تو از نسل يك سروریم
 نیاگان مارا چو از تر کمان
 در دوستی میزنم زان نخست
 براه وفا پا نهی استوار
 بتو آنچه گویم اطاعت کنی
 یکی آنکه گنجی فرستی مرا
 دگر آنکه سرحد ایران و هند
 پذیرفته ات گر شد اینم دعا
 و گر نه مهیبای پر خاش باش
 مرا این گل که بینی بصد آب ورنک
 اگر صلح جویی و گر جنگ جو
 بتو صحبت اکنون نمودم تمام
 ز کلک جواهر نثار دیسر
 گزین کرد نواب مالک رقاب

ز شمشیر خونریز شان در خطر
 کند دست یازی بفرنده شیر
 سر آرد بر ایسم بجای کلاه
 ز دریای آتش سیا و خش وار
 از ایشان جهانست آشوب خیز
 که هر يك حریف صدا هریمند
 برو چون منجم ستاره شمر
 بسان عدد بی نهایت بود
 نمایم بهر جا که چون سیل سیل
 هم آورد خیل سپاهم شدن ۳۶۷۰
 که پیشم ز خاشاک کمتر بود
 ز يك بحر دوشایگان گوهریم
 نسب میرسد تا بصاحبقران
 که گر نرد الفت بیازی درست
 بنای محبت کنسی پایدار
 دو مطلب که دارم اجابت کنی
 که باشد بنعل ستورم بها
 ز آب اتم باشد و ملک سند
 اساس مواسات دارد بنا
 مکن خواب راحت دگر بر فراش ۳۶۸۰
 همش بوی صلحست هم رنگ جنگ
 ازین دویکی را که خواهی بگو
 سخن ختم کردم بر این والسلام
 چو کردید صفحه نگارش پذیر
 دبیری ز هوش و خرد بهره یاب

وزیری دبیر خرد را مشیر
 جهان آزمایی پسندیده کار
 جهان کمالتش بزیر نگین
 برسم رسولان صاحب کتاب
 ۳۶۹۰ کزو آنچه در محفل گفتگو
 زبانی خداوند ایران زمین
 که از من بدارای هندوستان
 مباد آریم بر سر خشم و کین
 ز حکم مطاعم مکن سرکشی
 جواب آنچه گویی بیندیش و گوی
 اساس مواسات بر هم مزین
 تو مغرور بر زور و بازو مشو
 پیر خاشجویی مرا بر میار
 چودریای زخار آید بشور
 ۳۷۰۰ مکن کاری ای خسرو نامور
 کنی کشور خویش را پایمال
 مکن کاری ایشاه فرمانروا
 در لعل صاحبقران را زهوش
 دگر باره بر نامه بر گفت شاه
 ز پند آنچه دانی زبانی بگو
 حدیثی برایش که از صلح خوان
 گهی از در مهر و الفت بر آ
 کنی شاید آنسانکه آن بی قرین
 جبین سای اکنون بر این آستان
 ۳۷۱۰ بفوجی ز گردان جمشید فر

چو مهر درخشان ضمیرش منیر
 خرد بهره بی دانش آموزگار
 ز حاضر جوابی سخن آفرین
 نمودش دلیل طریق صواب
 پیرسند گوید جواب نکو
 به پیغامبر کرد تلقین چنین
 بگو کای خدیو فلک آستان
 که بر جبهه ام افتد از خشم چین
 که بنمایمت فر لشکر کشی
 طریق صلاح از خرد پیشه جوی
 ز نادانی از حرف کین دم مزین
 بکوه گران هم ترازو مشو
 سر فتنه انگیز ختن را مخوار
 بس آفت رساند بنزدیک و دور
 که از دولت خود نمائی اثر
 ز سم ستور سپاه جلال
 که گردی سرانگشت افسوس خا
 کشانید پیغامبر چون بگوش
 که بر خسرو هند در پیشگاه
 هم از حشمت تا توانی بگو
 که از وصف رزم نبرد آوران
 گهی باش با خشم و کین آشنا
 نیارد مرا بر سر خشم و کین
 پس آنکه نما عزم هندوستان
 قبا آهنان مرصع کمر

بحکم خداوند ایران زمین	بارسال نامه رسول گزین
روان شد ز دربار عرش آستان	بدربار دارای هندوستان
بیا ساقی ای مایه صلح و جنگ	گل مهر و کین را ز تو آب ورنک
بآیین جمشید جم دمبدم	میم ده میم ده میم ده میم
بیا ای مغنی که بر کام ما	رود هفته و سال و ایام ما
بما راست کیشان صاحب مذاق	مخالف نیی گر چواهل عراق
نوا ساز ما شو که معشوقه وار	بودهمدم شاهد روزگار

نامه نوشتن فرمانده ممالك هندوستان در جواب نامه سلطان سلیمان نشان
و فرستادن بدربار گردون مدار و بر آشفتن صاحبقران

بدینگونه کلک جواهر نثار	کند مصحفم را مرصع نگار
که شه نامه شاه جم پاسبان	چو بر خواند دارای هندوستان
مگو نامه بل تیر زهر آبدار	حروفش چون اوك همه دلگزار ۳۷۲۰
مگو نامه برهان قاطع بخوان	که پیشش بود کند تیغ زبان
تو گفתי که آن نامه دلنشین	فرود آمده ز آسمان بر زمین
که میکرد مضمون آن لا کلام	بهر کس جدا گانه حجة تمام
شه هند از معنی آن کتاب	بر آشفتن بنوشت اینسان جواب
که ای زینت بخت و تخت شهری	شرف بخش دیهیم ظل الهی
خدیو جهان بخش گیتی ستان	سلیمان سریر و فلك آستان
ظفر سید دارای فرخنده رای	عدو بند خاقان کشور گشای
مبارك بود بر تو تاج شهری	بفرق تو گسترده ظل الهی
شکوهت بیدخواه افروز باد	شبت خوشتر از صبح نوروز باد
بود تا مدار بلند آسمان	جهاندار باشی تواندر جهان ۳۷۳۰
بود خیمه احتشامت سپهر	برو مپچه خورشید رخشنده چهر

۳۷۴۰ | ساقی بزم ناهید باد
 بزم نشاطت زند زهره ساز
 بود مهرای تو دور از زوال
 همای ظفر صید دام تو باد
 بکام تو باشد فلک را مدار
 ز انصاف و عدل تو روی زمین
 فلک اقتدارا بلند اختر را
 پس از طی رسم تعارف، قلم
 ۳۷۴۰ که فرخنده هنگامی از روزگار
 چو پیغمبران رسالت مآب
 چو بر التفات تو اشعار داشت
 کل انبساطم ز خاطر شکفت
 چو مضمون آن گشت صورت پذیر
 محرّر نگردیده بود آن کتاب
 کل معنیش را که صد رنگ داشت
 سراسر بسان عصای کلیم
 گهی در ز مهر و وفا میگشود
 الفهاش بر راستی بود دال
 ۳۷۵۰ | اگر بود نوشت به نیکی قرین
 اگر مهر بستی ز هایش میان
 غرض اینکه باشد همه ناصواب
 چه حدّث که گویی چو من خسروی
 در صلح بیجاست با مامزن
 مکن آرزو مگذران از خیال
 ز لطف الهیست تا این زمان

بدست ایاغی ز خورشید باد
 مه و مهر باشند دستک نواز
 فتد اختر دشمنت در وبال
 قضا تابع و بخت رام تو باد
 اساس شکوهت بود استوار
 شود رشک افزای خلد برین
 خداوند کارا جهان سرورا
 بلوح بیان مینماید رقم
 که بودم بلطف تو امیدوار
 رسول تو آورد بر من کتاب
 نه کم بلکه بسیار بسیار داشت
 برنگی که نتوانمش وصف گفت
 چو آئینه ام در ضمیر منیر
 بمن از تو غیر از عتاب و خطاب
 هم از صلح بویی هم از جنگ داشت
 درو مندرج بود امید و بیم
 گهی فصلی از باب کین مینمود
 و لیکن کجی بود ظاهر ز دال
 ولی بای او بود بد همنشین
 ولی کافش از کینه دای نشان
 مضامین ارسال کرده کتاب
 کند امر و نهی ترا پیروی
 چه سود آهن سرد را کوفتن
 که با چون منی صلح باشد محال
 کز ایام تیمور صاحبقران

نیاگان ما اندرین بوم ویر
 کنون تا رسیدست نوبت بمن
 بشوکت جهان شهریاری کنم
 کس از سرکشی سرز فرمان من
 مه رایتم گاه جلوه گری
 نه در هفت کشور شه سرفراز
 نه در ربع مسکون نه در بحر و بر
 شوم گر بدریا شکوه آزما
 شکوهم بود شوکت آیین بسی
 اگر لشکرم را ندانی شمار
 توای تازه دولت بخود پر مناز
 بسی چون تو گردنکش تند خو
 که در هند فرمانروایی کند
 برو عبرت اکنون از ایشان بگیر
 سر سرکشان بنگر ای کامجو
 بایشان نظر کن که از تیغ تیز
 چو گفتی که هستیم از یک نژاد
 مباد آنکه ای خسرو کامور
 که از عجز این گفتگو میرود
 بیندیش ازین گفتگوها مال
 نه هندوستان همچو ایران بود
 چو تو سرکشی چون فرازد علم
 چو ایران زمینش بزیر نگین
 مکن ای خدیو سلیمان اساس

همه بوده اند از شهی کامور
 شده شوکت زب این انجمن
 بفرماندهی کامگاری کنم
 نیارد که پیچد بدوران من ۳۷۶۰
 زند پنجه با شمشه خاوری
 نه در شش جهت پنج نوبت نواز
 چو من شهریاریست والا گهر
 فتد همچو موج سراب از صدا
 فروست از حد وصف کسی
 بدان ، کس نداند بجز کردگار
 که چند است گردیده بی سرفراز
 بخاک سیه برده این آرزو
 بشوکت چو من پادشایی کند
 ز روی خرد پند من در پذیر ۳۷۷۰
 بچوگان تیغ چسان گشته کو
 نشان چون نمافتم بروز ستیز
 بتو پرنو مهرم از آن فتاد
 کنی زین سخنها خیالی دگر
 دراید بسر چونکه کودک دود
 اگر پند خواهی بگیر از ملال
 که یک کشورش رادو سلطان بود
 زند دولت جملگی را بهم
 در آید باسانی این سرزمین
 تو هندوستان را به ایران قیاس ۳۷۸۰

هزاران چو شاهان ایران زمین
 برای تمنای این طرفه باغ
 بخوان هوس دست از حرص دار
 بسست، اینهمه گاو تازی مکن
 ازین بیشتر اسب خود را متاز
 ز حشمت گرت همچو دارا فرست
 سپاه تو در عرصه کار زار
 یلان منم نی کم از رستمند^(۱)
 رهی را که نارفته کس پا منه
 ۳۷۹۰ مپز با خود اینسان زخامی خیال
 کر آید دو عالم سپه بهر جنگ
 به البرز مشت آنکه از کینه زد
 تو بازی، تمنّا همایی مکن
 بآتش هرا نکس که دست آزمود
 هوس باشدت گر نبرد و ستیز
 چو ایزد ترا دولتی داده نو
 ترا بس همان ملک ایران زمین
 بتو آنچه بایست گفتم کنون
 مرا بر سر خشم و کین بر میار
 ۳۸۰۰ معاذ الله ار تند خویم کنی
 بدانگونه تیغ آزمایم بتو
 که بردست و بازوم در روز کین

درین بار گاهند مسند نشین
 بکن باد نخوت برون از دماغ
 بسان گرسنه شکم بر میار
 تو باشیر روباه بازی مکن
 بشمشیر و نیروی بازو مناز
 مرا نیز شوکت چو اسکندرست
 بود گر چه رویین تن اسفندیار
 همه پهلوان و تهمتن تنند
 عبث سر پیای تمنّا منه
 بود باز را صید عنقا محال
 نیارند دریا گرفت از نهنگ
 همانا که بر سنگ آینه زد
 بنسر فلک پر گشایی مکن
 جهان تیره چون موشد از آه دود
 خبر کن که بنمایت رستخیز
 سر خویشتن را بگیر و برو
 که ده پادشه داشتش در نگین
 منه پا ز اندازه خود برون
 بیندیش و فرصت غنیمت شمار
 ز روی غضب کینه جویم کنی
 چنان زور بازو نمایم بتو
 قضا گوید احسن قدر آفرین

(۱) درین مصراع دو غلط مشهودست. یکی 'منم بجای من هم'. دیگری قافیه رستم در مقابل تن که مسلماً تحریف کتابست و ظاهراً باید مصراع صحیح چنین باشد،
 به خود کم ز رستم یلان منند

جز این با تو دیگر ندارم سخن	فتد هر کدامت پسند آن بکن
جواب عتاب کتاب صواب	ز تحریر چون گشت انجام یاب
به پیغمبر نامه بر داد باز	که آرد بخاقان گردن فراز
بیا ساقی آن لعل سیال را	بده این بر آشفته احوال را
بده آنقدر تا بجوش آردم	چو بحر خزر در خروش آردم
همان جام اسکندرم ده بدست	که بینم در صورت هر چه هست
بدستم پیایی چنان ده ایباغ	که مانند مشرب شوم تر دماغ
چنان کاتش کین نسوزاندم	سخن گر رود پر نرجاندم ۳۸۱۰
مغنی مخالف اگر نیستی	چرا پس بما راهبر نیستی
سر راستی را کنون پیش آر	که در مشورت باشم با تو کار

آگاهی یافتن سلطان سلیمان عثمان از مضمون نامه فرمانده

هندوستان و برآشفتن از آن و مشورت با سپه سروران

بجهت تسخیر هندوستان و گل فتح چیدن از آن برستان

رقم زن دبیر خرد بهره یار	چنین ماند آثار در روزگار
که از هند، چون نامه بر، بازگشت	بپا بوس شاهی، سرافراز گشت
رسولانه تبلیغ آنکه نمود	کتابی که نازل بروگشته بود
بوقتی که بودند در پیشگاه	ستاده همه سروران سپاه
دبیری مرآن نامه را سرگشود	بنزد شه آغاز خواندن نمود
مگو نامه بل موج بحر ستیز	همه شرح والفاظش آشوب خیز
سرا پا محرّر ز باد منی	کند آتش خشم را دامنی
سوادش بخواند اگر روزگار	ز آشوب کردن نگیرد قرار ۳۸۲۰
ز مضمون او یافت چون آگاهی	شرف بخش اورنگک ظلّ الهی
برآشفته شد قهرمان زمان	شدا ز خشم موبر تنش چون سنان

گل عارضش آتشی شد ز کین
 ز اندیشه عنبر بفندق برُفت
 پی مشورت با سپه سروران
 که‌ای نامداران فیروز جنگ
 شنیدید آن نامه نا صواب
 همین مختصر بس ز تفسیر وی
 کنون بایدهای صاحب اندیشگان
 ۳۸۳۰ کنید از برای مآل از نخست
 خرد آنچه بر لوح خاطر نگاشت
 که هر يك پسندم فتد آن کنم
 ز روی ادب سروران سپاه
 ز اخلاص بایکدگر همزبان
 بمفتاح پاسخ ز درج دهن
 که شاها جهان در پناه تو باد
 ترا هفت کشور بزیر نکین
 بود چتر دار جلال سپهر
 بدست شکوهت بوقت شکار
 ۳۸۴۰ نبیند در اوج سپهر جلال
 شهی بر جناب تو پاینده باد
 کیانی درفش ترا ای جناب
 مخاطب بود خرّمی با دلت
 تصاریف حال تو مختل مباد
 دل دشمنت باد اجوف مثال
 بود رای اسپهبدان رای تو
 بر مهر رخشان سپاه را چه نور

بلعل آشنا ساخت در ثمین
 بسی در ز الماس تدبیر سفت
 چنین شد ز یاقوت گوهر فشان
 سپه سرفرازان با فرو هنگ
 که بود از شه هندی بامن خطاب
 که فصلی ز باب جدل کرده طی
 چو ارباب رای و خرد پیشگان
 بتدبیر هر يك خیالی درست
 نمایید بر حضرم عرضه داشت
 بدان صاحب رای احسان کنم
 پس از جبهه سایی بدرگاه شاه
 بآیین و رسم ستایشگران
 گشودند اینگونه فقل سخن
 سپهر روان خاک راه تو باد
 در آمد چو سلطان خاور زمین
 شود مشعل افروز بزم تو مهر
 همای ظفر باد شهباز وار
 چو خورشید مهر شکوهت زوال
 چو اقبال، دولت ترا بنده باد
 بود مهچّه از پنجه آفتاب
 به از سال ماضیت مستقبلت
 محبّ ترا دیده مُفصل مباد
 زمانی نماند صحیح از ملال
 سر ما نداند بجز پای تو
 نه تدبیر جوید سیلیمان ز مور

به رای نوچیزی که گیرد فرار
 چو شه ما اگر رای میداشتیم
 بجز رای نواب مالک رقاب
 چو آیینها در ضمیر منیر
 بود دلپسند سپه سروران
 کسی از سران چونکه از هیچ باب
 خدیو فلک قدر نصرت جنود
 عقیق یمن را گهر ریز کرد
 در بحر اندیشه را برفشاند
 که بر خاطر م نقش بند خیال
 شود گربان رنگ صورت پذیر
 که چون من که جلو از دلبری
 کنونم چو خورشید رای منیر
 که عازم شوم سوی هندوستان
 مر آن ملک را هم بزیر نگین
 جزان کشور این ملک ناید بکار
 شه هند را وانمایم شکوه
 ستانم ز رایان آن ملک باج
 ز جاگیر خالی کنم هند را
 گزند شکستن رسانم بلات
 صنم خانه ها را مساجد کنم
 ز مرآت هندی برم زنگ کفر
 کنم خانقه دیر و میخانه را
 شه هند را تیغ کیسرم زدست
 من و او چو بودیم از یک نژاد

کند کی ز اندیشه ما گذار
 بتخت شهی جای میداشتیم
 بنزد خردمند نبود صواب ۳۸۵۰
 شود از خرد آنچه صورت پذیر
 پذیرای رای خرد پروران
 نشد رهنمای طریق صواب
 سر درج اندیشه را برگشود
 چو گل لعل را شگر آمیز کرد
 بگوش سپه سرفرازان کشاند
 نریزد جز انگاره این مثال
 بدانگونه خواهد شدن دلپذیر
 بسی اهل دل سازد از دل بری
 چنین پرتو افکن بود در ضمیر ۳۸۶۰
 شوم گلشن آرای آن بوستان
 بشوکت در آرم چو ایران زمین
 که بی زلف، آن نیست در حسن یار
 که نازد بشمشیر و خیل و گروه
 ز جاگیر و گردنکشانش خراج
 نمائیم بجای سرور سند را
 زخم آتش کینه برسومناات
 باحسان اهل دعا جد کنم
 بایمان نمایم بدل رنگ کفر
 نمایم ز اسلام بیگانه را ۳۸۷۰
 زخم چون کجک بر سر پیل مست
 ازین پیش جز این نبودم مراد

که از مهر با وی مدارا کنم
 ز حکم چو اکنون کند سرکشی
 دم از رزم و پر خاشجویی زند
 کند پیش خود گاو تازی بسی
 ندانم خیال چه کرده مرا
 که از زور و بازو ترساندم
 ز مردان زند گاه لاف و گزاف
 ۳۸۸۰ کند کرد گارم اگر یآوری
 چنان پشت وی آورم بر زمین
 جز این هیچ نبود در اندیشه ام
 نگردم از آن باده تا نشاء یاب
 خماری مرا زان شراب آرزوست
 شه از گفته کوچون فرو بست لب
 پس از سجده شیوه بندگی
 که نبود بجز بندگی کار ما
 ز تو رخس دولت بر انگیختن
 بر افراختن رایت از شهریار
 ۳۸۹۰ نوید شفقت ز صاحبقران
 دل از شاه دادن دلیری ز ما
 نه ما بند گانیم خدمت گزار
 دهی هر چه فرمان همه آن کنیم
 که باشد شه هند کز سرکشی
 چه یارای آنش که لاف و گزاف
 همانا که نشنیده جاء ترا
 بفرمای کز تیغ زهر آبدار

برویش در دوستی واکنم
 بود بر سر زور و لشکرکشی
 ز کینه در تند خویی زند
 دلیرانه کردن فرازی بسی
 بشوکت قرین که کرده مرا
 که افسانه از شوکتش خواندم
 کهی از نبرد وستیز و مصاف
 ز نیروی بازو بر زم آوری
 که گوید سپهر برین آفرین
 می شوق هندست در شیشه ام
 براحث نگیرم ز ساقی شراب
 که با کام دل نشاء می نکوست
 سپه سرفرازان بخاک ادب
 نمودند عرضش بفرخندگی
 بود همچو گفتار کردار ما
 بمردی ز ما تیغ آهیختن
 ز اسپهبدان عرصه گیر و دار
 ظفر صید کردن ز نام آوران
 ازو صولت و شیر گیری ز ما
 ز اخلاص بر در کت جان نثار
 بود هر چه رایت بدانسان کنیم
 نماید بتوفیر لشکرکشی
 بپیش شکوهت زند از مصاف
 ندیده خروش سپاه ترا
 بر آریم از روز کارش دمار

گر او غره برخیل لشکر بود
 بنازد اگر او بفیلان مست
 قوی پشت اگر اوبسیم وزرست
 ز نیروی بخت تودر روز کین
 بوی گردد آنگونه تیغ آزما
 کشد زاغ بیرون ز حد گر حشر
 باسانی از لطف^(۱) جان آفرین
 چو ایران که بودش بهر کشوری
 ز تیغ تو از آنهمه سرکشان
 بآنها نظر کرده در روزگار
 پیش تو فرمانده هند کیست
 ز فضل الهی فرمان تو
 تواند مسخر کند هند را
 چو عرض امیران اختر بلند
 پس از رسم اشفاق سلطانش
 که اسپهبدان عرض لشکر دهند
 بحکم خدیو سلیمان سریر
 بگردون سر از فخر افراختند
 بیا ساقی آن بساده لعل کون
 بمن ده از آن رشحه فتنه خیز
 چنان کن که جاگیر پایم شود
 بیا مطرب از خواهش دوستان
 کنون نام و وصف صفاها نوبر
 خوشم از هوای نشابور نیست

سپاه تو از وی نه کمتر بود
 ترا بختی مست نبروی کمیت
 ترا هم جهان آفرین یاورست ۳۹۰۰
 جدا گانه هر يك از صاحب دین
 که دستت مرزاد گوید قضا
 عقابی نماند از ایشان اثر
 ترا آمد ایران بزرگین
 بسان سقندر سپه سروری
 بکیتی بجز نام نبود نشان
 چه باشد نه هند را اقتدار
 سپه سرور کشور هند چیست
 یکی از سپه سرفرازان تو
 بزرگین آورد سند را ۳۹۱۰
 بنواب صاحبقران شد پسند
 چنین رفت فرمان خاقانش
 بهر کس ز بایستنی بر دهند
 سران جمله گشتند اطاعت پذیر
 بترتیب لشکر پیرداختند
 که دارد گل نشاءش بوی خون
 که گیرم ز مستیش رنگ ستیز
 شه کشور هند رایم شود
 بکش نغمه راک هندوستان
 که نبود هوای عراقم بسر ۳۹۲۰
 تنها بجز سیر لاهور نیست

فسونم مدم از بتان حجاز بخوبان کشمیریم عشقباز

توجه شاهنشاه تاج بخش کشورستان با لشکر دریا خروش پتسخیر ملک
هندوستان و معاربه با ناصرالدوله سرهنگ کابل و گرفتارشدن او
در دست فازیان نصرت نشان

بدینگونه بر صفحه روزگار	کهر سلك كلك مرصع نگار
چو ماننی بكام دل دوستان	رقم زد بتسخیر هندوستان
پس از مشورت با سران سپاه	که گیهان خدیو فلك بارگاه
که چینه کل فتح ازان بوستان	بآهنك تسخیر هندوستان
بر افراخته رایت از قندهار	بفرخنده هنگامی از روزگار
بتعظیم او آسمان گشت خم	بجنبید از جا بخیل وحشم
روان در رکابش سپه سروران	ظفر همسفر دولتش همعنان
یسارش ز خاقان نصرت قبرین	مرتب ز شهزادگانش یمین ۳۹۳۰
پی دورباشش روان هرکنار	هزاران چو شاهان چم اقتدار
خرامان بشادی گروها گروه	ز هر سو دلیران آیین شکوه
تزلزل فکندند بر آسمان	ز بانگ روارو نبرد آوران
چو دریای قلزم جهان درخروش	ز جوش نهنگان بیداد کوش
روان کوه آهن بیبراه و راه	ز پولاد پوشان آهن کلاه
ز چشم مسیحا قتاد آفتاب	فلك شد ز ماه علم کامیاب
جهان همچو دریای آهن بجوش	ز موج دلیران پولاد پوش
چونور جهاتاب مهرمنیر	بمنجوق فرخنده کلکون حریر
جهان بیشه یی شد پراز شیرین	ز رُمج دلیران آیین ظفر
عیان گشت ماهی نهان گشت ماه	ز سم ستوران آهو نگاه ۳۹۴۰
جهان کرد در بر شفق کون لباس	تو گفتی که از عکس کلکون فطاس

ز نعل ستوران هیچا شتاب
 کمند دلیران فولاد پوش
 بگوش کس از کوس واز کرنا
 جرس کرده سر نغمه دل شکیب
 چوطاوس از عکس رنگ سپر
 شرر ریخت سم ستور از شتاب
 بدانگونه صرصر تکان گرمرو
 چنان نوبتی از دهل نغمه سنج
 درای هیونان گردون شکوه
 عیان از سپر قبه های زری
 کمان هژبران نصرت شعار
 تبر زین بدست نبرد آوران
 تن نو خطانرا زره شد حجاب
 دلیران بصید همای ظفر
 بچشم مه و مهر چرخ برین
 از آن سهمگین سیل آشوب خیز
 بفر و شکوهش مر آن تند سیل
 که از موجه اش گشت سیماب وار
 پی نصرت لشکری آنچنان
 چو بر مهچه رایت آن سپاه
 بفرمان فرمانده سرفراز
 چو گشتند روزی دوسه رهنورد
 سپه سروری ناصر الدوله نام
 ز فرمانده هند سالار بود
 چو از یشتازان آیین ظفر

زمین رشک گردون رفعت جناب
 چو زلف بتان زینت افزای دوش
 نیامد جز انا فتحننا نوا
 ز نصر من الله و فتح قریب
 بصد رنگ ابلق بسر جلوه گر
 عیان گشت رخشنده برق از سحاب
 که صد بار از برق برده گرم
 که بردی نوایش زدل درد ورنج
 عرب سان حدی گو بصحرا و کوه ۳۹۵۰
 چو خورشید در چرخ نیلوفری
 ز هرسو نمودار قوس النهار
 عیان چون هلال از بلند آسمان
 بدانسانکه بر مهر رخشان سحاب
 چو شاهین ز تر کش بر آورده سر
 بگیتی ندیدی سپاهی چنین
 شده شیوه زندگانی گرینز
 باقلیم هندوستان کرد میل
 زمین بی سکون و فلک بی قرار
 دعا گو ملک، اختر آمین کنان ۳۹۶۰
 برو بوم غزنین شد جلوه گاه
 گروهی شد از لشکری پیش تاز
 ظفر صید گردان آیین نبرد
 برهنگی افراسیاب احتشام
 در اقلیم کابل نکهدار بود
 رساندند صرصر تکانش خبر

ز خامی چنان بخت باخود خیال
 ولیك آن سپهدار بسر گشته دور
 کجا حد عصفور و زاغ سیاه
 ۳۹۷۰ ز کین آن سپهدار آیین غرور
 بر افراخت رایت بجاه و جلال
 بر آورد از کوس روین خروش
 دلیرانه بنمود از سرکشی
 دهانید بر نای زرینه دم
 چوسیل بلا گشت هامون شتاب
 نبرد آزمایان آیین ستیز
 ندادند فرصت که در رزمگاه
 دلیران بصید همای ظفر
 سمند شجاعت بر انگیختند
 ۳۹۸۰ یلان را سری از سپاه عدو
 کسی نشده جلوه گر در نبرد
 ز کین نازده کس برابر و گره
 بسان نهال صنوبر ز سر
 برون پای نهاده ناوڪ ز کیش
 نگشته سحاب جهل انگیر تیغ
 پی سیر گردان گردن فراز
 نبرد آزمایان فیروز جنگ
 فکندند در عرصه زندگی
 سپه سرور هندی دارو گیر
 ۳۹۹۰ رسانند او را بخم کمند
 شه از نام وی اینچنین فال زد

که در پیشدستی نباشد زوال
 ندانست با سیل بیجاست زور
 که خشم آزماید بشاهین شاه
 در آورد طوفان لشکر بشور
 دهل را نمود آشنا با دوال
 چنان کز سر آسمان بردهوش
 نبرد آزمایی و لشکر کشی
 بمیدان مردانگی زد قدم
 بار کان کیتی فکند اضطراب
 چو گشتند آ که از آن رستخیز
 صف آرا شود خصم هندو سپاه
 بتیر از کمینکه گشودند پر
 بخصم افکنی تیغ آهیختند
 نگشته بچوگان شمشیر کو
 نیالوده سم ستوری بگرد
 ز زاغ کمان کوش نشنیده زه
 نگردیده سروسنان بارور
 نخست دلی سینه نا کرده ریش
 شفق کون ز خون کسی بیدریغ
 نکرده زره دیده شوق باز
 ز فولاد منقار باز خدنگ
 بزاغان هندی پراگندگی
 بدست نبرد آوری شد اسیر
 بنزد جهان سرور ارجمند
 که مرغ ظفر سوی مابال زد

<p> بهندوستان هم کند ناصرم شد از لطف شاهنشاهی بهره‌مند امان یافت از جان و دلشاد شد دلیل ره کشور هند کرد بتسخیر وی داد نصرت نوید نهادند سر بر خط بندگی باقبال فتح و ظفر همعنان گذرگه باب اتک تنگ کرد گذشتند از آن بحر پر شور نیز ۴۰۰۰ گذر کرد طوفان آتش چو باد زهر برج فتحش دری می‌گشود نمیشد کسی سد آن تند سیل چو اقلیم لاهور شد جلوه گاه از آن کشور آهنگ دهلی نمود که از موجه‌اش داشت طوفان هراس ز بنگاله واز جگنات^(۱) و سند ز لکنور^(۳) واقصای هندوستان هم از فوج داران روینه تن هم از زیر بادات^(۴) آنسرزمین ۴۰۱۰ هم از گبر و نصرانی واز یهود هم از خیل اسلام نیکوسیر بدلهلی فزون از لك واز کروور که باهر یکی بود کوهی عدیل </p>	<p> خدا کرده چون در جهان نادرم اسیر گرفتار دام کمند ز قید گرفتاری آزاد شد ورا شه بگردان آیین نبرد چو رایات شوکت بکابل رسید بزرگان کابل بفرخندگی از آن مملکت شاه شاهنشهان بتسخیر پیشاور آهنگ کرد بی‌کدم نهنگان دریا ستیز توگفتی از آن رود دریا نهاد چو ماه شه بهر شهر رو مینمود بشوکت بهر جا که می‌کرد میل باجلال خاقان جمشید جاه بشوکت خدیو ملایک جنود پی سد آن سیل دریا اساس طلب کرد لشکر خداوند هند ز کشمیر واز پتنه^(۲) و مولتان ز سرحد دریاکنار دکن ز رایان سرحد توران نشین ز ترك و مغل زاده را در جنود ز هفتاد و يك ملت بدگهر سپه جمع آمد ز نزدیک و دور بخیلی چنین با دولك زنده فیل </p>
--	---

(۱) جگنات نام بت و معبدیست بزرگ در شهریکه بدین نام مشهور می‌باشد و شامل قراء و
 قصبات (۲) پتنه از شهرهای خوش آب و هوای دکنست در سه منزلی احمدنگر (۳) همان
 لکنو از شهرهای مشهور دره شرق هند (۴) زیرباد نام یکی از جزایر هندست.

بفیلان سوانیز افزود کُر گ
 توان کرد از اینگونه شوکت قیاس
 باین شأن و شوکت باین احتشام
 برافراخت رأیات گلگون پرند
 ز بس شقّه بیرقش جلوه گر
 ۴۰۲۰ بخیل سپاهش جهان بود تنگ
 صفیر نفیرش قیامت نهیب
 بود بانگ کوشش بنیلی حصار
 ز سمّ ستور سپاهش سپهر
 ز فیلان که پیکر باشکوه
 زمین را گران شد بس از فیل بار
 شد از هیبت سهمگین کرگدن
 سپاهی بدینگونه در هیچ گاه
 اگر دیدی افراسیاب آن جلال
 چه شد شوکت و جاه اسکندری
 ۴۰۳۰ کجا رفت دارای کشور گشا
 سپه سرور روم و خاقان چین
 بشوکت ز دهلی بعزم ستیز
 جهانرا نمود از سواد سپاه
 ز عکس رخ هندیان دلیر
 شد از فوج هندی زروی جهان
 چنان خیل هندی روان فوج فوج
 چو رایت بر افراخته رای هند
 پی رزم اسکندر روزگار
 ز دهلی دو منزل چو شدره سپر

چنین ساخت پر خاش را ساز و برگ
 که چون داد ترتیب دیگر اساس
 دمانید صور قیامت قیام
 فرا برد خرگاه چرخ بلند
 فلک کرده جل بند گفتی ببر
 بیش شکوهش فلک را چهر رنگ
 رباینده هوش از سرودل شکیب
 چو رعد خروشنده در کوهسار
 چو صرصر شده گرد آلود چهر
 روان هر طرف صد دماوند کوه
 فرو رفت در آب غواص وار
 گریزنده روح روان از بدن
 نیاورده شاهی باورد گاه
 نمیکرد لشکر کشی را خیال
 که بیند شکوه و سپه سروری
 که لشکر کشی گیرد از وی فرا
 نیارند چیدن اساسی چنین
 روان شد چو سیلاب آشوب خیز
 بسان شب تیره روزان سپاه
 شده چشمه خور چو دریای قیر
 سفیدی نهان و سیاهی عیان
 که در قیر کون بحر پر شور، موج
 چو دارا با جلال دارای هند
 خدیو زمان نادر نامدار
 بروم پانی پش (۱) شد مقرر

(۱) پانی پت نام شهر است در هند که از دهلی پنجاه میل فاصله دارد

ظفر جو جهانگیر نصرت قرین
 برافراخت رایات فرخنده فال
 در آنجا پس از آنکه بنگه گذاشت
 مقابل بهم چون دو گردون شکوه
 درفش کیسانی بر افراختند
 دو خرگاه گردون ببیراه و راه
 با سایش از قصر فیروزه فام
 زبیم غضنفر فران مصاف
 عقاب فلک چون فرو هشت پر
 شب افکند برفع ز روی سیاه
 زدی شانه بر طره شب هلال
 نیارست چون یک کس از اهل دید
 در آنشب دو سلطان محشر سپاه
 دلیران در اندیشه کارزار
 کرا آسمان تاج بر سر نهاد
 کدامین سر آیا شود بی کلاه
 که خشنود گردد ز فتح و ظفر
 در آنشب همه دیده ها باز بود
 پی خواب راحت کسی تا سحر
 تبیره چو شد نعره زن از دوال
 نسیم سحر که وزیدن گرفت
 شدی خنده زن صبح در کار شب
 منع چرخ، آتش چنان بر فروخت
 سرت کردم ای ساقی مه جبین
 بده چند جامی برسم جمجم
 بمن آنقدر ده که کردم چومست

۴۰۴۰ سرافراز خاقان ایران زمین
 بسان بت آمد بجاه و جلال
 بترتیب پر خاش همت گماشت
 دو حیم اقتدار قیامت گروه
 ز شوکت بگردون سر افراختند
 بر افراشتند از دوسو بارگاه
 شه شرق بنمود آهنگ شام
 بیفکند آهوی خورشید نواف
 شد از آشیان زاغ شب جلوه گر
 شه هند گردید زنگی سپاه
 ۴۰۵۰ نهادی ز انجم برخسار خال
 نماید تمیز سیاه و سفید
 نخفتند از اندیشه ناصبحگاه
 که گردد کرا روز پس گیرودار
 کرا جامه مرگ در بر نهد
 کرا دل بتیر غم آماجگاه
 که راه عدم را شود ره سپر
 بدل بسکه تشویش همراز بود
 چو انجم نزد دیده بر یکدگر
 بهم زد خروس سحرخیز بال
 ۴۰۶۰ سفیده زمشرق دمیدن گرفت
 ز آفاق بر بود زنگار شب
 که هندوی شبرا سراپا سوخت
 قدم رنجه فرمای حالس بین
 برد تا زدل رنگ زنگ غم
 زبردستها را کنم زیر دست

شهبانی که مست می دولتند	بسان صراحی سجودم کنند
بیا ای مغنی که سیماب وار	دلَم را ز تشویش نبود قرار
چه شد نغمه‌های فرح‌خیز تو	نی بانوای شکرریز تو
درین محنت آباد پرشورو شر	شبی را توان برد بامها بسر
۴۰۷۰ غم روز آینده هر کس که خورد	خردمند از ابلهانش شمرد

معارفه شاهنشاه تاج بخش گیتی ستان با محمد شاه فرمانده ممالك
هندوستان در حوالی شاه جهان آباد

بدینگونه سلطان نصرت قرین	شود لشکر آرای میدان کین
که جمشید خورشید گردون خرام	برآمد چو بر ابلق تیز گام
کشید از نیام افق بی دریغ	ز کین بر سر کوه رخشنده تیغ
ظفر صید شاه فلك آستان	بکین خواهی از رای هندوستان
بجنبید از جا بخیل و حشم	فلك سای شد سرو والا علم
دهل رعد آسا غرنش گرفت	زمین آسمان وار جنبش گرفت
ز گردان ایران یمین راست شد	ز افغان یسار آنچه میخواست شد
نمود از لرو کرد، قلب استوار	سپردش شهزاده ^(۱) کامگار
از آن سوی هم رای هندی سپاه	صف آرای گردید و شد کینه خواه
۴۰۸۰ بهمدستی کلك صفحه نگار	کس از آن دولشکر نمودی شمار
نوشتی ز گردان ایران چویک	ز هندو شماریش بایست لک
دولشکر نگویم دو کوه گران	دو طوفان دودریاد و محشر نشان
بهم آن دو سیلاب آشوب خیز	مقابل چو گشتند بهر ستیز
کشیدند چون از پی کیرودار	چو مژگان خوبان صف از هر کنار
قضا گفت هر گز بروزی چنین	شب و روز باهم نگشته قرین
قبادوز اجل برهر اندام شد	خنك خسار گلزار آرام شد
بگیتی چو صیاد دل ناپسند	قضا طرفه داهی فکند از کمند

(۱) مقصود نصرالله میرزا است که در جنگ هندوستان با پدر بود.

تفك ازدها شد بگنج نشاط
بآب روان روان بیدریغ
سپر گشت سد ره زیستن
کله خود سر پوش آرام شد
جفا سایه کین بدلها فکند
چو مهر از جهان مهر بر کند دل
زاندیشه ها رحم بیگانه شد
سنان بر جگر کاوی آهنگ داشت
بکیتی چو هنگامه رستخیز
که نا دیده با چشم عبرت گزین
زبانک دهل فتنه بیدار شد
قیامت نه آن عرصه گاه ستیز
شدند از پی کین ورزم آوری
زسم ستوران گیتی نورد
غریو آنچنان کرنا بر کشید
ز غریدن کوس روین اساس
تبیره بدانگونه غرنده شد
تفك آتش کینه افروز گشت
گشود از کمین کمان تیر پر
سحاب تفك شد چنان ژاله ریز
سنان دلازار خارا گذر
یلان را اجل تا رساند گزند
بفرقی که میخورد از کین عمود
چنان لمز تفك سینه آزرده شد
کلوگیر گردنکشان شد کمند

تبر تیشه ریشه انبساط
پلی بست آفت زبرنده تیغ
تفك برق سوزنده نخل تن ۴۰۹۰
همای وفا از ره دام شد
وفا طرح الفت بعنقا فکند
غضب شد طناب مروّت کسل
محبت بسمرغ همخانه شد
چومرگان خوبان سر جنگ داشت
قضا طرحی افکند بهر ستیز
چنین فتنه بی آسمان در زمین
اساس قیامت نمودار شد
نموداری از وی بود رستخیز
ز هر سو یلان کرم جولانگری ۴۱۰۰
پر از گرد شد گنبدلاجورد
کزو پرده گوش کردون درید
شدی زهره شیر آب از هراس
که بنیاد گیتی ز جا کنده شد
جهان چون جهنم همه سوز گشت
سنان بر سرافرازی افراخت سر
که چون برگ شد ترک ازوریز ریز
چو نخل صنوبر ز سر بارور
بتابید عجب ریسمان از کمند
تو پنداشتی در تنش سر نبود ۴۱۱۰
که از ژاله برگ گل افسرده شد
بسان سیه مار زلف نژند

تفك برق سان از فروزندگی
 شرر زد سم رخس در زرمگاه
 بیالی که میخورد گرز کران
 غضنفر شماران آهو سوار
 ز دل تا نمودی خدنگی گذر
 جهان آنچنان گشت از گرد تار
 هژبران کمند بلا را اسیر
 ۴۱۲۰ شرر جست از نعل توسن چنان
 قراکند و خفتان و برگستوان
 عقاب کمان آشیان خدنگ
 هوا گردد آنسان که از تیره میغ
 سنان کینه با هر که آغاز کرد
 ز منقار طوطی چسان نیشگر
 جرس وار از ضرب گرز و عمود
 ز هر حلقه جوشن بروز جدل
 ز خون گشت خنجر چنان لاله گون
 ز برنگی تیغ تارك شکاف
 ۴۱۳۰ چو ککشکول درویش دریوزه گر
 شد از اژدر توپ در کار زار
 گهی شاهبازان ایران زمین
 ز نیروی بازو بتیغ ظفر
 گهی هندیان چو دیو سیاه
 بر افراخته تیغ کین تاختند
 که آن فتح میکرد و آن میشکست
 دو رستم مصاف قیامت گروه

شرر ریخت بر خرمن زندگی
 ستاره فرو ریخت گسفتی ز ماه
 شدی گاو را توئیها استخوان
 چو چشم بتان جمله مردم شکار
 که از پی رسیدیش تیر دگر
 که بنمود کم روز را روزگار
 چو در بند زنجیر غرّنده شیر
 که نسر فلک شد سمندر مکان
 زره گشت از خشت و تیر و سنان
 باهو سواران نمود عرصه تنگ
 بدان رنگ گردید از عکس تیغ
 در مرگ از پهلوی باز کرد
 چنان نیزه از ناوک تیز پر
 پر از پنبه مغز سرگشت خود
 دری داشت باز از برای اجل
 که میآمد از گلشنش بوی خون
 گذر کرد گاو زمین را زناف
 ز خوناب دل شد لبالب بسر
 بشیران پیکار جو کار، زار
 براغان هندی زدند از کمین
 نمودند زور و گرفتند سر
 بشیران ایران در آوردگاه
 بسی سرکشان را سر انداختند
 گهی آنزبر دست و این زیر دست
 دو سیلاب آفت، دو دریا شکوه

دو حرم اقتدار و دو گردون خیم
 ز یکدیگر از روی کین انتقام
 یکی زان دو با سمعی افزون نچید
 نگردید با هیچیک بخت یار
 ز بیداد گردان بیرحم دل
 در آن عرصه گاه قیامت قیام
 ز پر خاش شیران بجان آمدند
 فرو مانده از تـك ستوران همه
 قطاس ستوران ز خون گشت آل
 سنانها قلم شد ز شمشیر کین
 ز چاچی کمان از کـشش زه گسیخت
 نهال فلک سای والا لوا
 سپرهای بی صاحب واژگون
 مه سر علم در هبوط و بال
 بخون ابلق خود گردان چنان
 طناب کمند از کشاکش کسست
 از آن سهمگین عرصه پر خطر
 ز بیم اژدر کـرّ نام نزد
 ز طوفان گردان آیین جـدل
 چو سد سکندر در آورد گاه
 دگر باره بازو برافراخته
 بهم آن دو لشکر در آویختند
 بگیتی دران عرصه گفتی مگر
 غبار آنچنان شد زمین را سحاب
 دلیران فکـندند گرز درشت

دو محشر نهیب و دو آیین ستم
 کشیدند از بام تا وقت شام
 گـل فتح از بوستان امید ۴۱۴۰
 نیاورد رو بر کسی روزگار
 اجل گشت از کار خود منفعل
 که میکرد از وی بلا فتنه وام
 ز پویه ستوه آهوان آمدند
 چو اسباب شطرنج بیجان همه
 تفک را فتاد اختر اندر و بال
 پر از لخت دل گشت دامان زین
 پر باز ناوـك و پرواز ریخت
 بضرب تبر زین در آمد ز پا
 چو کشتی شکسته بدریای خون ۴۱۵۰
 چو نعل ستوران شده پایمال
 که در بحر پر شور مرغایان
 کران گرز از سر شکستن شکست
 دهل دست پیوسته میزد بر
 ز حیرت زره چشم برهم نزد
 بسد سپاهی نیامد خلل
 فشر دند پا هر دو صف سپاه
 سپر بر سر آورده تیغ آخته
 دو طوفان آتش بهم ریختند
 شب و روز آمیخت با یکدیگر ۴۱۶۰
 که سد شده دعوت مستجاب
 شکستند کـویال هم را بمشت

نمودند از بسکه با هم تلاش
 بهم جمله دست و گریبان شدند
 از آن فتنه جمشید فیروز بخت
 برای میانجی شه ملک شام
 نمودند رزم آزمایان ز دشت
 یکی از جگر خاریکان کشید
 یکی خسته برخاک نالان فتاد
 یکی بنخیه میزد بچاک جگر ۴۱۷۰
 یکی دست از زندگی پاک شست
 در اندیشه فکر روز پسین
 که صبح پسین چون شود آشکار
 که گلچین گلزار نصرت شود
 کرا فتح و نصرت کند یاوری
 کدامین سر افراز آیانزند
 که گردد شکار عقاب خدنگ
 در آنشب سران دور شه جمله جمع
 بدلداری سروران سپاه
 که فردادگر روز مردانگیست ۴۱۸۰
 ز غیرت بآیین مردان نخست
 ز رسم تن آسودگی در گذشت
 ز مردی چنان گشت رزم آزمای
 که یاد در ره داوری سر دهیم
 اگر باز گردیم از اینجا بکام
 ز دنیا غرض نام نیکست و بس
 زن و مرد را فرق اندر جهان

که از پنجه شد چهره ناخن خراش
 چو کین خواه چندی بدینسان شدند
 باقلیم مغرب زمین بر درخت
 خرامید از خیمه نیل فام
 ز هر سو بینگاه خود باز گشت
 دگر یک ز زخم سنان جان کشید
 یکی سر بزانوی ماتم نهاد
 طلبکار مرهم شد آن یکدگر
 ز رخ با سرشک آن دگر خاک شست
 نبرد آوران جمله اندوهگین
 چه بر روی کار آورد روزگار
 بیای که خار شکستن خلد
 ز میدان برد گوی نام آوری
 گرفتار گردد بخم کمند
 اجل را که گیرد در آغوش تنگ
 بدانسانکه پروانه بر کرد شمع
 ز یاقوت گوهر چنین ریخت شاه
 بناموس هنگام همخانگیست
 بیاید ز تن پروری دست شست
 بکین خواهی خصم از سر گذشت
 بمیدان بدانگونه افشرد پای
 ویا تاج اقبال بر سر نهیم
 توان خواند ما را بناموس و نام
 جهان ورنه باقی فماید بکس
 ز رزم آزمایی نمودن توان

بود زال خم گشته قد خوبتر	زمردان بی غیرت زن سیر
بکیتی بود زنده کویی مدام	بمردی هر آنکس بر آورد نام
۴۱۹۰ شده شهره مشرق و باختر	ز مردانگی زاده زال زر
که هم نام وی بوده در روزگار	و گرنه جز او آمده صدهزار
نیارد کسی نسام او بر زبان	بمردی نشد چون علم در جهان
نیاید بکار کسی زندگی	بجز نام در ملک پسایندگی
چو زن بایندش چادر و معجری	هر آنکس که پیچد سر از داوری
ز آسودگی زیستن چون زنان	بود به تن چاک در خون تپان
بهست از فکندن برویش خیو	بمیدان سر مرد گردیده کو
که مرغ سحر خیز آواز خواند	از نینسان ، سخن آنقدر شاه راند
بیکجای نگرفت يك کس قرار	در آنشب ز تشویش ، سیاره وار
بلطف خود ایزد کند یآوری	که فردا کرا ، گاه رزم آوری

جبهه سادبی فرمانده هندوستان بدر بار فلك آستان و تاج بخشی

شاه شاه گشایرستان باو و از رشته مو اصلت پیوند مودت

محکم ساختن

۴۲۰۰ شب تیره را کرد دوران وداع	چو زد شمع مشرق ز خاور شعاع
بفیروزه گون تخت ، جمشید مهر	زمشرق بر آمد بکاخ سپهر
بسر تاج بنهاد سلطان روز	ز رخشنده خورشید کیتی فروز
نبرد آزمایان ایران زمین	بحکم جهانگیر نصرت قرین
ز موج و تلاطم چو دریا شدند	بیرخاشجویی مهیا شدند
زره تنک در بر بجای ایبر	کشیدند گردان بسان حریر
کشیدند بر توشان تنک تنک	بیستند بر نافع زربینه زنگ
هوا را بصد رنگ آمیختند	زوالا علم پرچم آویختند

۴۲۱۰ یلان خواستند از برای ستیز
 صف کین بمیدان نیاراسته
 غوکوس بر ناشده از دوال
 ستوری نگر دیده مطلق عنان
 صغیر نفیر قیامت خروش
 نگر دیده گردنکشی را بسر
 کسی را نرفته بقربان کمان
 چو گیسوی گردنکش دلپسند
 بسیر جوانان کردن فراز
 یلی زیب دوشش نکرده کجیم
 که از پشتازان نصرت اثر
 کهای کامگار فلک بارگاه
 ۴۲۲۰ ترا شدز اقبال، دولت غلام
 بیش شکوهت ز شرمندگی
 فکنده ز کف تیغ لشکرکشی
 امان خواهد از لطف بسیار تو
 چو آینه این مرده بر شاه گفت
 بفرمان اسکندر روزگار
 ز روی جهان رسم کین خواستن
 شد افراشته خیمه بی چون سپهر
 باورنگ شوکت دران بارگاه
 سپه سرفرازان عالی تبار
 ۴۲۳۰ بخدمت امیران والا کهر
 بفرمان پذیریش ازهر کنار
 چو شد مجلس شوکت آراسته

اساسی بچینند چون رسته خیز
 زسم فرس گردد نا خاسته
 زبان ناگشوده جرس همچو لال
 نگشته سر افراز سروسنان
 نیفکنده طرح محبت بگوش
 بسان هما سایه اندازیر
 بکیتی نبسته خدنگ آشیان
 بدوشی نگر دیده زیور کمند
 زره دیده شوق ننموده باز
 نگر دیده در خانه زین مقیم
 رساندند بر شاه شاهان خبر
 خدیو جهانگیر انجم سپاه
 فلک بر مراد و جهانت بکام
 شه هند دارد سر بندگی
 گرفته بدست افسر سرکشی
 رسد اینک از پی بدر بار تو
 گل شادی از باغ دلها شکفت
 جهانجو خدیو فلک اقتدار
 بدل گشت بر مجلس آراستن
 بروقبه های درخشان چو مهر
 مربع نشین چونکه گردید شاه
 کشیدند صف از یمین و یسار
 زده دامن بندگی بر کمر
 پیا ایستاده شه و شهریار
 ز گردن فرازان نو خاسته

<p>اجازت طلب شاه هندوستان چو از لطف شاهنشهی یافت بار جبین‌سای شد از سرافکنندگی (۱) پی عذر تقصیر خود لب کشاد سرا، سرورا بندگان پرورا سهایی بدربار ماه آمدست ز بار خجالت سرافکندهام حدخویش و قدر تونشناختم ۴۲۴۰ ببخشای بر من خطا کردهام نباشد سزاوار تو جز عطا نکویی طریق بزرگان بود ز بدکردها پوزشم در پذیر ببخشای بر من که نشناختم چو سودم ز اخلاص روی نیاز بود لایقت آنچه، بنمای آن بکش تیغ، چون کوسفندم بکش بهایم فرا گیر از مشتری طریق جهان شهریاران بود ۴۲۵۰ ز لطف از خطا کاریم در گذر بخاقان چین کرد در روزگار شد از خسرو هند پوزش پذیر چو دل پهلوی خود بصدرش نشاند بدیهیم شاهی سر افراختش بگیهان خدیویش بنمود شاد</p>	<p>شد از شهریار فلک آستان بکریاس دربار گردون مدار برسم ادب در ره بندگی گرفته بکف افسر و ایستاد که گردون وقارا جهان داورا گدایی بدرگاه شاه آمدست زروی تواز کرده شرمندهام بفرمائیریت ار نپرداختم بجادمتت گر نیاوردهام ز نادانی ار رفت از من خطا بدی کردن آیین خردان بود کنون ای جهاندار گردون سریر اگر با تو نرد دغا باختم بدرگاهت ای خسرو سرفراز نکویم که بنمای بر من چنان اگر رسم قصابیت هست خوش ز برده فروشیت هست ار سری اگر شیوهات رسم شاهن بود ببخشای و نام گناهیم مبر همان کن که اسکندر نامدار ظفر صید شاهنشہ چم سریر پیشش برسم مواخات خواند ز لطف خدیوانه بنواختش ز فرمان آزدایش مژده داد</p>
--	---

(۱) فتح هندوستان در سال ۱۱۵۱ اتفاق افتاد .

ز احسان چنان کرد شرمنده‌اش
بدلجوییش شاه شاهنشهان
که ازدور گردون مشودل غمین
جز این نیست آیین و رفتار چرخ ۴۲۶۰

بشطرنج بازی سپهر برین
برای قمار ستیز و نبرد
یکیرا نماید طریق نجات
گر از شوکت من بروی زمین
ز بخشایش حضرم ای جناب
فلک گشته امروز بر کام تو
که برمسند شوکت ای بیقرین
نصیب این سعادت نه بر هر کسست
شه همد از آن قبله گاه امید
گل زندگانش از دل شکفت ۴۲۷۰

که شاه جهان تابود پایدار
غلام تو چون دولت اقبال باد
چو کردی مسیحا صفت زنده‌ام
کنون از تو جز این نخواهم نیاز
قدم بر سر دیده من نهی
شوی میهمانم بخیل و سپاه
کنی حاجتم را روا گر ز مهر
بود خسروانیم تا پایدار
شه از لطف حاجت روایش نمود
چو شد از خرامش قدم رنجه‌ساز ۴۲۸۰
بایوان در آورد جمشید را

که گردید از جان و دل بنده‌اش
ز یاقوت گردید گوهر فشان
ز ناسازی طالع افدو هکین
هم اینگونه بود و بود کار چرخ
دو صاحب چشم را بروی زمین
صف آرا مقابل بهم چونکه کرد
مر آند بگری را ز اندوه مات
نمی‌چید گردون اساسی چنین
کجا میشدی در جهان کامیاب
همای سعادت شده رام تو
بچون من شهی گشته بی‌همنشین
همین فخر بر خسروانت بست
چو آن لطف بیرون ز اندازه دید
دُر مطلب از مثقب عرض سفت
بود بر مرادت فلک را مدار
شکوه تو اسکندر اجلال باد
بود تا مرا جان نرا بنده‌ام
که از لطف بنماییم سرفراز
بشهر اندر آیی چومه تا مهی
که سایم بمعراج عزت کلاه
شوی ذره پرور چور خشنده مهر
بغفور و قیصر کنم افتخار
عزیمت بدولتسرایش نمود
بفرخندگی شاه مهمان نواز
بجان مشتری گشت خورشید را

ز لعل بدخشان و رخشان گهر
چنان پیشکش کرد در پیشگاه
بدانگونه شایسته خدمت نمود
بشه بندگی کردنش شد پسند
ز اندازه بیرون شققت نمود
زنش مہین دختری خواستگار
دو اختر بلند و دو عالیجناب
نمودند در برج عزت قران
قران دو سعد ستاره جبین
کہ در ہند و ایران دوتایی نمائد
یکانہ دو بیکانہ با ہم شدند
چو گردید پیوند الفت درست
جہان بخش شاہنشہ از ملک ہند
بفرید از کویہ زندہ پیل
روان بختیان از پی ہم قطار
ز سیم و زر آسان یلان بہرہ مند
جرس نغمہ کوچ آہنگ کرد
فلک را روا رو تزلزل فکند
فلک گشت از شقہ ہای لوا
ز بس خیل لشکر روان فوج فوج
زمین از خرامیدن فیل مست
ز سم ستور آسمان چون زمین
بخیل و حشم خسرو سرفراز

ز یاقوت و الماس و از سیم و زر
کز و خیرہ شد چشم خورشید و ماہ
کہ یارا بجز او کسی را نبود
بیاداش خدمت بآن ارجمند
سرافرازش از میل وصلت نمود
شد از بہر شہزادہ نامدار^(۱)
ز برج شرف چون مہ و آفتاب
چو گشتند از یکدیگر کامران
بگیتی اثر بخش شد اینچنین ۴۲۹۰
میان دو خسرو جدایی نمائد
دو کشور چو بادام توأم شدند
بنای اساس محبت درست
برافراخت رایت بتسخیر سند
چو رعد خروشنده کوس رحیل
چو نیسان زد و گھر بار دارد
کہ صد طعنہ برکنج قارون زدند
علم آسان را شفق رنگ کرد
جہانرا غوکوس غلغل فکند
بصد رنگ چون رنگرز در قبا ۴۳۰۰
زمین شد غبار و در آمد باوج
در آب از گرانی چو کشتی نشست
زمین وار از گرد چرخ برین
ز راہ نور دیدہ بر گشت باز

۱- در سال ۱۱۵۱ پس از شکست ہندوستان و صلح و سازش نادر شاہ با محمد شاہ دختر روی بعقد ازدواج
نصر اللہ میرزا درآمد .

گذشتند شیران فیروز جنگ
 بدل بست شه کین بدخواه را
 پی صید نخجیر مفرد سوار
 پی ره نوردی چو سیلاب تیز
 شود همچو اسفندر نامجو
 ۴۳۱۰ بدو خضر اقبال شد همسفر
 چوروز و شبی چند شد رهنورد
 بوقتی که دارای آن سر زمین
 از آن آتش فتنه سیماب وار
 که نا که رساندند بروی خبر
 که اینک ز پی میرسد رستخیز
 چو دید اینچنین حال داری سغد
 کمند اطلاعات بگردن فکند
 چو بر در که کاخ شه (۱) جبهه سود
 شد از لطف شاهنشهی بهره یاب
 ۴۳۲۰ بکشور خدایی چو دارای همد
 پس آنکه جهانگیر اقلیم بخش
 بفرخندگی رو از آن ملک تافت
 بشکرانه اینکه در روزگار
 بفرمانبران داد فرمان چنین
 نگیرند دیناری از کس خراج
 رعایای آن بوم و برتا سه سال
 چو انعام عامش جهانگیر شد
 جهان تا بنا کشته در هیچ گاه

چو از بحر رود اترك چون نهنگ
 بکابل فرستاد بنگاه را
 نمود از یلان منتخب پی هزار
 ز موج سپه گشت هامون ستیز
 ز سر چشمه فتح تا کامجو
 هم الیاس دولت شدش راهبر
 بر آورد از کشور سغد کرد
 همی خواست گردد جنیبت نشین
 شود ره نورد طریق فرار
 قراول سوارانش از رهگذر
 مزین دست و پای ستیز و گریز
 موافق شدش رای بارای همد
 شد از سجده بندگی بهره مند
 ز خاک آب گلنار رویش فزود
 بدانسانکه قرص مه از آفتاب
 سر افراز گردید و شد رای سغد
 شه شه نشان تخت و دیهیم بخش
 بفتح و ظفر سوی بنامه شتافت
 نمودش جهانگیر پروردگار
 که زین پس در اقلیم ایران زمین
 ز دفتر نمایند حک فرد باج
 ازین پس ننشینند آسوده حال
 ز شادی جوان عالم پیر شد
 نکردند چنین بخششی هیچ شاه

بر آید ز دست وی اینکار و بس	بجز حضرتش نیست یارای کس
۴۳۳۰ جنان جهان طرب را بهار	بیا ساقی ای عیش پاینده دار
فرح بخش روح روانم بده	ازان آب چون ارغوانم بده
بساط خوشی چیده عیش و نشاط	که امروز در عالم انبساط
بیزم نشاط و طرب هادیم	بیا مطرب ای رونق شادیم
قدراست بی پرده در جلوه آر	سرکوشه گیری چوزاهد مخار
بود بر مراد من و دوستان	که اکنون مدار بلند آسمان

**نامه فرستادن سلطان فیروز جنگ بفرماندهان ممالک روم و فرنگ
و آگاه ساختن ایشان از تسخیر ممالک هندوستان**

چنین مینکارد بلوح بیان	خجسته رقم کلک عنبر فشان
خدایو جهانگیر اقلیم بخش	که شاهنشاه تاج و دیهیم بخش
کرم کرد افسر چودارای هند	پس از آنکه از لطف برارای سهند
بآهنک کابل جنیت جهانده	سپه سروری را در آنجا نشاند
۴۳۴۰ که بیزند مشک ختن بر حریر	بفرمود بر منشیان دیبر
که ناکرده کشور کشایی دگر	بآگاهی این خجسته ظفر
که باشند در کشور روس و روم	بفرماندهان ستاره هجوم
نویسند نامه بهریک جدا	بیک لفظ و مضمون و یک مدعا
بکافور از مشک چین داد زیب	بحکمش رقم سنج ماننی فریب
که شد رنگ از روی ارژنگ چین	چنان شد زیر رنگ، سحر آفرین
که ماننی بناخن قلم بر شکست	زعنبر سمن را چنان نقش بست
نمودند لوح و قلم آفرین	ز کوهر نگاری بآن بی قرین
زیک گلستان اینچنین داشت رنگ	دو گلزار پر از گل صلح و جنگ
بنام خداوند آموزگار	که دیباچه نامه نامدار

۴۳۵۰ خدایی که بر جان روانی دهد

زلطفش شهنشاه خاور زمین

زر مهر را کرده رایج بدهر

یکیرا گزینند پیغمبری

کسی را که بنماید او سرفراز

تواند که موری سلیمان کند

کسی را که بر داشت یزدان پاک

گدارا اگر خواهد اندر جهان

قضایش تعلق بگیرد اگر

گراز شهد فیضش رساند برات

۴۳۶۰ ولی قابلیت در اینجاست شرط

پس از لطف حق هر کسی راست بهر

ببازار هستی قضا از نخست

باندازه هر تنی دوخته

مرا چون خدا قابل لطف دید

بمن داد بس شوکت و اقتدار

بآگاهی ای خسرو جهم سریر

گر از غفلتی مست، هشیار باش

ز خواب گران خیز بیدار شو

بدان اینکه از لطف جان آفرین

۴۳۷۰ در آمد برو بوم هندوستان

شه هند بر شوکتسم رای شد

بکریاس دربار گردون مدار

زلطفش سرافراز کردم بتاج

ز شهزادگان فلک احتشام

زبانرا بمعنی بیانی دهد

جهان را در آرد بزیر نگین

ز سیمه افکنده رونق بشهر

یکیرا دهد منصب سروری

شود فخر عالم ز تاج نیاز

سپارا چو خورشید تابان کند

نیارد که اندازدش کس بخت

بسان سکندر کند شه نشان

شود چون هما بوم فرخنده فر

شود همچو نی بار حنظل نبات

در انسان و در گل اشیاست شرط

باندازه قابلیت بدهر

قبای بقا همچو خیاط چست

بشاهان جهانبانی آموخته

بشاهنشهی در جهان برگزید

شهانراست از خدمتم افتخار

مر این شاهنامه بخوان پند گیر

گر آکه نباشی خبر دار باش

ز صبح شکوهم خبر دار شو

چو ایران زمینم بزیر نگین

گل فتح چیدم ازان بوستان

بدر بار جا هم جبین سای شد

ز اخلاص چون گشت خدمتگزار

عطا کردمش هند را با خراج

یکی را که نصر اللهش بود نام

مرخص نمودم که آن ارجمند
 ز پیوند شهزاده کامگار
 پس از تاج بخشی بسلطان هند
 ز رایات اجلال شاهنشهی
 ز اخلاص مانند دارای هند
 شد از لطف شاهنشهی بهره مند
 شکوه جهانگیریم را کنون
 بر آنم که چون ملک ایران زمین
 لوا بر فرازم از آن مرزو بوم
 شوم همچو اسکندر فیلقوس
 ز من بشنوای خسرو بی همال
 که از کشور هند و خاور زمین
 رود روزگاری که شاهی هجوم
 گرم هست پایندگی چند گاه
 بزودی پس از فتح توران زمین
 خبر کردم ت با خود اندیشه کن
 اگر میل فرمان پذیری تراست
 اگر مطلب هست لشکر کشی
 پیر خاشجوئی بیارا سپاه
 شه هند با آن همه احتشام
 هماورد خیل سپاهم شدن
 ز روزی که رایت بر افراشتم
 کنون لیک بر لشکرم در شمار
 سواد سپاهم ز ایران و هند
 شکوهم ز افزایش لشکری

ز وصلت نمودن شود سر بلند
 بگیتی همینش بست افتخار
 جنبیت جهاندم باهنک سند
 چو دریافت دارای سند آگهی
 کمر بست بر خدمتم رأی سند
 بدیهم ظل اللهی سر بلند ۴۳۸۰
 بخوارزم، نصرت شده رهنمون
 سراسر در آرم بزیر نگین
 کنم عزم تسخیر اقلیم روم
 خداوند روم و شهنشاه روس
 مکن با خود از خام کاری خیال
 بسی دور باشد باین سرزمین
 باین کشور آرد از آن مرزو بوم
 نرفته ز دور فلک سال و ماه
 بآن کشور آیم ز ایران زمین
 خرد را چو دانشوران پیشه کن ۴۳۹۰
 جناب مرا هم همان مدعاست
 نمودن ز فرموده ام سر کشی
 در افکن تزلزل بیراه و راه
 نیارست از بام تا وقت شام
 ز کین سد سیلاب جا هم شدن
 سپه گر چه بیرون ز حد داشتم
 نه یکصد فرودست بل صد هزار
 گرفتست تا ملک توران و سند
 شده رشک اجلال اسکندری

۴۴۰۰ بتیغم ظفر توأمان آمده
 پس از تاج بخشی فزون مایهام
 بجاهم که زبید برو عالمی
 غرض ای فلک اقتدار از نخست
 نکرد آنکه اول خیال مآل
 بتو زین کتابست حجت تمام

شکوه هم سلیمان نشان آمده
 هما آشیان بست در سایه ام
 کندهند و ایران و توران کمی
 بکن چاره کار خود را درست
 زدست خود آخر شود پایمال
 کتابم برین ختم شد والسلام

حدیث صحیح دو فرخ کتاب
 جهانجو خدیو سکندر نشان
 دو فرخنده رای خرد پروری
 که بودند آن هر دو عالیجناب
 ۴۴۱۰ سخن آفرین دانش آموزگار
 بچندین زبان آشنای کلام
 ز لطف خدیوانه بنواختشان
 چو فرمانروایان فرخنده بخت
 دو پنجه غلام مرصع کمر
 دو خیمه چو خرگاه افراسیاب
 مرصع نگار از در رایگان
 دو پنجه جنبیت دو صد ژنده فیل
 ز زربفت جلیپوش و از سیم نعل
 ز روین تنان چو اسفندیار
 ۴۴۲۰ مهیا شد آنگونه دیگر اساس
 مرخص چو پیغمبران گزین
 ز کریاس در بار گردون مدار
 نمودند آهنگ روم و فرنک

بیک شرح چون گشت انجام یاب
 خداوند ایران و هندوستان
 گزین کرد از بهر پیغمبری
 بتد بیرو تمکین و رای صواب
 هنرور، جهان دیده، گردون وقار
 بشرح معانی بیانشان تمام
 بتاج رسالت سرافراختشان
 بهر يك عطا کرد دیهیم و تخت
 که بودند در حسن رشک قمر
 که بودیش دامن فلک را حجاب
 چو ار نجم ثاقب بلند آسمان
 که بودند هر يك بکوهی عدیل
 رکاب از زرو زین مکمل بلعل
 شد از بهر هر يك گزین سه هزار
 که بیرونست از حد و صف و قیاس
 شدند از خداوند نصرت قرین
 چو شوکت شکوهان چم اقتدار
 در آمد تزلزل بنیاد زنگ

توان گفت بر آن دو عالیجناب	رسول او لوالعزم صاحب کتاب
بیا ساقی آن ابر یاقوت بار	گل خیر عیش و طرب را بهار
بمن ده که در ملک پابندگی	ز لطف کنسم شادمان زندگی
بیا مطرب ای عشرت آیین نوا	بکش جانفزا نغمه دلگشا
که بیتیو بمیخانه انبساط	نگردد کسی نشأه یاب از شراب

وزیمت شاهنشاه فلك بارگاه بتسخیر خوارزم و رزم
با سپهداران گینه ورو مظفر گشتن و مسخر ساختن
آن پور و بر

جهانگیر سلطان اقلیم بخش	بتسخیر توران چنینر اندر رخس
که چون داد تشریف بر ملک سند	ز یمن قدومش چو اقلیم هند ۴۴۳۰
پس از تمشیت دادن آن دیار	ظفر صید شاهنشاه کامگار
بتسخیر توران زمین عزم کرد	ز کابل نخست عزم خوارزم کرد
بجنبید از جا بخیل وحشم	بشوکت بر افراخت والا علم
مه سر علم آسمانگیر شد	غریوروا رو جهانگیر شد
غو رعید غرنده کوس کوچ	سرگرد افلاک را ساخت پوچ
حدی گو بطرزی هیونرا جرس	که بختی شدن کرد گردون هوس
صفیر نفیر قیامت خروش	ز دل برد آرام و از عقل هوش
فرو رفت آنگونه سر و لوا	که گردید پیر فلك را عصا
سپر خود گردان رستم خصال	چو بر تارك چرخ نیلی ، هلال
زمین شد چنان کرد در آن بسیج	که شکل مثلث گرفت آخشج ۴۴۴۰
تفکها نبرد اوران را بدوش	چو ماران ضحاک بیداد گوش
زبان سنان یلان شد دراز	برمح سماک از پی طعنه باز
کمان بود آغوش حسرت کشا	که بر خانه اش کی نهد تیرپا

در آویخت از مہچہ پرچم چنان
 کیانی درفش شفق گون پرند
 قُطاس ستوران آہو نشان
 مہ سر علمہای خورشید تاب
 دلفروز چون دولت مقبلان
 چنان برق زد نعل هامون شتاب
 ۴۴۵۰ کمند ہژبران دشمن شکار
 ز سَم ستوران آہو نگاہ
 پر خود گردنکشان بر فلک
 ز آہن غلامان فولاد پوش
 چو از ماہ رایات شد نیم روز
 بشوکت خدیو فلک بارگاہ
 چو روز و شبی چند شد رہ نورد
 نخست از مہ رایت آنجناب
 بزرگان اوزبک بیابندگی
 سپہ سرفرازان آن بسوم و بر
 ۴۴۶۰ سر بر آور، آن سرزمین وا گذاشت
 سپہدار خوارزمی با شکوہ
 ز ترکان خونخوار خنجر گزار
 کہ بودند ہر یک بروز نبرد
 ہمہ پہلوان ہمچو اسفندیار
 نبرد آور و گرد و پر خاشجو
 ز خوارزم بالشکر بی حساب
 میدان کین رایت افراز گشت
 بفر و شکوہی کہ فغفور چمن

کہ زلف مسلسل ز روی بتان
 شدہ اطلس آسمان بہرہ مند
 دلاویز مانند زلفہ بتان
 ککہ خود گردان نصرت جناب
 فروزندہ چون رای روشندان
 کہ گردید در آب، ماہی کباب
 چو زلف رسای بتان فتنہ بار
 فلک بر غبار و زمین پر ز ماہ
 ہمہ سود مانند بال ملک
 چو دریای قلزم جہان درخروش
 چو صبح سعادات شد نیمروز
 بطی منازل چو خورشید و ماہ
 ز سرحد توران بر آورد کرد
 چو شد کشور بلخ خورشید تاب
 نہادند سر بر خط بندگی
 چو بستند از بہر خدمت کمر
 بتسخیر خوارزم ہمت گماشت
 پی سد آن سیل دریا شکوہ
 بیاراست لشکر دو پنچہ ہزار
 ز مردی حریف دو پنچاہ مرد
 برویین تنی شہرہ روزگار
 دلیر و تہمتن تن و تند خو
 برزم آزمایی چو افراسیاب
 کہ از کو کبہ ش کوہ راساخت دشت
 نیارد شود لشکر آرا چنین

شد از کرد آن خیل محشر اثر
 بگیتی نفیرش تزلزل فکین
 ز رفعت برین خیمه نیلگون
 تو گفتی برزم سکندر مگر
 شکوه خدیو فلک آستان
 نمودار چون گشت از راه دور
 زهر سوی چون سدّ سیل بلا
 بلا گشت معمار بنیاد کین
 ز سمّ فرس آنچه بر رفت گرد
 عقاب اجل جلوه آغاز کرد
 در اندیشه‌ها نخل کین ریشه بست
 چو سیماب دلها تپیدن گرفت
 شاهین وحشت سکون شد شکار
 پی صید شهباز روح روان
 بخون ریختن همچو مژگان یار
 سیه شد جهان از قبا آهنان
 دو عالم سپاه قیامت خروش
 ز طوفان پر شور رزم آوران
 محیطی ز فولاد شد موج ریز
 غبار زمین آسمان گیر شد
 صدا از تبیره چنان شد بلند
 جهان از غوکوس بر باد شد
 ز سمّ ستور و ز تیر ستیز
 سم باد پایان شرر ریز شد
 بگیتی تفک را ز دود شرر
 سپهر برین خاک عالم بسر
 ز رعد غوکوس غلغل فکین
 بود رایت احتشامش ستون
 بشوکت کشیدست دارا حشر
 خداوند ایران و هندوستان
 عیان شد بگیتی نشان نشور
 کشیدند صف چون دو صاحب‌لوا
 چو عنقا شد آرام، عزلت گزین
 قضا در زمین ریخت طرح نبرد
 پی صید جان بال و پر باز کرد
 خسک خار بر پای راحت شکست
 قرار از تحمل رمیدن گرفت
 وفا گشت دام جفا را در چار
 کمینگاه تیر بلا شد کمان
 سنان فتنه انگیخت ازهر کنار
 ازین قیروان تا بآن قیروان
 دو دریای آهن در آمد بجوش
 در آمد بجنبش زمین و زمان
 همه ماهیش خنجر و تیغ تیز
 قیام قیامت جهانگیر شد
 که گردید کرگوش چرخ بلند
 سرافیل را صور از یاد شد
 فلک همچو غربال شد خاک بیز
 تفک آتش فتنه انگیز شد
 هزاران شب و روز شد جلوه کر

بگردون زبس نیزه افراخت سر
 جهان آنچنان تیره شد از غبار
 بیشت دلیران گردن فرار
 ز سهم عقاب کمان آشیان
 دل آماج بر تیر بیداد شد
 ز ضرب سم بادپا شد عیان
 ۴۵۰۰ شرار تفک سوخت بال ملک
 ز ضرب تبرزین و نوک سنان
 عمود گران، یال گردان شکست
 ز دود تفک اندران گیر و دار
 خدنگی که بنمود^(۱) از دل گذر
 که از یک درش مرگ آید دوان
 بهر کرد تیغ آخته بی دریغ
 فلک شد چنان برق شمشیر تاب
 بدریای پر شور خون روز جنگ
 بگرداب خون زورق آسمان
 ۴۵۱۰ ز سم ستوران فلک پر غبار
 ز پر خاشجویان فیروز جنگ
 چسان نخل را گردد از زاله برگ
 شد از ناخن وید برگ سنان
 ز چشم آنچنان شد زره خون چکان
 بسی سرو قامت ز ضرب تبر
 بسی کرد نام آور ارجمند
 بس از کشته جاتنگ شد بر زمین

سر فرقدان داشت از وی خطر
 که گم کرد خورشید را روز کار
 سنان گشت افعی صفت، مهره باز
 فرو هشت پر طایر آسمان
 بدن قالب خشت فولاد شد
 سه عنصر بیک مرکز اندر جهان
 پر تیر آمد حجاب فلک
 برون آمد از ماه و ماهی فغان
 تبرزین سر سرفرازان شکست
 بروز سیه گشت دوران دوچار
 برویش کشودی ازین ره دو در
 روان گردد از آن دگر یک روان
 تو گفستی کشیدست خورشید تیغ
 که جوشید ازو چشمه آفتاب
 نکاور شناور بسان نهنگ
 بسان حباب می ارغوان
 ز خون دلیران زمین لاله زار
 فضای جهان پر ز شیر و پلنگ
 چنان از تفک مهره شد در عو ترک
 زره سان قزاگند و برگستوان
 که شد سیل از خانه زین روان
 بگلزار هستی در آمد بسر
 در آورد گردن بخم کمند
 روان سیل خون شد بچرخ برین

(۱) نسخه، م، خدنگ بلان کرد

سر سرکشان شد ز شمشیر چاک
 ز گرز و سر نیزه سر فراز
 مه سر علم در محاق از غبار
 بسی زور بازوی خود را بهم
 فرو ماند بازوی مردان ز کار
 چو دیدند مردان آیین ستیز
 ز سیل سپاه قیامت شکوه
 بطوفان نمودن بجوش آمدند
 بمردانگی تیغ کین آختند
 زمین دید طوفان سیل سپاه
 ز سم ستوران آهو نشان
 پلنگ افکنان ناوک انداختند
 عقابان ز هر سو شتابان شدند
 بیکباره بدخواه آیین ستیز
 ز طوفان آن سیل دریا شکوه
 گروهی ز ترکان برگشته بخت
 نکردند با خویش فکر مآل
 کسیرا نکرد این ز خاطر گذر
 نبرد آزمایان آیین ستیز
 بآن محکم آیین بنا ریختند
 ز بس ترک از تیغ کین کشته گشت
 نمودند گردان بترکان همان
 ز تیغ یلان مانده سر پا بجا
 کشد گرجش پشه از حد زیاد
 مشو غره رویین تنی گر بکین

چو بار صنوبر قتاده ب خاک
 زمین در نشیب و فلک در فراز
 ز دود تفک چشم خورشید تار ۴۵۲۰
 نمودند گردان آیین ستم
 ستوه آمد از قطره اسب و سوار
 که بدخواه را نیست میل گریز
 نجنبید از جای مانند کوه
 چو سیل بلا در خروش آمدند
 بترکان پر خاشجو تاختند
 تزلزل در آمد ب ماهی و ماه
 در آمیخت با هم زمین و زمان
 جهان از هژبران بیرداختند
 تذروان شکار عقابان شدند ۴۵۳۰
 از آن حمله بنهاد رو در گریز
 بیاشید از هم دماوند کوه
 بخوار ز مزان ورطه بردند درخت
 فکندند در قلعه طرح جدال
 که سیلاب راسد نکردد حصار
 ز هر سو چو طوفان آشوب خیز
 چو سیل بلا شورش انگیختند
 اجل گفت بس دیگر از حد گذشت
 که کرده هلاکو بیغداد یسان
 سیلاب خون داد درخت بقا ۴۵۴۰
 نیارد ستادن بر تند باد
 که چون رستمی باشد در کمین

چو رستم نبی کر تهمتن جناب
 تنومند هر چند باشی چوپیل
 اگر داری امید پسایندگی
 چو فتحی چنین شاه راداد دست
 پس از چند روزی از آن بوم و بر
 شرفیاب از و گشت چون آن زمین
 زده دامن بندگی بر کمر
 ۴۵۵۰ نهادند بر دوش بار خراج
 بفرماندهان سپهر اقتدار
 ز اقلیم خوارزم تاحد چین
 بهر کشوری فوجداری گذاشت
 ز ترکان سپه را دو بالا نمود
 ز عزم خداوند آیین ظفر
 ز خوارزمیان زجان گشته سیر
 ز فرهنگ باخویش اندیشه کرد
 پی بندگی شد زکار آگهی
 شه از لطف خاصش سرافراز کرد
 ۴۵۶۰ سر افراخت از تاج خاقانیش
 ز نام شهنشه دران بوم و بر
 ز درهای القاب مدحش خطیب
 پس از طی و تسخیر توران زمین
 نکرده دران ملک چندی مقرر
 بطوف در کعبه مدعا
 ز ملک بخارا بجاه و جلال

منه پا بمیدان افراسیاب
 نیاری گذشتن ز دریای نیل
 بیای سران نه سربندگی
 باورنگ اجلال خرّم نشست (۱)
 بعزم سمرقند شد جلوه گر
 خوانین اقلیم توران زمین
 بدرگاه جاهش نهادند سر
 رساندند باج و گرفتند تاج
 نمودند از بندگیش افتخار
 شکوهش در آورد زیر نگین
 نگهدار در هر دیاری گذاشت
 پس آهنگ ملک بخارا نمود
 خدیو بخارا چو شد باخبر
 ز روی خرد گشت عبرت پذیر
 طریق شه هند را پیشه کرد
 جبین سای درگاه شاهنشهی
 ز خاقان تورانش ممتاز کرد
 نشانید بر تخت سلطانیش
 شرفیاب شد همچو خورشید زور
 رخ شاهد خطبه را داد زیب
 جهان بخش شاه سلیمان نکین
 فتادش هوای خراسان بسر
 شه دین علی بن موسی الرضا
 بر افراخت رایات فرخنده فال

بشوکت بسوی خراسان زمین	روان شد ز اقلیم توران زمین
بیا ساقی آن باده ارغوان	که آب روان نیست بی اوروان
بمن ده که دوران بکام منست	بفرخندگی عیش رام منست
بیا مطرب از نغمه دلکشم	ببزم طرب کن چنان دلخوشم ۴۵۷۰
که تا هستم اندر جهان پایدار	نگردم بدام کدورت دوچار

هزیمت شاهنشاه زمان از ترکستان بخراسان و مشورت با سپه

سروران بجهت تنبیه لکزیه شوم و تسخیر مملکت روم

بدینسان نگارنده سحر ساز	دهد پرنیان سخن را طراز
که دیهیم بخش جهاندار هندی	خداوند ایران و توران و سندی
چو آمد بفتح و ظفر هم قرین	ز توران بملک خراسان زمین
فرو هشت تا پای زرین رکاب	شد از مشهد شاه دین فیض یاب
چه مشهد که از خاک پاکش زمین	کند فخر دایم بعرش برین
غبار درش مشک و عنبر سرشت	گلی از گلستان صبحش بهشت
کمین چاکر آستاش خلیل	حمام حریم درش جبریل
حضیض درش تاج اوج سپهر	صفا بخش رخسار رخشنده مهر
بطوف درش همچو اهل صفا	کند آسمان روز و شب سعی ها ۴۵۸۰
از آن آسمان طایف آن درست	که هر طوف او صد حج اکبر است
پس از خاکبوس شهنشاه دین	جهانجو خدیو سلیمان لکین
بدولت در ایوان جاه و جلال	بآرام بنشست آسوده حال
نرفته ز ایام آرام شاه	ز دور سپهر برین سال و ماه
نمودی در اندیشه اش بهر روم	خیالات کشور گشایی هجوم
ز گلزار و ایش بتدبیر جنگ	شکفتی گل مشورت رنگ و رنگ
سحر که که از مهر کیتی فروز	بسر تاج بنهاد سلطان روز

خدیو جم آیین والا گهر
 باورنگ شاهنشهی بر نشست
 ۴۵۹۰ باحضر نام آوران سپاه
 عقیق بمن را گهر ریز کرد
 بفرمان شه سروران سپاه
 پس از سجده بندگی جا بجا
 معلی رواق جهان شهریار
 بدینگونه شد شاه شاهنشهان
 که ای سرفرازان جمشید فر
 بدولت سپه تا بیاراستم
 بایران که بودیش ده نامدار
 ز نیروی بختم مران سر زمین
 ۴۶۰۰ چوبر طالعم شد ظفر راهبر
 شدم عازم ملک هندوستان
 ز فرمانروای سکندر جلال
 دران سرزمین بود نوبت نواز
 گرفتیم با ضرب شمشیر باج
 سرافراز کردیمش از تاج زر
 چو شد بنده رای مارای هند
 شد آن سرزمین هم باقبال ما
 بگوش خدیوش بفرخندگی
 ظفر رهبرم شد بتوران زمین
 ۴۶۱۰ شد از لطف شاهنشه ذوالجلال
 جنیبت کشم خسرو باخت
 ز ملک جهان آنچه بر جا بود

سرافراز دارای فرخنده فر
 چو عیسی که بر چرخ اخضر نشست
 خوانین جم قدر شوکت پناه
 گل سرخ را شگر آمیز کرد
 همه جمع گشتند در بارگاه
 ستادند امیران کشور کشا
 زارکان دولت چو شد استوار
 زیاقوت کون درج، گوهر فشان
 پسندیده رایان آیین ظفر
 شد از لطف حق آنچه میخواستم
 بفرماندهی جملگی تاجدار
 در آمد بزودی بزیر نگین
 شد اقبال بردولتم همسفر
 گل فتح چیدم از ان بوستان
 کز ایام صاحبقران تابحال
 شه شهریاران کردن فراز
 بدوش نهادیم بار خراج
 نمودیمش از خسروی نامور
 نمودیم آهنگ تسخیر سند
 مسخر ز نیروی اجلال ما
 کشیدیم چون حلقه بندگی
 در آوردم آن ملک را در نگین
 که ذاتش مبرا بود از زوال
 روان در رکابم شه کاشغر
 که لایق پادرای، ما را بود

نباشد بزیر سپهر دورنگ
 ز گلزار خاطر گل آرزو
 که اول زکزی کنم بازخواست
 ازیشان کشم چون بیغ انتقام
 شوم لشکر آرای اقلیم روم
 بشوکت چو اسکندر فیلقوس
 نهم پا باورنگ اسکندری
 بملک جهان وسعتی آنقدر
 که دروی دو دارای گردون وقار
 عروس جهان گرچه پیر دیده شوی
 ولی کرده قطع نظر از خرد
 دو شوهر بیک زن سزاوار نیست
 ازین نکته ها شاه بسیار گفت
 لب از گفتگو چون فرو بست شاه
 بخاک ره شاه شاهنشهان
 چنین عرض کردند کای کامکار
 بود دولتش در جهان جاودان
 خداوند بیچون پناه تو باد
 فلک باشدت خیمه احتشام
 بدانسانکه زین پیش کردیم عرض
 سرا ترا بجز رای شه رای نیست
 بود حکم کردن ز فرماندهان
 بنیروی اقبال از شاه عزم
 در گنج احسان گشودن ز شاه
 ز صاحبقران لشکر آراستن

بجز کشور روم و ملک فرنگ
 شکفتست اکنون باین رنگ و بو
 پی آنکه نیکی بید نارواست
 پس آنکه بخیل ظفر احتشام
 تزلزل در آرم بآن مرز و بوم
 نوازم دران ملک، زرینه کوس
 کنم چون سلیمان سپه سروری
 نباشد بررای اهل بصر ۴۶۲۰
 بود صاحب سگه و شهریار
 بسا مرد از وی شده کامجوی
 بر جاهل و عاقل و نیک و بد
 دو سلطان بیک ملک در کار نیست
 بسی گوهر از مثقب رای سفت
 پس از سجده کردن سران سپاه
 همه یکدل و یک جهت یک زبان
 بود بر مرادت فلک را مدار
 بحکمت قضاو قدر تو امان
 سر سرکشان خاک راه تو باد ۴۶۳۰
 چو قیصر هزارت بگیتی غلام
 بما هست خدمتگزاریت فرض
 تخلف ز امر تو یارای کیست
 سروجان فدا ساختن از سران
 ز نام آوران پا فشردن بر زم
 اطاعت نمودن بجان از سپاه
 بلشکر ز بدخواه کین خواستن

جناب ترا چون سکندر سزد
 شکوهت که بروی ظفر رهبرست
 ۴۶۴۰ جهان سرور روم چبود که شاه
 جهانداری و لشکر و ملک و زر
 بآن رفعت و جاه پست تو شد
 ز نیروی بخت بشمشیر تیز
 ز عزم توای سرور نامدار
 نساید جبین گر بخاک رخت
 ز حکمت نمایم با وی همان
 نمایم ویران چنان ملک روم
 نماید اگر حکم صاحبقران
 کند عزم تسخیر اقلیم روم
 ۴۶۵۰ باقبال شاهنشیه کامگار
 علم بردر قصر قیصر زند
 سپه سرور روم رابی هراس
 چو طبع هیون توای کلمور
 برای نواب صاحبقران
 که در قیصر آن رتبه و اعتبار
 زارض مقدس فرازد علم
 نهد پا بجشم رکاب زرین
 شب و روز در طی راه دراز
 کنون آنچه در آن بود رای شاه
 ۴۶۶۰ بفرمای خدمت بجا آوریم
 سرانرا چو شد عرض مطلب تمام
 چنین داد فرمان که اسپهبدان

که بندد یاجوج افساد سد
 نه کم از سلیمان واسکندر ست
 کند مشورت با سران سپاه
 شه هند را بود ازان بیشتر
 ز افتادگی زیر دست تو شد
 ورا کلب در گاه سازیم نیز
 پس از آنکه آگه شود خواندگار
 نگردد کمین بنده در گهت
 که کردیم با سایر سرکشان
 که در قصر قیصر کند، جای بوم
 که گردن فرازی ز نام آوران
 شود لشکر آرای آن مرزو بوم
 مه و سال نارفته از روزگار
 قدم بر سریر سکندر زند
 رساند بکریاس گردون اساس
 بود راغب سیر آن بوم و بر
 نیارند دم زد سپه سروران
 نباشد که شاه فلک اقتدار
 کشد بهر تسخیر ملکش حشم
 بدولت شود رخس همت نشین
 شود رخس جاهش قدم رنجه ساز
 جز آن نیست رای سران سپاه
 که از جان و دل جمله فرمان بریم
 جهانجو خدیو فلک احتشام
 ز مشهد نمایند نقل مکان

بفرمان وی خیمه بیرون زدند	سرا پرده بر طرف هامون زدند
بیا ساقی ای شمع مجلس فروز	چراغ دلم را زروی تو سوز
بمن ده از آن آب یاقوت فام	که پیرمغان باداهش کرده نام
چنان ساز مستم که گاه خمار	زنم پنجه همراه اسفندیار
بیا مطرب ای خرمن غصه سوز	که فرصت غنیمت بود چندروز
بگیتی دو روزی که پاینده یی	عبث در غم روز آینده یی
دمی خرم و شاد و آسوده حال	به از عمر صد ساله با ملال

توجه شاهنشاه فلک بار گاه بد افغانستان و تنبیه جماعت لکزی شو و از آنجا
متوجه گردیدن بتسخیر مملکت روم و گرفتن قلعه کرکوک و هزیمت
بموصل از آن مرز و پرور

خروشان شوای طبل بر پشت پیل	که بر خواست آواز کوس رحیل ۴۶۷۰
فراتر بزن خیمه ای آسمان	که تنگست جا بر سپه سروران
سرای خودای کدخدا واکذار	بزن خیمه چون ابر در کوهسار
بکش پای بر دامن ای راهرو	مکش رنج دهقان ز کشت و درو
چو سیم رخ کنجی نشین ای رفیق	نباشد ره امن جز این طریق
نوای خاطر جمع عزلت گزین	چو دل گوشه یی پهلوی ما نشین
بآرام ، دلای تن اسامیند	بین در عقب چیست بیجا مخند
نوای تاجر انبساط و نشاط	بی بازار کیتی میفکن بساط
مدرس بگو درس تعطیل را	فرو نه سر بار مندیل را
امامت مخواه از امام ای مرید	نخواهی دگر خاطرش جمع دید
که فرداست دوران بخون ریختن	عجب فتنه یی خواهد انگیختن ۴۶۸۰
جهانراست دیگر ازین پس بسر	بلای فریبی بهر رهگذر
اگر ملک آسودگی بایدت	کسی راه جز عقل نمایدت

همه دیده خویش نادیده گیر
 مگو آنچه دیدی شنیدی بکس
 چو اهل نظر چشم دل باز کن
 ز آینده و رفته عبرت بگیر
 چنین کرد شاه ملايك هجوم
 بفصلی که بد شاه گردون خرام
 زیخ آب گردید کیمخت پوش
 ۴۶۹۰ هوا چون تفك مهره در کارزار
 نهان در قزا کند بر آفتاب
 ز سرما کماندار برنا و پیر
 ز رویین تن کوه دی تاب برد
 ز سرما بس افشرد اشك بصر
 بدانگونه آب روان یخ نمود
 ز صرصر غریوان جهان همچو کوس
 ز شمشیر و تیر دلیران کار
 ز کافور برف از پی مرهمش
 بوقتی چنین خسرو چم حشم
 ۴۷۰۰ بتسخیر عالم علم بی حجاب
 غوکوس بر شد بچرخ برین
 صفیر نفیر آسمانگیر شد
 ز سم ستوران زریته زین
 زبانگ روارو زمین لرزه ناک
 زره پوش گردان آهن کلاه
 جلاجل زرین ناقه بار دار

اگر بشنوی حرف نشنیده گیر
 که راه سلامت همینست و بس
 خرد را بخود محرم باز کن
 ز روی خرد پند من در پذیر
 توجه بتسخیر اقلیم روم
 شده دلو مانند یوسف مقام
 زمین سفت تر گشته از هفت جوش
 بمیدان گیتی شده ژاله بار
 بسر خود یخ، آب را از حباب
 ز چله نشینی شده گوشه گیر
 بحدی که در دل شرارش فسر
 مژه گشت چون رشته بی پر کهر
 که شد خشك چون جدول تیغ زود
 هوا تیره از ابر چون آبنوس
 ز بس بود آسودگی زخم دار
 قضا مهربان گشت در عالمش
 بر افراخت از ارض اقدس علم
 تو گفتی ز مشرق کشید آفتاب
 در افتاد پیچش بناف^(۱) زمین
 غریو روارو جهانگیر شد
 شده سینۀ باز روی زمین
 ز سم ستوران فلک زیر خاک
 چو در قیر کون ابر تابنده ماه
 چو ایام هفته بی هم قطار

(۱) نسخه، کاو زمین

سر نیزه سرفراز یلان
 بدوش یلان جمله ضحاک وار
 زرنکین حریر لوای ظفر
 زقرکش دلیران دشمن شکار
 برایات، معراج فرسا ملک
 قطاس ستوران آهو نشان
 بدانسان بدوش دلیران سپر
 بفرخنده رایت که بدعرش سای
 بهر سو زیلان شوکت پناه
 بغیر از خرام قبا آهنان
 زابلق از آن خود زینت فزای
 بسیر جوانان فرخ لقا
 زبس مهچنه رایت دلپسند
 ازین پس مسیحای گردون جناب
 شتررا ز رویینه خم آن شکوه
 بچشم جهان بین خورشید و ماه
 شکوه سلیمان نیارد بیاد
 باجلال فرمانروای زمان
 چو آن کشور از مقدمش زیب یافت
 از آنجا پس آهنگ تبریز کرد
 نکر دیده روزی بآرام رام
 بتنبیه لکری از آن بوم و بر
 در آمد تزلزل بنزدیک و دور
 بیابان نشپان آن ناحیت
 گرفتند آسان ز عالم کنار

گذشته ز فرق سر فرقدان
 زدام کمند بلا بود مار
 شده طایر چرخ طاوس پر
 چو شهپاز و شاهین پرو بالدار ۴۷۱۰
 شده شقه بند از حریر فلک
 زمین سای چون کا کل مهوشان
 که بر سرو پیچد گل نیلوفر
 شده حلقه ماه خلخال پای
 جهانی رونده ببیراه و راه
 ندیده کسی کوه آهن روان
 که خیل ملک راسپهرست جای
 زره دیده گردید سر تا پیا
 شده زینت افزای چرخ بلند
 نوزد دگر مهر با آفتاب ۴۷۲۰
 توگویی بر آید بیالای کوه
 فلک دید چون شوکت آن سپاه
 کند محو نام جهم و کعباد
 به ری آمد از راه مازندران
 بدولت بآهنگ قزوین شتافت
 سمند عزیمت بره تیز کرد
 باورنگ راحت نکرده مقام
 بدر بند بنمود عزم سفر
 بسرحد ظلمات افتاد شور
 زیم از پی منزل عافیت ۴۷۳۰
 که شد قافشان جای، سیمر غوار

همه ایل واحشام آنسرزمین
 ز آسیب، آن سیل دریاشکوه
 در آن ملک سلطان نصرت جنود
 زیروی بختش یلان بیدریغ
 نماندند آثار لشکر کشی
 چنان آتش کین برافروختند
 ز طوفان آن سیل پرشور و شر
 که نشنید یک کس صدای خروس
 ۴۷۴۰ زدست یلان کرده دامن رها
 زیمار از صحت افتاده دور
 بحکم شه از جان امان یافتند
 چو از لطفشان شاه خوشحال کرد
 چو شد کار آن کشور انجامیاب
 بدل میخیدش که از آن دیار
 بآهنگ ظلمات عزم سفر
 درین فکرش اقبال از آن مرز و بوم
 که عزم چنین را سکندر نمود
 گرت هست خواهش که در خسروی
 ۴۷۵۰ بشوکت شوی مثل آن سرفراز
 زنی بر در قصر فیصر علم
 بزیر نگین آری اقلیم زنک
 شود آترمانت بجاه و جلال
 بآهنگ ظلمات بندی کمر
 بصد آرزو بهر پایندگی
 بدستت دهد خضر جام مراد

ز بحر خزر تابسرحد چین
 کشیدند رخت سلامت بکوه
 چو چندی بدولت توقف نمود
 ز فرمان پذیریش از ضرب تیغ
 نشانی ز نام سپه سرکشی
 که خشک و ترو و بحر و بر سوختند
 خراب آنچنان گشت آن بوم و بر
 در آنسرزمین تا بسرحد روس
 نهان گشته در گوشه غارها
 زن و مرد پیروشل و لنک و کور
 بمنزل که خویش بشاقتند
 بزرگی بر آن قوم شمه خال کرد
 بسکام دل خسرو کامیاب
 کند همچو اسکندر نامدار
 شود تاز آب خضر بهره ور
 دلیل رهش شد بتسخیر روم
 پس از آنکه گفتی مسخر نمود
 برسم سکندر کنی پیروی
 پس از آنکه در روم نوبت نواز
 نهی بر سر بر سکندر قدم
 شوی رایت افر از ملک فرنگ
 که مانند اسکندر بی همال
 بخضر عنایت شوی همسفر
 شوی طالب چشمه زندگی
 چو بر سرکشی گویدت نوش باد

جز این ورنه در ملک پایندگی
 نباشد اگر دولتی آنچنان
 چو اقبال کردش چنین رهبری
 از آن مرز شاه فلك احتشام.
 بشوکت نیاسود در عرض راه
 شد آگه چو سرنهنگ آنسرزمین
 بخاك اطاعت جبین سا نشد
 سر رزم پر خاش راپیش کرد
 پس از آنکه دارای دارا غلام
 بفرمود از آلات آتش فشان
 زخمپاره و توپ، در روزگار
 نمایندش از کین بدانسان خراب
 بحکمش بچیزی که فرمان نمود
 زخمپاره آتش بر افروختند
 دمی بیش گشتی گر آن انقلاب
 ز آشوب توپ قیامت نشان
 بیلا روی از پی نردبان
 کمندخم اندر خم تابدار
 نهادند پا بر فراز از نشیب
 بلا چون شود نازل از آسمان
 چو طوفان پر شور دریاستیز
 بیکباره از قلعه دارندگان
 زمائی دلیران کشور گشا
 بسی سرفکندند از تن بتیغ
 امان دادشان قهرمان زمان

چه کار آیدت چشمه زندگی
 کی از خضر منت کشیدن توان
 عنان تافت از عزم اسکندری
 چو خورشید بنمود آهنگ شام ۴۷۶۰
 شدش ملک سر کوه تاجلوه گاه
 زنا بخردی گشت قلعه نشین
 سگ آستان معلی نشد
 ز گردنکشی کرد طرح نبرد
 بمحصوریان کرد حجت تمام
 چو اهل جهنم بسوزندشان
 نمایند آثاری از آن حصار
 که محکم بنایش رسد تا باب
 یلان خدمت انسان نمودند زود
 بنار سقر، سوزش آموختند ۴۷۷۰
 شدی ملک هستی سراسر خراب
 ملایک سراسیمه در آسمان
 زهر سو دلیران کشورستان
 فکندند بر کنگر آن حصار
 شدند از نواد ظفر با نصیب
 بشیب آمدند از فراز آنچنان
 بر آن قلعه گشتند چون موج ریز
 بر آمد بگردون فغان امان
 پس از آنکه گشتند تیغ آزما
 تن چاک بر خاک و خون بیدریغ ۴۷۸۰
 زشمشیر خونریز نام آوران

<p> کشیدند گردان خونخوار دست بآسودگی دامن افشانده را نشاندند در قلعه‌یی توان دیار مران مملکت را باو وا گذاشت رساندش بمعراج اقبال سر بیا بی چو جمشید جامم بده بود تا بغم بخت و اقبال رام که باشد وجود شریف ضرور برغم بداندیش، عشرت نما چنین روز کم گشته روزی بکس در اندیشه روز فردا نبود اساسی همان گونه برپا بکن </p>	<p> بحکم شهنشاه از کشت و بست ز تیغ دلیران بجا مانده را بفرمان فرمانده روزگار سپه سرور را بایشان کماشت نگهدار کردش در آن بوم و بر بیا ساقی از باده کلمم بده که شد گردش روزگارم بکام بیا مطرب ای زیب بزم سرور ۴۷۹۰ غنیمت بود فرصت اکنون بیا که امروز روز نشاطست و بس چو عشرت دهد دست باید نمود چو فردا شود فکر فردا بکن </p>
--	---

توجه شاهنشاه فلک بار گاه از گرگ وک تسخیر موصل

<p> نگارنده لوح شد از قلم ظفر صید خاقان نصرت قرین باقبال فتح و ظفر همسفر سر سرو رایت بگیهان رساند در آن سرزمین گشت چون جلوه گر که صاحب علم بود در آن دریار در قلعه شهر بست از هراس نگردید فرمان پذیر از لجاج چنین گفت با سروران سپاه مرا این قلعه نتوان گرفتن بزور </p>	<p> بدینسان دبیر جواهر رقم که از لطف جان و جهان آفرین پس از فتح گرگ وک از آن بوم و بر باهنک موصل جنیت جهانند شکوه جهاندار فرخنده فر سپه سرور قیصر نامدار ۴۸۰۰ ز آسیب آن سیل دریا اساس نیاورد سر در کمند خراج بتدبیر تسخیر آن قلعه شاه که آسان ازین سرکش پرغرور </p>
--	--

که محکمتر از سدّ اسکندرست
 بجز زور سر پنجهٔ حیدری
 بفرهنگ و تدبیر و رای صواب
 کنون هیچ تدبیر بهتر جز این
 سرانرا چو شد رای شه دلپسند
 زهر سو بدان قلعه بیکاه و گاه
 بنایی نمو دار شد در نظر
 مراورا خیال بنای حصار
 درست آن غلط را چوانگاشتند
 پس از آتش کینش افروختند
 جهان ز آتش کین چنان برفروخت
 ترو خشک افروخت خاشاک سان
 چنان شعله بر شد بچرخ بلند
 چنان قیر گون گشت آنسان زدود
 چنان گشت دل کنده از جازمین
 نبرد آزمایان دران انقلاب
 بران محکم آیین بنا ناخندند
 بخرسندی آنکه ازان شور و شر
 چورفتند گامی دوسه باشتاب
 همان قلعه دیدند بد پایدار
 ز بنیاد آن محکم آیین بنا
 دلیران با فوس از امید خویش
 ز قلعه نشینان بیداد کوش
 ز کین شد در آن عرصهٔ پرخطر
 بمیدان کین بس تفک مهر ریخت

در آفاق مشهور چون خیبرست
 که با قلعه گیرد کس از خیبری
 توان کرد این قلعه را فتح باب
 که باید پی نقب کندن زمین
 زمین کاورزم آزمایان شدند
 ز زیر زمین میبردند راه
 که از کندنش تیشه پیچید سر ۴۸۱۰
 نمود از غلط کاری استاد کار
 تفک سان زیاروش انباشتند
 ازو ماهی و مرغ را سوختند
 که از آتش وی فلک نیز سوخت
 چو گلخن همه سوز شد گلستان
 که انجم از سوخت مثل سپند
 که گفتی جهان روز را کم نمود
 که گردید با آسمان همنشین
 زهر سو چو سیلاب هامون شتاب
 سپر بر سر آورده تیغ آختند ۴۸۲۰
 کزان قلعه برجا نمانده اثر
 فرو هشت طوفان آن انقلاب
 چو سدّ سکندر بجا استوار
 نجنبید زان فتنه خشتی زجا
 نهادند چون یاز اندازه پیش
 زبانک دهاده بر آمد فروش
 تفک خرمن زندگی را شرر
 تو گفتی که تسبیح زاهد گسیخت

بگردون غو توپ غلغل فکند
 ۴۸۳۰ خدنگ از کمین کمان پر کشود
 ز قاروره کیتی چنان بر فروخت
 زدود تفک بس جهان گشت تار
 ز برق تفک خرمن ماه سوخت
 جهان از تف توپ آتش فشان
 ز خمپاره بر رفت از بس شرار
 ز الماس ناوک بسی سینه خست
 ز بس منجنیق بلا سنگ بار
 چسان شیشه گردد ز سنگ ستیز
 بسی دل بتیر بلا شد نشان
 ۴۸۴۰ بسی سرو از تیشه های جفا
 چو دیدند گردان فیروز جنگ
 نچیده گل از گلش آرزو
 شه نشه یلانرا چو بد حال دید
 ز الطاف شاهنشهی شان نواخت
 پس از رسم دلجویی سروران
 که ای نامداران کشور کشا
 نشاید کنون بود اندوهگین
 سکندر شکوهان دارا جلال
 بتسخیر هر قلعه یی سالها
 ۴۸۵۰ میسر شد از صد، یکیرا ظفر
 باسانی از هر سپه سروری
 نرفته مه و سال از روزگار
 بمنزلکه خویش روبه بچنگ

بینیاد عالم تزلزل فکند
 زهر گوشه یی شاهبازی ربود
 گه گلزار هستی سراسر سوخت
 سیه بخت شده همچومن روزگار
 چو پروانه بال ملک بر فروخت
 برافروخت بس، شد جهنم نشان
 شرر بارش دابر را پنبه زار
 ز سنگ حوادث بسی سر شکست
 خطر داشت از وی سر کوهسار
 چنان گشت چار آینه ریز ریز
 تپان گشت بر خون بسی نوجوان
 بگلزار هستی در آمد ز پا
 که جز تیر تدبیر ناید بسنگ
 بینکه نهادند از یأس رو
 طیبانه بر درد هریک رسید
 ز احسان دواى دل خسته ساخت
 در افشان شد از لعل صاحبقران
 بسنگ آمد از تیر تدبیرها
 نه بازیچه، کشور گشایست این
 در اقلیم گیری عديم المثال
 نمودند بیرون ز حد سعی را
 پس از آنکه عمری در آمد بسر
 مسخر تواند کند کشوری
 شود چون سلیمان جهان شهریار
 خراشد بناخن جبین پلنگ

سپه سرورائرا همه کار و بار
ولیکن از آنجمله دشوار تر
خصوصاً ز دارای قیصر لقب
ز آماجگاه امید از قضا
بنیروی اقبال ازین پس کنون
چنان چاره سازم که دریکزمان
ز طوفان سیل شکوهم اثر
برومی نژادان نمایم همان
پس از آنکه از لطف حق شد قضا
بقیصر چنان تیغ رانم ز کین
بشرطی که ننماید از روزگار
بود گر چه یکسان مدار فلک
که چیند اساس نوی هر زمان
نشاید که مرد خرد بهره یار
تو گفتی ز بازیچه آسمان
بلی خسروی را که بختست رام
بدونیک ایام از دیرو زود
چو آینه از آشکار و نهان
ز پند و نصیحت خدیو زمان
پس از اینکه از لعل رب ریخت پر
بهمدستی رای فرهنگ یار
در اندیشه از طالع خسروی
همی خواست تا در ضمیر منیر
برزم آزمایان کشور ستان
ز فرمانبری سروران سپاه

نه آسان بود گر چه در روزگار
گرفتن حصارست از خیره سر
که چم شوکتست و سکندر نسب
خطا شد اگر تیر تدبیر ما
بتدبیر رای خرد رهنمون
ازین محکم آیین بنا در جهان
زهستی نماند درین بوم و بر ۴۸۶۰
که باعالمی کرده چنگیز خان
موافق بهرای همایون ما
که گوید قضا صد هزار آفرین
دگر بازی تازه هنگام کار
ولیکن جز این نیست کار فلک
پی فتنه انگیزختن در جهان
شود ایمن از فتنه روزگار
بدرگاه نواب صاحبقران
جز الهام غیبش نباشد کلام
بهر صورتی رو که خواهد نمود ۴۸۷۰
بود در ضمیر منیرش عیان
برای دُر گوش نام آوران
چونسان بدامان ایام دُر
که باشد پسندیده روزگار
بتدبیر افکند طرح نوی
بدانسان که گردیده صورت پذیر
چو آینه یکدست سازد عیان
بخدمت کمر بسته درپیشگاه

که بر هر چه فرمان رود آن کنند
 ۴۸۸۰ بوقتی چنان پیک صرصر تکی
 ز چابک روی برق سان بی عدیل
 جبین پاک ناکرده از گرد راه
 رسانید اینسان که ای تاج بخش
 شکوه تواند جهان کم مباد
 کمین بنده جاهت ای سرفراز
 غلامی که از لطف ای تاجور
 بشوکت شده شهره روزگار
 ز اندازه بیرون نهادست پا
 ز امر مطاعت کشیدست سر
 ۴۸۹۰ بر افراخته رایت سر کشی
 میاگیری پنج نوبت زند
 گروهی زنا بخردان سپاه
 ز شیراز تا سر حد اصفهان
 اگر چاره ننمایدش زود شاه
 شود رایت افراز ملک عراق
 غرض ای خدیو سکندر سریو
 چو قاصد باین کرد ختم کلام
 بتعین فوجی ز خیل سپاه
 در اندیشه بودش که فرمان کند
 ۴۹۰۰ دهد نامه قتل شیرازیان
 درین فکر تدبیر پیک دگر
 که از دشت قیچان فوجی ز ترک
 نبرد آور و رزم و پر خاشجو

بود گر چه دشوار آسان کنند
 شتابان ز گرد ره آمد یکی
 شتابش باخبار موخش دلیل
 بعرض خدیو فلک بارگاه
 بود دیر مائیت چون خضر بخش
 کمین بنده بادت جم و کیقباد
 که از دولّت گشته نوبت نواز
 بمعراج دولت رسانیده سر
 بالقاب خانی شده نامدار
 فتادست دور از طریق وفا
 ز نا بخردی بسته بر کین کمر
 کند روز و شب مشق لشکر کشی
 دم از شوکت و شان و حشمت زند
 شده جمع بر گرد آن روسیاه
 تصرف نموده چو فرماندهان
 بکشور کشائی پس از چندگاه
 زند پنج نوبت بصد طمطراق
 زدست تقی خان ظالم نفیر
 بر آشت مهر سپهر انتقام
 به تنبیه آن سرکش روسیاه
 عقیق یمن را در افشان کند
 بدست سپهدار یغمایان
 رسید از ره و بود اینش خبر
 غریوان چو دیو درنده چو گرگ
 نتابیده هر يك ز صدمرد رو

دلیر و کماندار و خنجر گزار
 برهنگی آنکه بر خیل ترك
 حسنخان لقب داشت از دولت
 تصرف نمود استرآباد را
 که هر ترك اهریمنی را اسیر
 ز بیداد آن فرقه دیو قهر
 ز طوفان آن سیل هامون شتاب
 نبندی اگر راه آن تند سیل
 پایان نیاورده پیک این خبر
 چو برق درخشنده سرعت مآب
 زمین ادب را بلب بوسه داد
 که ای آسمان آستان سرورا
 یکی گرد گردنکشی سام نام
 که معلوم نبود نژادش بکس
 ز گرجی و لکزی فزون از شمار
 ز خود ناشناسان آن سرزمین
 باو جمله همدست گردیده اند
 خصوص آنکه کشورنگهدار بود
 نمک ناشناسانه همراه سام
 سر رزم و پر خاش را کرده پیش
 مرا این آتش فتنه زان سرکشان
 گر این آتش فتنه شعله خیز
 نه خاموش گردد در آن بوم و بر
 خبر آنچه فاصد ز آشوب داشت
 شه از این خبر هادر اندیشه بود

چو شیر ژبان جمله مردم شکار
 ز سالاریش کرده بودی بزرگ
 بزرگانه میزیست از شوکت
 ز حد برد آنگونه بیداد را
 جوانیست با دختری دستگیر
 شد آن مرزبدتر ز ویرانه شهر
 کنون گشته مازندران هم خراب ۴۹۱۰
 نماید بسوی دهاوند میل
 رسید از شماخی رسولی دگر
 سبک سیر چون عمرو شخص شتاب
 زبان از پی عرض مطلب گشاد
 ثریا مکانا بلند اخترا
 فریدون فر افراسیاب احتشام
 سپه سرفرازی نموده هوس
 باو گشته اند از پی فتنه یار
 که بودند آشوب را در کمین
 بساطی بگردنکشی چیده اند ۴۹۲۰
 بحکمت در آن ملک سالار بود
 نمودست بیعت بصد احترام
 بود غره بر زور بازوی خویش
 ز قفلیس افتاده تا شیروان
 ز سیل شکوه تو یکچند نیز
 نشانی نمی ماند از خشک و تر
 نمودی بشه یک بیک عرضداشت
 در چاره بی جستجو مینمود

که از جانب حاکم ایروان
 ۴۹۳۰ که میداد چین جبینش خبر
 نخست از ادب سجده بر شاه کرد
 پس آنگاه از بهر عرض پیام
 جهان شهریار سکندر هجوم
 برآزنده مسند سروری
 خداوندگار سکندر نسب
 صفی میرزا نام شهزاده‌یی
 که خود را شناسانده در آن زمین
 سپاهی باو داده بیش از شمار
 ورا بهر تسخیر این مرز و بوم
 ۴۹۴۰ همان فتنه جورا که ساهست نام
 جز او نیز از در که قیصری
 که با این همه شهرت البرز کوه
 سپاهش بود بسکه بیرون از حد
 همه خصم افکن یل صف شکن
 دلیر و تهمتن تن و رزمجو
 مراورا ز شاه سکندر نسب
 صفی میرزا هم مطیع و یست
 بخاک رهت عرضه‌ای شهریار
 پی رزم این لشکر بیقیاس
 ۴۹۵۰ ز بنیاد هستی درین بوم و بر
 سبوی ارترا هست دردست و گل
 بیاجوج افساد آن سرکشان
 کسی همچو اسکندر نامدار

پیام آور دیگر آمد دوان
 ز اخبار موحش باهل نظر
 شرف را رخ از خاک درگاه کرد
 چنین گفت کای قبله خاص و عام
 باجلال دارای اقلیم روم
 نوازنده کوس اسکندری
 فلک قدر سلطان قیصر لقب
 چوسرو از بر دولت آزاده‌یی
 ز نسل سلاطین ایران زمین
 نموده بسر داریش نامدار
 نمودست مأمور از ارض روم
 مرآن نامجو راست کمتر غلام
 عزمت نموده سپه سروری
 بر شوکت او ندارد شکوه
 نهایت ندارد بسان عدد
 نبرد آورو گردد رویینه تن
 بیازوی خود غره و تند خو
 وزارت بود منصب احمد لقب
 دوروزه ره این پیش آن در پیست
 نکردم ز جاهش یکی از هزار
 بزودی نچنید اگر شه، اساس
 نمیماند آثار چندی دگر
 منوش اربود بر لب جام مل
 بغیر از شکوه خدیو زمان
 نیارد که سد بست در روزگار

شه از این خبرهای وحشت اثر برآشفته بود و شد آشفته تر
 بیا ساقی آن می که غم میبرد ز دل رنگ زنگ الم میبرد
 بمن ده که ناسازی روزگار مرا دارد افسرده و دلفکار
 بیامطرب ای شادمان بساط که سازیم غم را بدل بانشاط
 دمی همچونی کرشوی همدم بگلزار ، عشرت بجوید غم

باز گشت سلطان سلیمان شان از موصل بایران بسبب طغیان
 بعضی از سرکشان و تنبیه ایشان و نظم ممالک ایران و عزیمت
 از آن مرز و بوم برای تسخیر مملکت فارس و ارض روم و بعضی
 از وقایع

بدینگونه صراف گوهر فروش کشد این در رایگان را بکوش
 که چون شد شهنشاه والا کهر ز طغیان گردنکشان وا خبر ۴۹۶۰
 بسی آمدش زین خبرها شکفت عقیق یمن را بگوهر گرفت
 پی دفع آن شورش چار موج که از صرصر فتنه بگرفته اوج
 بملاحی طالع ارجمنند بدربای اندیشه زورق فگند
 زدولاب فکرت بهرای رزین بتدبیر فرهنگ دانش قرین
 پس از ساعتی خسرو نیکیخت کشانید بر ساحل چاره رخت
 پی مشورت با سپه سروران چنین شد ز یا قوت گوهر فشان
 که ای نامداران فرخنده فر سپه سر فرازان نصرت اثر
 ز ناسازی عالم فتنه را موافق نشد رای ما با قضا
 بجز خواهش شد فلک را مدار نگردید بر مطلبم روزگار
 سرفتنه دیگر جهان کرده پیش که دارد مرا باز از کار خویش ۴۹۷۰
 خدیوی که او را لقب قیصرست باقبال گویی چو اسکندر ست
 ز ایران بتسخیر اقلیم روم کشیدیم هر که بشوکت هجوم

بنا کرد اساسی چنان روزگار
 گرم آنچه داده‌ست رخ تابحال
 دلم‌لیک بهر دو چیزست داغ
 یکی آنکه نگرفته این مرزوبوم
 سمند عزیمت در آرم بگشت
 دگر آنکه بی خیل نصرت اثر
 خرابی باو راه یابد بسی
 ۴۹۸۰ ولی می‌نشد که جز این و آن
 پی آنکه جز شوکت را ظفر
 که تا شاهبازی چو نواب ما
 همای‌هایون فرخنده پر
 چو اکنون من از طالع‌ارجمند
 بود فتح و نصرت مرا هم‌عنان
 نگردد پی چاره صورت‌پذیر
 که هر سو پی چاره سرکشی
 پس آنگاه با خیل محشر هجوم
 زدنبال ایشان شود رهنورد
 ۴۹۹۰ ز نیروی بازو، سپه سروران
 بشوکت دگر باره زان مرزوبوم
 و گرنه هراسپهبدی نامور
 تهمتن‌تنی فوج‌داری ز پی
 بیدخواه از طالع کیرودار
 ز خیره سر، استرآباد و فارس
 پی رزم سرهنگ دارای روم
 همانرا که ماندش بدل آرزو

که بایست برگشت باز آن دیار
 در آن بود خیری برای مآل
 که بسیارم از آن کنون بی‌دماغ
 نگشته کمین بنده‌ام شاه روم
 باقلیم ایران کنم بازگشت
 چو در ملک ایران شوم جلوه‌گر
 نیم‌ماند آسودگی در کسی
 شود چاره دفع گردن‌کشان
 نگردد با سپهبدی راهبر
 باقبال دولت نشد پرگشا
 شکارش نگردیده یعنی ظفر
 ز جاه سلیمانیم بهره‌مند
 ظفر در رکابم چو دولت روان
 جز این شکل آینه‌سان در ضمیر
 فرستم ز دربار لشکرکشی
 جنابم بآرام از این مرزوبوم
 ز ایران برآرد دگر باره کرد
 نمودند اگر چاره سرکشان
 فرازیم رایت بتسخیر روم
 که عاجز شد از چاره‌خیره‌سر
 فرستیم از بهر امداد وی
 دلیران چو کردند در کارزار
 نماندند اثر پس باهنک قارس
 عزیمت نماییم از آن مرزوبوم
 نمایم با قیصر رزمجو

بشرطی که در کشور شیروان
 چو رای جهان سرور ارجمند
 بحکمش، پی دفع هر سرکشی
 پی سد افساد یا جوج سام
 ظفر صید شهزاده کامگار
 پس آنکه ز موصل پی باز کشت
 چو یکچند شد شوکتش رهنورد
 بطوف در قبله گاه امم
 ملک پاسبان شاه عرش آستان
 درخشنده خورشید اوج شرف
 وصی بحق نبی بوالحسن
 علی ولی زبده ممکنات
 بصد شوق شد تحفه جان بکف
 پس از آنکه نواب مالک رقاب
 ز فیض طلا کردن آن رواق
 شهنشه شرفیاب چون گشته بود
 که فرش و رواق و درش با حصار
 دگر باره سلطان نصرت جنود
 پس از عرض مطلب برسم ادب
 باهنک ایران علم بر فراشت
 چو بر سر زمین قلمرو رسید
 که از یمن اقبالت ای کامگار
 مظفر سام سیه روز شد
 کنون آن که پیلتن را اسیر

هم از سام سرکش نماید نشان
 بنام آوران سپه شد پسند
 روان شد ز دربار لشکرکشی ۵۰۰۰
 بحکم خدیو سکندر غلام
 روان گشت با لشکر بیشمار
 خدیو جهان، رایت افراز کشت
 بر آورد از ملک بغداد کرد
 امیر عرب شهریار عجم
 جهان کرم کعبه راستان
 مه عالم افروز برج نجف
 در بحر ایجاد فخر زمن
 حبیب خدا سرور کاینات
 ز بغداد بنمود عزم نجف ۵۰۱۰
 شد از درگاه شاه دین کامیاب
 که باشد باو عرش را اشتیاق
 بتعمیر آن باز فرمان نمود
 بکاشی نمایند زینت نگار
 چو گوی سعادت ز میدان ربود
 از آن آستان گشت رخصت طلب
 پی نظم آن ملک همت گماشت
 رسائد از شماخیش پیکی نوید
 ظفر شد با جلال شهزاده یار
 ز کین برق تیغش عدو سوز شد ۵۰۲۰
 بزنجیر دارد چو غرنده شیر

همی خواست با تیغ زهر آبدار
 چو از شاه شاهان مرخص نبود
 که بر هر چه فرمان دهد آن کند
 بتنبیه وی قهرمان زمان
 که با خنجر تیز زهر آبگون
 نمایند جز عیش بخون لعل فام
 فرستند از بهر آن نو نیاز
 نمودست عزم سپه سروری
 ۵۰۳۰ که شاید ز عبرت باو بنگرد
 چو فرمان پذیران بفرخندگی
 گذارد ز اخلاص چون راستان
 بینند که هر يك ز گردنکشان
 نورزید اخلاص از سرکشی
 قضا چون بشمشیر زهر آبدار
 پس آنگاه شهزاده با تیغ کین
 نماید مران ملک را قتل عام
 بسازد بعبرت بهر رهگذار
 که من بعد آیندگان جهان
 ۵۰۴۰ کز اندازه، هر کس برون پای هشت
 بفرمان قهر سپهر انتقام
 ز شیراز آمد مریدی دگر
 پس از جبهه سایی بدر گاه شاه
 بگلزار دربار غنبر سرشت
 بعرض بهار ظفر لب گشود
 که ای آفتاب سپهر جلال

برون آرد از روز گارش دمار
 از آن عرض برخاکپایش نمود
 سزایش بمضمون فرمان کند
 چنین داد پاسخ بمژده رسان
 کنند از صدف گوهرش را برون
 برو صبح امید سازند شام
 که کردست قیصر ورا سرفراز
 بشوکت زند کوس یاغیگری
 ز آیین گردنکشی بگذرد
 بگوشش کشد حلقه بندگی
 سر بندگی را بر این آستان
 باین دودمان خلافت نشان
 برافراخت رایات لشکرکشی
 بر آورد از روز گارش دمار
 بنیروی بازوی اصحاب دین
 که دادست تاج اطاعت به سام
 سر کشته گردیدگان را منار
 نگردند غافل ز قهر شهن
 و راهم نباشد جز این سرنوشت
 محرر چو شد نامه قتل عام
 که تخیل قدش داشت از مرده بر
 که واجب بود سجده بر قبله گاه
 که بایست از وصف وصل بهشت
 شکفته چو گل، همچو بلبل سرود
 فتاد اختر دشمنت در و بال

نمودند نام آوران دلیر
 سزای مران سرکش رو سیاه
 که از شاه هر امر فرمان شود
 ز صاحبقران یافت عز صدور
 ز الماس گون خنجر کین چوسام
 بشیر از بیان سیه رو بتیغ
 نمایند خونخوار گردان همان
 چو شه کار شیراز راهم تمام
 ز تشویش آشوب مازندران
 برای قلمرو بعزم عراق
 چو سرحد قزوین و ملک ابهر
 خوش آینده پیکي چو باد بهار
 ز اقلیم مازندران در رسید
 که از طالع ای فلک بارگاه
 بجز نام در ملک مازندران
 ولی آنکه بد باعث شور و شر
 بفوجی ز خود ناشناسان ترک
 ز صنف رعیت ز نوع سپاه
 گروهی که همدست او بوده اند
 دلیران نام آور ارجمند
 که فرمان دهد آنچه صاحبقران
 با سپهد این خجسته ظفر
 که با فتنه جویان آنس زمین

تقی خان شیراز را دستگیر
 کنون هست موقوف بر امر شاه (۱)
 بتیغ سیاست همانسان شود
 بدینگونه فرمان، از آن پرغور ۵۰۵۰
 برای سیاست کشند انتقام
 بتنبیه اهل جهان بیدریغ
 که کردند با مردم شیروان
 نمودی، پس از امر بر قتل عام
 بشوکت از آنسرزمین شد روان
 نوشتی شکوهش برات فراق
 ز اخلاص شاهنشهی یافت بهر
 عیان خرمی چون گلش از عذار
 بشه داد از فتح و نصرت نوید
 بشمشیر خونریز از کینه خواه ۵۰۶۰
 نشانی نمادند نام آوران
 سلامت ز میدان بدر برد سر
 ره دشت بگرفت مانند گرگ
 ز حق ناشناسان این بارگاه
 ز نابخردی فتنه جو بوده اند
 گرفتار دارند اندر کمند
 نمایند فرمانبران آنچنان
 چنین داد فرمان شه تاجور
 برای سیاست بشمشیر کین

(۱) عصیان تقی خان در سال ۱۱۵۶ بود و پس از آنکه وی دستگیر شد او را مقطوع النسل و از يك چشم کور کردند.

۵۰۷۰ بشیرازی و مردم شیروان
 مراوهم پی عبرت عالمی
 نشاند گروهی سرحد دشت
 بسیلاب آشوب او سد شوند
 زهر سو پیایی نوید ظفر
 زطوفان آن شورش چارموج
 شد آسوده خاطر بجاه و جلال
 برافراخت رایت از آن مرز و بوم
 که شهزادگی ادعا مینمود
 بیا بیتو ساقی بیزم نشاط
 ۴۰۸۰ بمن ده از آن آب چون ارغوان
 مغنی بیا ساز کن عود را
 نوا ساز ما شو ز راه عراق
 نباشد برای من از خرمی
 چه کردند، گردان نمایند همان
 بسازد منار از سر آدمی
 که آن فتنه جو گر کنه باز گشت
 بشوکت نگهدار سرحد شوند
 چو آمد بدارای فرخنده فر
 که بگرفته بودی بهر گوشه اوج
 بنیروی اقبال دور از زوال
 پی رزم سر عسکر شاه روم
 سپهدار در کشور فارس بود
 صفا نیست در عالم انبساط
 که تا کردم از خرمی کامران
 بکن تازه آیین داود را
 که دارم بوصلت بسی اشتیاق
 جز آهنگ عشرت فزایت کمی

هزیمت نواب مالک رقاب از عراق بآذربایجان و از آنجا
 متوجه شدن بسمت فارس بهزم رزم صفی میرزای تبر
 و سکر قیصر و مظفر گشتن بآن بد اختر و محاصره
 آن بوم و بر

رقم سنج تاریخ شاه شهان
 چو از شوکت شاه جم احتشام
 پی عزم رزم صفی میرزا
 ممالك استان تاج بخش شهان
 چنین مینگارد بلوچ بیان
 دگر باره چون یافت ایران نظام
 که قیصر و را کرده صاحب لوا (۱)
 برای در گوش نام آوران

(۱) در سال ۱۱۵۲ محمدعلی نامی مشهور بصفی میرزا ادعای شاهزادگی و پسری
 شاه سلطان حسین مینمود و در فارس از طرف دولت عثمانی از حمایت میشد

گهر ریخت از درج یاقوت گون
 ز الطاف جان جهان آفرین
 ز آشوب جویان خود ناشناس
 نشانی در اقلیم ایمان نماند
 ازین رفت و آمد اگر چه سپاه
 سزاوار ایشان نباشد جز این
 نکردند ماهی دو سه رهنورد
 ولی مصلحت نیست زین رهگذر
 بکاری که همت کمارد کسی
 بدون جهت دست از وی کشد
 خصوص آنکه چون من بلنداختری
 ز همت چو اسکندر نامور
 نهادم با جلال پیا در رکاب
 شود چون مرا ملک روم و فرنگ
 اگر چه بود دیرمان روزگار
 ازین بیش اهل خرد گفته اند
 بفردا منه کار امروزه را
 بسا باشد از پی چو فردا رسد
 نباشد سزاوار سلطانیم
 که چون خسرو هند، قیصر جبین
 شوم ساعتی را بآرام یار
 خصوصاً بوقتی که در ارض روم
 بر آنم که اکنون ازین سرزمین
 شوم رایت افراز آن مرز و بوم
 پس از آنکه او را هم از روزگار

که ای سروران ظفر رهنمون
 ز نیروی بازوی اصحاب دین
 که در سرکشی چیده بودند اساس
 ۵۰۹۰ بغیر از بدی نام ایشان نماند
 کشیدند پر زحمت و رنج راه
 که کردند چندی براحق قرین
 نریزند طرح اساس نبرد
 که بسیار دارد بمردی ضرر
 درو رنجهای برده باشد بسی
 نکرده تماشا بجای وانهد
 که باشد ز هر خسروش برتری
 بعزمی که زین پیش بستم کمر
 ۵۱۰۰ نکردیده تا حال انجام یاب
 کل مطلبم بشکفتد رنگ رنگ
 ولیکن بود عمر نا پایدار
 ز الماس پند این گهر سفته اند
 بشوال مفکن مه روزه را
 اجل جامه مرک در برنهد
 نزیبد بجان جهانانیم
 نسوده درین آستان بر زمین
 بگیرم در اورنگ راحت قرار
 سپه سروری کرده باشد هجوم
 ۵۱۱۰ بتایید و امداد جان آفرین
 که نوبت نوازست سرهنک روم
 بر آریم با خنجر کین دمار

هر آن مملکت سر بر سر آن ماست
 مهی چند هم از پی انتقام
 گذارید عمری ازین پس دگر
 کنون باید آهنگ تبریز کرد
 سران از اطاعت بفرخندگی
 بفرمان وی رایت افراختند
 دوال آشنا شد بچرم هژبر
 ۵۱۲۰ ز سم ستوران گیتی نورد
 ز رفتار شیران آهو نشین
 سر نیزه سرفراز یلان
 چو جوش دلیران فیروز جنگ
 بسر خود گردان گردون جناب
 ملک برفلک پرکشاید چسان
 ز ماه علم آسمان سربلند^(۱)
 تفک هر دلیری که بردوش داشت
 بعینه بکیش یلان تیر کین
 نبرد آزمایان ز پا تا بفرق
 ۵۱۳۰ میان نیام سیه فام تیغ
 نشستی دو چندی بچله کمان
 سپر نامداری که بردوش داشت
 بدست یلان از کمند دراز
 بگیتی نگر فتنه خواویده است
 هر آنکس که از صید این دام درست
 نی نیزه بر شد بگردون چنان

جهان سرفرازش بفرمان ماست
 نمایید بر خویش راحت حرام
 بیالین آرام پیوهته سر
 سمند عزیمت بره تیز کرد
 نهادند سر بر خط بندگی
 تزلزل بگیتی در انداختند
 غوکوس رویین در آمد بابر
 جهانی عیان در هوا شد ز کرد
 بگرد فنا رفت یکسر زمین
 گذشته ز فرق سر فرقدان
 نیفتاده در دام هرگز نهنک
 درخشنده چون در فلک آفتاب
 کند جلوه درخود، ابلق چنان
 ز عقد ثریاش آویزه بند
 هژبر، اژدهایی در آغوش داشت
 چو مژگان خوبان همه دلنشین
 چو جوهر ببولاد گردیده غرق
 هلالیست روکش برو گشته میغ
 شدی تا بقریان نام آوران
 مهی آفتابی در آغوش داشت
 بلا طرفه سر رشته سی داد باز
 عجب ریسمان باز تابیده است
 توان گفتنش بخت بیدار هست
 که شد جای شیر فلک نیستان

(۱) نسخه . ن . بهره مند

شکوه جهاندار نصرت جنود
 ز شوق جهانگیری و گیرودار
 بخیل و حشم با ظفر همعنان
 شد از ماه رایات کیتی فروز
 ظفر باشکوهش از آن مرزوبوم
 به بوم و بر روم آن تند سیل
 چو سرهنگ دارای رومی جنود
 شد آگه که آن سیل دریاستیز
 به پیشش نیارست گردید سد
 ز اندازه نهاد بیرون قدم
 پی آنکه شاید دو روزی دگر
 پس از آنکه سنگر نشینی گزید
 بمرآت اندیشه از هر جهت
 عیانگشت بروی که این کیرودار
 یلی را که اینسان نماید لجاج
 بفرمود تا اندران سرزمین
 دوشوکت شکوهی فلک بارگاه
 درفش کیانی بر افراشتند
 مقابل بهم قبه و بارگاه
 ز هرسو پی چاره یکدگر
 گذشتند از آیین رحم و وفا
 که و بیکه روز و شب صبح و شام
 پی رونق دستگاه اجل
 برآمد زهر سو بچرخ ائیر
 تفکهای کین گشت در رزمگاه

شریاب تبریز را چون نمود
 دو روزی براحت نگردیده یار
 ز تبریز شد عازم ایروان
 شب ایروانی بدل چون بروز ۵۱۴۰
 نماینده گردید بر ارض روم
 پی شورش انگیختن کرد میل
 که سرحد نگهدار در قارص بود
 بآن مرز شد موج آشوب خیز
 چو خاشاک با خیل بیرون ز حد
 نی فروخت در عرصه کین علم
 کشد ساغر ز فدگانی بسر
 اساسی پی رزم و پر خاش چید
 ز اول چو شه بنگرید عاقبت
 بسی میکشد دیر در روزگار ۵۱۵۰
 نمی شاید آسان نمودن علاج
 یلان نیز کردند سنگر نشین
 دو دریا خروشی دو محشر سپاه
 بگلزار دل خار کین کاشتند
 نمودند آینه روی ماه
 ز تدبیر بستند بر کین کمر
 نهادند پا در طریق جفا
 نمودند بر خویش راحت حرام
 فکندند طرح ستیز و جدل
 غو کوس روین ز بانگ نفیر ۵۱۶۰
 بجان دلیران بالای سپاه

بچرخ از دم اژدر توپ کین
 ز بیم عقاب خدنگ بلا
 ز توپ و تفک اندران رستخیز
 برآمد پی صید شاهین جان
 دمان اژدهای تفکهای کین
 ز دود تفک مہچہ اندر درفش
 ز قارورہ پیوستہ چرخ بلند
 ز خمپارہ ، محکم بنایی نمائد
 ۵۱۷۰ ز برق تفک بس جهان در گرفت
 ز پولاد منقار باز خدنگ
 مشبک در آن عرصہ شد سربسر
 گرفت آنچنان جای در مہچہ تیر
 پر خود گردان گردن بلند
 جگر کاو کہ ناچنخ کینہ شد
 تفک شد دمی برق کشت حیات
 گہی بود خمپارہ آتش فروز
 زمائی دلیران آیین نبرد
 عنایتاب گاہی زمیdan کین
 ۵۱۸۰ بہنای زرین کرد بنمود آن
 دہل دست اندوہ بس زد بسر
 بہم سنج بس دست افسوس سود
 ز افغان نای اندران انقلاب
 جرس را ز وحشت چنان دل تپید
 جوانان حسرت بدل سینہ چاک
 چو چندی دلیران آیین غرور

ملک چون سمندر شد آتش نشین
 نشد طایر آسمان پر کشا
 زمین برق خیز آسمان ژالہ ریز
 عقاب خدنگ از کمین کمان
 بر آورد دود از نسیاد زمین
 بسان مہ منخسف شد بنفش
 ہمی جست از جا بسان سپند
 در آفاق آباد جایی نمائد
 جہنم ازو ، وام آذر گرفت
 بشاہین جان عرصہ گردید تنگ
 بسان زرہ از زرہ سُم سپر
 کہ تیر شعاعی بمہر منیر
 نگون از تفک چون قطاس سمند
 گہی تیر کستاخ بر سینہ شد
 دمی توپ کین سدّ راه نجات
 چو برق غضب خرمن عمر سوز
 زمیdan مردی در آورده گرد
 ستوہ از جدل گشتہ سنگر نشین
 کہ با مطربان سرمہ اصفہان
 نمائدیش از پوست در سر اثر
 نشان ہر گزش گفتی از کف نبود
 دل آہنین جرس گشت آب
 کہ بر گوش گردان صدایش رسید
 چو بسمل تپان گشتہ بر خون و خاک
 بدشمن ز کین آزمودند زور

ستمگر عدو یافت راه گریز	شبی عاقبت اندران رستخیز
ز سنگر عنایتاب بر قلعه گشت	بجا ماند بنکه دران پهن دشت
بسان نوای مخالف حصار	چو شد جای بدخواه از اضطراب
برزم شه شام لشکر کشید ۵۱۹۰	شهنشاه خاور علم برکشید
پرید از رخ خسرو زنگه رنگ	جهان بر شکوهش چو گردید تنگ
یلان تیغ و بازو برافراشتند	چو فتنه سر از خواب برداشتند
چو گشتند بردشت کین رنگه ریز	ببنیاد خون ریختن در ستیز
نشانی بجز نام از لشکری	ندیدند در بنکه قیصری
بتاراج کردن نمودند رو	چو ترکان غارتگر فتنه جو
نگشتند فارغ ز یغما گری	شب و روز تا هفته یی لشکری
گروهی روان شد ز اصحاب دین	پس آنکه بهر مرز آن سرزمین
ز بنیاد هستی نماندند اثر	در اندک زمانی از آن بوم و بر
بخشک و تر آتش زدند از غضب	ز سرحد آن مملکت تا حلب
بهر يك كس، افتاده كس اسیر ۵۲۰۰	ز رومی نمودند بس دستگیر
بدانگونه گردید زیر و زبر	ز یغما و بیداد، آن بوم و بر
نگردیده ویران سرایي نماند	که جز قلعه قارص جایی نماند
تواند کجا پای افشرد کوه	بلی پیش سیلاب دریا شکوه
نمیمانند آثاری از روزگار	چو روز قیامت شود آشکار
بیاد ز رسم چم و کی بیار	بیا ساقی آن جام پر می بیار
فلک تابع و بخت رام منست	بمن ده که دوران بکام منست

بعد از شکستن سرهنگر قیصر روم بتنبیه لکزی روانه شدن از آن مرز و بو

خدایو جهانگیر اقلیم بخش	بتنبیه لکزی چنین راند رخس
چو از لشکر آرای قیصر پناه	بنوعی که میخواست شد کینه خواه

ز رایات فرخنده پرچم گشود
۵۲۱۰ نرفته مه و سالی از روزگار

بقیطاق^(۲) از آنجایس آهنگ کرد

ز شمخال و گردنکشان بنام

ز موج جیوش محیط انقلاب

که از شیروان تا بسرحد چین

پس آهنگ تسخیر قزاق^(۳) کرد

همی بود رایش چو گردد شتا

نرفته مهی بیش از فصل دی

که ای تاج بخش ممالک ستان

ز دربار دارای رومی حشم

۵۲۲۰ بفر و شکوهی که در این زمان

شکوهت اگر سد آن تند سیل

بر آنست این سیل پر انقلاب

شود چون حمل سیر شاه نجوم

جهان سرور هند و ایران زمین

بیاسخ بآرنده عرضه گفت

که فرصت مرا میدهد گر اجل

چو سرهنگ پیشین و پیشینه نیز

بسوزم چنان خرمن عمر وی

کنون راه آینده را باز کرد

۵۲۳۰ روا دار او را نیم رنج راه

بمیدان رزمش شوم جلوه گر

بتنبیه لکزی عزیمت نمود

که شد مخیم دولتش ملک جبار^(۱)

بقبچاقیان عرصه را تنگ کرد

بتیغ غضب چون کشید انتقام

چنان کرد آن بوم و بر را خراب

سراسر بملک عدم شد قرین

بشگی پس آنگاه قشلاق کرد

بملک ارس بر فرازد لوا

بدینسان رسانند بر عرض وی

سکندر شکوه سلیمان نشان

بر افراخته سرفرازی علم

ندیده چنین شوکتی آسمان

نگردد بایران کند زود میل

که بنیاد ایران رساند بآب

بایران کند عزم از ملک روم

شه بابل و سند و توران زمین

بسی در بالماس تقریر سفت

مر آن کاهجوراهم اندر جدل

ز برق شرر ریز شمشیر تیز

که بر قصر قیصر برد شعله پی

بگوش که بنمای ساز نبرد

بیاساید او خود پس از چندگاه

کشم تیغ فتح از نیام ظفر

(۱) جاز نزدیک آوار از شهرهای داغستان

(۲) قیطاق نیز از شهرهای داغستان

در شمال دربند و مرکز حکومت آن سمندر بوده است (۳) نام طایفه بیست ترک

زبان مسکن آنان در دشت قبچاق بوده و بشجاعت و بیباکی مشهورند.

کنم پیش از آنکش کند گفتگو
 چو فارغ زیاسخ جهاندار گشت
 پی مصلحت دید این گیر و دار
 یلان بر سر عزم جزم آمدند
 چو از سیر سلطان خاور محل
 بحکم شهنشاه گردون سریر
 کشیدند در بر یلان رخت جنگ
 مه سر علم گشت خورشید چهر
 در آمد ز فریاد رویینه کوس
 ز سم ستوران هیجا هجوم
 ز بانگ نفیر و هجوم سوار
 بقر و شکوهی روان لشکری
 بخیل و حشم خسرو خسروان
 سپهدار قیصر هم از ارض روم
 دو محشر شکوه قیامت قرین
 سپه سرور روم را بی جدل
 بیکدم نماند از شکوهی چنان
 بده ساقی آن آب آتش مثال
 از آن بس که گردد زبون حال من
 چکار آید ار باشد آب حیات

سرش را بچوگان شمشیر گو
 سپه سرورانرا طلبکار گشت
 چو شد گفته ها گفته شهریار
 طلبکار اسباب رزم آمدند
 شرفیاب گردید برج حمل
 در آمد بعیوق بانگ نفیر
 بر اسبان تازی نسب تنگ تنگ
 قرین مه و مهر شد در سپهر
 ۵۲۴۰ تزلزل برین گنبد آبنوس
 زمین چون فلک پر هلال و نجوم
 زمین مضطرب آسمان بیقرار
 که تجدید شد رسم اسکندری
 چو شد رایت افراز در ایروان
 بجنید با خیل بیش از نجوم
 گزیدند چون جا بیک سر زمین
 کلو گیر گردید ناکه اجل
 نشانی چو پیشینه سر عسکران
 که ازدل برد رنگ زنگ ملال
 ۵۲۵۰ کسند رو بادبار اقبال من
 که باشد چوداروی بعد از وفات

گشته شدن شاهنشاه بدست سران سپاه و برهم خوردن اساس نادری

پی عبرت این داستان را چنین
 که شهرا چو فتحی چنین دادست
 که جم و ارحق را فراموش ساخت
 چو ضحاک مردم کشی شیوه کرد
 رقم کرد دانای دانش قرین
 ز صهبای غفلت چنان گشت مست
 ز مغروریش کوس طغیان نواخت
 ز صدزن فزون هر دمی بیوه کرد

اساس ستم را بجایى نهاد
 فزود از ستم آنقدر برخراج
 کسی را چو سالم ز کشتن گذاشت
 که از وی ستانند ایشان بزور
 ۵۲۶۰ ز افغان و ازبک بهر بوم و بر
 زهر کشوری خواست از حد برون
 فرستاد فرمان به فرمانبران
 ز هر ملک آنانکه فرمان برند
 غرض کار مردم بجایی رسید
 بظلمی چنین با سپاهی چنان
 زهر جا که چون سیل کردی گذر
 ز جورش چو گردید ویران عراق
 از آن ملک پس از ره سیستان
 چو آن ملک رانیز ویران نمود
 ۵۲۷۰ ز نوع رعیت کسی چون نماند
 نیارست از جور فارغ نشست
 ز خیل سپه نیز هر دم بخشم
 لوای ستم هر کجا بر فراخت
 چو جور و جفایش بغایت رسید
 شبی فوجی از پاسبانان وی
 بسوی سرا پرده اش تاختند
 بیک دم زدن نه شهنشاه ماند
 سرشب سر قتل و تاراج داشت

که از هیچ ظالم نیاید بیاد
 که شد هر زن بیوه را الف باج
 براو بیش از صد محصل گماشت
 بیک روز از سیم و زر یک کرور
 فرستاد فوجی پی اخذ زر
 ز هر جنس اشیا زنیك و زبون
 که از دخت و از پور ایرانیان
 هزاران غلام و کنیزم دهند
 که گشتند از زندگی ناامید
 بسوی عراق آمد از ایروان
 بغیر از خرابی نمادی اثر
 بنایش بهستی نوشت ، الفراق
 بسوی خراسان زمین شد روان
 بنوعی که میخواست انسان نمود
 که بروی تواند جفایی رساند
 بلشکر هم از ظلم یازید دست
 همی کشت و می بست و می کند چشم
 منار از سر آدمیزاد ساخت
 ستمگارش بر نهایت رسید
 که بودند دایم نگهبان وی
 بشمشیر کین کاروی ساختند
 نه دیهیم و اورنگ و خرگاه ماند
 سحر که نه تن سر نه سر تاج داشت

بیك گردش چرخ نیلوفر	نه نادر بجا ماند و نه نادری (۱)
خبردار گشتند چون لشکری	نهادند بنیاد غارتگری ۵۲۸۰
کند قهر قهار چون قادری	نماید بجا نادر و نادری
بیك طرفه العین و اندك زمان	چنین خورد برهم اساسی چنان
شهی کو بنای ستم را نهاد	سروا فرس خویش بر باد داد
ز شاهی غرض معدلت گستریست	ستم پیشه کی لایق سروریست
بیا ساقی آن جام جمشید را	که باشد برو رشك خورشید را
ز لطف تو شاید که عبرت پذیر	شوم من ز بازیچه چرخ پیر

در بیان خاتمت کتاب

بحمدالله این نامه نازنین	که بروی برد رشك ارزنگ چین
ز امداد كلك جواهر نثار	ز انجام شد زینت روزگار
درین بحر امواج دور از کران	که باشد پر از گوهر سالکان
هر آنکس کند غوص همچون صدف	بسی در معنیش آید بکف ۵۲۹۰
شناسد کسی قدر کالای من	که باشد خردمند صاحب سخن
که صراف انصاف گوهر شناس	نیارد کند قیمتش را قیاس
کند گر ز انصاف صاحب هنر	بانشای تقریر نظم نظر
بتحسین هر معنی دلنشین	نماید بیان صد هزار آفرین
نبودم چو اهل سخن مدعا	ازین نامه نامی دلگشا
جز اظهار دانش که در روزگار	نمایم بماند ز من یادگار

(۱) در سال ۱۱۶۰ اکبراد خیوشان (قوچان) ایلخیان خاصه را که در قورق رادکان بود تاخت کردند و نادرشاه بعد از ورود بمرض اقدس مصمم تنبیه آنان شد در شب یکشنبه پانزدهم جمادی الاخری در منزل فتح آباد خیوشان محمد بیگ قاجار ایرانی، موسی بیگ افشار و قوجه بیگ افشار رومی با اشاره علیقلیخان برادرزاده نادر و تمهید محمد صالح خان افشار و اتفاق جمعی از همیشه کشیکان نیمشب داخل سراپرده شده نادر را مقتول ساختند.

ز انشای این نامه دلنشین
 که هر در بعنوان وی سفته‌ام
 چسان شکر این آورم بر زبان
 ۵۳۰۰ زبانم نگشته بمدح کسی
 توقع چو فردوسیم نی ز شاه
 بکردم سر انگشت افسوس خا
 طریق قناعت ز فضل خدا
 برایم لب نانی آماده است
 الهی که ناهست باقی نفس
 بجز خود که من از تو شرمندهم
 مرا گرچه هست از حدافزون نیاز
 عطا کن بمن آنچه بایستنیست
 مغنی کجایی نوایت کجاست
 ۵۳۱۰ دمی همدمم باش مانند نی
 بده ساقی آن جام پر از شراب
 بمن ده که افسرده دارد غمم
 ز می آنچنان نشاء یابم نما

مرا مطلب از نفع باشد، پس این
 بمدح نبی و علی گفته‌ام
 که بهر طمع همچو دون همتان
 که بر من بود منت هر خسی
 که محکوم کردم بسی سال و ماه
 نکردم پس از آنکه حاجت روا
 چو شد شیوه از رسم آباء ما
 بکس احتیاجم نیفتاده است
 بدوشم منه بار منت ز کس
 اگر نیک اگر بد ترا بنده‌ام
 بدر گاهت ای خالق کار ساز
 که بر کس کرم جز نوشایسته نیست
 سرود خوش غمزدایت کجاست
 که ساقی کند نشاء یابم ز می
 که بر وی حسد میبرد آفتاب
 چو ز هاد دل مرده دارد غمم
 که از خاطر م نگذرد ما سوا



ازل - بفتح اول و دوم همیشگی و زمانیکه آنرا ابتدا نباشد
اژدر - بفتح اول و سوم مار بزرگ
اسف - بفتح اول و دوم اندوه سخت و اندوهگین شدن
اشتم - بضم اول و سوم تندی ، غلبه ، زور و تعدی
اشهب - بفتح اول و سوم سپید و سیاه بهم آمیخته ، مطلق اسپ
اعانت - بکسر اول و فتح نون یاری دادن
اعتمید - بفتح اول و سوم ممال از اعتماد
اغلام - بکسر اول کارشنیع با کودکان و امر دادن کردن و شهوت نیز گردانیدن
اقصی - بفتح اول دورتر و بنهایت رسیده
اکلیل - بکسر اول تاج ، نام منزل هفدهم از منازل قمر و آن سه ستاره است بشکل مثلث بصورت تاج
التجا - بکسر اول پناه و با لفظ کردن و بردن و آوردن مستعملست
ام هانی - بضم اول نام دختر ابیطالب یعنی خواهر حقیقی حضرت امیر المؤمنین علی علیه السلام
اورنگ - سریر و تخت ، عقل و دانش ، فرو و زیبایی ، شادی و خوشحالی ، مکر و فریب
اهریمن - بفتح اول و فتح پنجم شیطان و رهنمای بدیها
اهمال - بفتح اول فرو گذاشتن چیزی را ، بخود گذاشتن چیزی را
ایاغ - بفتح اول پیاله شرابخواری

آبگون - آبرنگ
آخشیج - هریک از عناصر اربعه ، ضد و مخالف را نیز گویند
آش بغرا - آشپست منسوب ببغراخان ترکستان
آل - رنگ سرخ و نیم رنگ آن ، فرزندان
آماج - نشانه ، خاک نوده برای مشق تیراندازی
آورد ماه و آورد - معرکه و مصاف
آهیختن - بر کشیدن و بر آوردن ، بر کشیدن شمشیر را نیز گویند
ابرش - بفتح اول و سوم رنگ سرخ و سفید درهم آمیخته و آسی که نقطه های مخالف رنگ خود داشته باشد
ابلق - بفتح اول و سوم - دورنگ عموماً واسپ دورنگ خصوصاً که یکی سپید و دیگری سیاه باشد ، پر کلاه
ایبر - بفتح اول پیراهن
اتاقه - بضم اول و فتح قاف تاجیکه از پر پرندگان بر کلاه و جیفه نهند
اجال - بکسر اول بزرگ داشتن و بزرگ قدر گردانیدن
اجم - بفتح اول و دوم نیستان
اجوف - بفتح اول و سوم میان خالی و نزد صرفیان لفظی که میان آن مقابل عین فعل حرف علت باشد
احسن الی من اسأ - احسان کردن بآنکه عصبان کرده است
ادبار - بکسر اول پشت دادن دولت و منهزم شدن در جنگ
ادهم - بفتح اول اسپ سیاه ، مطلق اسپ

ب

بادپا - صفت اسپ
بادلیج و بادلیجه - نوعی از توپ
بال - کتف انسان و حیوان ، پروبال پرندگان نمو کردن ، بالیدن ، بالا
بختی - بضم اول نوعی از شترقوی و بز رنگ سرخ رنگ بدست - بکسر اول و دوم وجب را گویند
براق - بضم اول مرکبیکه حضرت رسول (ص) در شب معراج بر آن سوار شدند و بمعنی مطلق اسپ نیز آمده
برید - بفتح اول قاصد و نامه بر
بسمل - بکسر اول و سوم ذبح کردن ، ذبیح ، و در وجه تسمیه آن گفته اند که در وقت ذبح کردن بسم الله میخوانند
برگستوان - بفتح اول پدوشی که در روز جنگ می پوشیده اند و اسپ را نیز می پوشانیده اند
بیت الشرف - بفتح اول باصطلاح اهل تنجیم برجیکه شرف یکی از کواکب هفتگانه در آن شود چون شرف آفتاب در حمل
بیعت - فرمان برداری و عهد و پیمان و اخلاص خود را در دوستی فروختن و مرید شدن
بیع و شری - خرید و فروش

پ

پالای سان - پالای یعنی صاف کننده و سان بمعنی مانندست
پذیرا - بفتح اول مقبول
پرن - بفتح اول و دوم پرند بافته ابریشمی و حریر ساده
پرنیان - بفتح اول حریر و دیبای چینی منقش
پسین - بفتح اول آخر روز ، آخر
پویان - رونده و دونده
پویه - دویدن ، رفتار میان نرمی و تیزی

ت

تارمار - زیر و زبر و کج و معج ، پریشان و پراکنده

تبیاند - بفتح اول نیرو دادن و توانا گردانیدن
تبرزد - بفتح اول نبات
تبیره - بفتح اول بمعنی تبیر که کوس و دهل و طبل و نقاره است و بعضی گفته اند تبیره دهلیست که میان آن باریک و هردوسرش پهن میباشد
تجرّد - بفتح اول و تشدید را برهنه شدن و برهنگی و مجازاً بمعنی ترك دنیا و قطع علائق
تجلی - بفتح اول و تشدید لام آشکارا شدن و روشن ، آشکارا کردن و جلوه کردن
تحت الثری - بفتح اول زیر زمین
ترك - بفتح اول کلاه
تمشیت - بفتح اول و باء جاری کردن و روان کردن
تصاریف - بفتح اول گردانیدن ها ، گذشتن ها ، برگشتن ها
تلبیس - بفتح اول پنهان داشتن مکر و عیب از کسی
تفت - بفتح اول گرم
تفتیده - بفتح اول آنچه از آفتاب و آتش گرم شده باشد
تکاهل - بفتح اول خود را کاهل نمودن
تکاور - بفتح اول و چهارم اسپ و شتر
توسن - بفتح اول و سوم اسپ و استر سرکش و پرفوت
تیر - نصیب و حصه ، سهم و خدنگ و ناوک
تیر تخش - تیر هوایی آتشبازی شبهای عید و عروسی
تبرك - تصغیر تبر
تهییز - بفتح اول جدا کردن
ج
جلاجل - بفتح اول زنکها و جرسها
جلوریز - بفتح اول سبک عنان و جلد و شتاب
چه جلو بمعنی عنانست ، اسپ کتل
جلیس - بفتح اول هم نشین

جنیت - بفتح اول اسپ کتل و پیش سواری
سلاطین

جنود - بضم اول لشکرها

جہات - بفتح اول نقد و اسباب و اشیاء

ج

چاچ - نام شہر است از ماوراءالنہر و کمان خوب
بدانجا منسوبست .

چکاچاک - بفتح اول و دوم آواز کرز و شمشیر
کہ در پی ہم زنند چکاچاک ہم گفتہ اند .

چول - بضم اول بیابان

چیر و چیرہ - غالب شدن، غلبہ یافتن، مستولی
شدن بر دشمن، بہرہ

ح

حدی - بضم اول سرودیکہ در عرب شترانان
میسراہند و شتر بدان مست شدہ چالاک میگردد

حریم - بفتح اول کردا کرد خانہ و مکان،
کردا کرد خانہ کمبہ

حشر - بفتح اول و دوم فوج

حضیض - بفتح اول پستی، پستی زمین در دامن
کوہ

حک - بفتح اول تراشیدن، درو کردن

حمام - بفتح اول کبوتر

حمیت - بفتح اول و یا غیرت و ننگ

خ

خارماہی - استخوان مامی

خدنگ - بفتح اول و دوم نام درختی کہ از
چوب آن تیر سازند و بعضی گویند چوب کز
است کہ سخت و هموار باشد و بمعنی تیر ہم
آمده است

خرساہ - بفتح اول عمارت و خیمہ بزرگ و
آلاچیق بزرگ

خسک - بفتح اول و دوم خس و خاشاک و خاری باشد
سہ گوشہ و خارہای سہ گوشہ را نیز کہویند
کہ از آہن سازند و سر راہ دشمن گذارند .

خشت - بکسر اول نوعی سلاح جنگ باشد و آن
نیزہ کوچکیست کہ در میان آن حلقہ بی از
ریسمان با ابریشم بافتہ بستہ باشند و انگشت
سبابہ را در آن حلقہ کسر دہ بجانب خصم
اندازند

خفقان - بفتح اول نوعی از جبہ و جوشن کہ روز
جنگ پوشند

خیو - بفتح اول آب دہان

خنگ - بفتح اول اسپ سید و بمعنی مطلق اسپ

د

داو - نوبت در بازی شطرنج و نرد، نوبت
دخیل - بفتح اول آنکہ در کار کسی مداخلت
کند، نیت مرد

درا - بفتح اول بمعنی درای است کہ زنگ و
جرس باشد، درون آی

درع - بکسر اول زره

دزم - بضم اول و فتح دوم ترش و آشفته و غمگین
رنجور و اندیشمند و بکسر ہم صحیح است

دستک زن - بفتح اول مطرب و سازندہ و سرود
گوی و خوانندہ پیشمان

دہار - بفتح اول ہلاکت، دم و نفس، دود و دخان

دہان - بفتح اول فریاد کنندہ از روی غضب یا از
روی شادی زیاد

دولاب - چرخ و ہر چہ در دوروسیر باشد،
مخزن و کنجینہ کوچک

دنگ - بفتح اول بی خبری و بی ہوش

دوال - بفتح اول تسمہ جرم حیوانات

دیرینہ - کهنہ

دیہیم - بفتح اول تاج و تخت و کلاہ مرصع

ر

رای - فکر و اندیشہ، لقب ملوک قنوج

رباط - بفتح اول مسافر خانہ

رزین - بفتح اول محکم و استوار

رحیل - بفتح اول کوچ و کوچ کردن

رخش - بفتح اول معانی مختلف دارد و مطلق

اسپ را گفته اند

رسا - بفتح اول رسنده

رشحه - بفتح اول وسوم آب که ازجایی تراوش کند و بجایی چکد

رفرف - بفتح اول وسوم نام مرکب حضرت رسول اکرم ص، تیزی رفتار موج

رکیب - بفتح اول مال از رکاب

رمح - بضم اول نیزه

رمح سماك - بضم اول نام ستاره ییست، سماك دو هستند یکی اعزل و دیگر رامج یعنی نیزه دار

روارو - بفتح اول کثرت آمد و شد

رواق - بفتح اول پیشگاه خانه و ایوانیکه در مرتبه دوم ساخته باشند

روینه دم - نی که از روی سازند

رهنمون - بفتح اول نماینده راه که بتازی دلیل گویند

زخار - بفتح اول و تشدید دوم بسیار پرومالا مال شونده از آب، شور و غوغا کننده

ز

زخمه - بفتح اول مضارب که بآن سازهانوازند

زره سم - بکسر اول و ضم سین زره شکاف

زمن - بفتح اول دوم روزگار و وقت، سبك سیرودون

زنبورك و زنبوره - بفتح اول و پنجم نوپ كوچك و تنفك بزرگ كه بیاروت و كلوله پر کرده آتش میزدند

زن طلاق - چون در مذهب اهل تسنن برای طلاق تشریفاتی نیست لذا در مقام عهد و سوگند و دشنام این کلمه را بکار برند

زه - بکسر اول کلمه ییست که هنگام تحسین و آفرین گویند، جلّه کمان، ابریشم وروده تاب داده

زیب - خوبی وزینت و آرایش

ژ

ژیان - خشناك و تندخو و این معنی بر تمام بهایم و سباع و طیور اطلاق میشود

س

سبق - بفتح اول و دوم آنچه بطریق مداومت در پیش استاد خوانند، بیش

سبع شداش - بفتح اول - هفت آسمان

سحاب - بفتح اول ابر، ابر بهار

سروش - بفتح اول فرشته پیغام آور و ملك وحی، مطلق ملایکه و فرشتگان رانیز سروش خوانند

سرنّا - بضم اول مخفف سورناست و سورنا ترکیب قلبست یعنی نایی که در ایام جشن و عروسی نوازند و آنرا شهنای نیز گفته اند و سرنای هم نوشته اند

سفله - بکسر اول و فتح سوم فرومایه

سفیداج - سفیداب

سكان - بفتح اول و تشدید دوم باشندگان

سكون - بضم اول ارمیدن و آرامش

سلم - بضم اول و تشدید و فتح لام نردبان چوبین

سلیح - بفتح اول سلاح

سمند - بفتح اول و دوم رنگی باشد بزرگی مایل در اسپ، مطلق اسپ، تیر و پیگان

سهندر - بفتح اول و چهارم جانوری معروفست که در آتش نسوزد و بعضی گفته اند که در آتش متکون میشود

سمنج - بفتح اول بکسر هم ضبط شده جلاجل و دف و دایره و نیز چیزی باشد از جلاجل و دایره بزرگتر از برج سازند در میان آن قبه و برآمدگی دارد و بندی بران قبه نصب کنند که انگشتان هنگام برهم زدن در آن کنند و در جشنها و بازیگاه هابا نقاره و دهل نوازند

سنان - بکسر اول سرنیزه، سرعصا و سرهرچیز **سویدا** - بفتح اول نقطه سیاه که برداست

سها - بفتح اول ستاره ییست "رین و بارك در بنات النعش

سهی - بفتح اول راست

سیال - بفتح اول وتشدید یا وروان و جاری شونده

سیماب - جیوه

ش

شبدیز - بفتح اول نام اسب شیرین که بخسرو داد و بود

شبیگیر - بفتح اول شب ، وقت سحر پیش از

ص

شراب ظهور - شراب پاک که در بهشت نصیب بهشتیان خواهد شد

شرزه - بفتح اول خشمناک

شش پر - نام سلاح و گرز آهنین که سر آن شش

پهلوی دارد

شست - بفتح اول قلاب آهنین برای شکار ماهی ،

نشت ، نیرو کمان ، و خم زلف و حلقه کمند

ورسن

شقه - بضم اول پارچه بیکه بر سر علم بندند

شمخال - بفتح اول سلاطین داغستان را شمه خال
گویند

شمیم - بفتح اول باد بیوی خوش بر آمیخته

شیلان - سفره طعام

ص

صبیح - بفتح اول خوب روی و سفید رنگ

صدر - بفتح اول امیر و صاحب منصب ، سینه ،

بالا و مقدم ، اول پیشگاه

صدف - بفتح اول و دوم غلاف مروارید ، غلاف

صرصر - بفتح اول و سوم باد سخت ، آواز

باد سخت سرد

صعب - بفتح اول دشوار و سخت

صلا - بفتح اول آواز دادن برای طعام و غیر آن ،

بمعنی مطلق خواندن هم استعمال شده خواه

برای جنگ و خواه غیر آن

صلاح - بفتح اول نیکویی کار ، خیر

صنع - بضم اول کار کردن و آفریدن و نیکویی

کردن بر کسی

ط

طامات - لاف و کزاف صوفیان در باب اظهار

کشف و کرامات

طایف - طوف کننده و نام ناحیه بیست نزدیک

مکه در ملک حجاز

طوف - بفتح اول گردا گرد چیزی گردیدن

ع

عذیل - بفتح اول مانند و همسنگ

عذار - بکسر اول رخسار

عزین - بفتح اول بیشه و صحرای پردرخت ،

شیر را اکثر بآن نسبت کنند

عسس - بفتح اول و دوم کسیکه برای محافظت

شهر بشب گردد (شحنه شب)

عقد - بکسر اول سلك مروارید و گلویند و بفتح

اول پیمان و رای و گره دادن ، نکاح و بیع کردن

و بستن

عسکر - بفتح اول و سوم معرب لشکر عساکر

جمع

عصفور - بضم اول گنجشک

علاء - بفتح اول بلندی و بزرگی

عیوق - بفتح اول وتشدید دوم نام ستاریست

غ

غجک - بکسر اول و فتح دوم غجک و غژک ، غژه

هم گفته اند سازی معروف «کمانچه»

غرنیش - بضم اول غریدن

غره - بکسر اول و فتح دوم فریفتگی و غافلگی و

بفتح اول مغرور

غضنفر - بفتح اول و دوم شیر درنده درشت اندام

غلاء - بفتح اول قحط و گران شدن نرخ غله و

هر چیز

غماز - بفتح اول وتشدید میم سخن چین

غنم - بکسر اول گوسفندان

غنودن - بضم اول خواب گران کردن ، آسودن

غو - بفتح اول صدا و آواز

ف

فرد - بفتح اول باصطلاح ارباب دفاتر کاغذیکه قضایا و معاملات بر آن نویسند فرد گویند و باطل و بیرون کردن از صفات اوست

فروز - بضم اول بمعنی فرود ضد بالا

فسان - بفتح اول سنگی که بدان کارد و شمشیر تیز کنند

فرقدان - بفتح اول و سوم نام دوستاره است نزدیک قطب شمالی

ق

قاروره - بفتح پنجم - حقه باروت ، نوعی از پیکان ، شیشه کوچک مدور

قانون - اصل هر چیز ، قاعده و دستور ، نام ساز معروف

قربان - بضم اول دوالی که در ترکش دوخته حمایت و اراد کردن اندازند بطوریکه ترکش پس دوش مینماید

قربوس - بفتح اول کوهه زین اسب را گویند و آن بلندی پیش زین اسب میباشد و بابای فارسی و بضم اول هم دیده شده

قزاق - بفتح اول و تشدید زاء طایفه ییکه بشجاعت موصوف بودند و در دشت قباچاق میزیستند ، ترک زبان

قزاقند - بفتح اول و چهارم جامه ییکه بابریشم خام آکنده میکردند و روز جنگ میپوشیدند تیغ بر آن کار نمیکرد ، زره

قطره - بفتح اول و سوم کنایه از تیغ و شمشیر و پیکان و غیره ، اسلحه صیقل زده ، یارده آب که از جایی چکد

قیروان - اطراف عالم و مغرب و مشرق را نیز گویند **قطاس** - بضم اول مغرب قوتاس ترکست موی دم گاو کوهی که آنرا کجکا خوانند

قلمرو - بفتح اول ملک و ولایت مطیع ، محل روان بودن قلم ، همدان و بلاد تابع آن را چون مدنی در حیطه ضبط علیشکر بیگ

ترکمان بوده بدین سبب قلمرو علیشکر خوانند درین کتاب هر جا قلمرو ذکر شده مقصود قلمرو علیشکر میباشد .

ک

کاو - بمعنی کاویدن و امر بکاویدنست

کجیم - بفتح اول جامه یست که درون آنرا به بیله ابریشم خام آکنده و پیر کرده در روز جنگ پوشند که حفظ تن از ضرب تیغ و نیزه کرده باشند

کرس - بکسر اول خانه های مردم مجتمع و فراهم آمده ، خانه ییکه برای بزرگان بنا کنند

کریاس - بکسر اول محوطه و درون خلوتخانه سلاطین و امراء ، دربار پادشاهان و امراء و اعیان

کروفر - بکسر اول و چهارم حمله و گرین

کف الخضیب - بفتح اول و پنجم نام ستاره یست سرخ رنگ بجانب شمال

کمیت - بضم اول اسب سرخ رنگ که بسیاری زند و بمعنی مطلق اسب هم آمده

کوپال - کرز و عمود

کودن - بفتح دال اسب کندرو و مردم کند فهم

کهن - بکسر اول کوچکترین

کیش - تیر دادن ، مراد آیین ، جزیره ، پر که بر تیر نصب نمایند

کیمخت - پوست کفیل و ساغری اسب و خر که بنوعی خاص دباغت کنند

س

گرد - بضم اول مبارز و دلار و بهادر و شجاع

گلخن - بضم اول و فتح سوم آتشگاه حمام

گنبد - بضم اول و فتح سوم خیز کردن ، جستن و جبهیدن

ل

لک - بفتح اول عدد صد هزار بهندی

لوا - بکسر اول علم لشکر

لوٹ - بفتح اول آلاش و آلودگی

م

مات - گرفتار و مفید شدن، اصطلاح شطرنج بازان
مباح - بضم اول حلال داشته شده و جایز داشته شده

محدث - بضم اول و فتح دوم و کسر دال مشدد،
داندۀ علم حدیث

مخل - بضم اول خلل اندازنده
مازاغ - اشاره است بآیه کریمه مازاغ البصر و
ماطعی

مرآت - بکسر اول آینه
مستفیر - بضم اول و فتح سوم طلب روشنی کننده
و نور جوینده و بمعنی مطلق روشن نیز آمده
مشبک - بضم اول و فتح باء مشدد هریشیی که در آن
سوراخ سوراخ باشد

مشکو بفتح اول بتخانه و حرم خانه پادشاه
محرر - بضم اول و فتح دوم و کسر سوم نویسنده
و آزاد کننده

مشرّب - بکسر اول و فتح سوم پیاله و کوزه
مشیر بضم اول صاحب مشوره، مشورت کننده
معجر - بکسر اول و فتح سوم روپوش زنان

معلی - بضم اول و فتح دوم و تشدید لام بلند شده
مغ - آتش پرست
مغفر - بکسر اول و فتح سوم کلاه آهنی که روز
جنگ پوشند

مفسلا - بضم اول و فتح سوم ضعیف
ملجاء - بفتح اول جای پناه
منجوق - بفتح اول ماهچه علم و چتر و چیزیکه
از زر و سیم و غیره راست کرده بر سر علم لشکر
می نهند

مندیل - بکسر اول دستار و دسارچه که بر میان
بندند

منشار - بکسر اول اهر
منشور - بفتح اول پراکنده شده، فرمان
پادشاهی

منغص - بضم اول و ثانی مکدر، تیره، ناخوش

مواخات - بفتح اول برادری کردن

مولی - بفتح اول خداوند و بنده آزاد کننده و
کرده، دوست و همسایه و هم سوگند

مهچه - بفتح اول مخفف ماهچه و آن چیز است
بصورت ماه مدور از زر و سیم ساخته صیقل
زده بر سر علم فوج نصب کنند

مهد - بفتح اول گاهواره و زمین
مهمل - بضم اول و فتح سوم سخن که آنرا استعمال
نکنند، بیموده،

مهمین - بکسر اول بزرگتر
میغ - ابر

ن

ناجیح - بفتح سوم تیرزین
ناس - آدمیان

ناوک - بفتح سوم تیر مصغر ناو و آن چوبیست
میان نهی که تیر را در آن گذاشته بوضعی
مخصوص میاندازند

نخوت - بفتح اول و وسوم ناز و تکبر
نژند - بفتح اول و دوم اندوهگین و غمناک
نسر طایر - بفتح اول از ستارگان اکبر قدردوم
در شکل عقاب

نسق - بفتح اول و دوم سخن بربك روش و سیاق
آورده

نشور - بفتح اول روز رستاخیز
نطح - بکسر اول پوست دباغی کرده که بر سر آن
نشینند و بمعنی آنکه زیر پای مردم واجب القتل
اندازند، فرش و گستردنی

نقیر - بفتح اول فریاد و ناله و فغان
نمانیم - نگذاریم

نواشد - بفتح اول و کسر شین سرودها
نوال - بفتح اول دهش و عطا و سزاوار و بهره و نصیب

نوبت - بفتح اول نفاه را گویند که در عیش نوازند
نیایش - آفرین و تحسین و دعایی باشد که از روی
تضرع و زاری کنند

والا - بلند، بالا

و بال - بفتح اول سختی و دشواری و گرانای و
ورا - بفتح اول برتر و بالاتر
وضیع - بفتح اول مردم فرومایه و دنی

ه

هاوها ، هایوها ، هایهای ، های و
هوی - از اصوات در صفت ناله و آه و گریه
 مستعمل میشود

هزاهز - بفتح اول و کسر چهارم جنبشی که از
 بیم در سپاه افتد

هژبر بضم اول و فتح دوم شیر درنده
هفت جوش - روی که از جمیع فلزات با هم
 آمیخته سازند

هفت گنبد - هفت آسمان
هماورد - بفتح اول و چهارم دو کس که با هم جنگ

کنند هر يك دیگری را هماورد باشد یعنی
 همتا و هم کوشش
هنگامه - یکسر اول معرکه
هور - خورشید ، بخت و طالع ،
هیاهی - بفتح اول همان هایا هویت که شور و
 غوغای ارباب طرب باشد
هیاچا - بفتح اول جنگ

هیون - بفتح اول شتر جمازه که رفتار آن تند و تیز است
 ی

یاچوج - بفتح اول و ضم سوم کسیکه آتش برافروزد
 و فساد انگیزد

یازیدن - دست بچیزی دراز کردن

یکران - بفتح اول اسپ

یل - بفتح اول پهلوان

فهرست اسامی اشخاص

<p>۱۷۲، ۱۸۸، ۱۹۰، ۱۹۴، ۲۰۹،</p> <p>الیاس - ۱۸۴،</p> <p>امیر خسرو دهلوی «بخسرو رجوع شود»</p> <p>انوشیروان «کسری - خسرو - نوشیروان» ۱۳،</p> <p>۲۰، ۲۱، ۷۵، ۱۳۴، ۱۳۸،</p> <p>ایوب - ۲۷،</p> <p style="text-align: center;">ب</p> <p>بلقیس - ۹۴،</p> <p>بهرام - ۲۲،</p> <p>بهزاد «نقاش» ۲۲، ۷۲، ۱۱۷، ۱۵۵،</p> <p>بهمن - ۱۵۶،</p> <p>بیزن - ۴۴،</p> <p style="text-align: center;">ت</p> <p>تمر «تیمور گورکان» ۲۰، ۳۵، ۱۳۹، ۱۶۰،</p> <p>تقیخان «حاکم فارس» ۲۰۸، ۲۱۵،</p> <p>توپال پاشا - ۱۰۷، ۱۱۲،</p> <p>تیمور پاشا - ۷۲،</p> <p style="text-align: center;">ج</p> <p>جامی «عبدالرحمن» ۱۶، ۴۳،</p> <p>جبریل «روح الامین» ۴، ۸، ۲۰، ۳۹،</p> <p>جمشید «جم» ۱۲، ۱۳، ۳۴، ۴۱، ۶۷، ۶۸، ۷۱،</p> <p>۹۴، ۹۷، ۱۱۷، ۱۱۹، ۱۲۲، ۱۲۹، ۱۳۱،</p> <p>۱۳۳، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۴۰، ۱۴۲،</p> <p>۱۴۴، ۱۴۹، ۱۵۲، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۸،</p> <p>۱۵۹، ۱۶۸، ۱۷۱، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۷،</p> <p>۱۷۹، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۶، ۱۸۸، ۱۹۶،</p>	<p style="text-align: center;">ژ</p> <p>آدم صفی (ع) «ابوالبشر» ۳، ۱۰، ۱۱، ۱۹،</p> <p style="text-align: center;">الف</p> <p>ابراهیم (ع) ۴، ۷۱، ۹۷، ۱۳۵،</p> <p>احمد (شیخ احمد مدنی) ۱۳۲،</p> <p>احمد پاشا - ۹۷، ۱۰۲،</p> <p>ادهم - ۸۳،</p> <p>اردشیر - ۱۱۵، ۱۲۴،</p> <p>ارسطو - ۱۳۱،</p> <p>اسرافیل (سرافیل) ۷۷، ۸۳، ۸۸، ۱۴۶، ۱۵۲،</p> <p>اسفندیار «دروبین تن» - رویتن ۱۳، ۱۴، ۴۴، ۸۰،</p> <p>۱۲۳، ۱۴۱، ۱۴۶، ۱۴۸، ۱۵۶، ۱۶۲،</p> <p>۱۸۸، ۱۹۰، ۱۹۹،</p> <p>اسکندر فیلفوس «سکندر» ۱۲، ۱۴، ۱۵، ۱۶،</p> <p>۲۰، ۲۱، ۳۷، ۴۷، ۵۳، ۵۷، ۶۵، ۷۴، ۷۷،</p> <p>۱۰۴، ۱۱۰، ۱۱۵، ۱۲۰، ۱۲۲، ۱۲۳،</p> <p>۱۲۶، ۱۳۴، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹،</p> <p>۱۴۱، ۱۵۱، ۱۵۴، ۱۵۶، ۱۶۲، ۱۶۷،</p> <p>۱۷۲، ۱۷۷، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۴،</p> <p>۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۹۱، ۱۹۶، ۱۹۸،</p> <p>۲۰۲، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۱۰،</p> <p>۲۱۱، ۲۱۷، ۲۲۲،</p> <p>اسمعیل میرزا - ۱۳۳،</p> <p>اشرف افغان - ۳۳، ۵۷، ۶۰، ۶۳، ۶۴، ۶۵،</p> <p>۷۱،</p> <p>افراسیاب - ۱۳، ۶۰، ۶۸، ۷۴، ۸۷، ۱۱۲،</p> <p>۱۲۲، ۱۲۳، ۱۳۹، ۱۴۶، ۱۵۶، ۱۶۹،</p>
---	---

، ۲۲۱ ، ۲۱۶ ، ۲۰۸ ، ۲۰۷ ، ۲۰۴ ، ۲۰۱

، ۲۲۳

چنگیز خان - ۲۰۷ ،

ح

حاتم طایبی - ۱۳ ، ۳۸ ،

حسنخان - ۲۰۹ ،

حسین «شاه سلطان حسین» ۲۱۶ ، ۲۰۵ ، ۲۴ ،

حسین «ازامراء» ۱۳۲ ،

حسین افغان - ۷۱ ،

خسرو «امیر خسرو دهلوی» ۱۸ ، ۱۶ ،

خضر ع - ۹۷ ، ۴۹ ، ۲۲ ، ۲۰ ، ۱۸ ، ۱۱ ، ۴ ، ۲ ،

، ۲۰۸ ، ۲۰۳ ، ۲۰۲ ، ۱۸۴ ، ۱۰۰ ، ۹۹ ،

خلیل ع - ۱۹۵ ، ۴ ،

د

دارا - ۱۹۶ ، ۱۹۱ ، ۱۷۲ ، ۱۶۲ ، ۸۲ ، ۶۷ ، ۶۵ ،

، ۲۰۷ ، ۲۰۶ ، ۲۰۳

داراب - ۱۳ ،

داود بی - ۲۱۶ ، ۱۳۸ ، ۹۴ ،

ذ

ذوالفقارخان «حاکم قندهار» ۵۴ ، ۵۳ ،

ر

رستم «تهمتن - پور زال» ۴۰ ، ۲۷ ، ۱۵ ، ۱۴ ، ۱۳ ،

، ۷۰ ، ۶۶ ، ۶۵ ، ۶۴ ، ۶۳ ، ۵۷ ، ۵۱ ، ۵۰ ، ۴۴ ،

، ۱۰۸ ، ۱۰۷ ، ۱۰۶ ، ۸۹ ، ۸۳ ، ۷۹ ، ۷۴ ،

، ۱۱۶ ، ۱۱۴ ، ۱۱۳ ، ۱۱۱ ، ۱۱۰ ، ۱۰۹ ،

، ۱۵۴ ، ۱۵۱ ، ۱۵۰ ، ۱۴۶ ، ۱۲۳ ، ۱۲۲ ،

، ۲۱۰ ، ۱۹۰ ، ۱۸۹ ، ۱۷۶ ، ۱۶۲ ، ۱۹۴ ،

، ۲۳۲ ، ۲۲۹ ، ۲۱۲ ،

رسول اکرم «بمحمد بن عبدالله ص رجوع شود»

رهام - ۴۴ ،

ز

زال زر - ۱۷۹ ، ۴۴ ،

زمانخان - ۵۳ ،

س

سام - ۲۱۵ ، ۲۱۴ ، ۲۱۳ ، ۲۱۰ ، ۲۰۹ ،

سرخای خان لکزی - ۱۳۳ ،

سلیمان نبی ع - ۴ ، ۱۲ ، ۱۴ ، ۲۸ ، ۲۹ ، ۳۸ ، ۴۰ ،

، ۱۳۰ ، ۱۲۲ ، ۱۰۲ ، ۹۸ ، ۹۴ ، ۷۵ ، ۶۱ ، ۴۴ ،

، ۱۵۵ ، ۱۵۴ ، ۱۵۱ ، ۱۴۲ ، ۱۳۷ ، ۱۳۲ ،

، ۱۸۸ ، ۱۸۶ ، ۱۶۷ ، ۱۶۴ ، ۱۵۹ ، ۱۵۶ ،

۲۲۲ ، ۲۱۱ ، ۲۰۶ ، ۲۰۱ ، ۱۹۷ ، ۱۹۵ ، ۱۹۴ ،

سنجر «سلطان سنجر سلجوقی» ۲۵ ،

سهراب - ۴۴ ،

سیاوخش «سیاوش» ۱۵۷ ، ۴۴ ،

ش

شیخ احمد مدنی - باحمد رجوع شود

شغاد - ۶۶ ،

شهاب الدین علی علوی - ۹۱ ،

شیرین - ۲۴ ، ۲۱ ،

ص

صفی میرزا - ۲۱۶ ، ۲۱۰ ، ۲۵ ،

ض

ضحاك - ۲۲۳ ، ۱۸۹ ، ۱۴۵ ، ۱۰۹ ،

ط

طهماسب میرزا - ۱۰۲ ، ۷۲ ، ۳۳ ، ۳۱ ، ۲۹ ، ۲۶ ،

ع

عباس میرزا - ۱۰۱ ،

عبدالله پاشا - ۱۲۶ ، ۱۲۰ ،

علیمان پاشا - ۷۲ ،

علی بن موسی الرضا ع - ۱۰۲ ، ۷۲ ، ۴۴ ، ۳۹ ،

، ۱۹۴ ،

علی بن ابیطالب ع «امیر المومنین - ابوالحسن -

حیدر» ۲۱۳ ، ۵۰۴ ،

عیسی ع «مسیح - مسیح» ۲۰ ، ۱۹۰ ، ۱۱ ، ۹ ، ۷ ، ۴ ،

، ۱۳۰ ، ۱۱۳ ، ۱۰۰ ، ۸۶ ، ۷۷ ، ۶۱ ، ۲۱ ،

، ۲۰۱ ، ۱۹۶ ، ۱۸۲ ، ۱۶۸ ، ۱۴۱ ، ۱۳۴ ،

غ

غنی خان - ۹۱ ،

ف

فردوسی «حکیم ابوالقاسم» - ۲۰، ۱۸، ۱۵
فربدون - ۲۰۹، ۷۹، ۷۳، ۵۴، ۱۴، ۱۲

ق

قارون - ۱۸۳، ۱۴۹، ۱۳
قاسی جنابدی - ۱۶

ک

کاموس - ۴۴
کیقباد - ۲۲۱، ۲۰۸، ۲۰۱

گ

کنجملی پاشا - ۱۲۰
گودرز - ۴۴
کیو - ۴۴

ل

لیلی - ۲۴، ۲۱

م

مانی نقاش - ۱۵۵، ۱۰۷، ۵۳، ۴۳، ۳۳، ۲۲
۱۸۵، ۱۶۸
محمد بن عبدالله ص «احمد - ابوالقاسم - رسول
خیر الانام» - ۱۳۶، ۱۳۲، ۱۴، ۸، ۶، ۳
۲۱۰
محمد بلوچ - ۱۳۲
منوچهر - ۲۲
محمدخان - ۱۲۰، ۱۱۷

محمد شاه - ۱۸۳، ۱۷۴

محمد علی - بقی میرزا رجوع شود
محمد میرزا - ۲۵

محمود افغان - ۷۱، ۳۱، ۲۴

ملك محمود سیستانی - ۱۳۲، ۴۲، ۳۹، ۳۸

محمود «سلطان محمود غزنوی» - ۱۸، ۱۵

مریم ع - ۲۰

موسی ع «کلیم الله» - ۱۶۰، ۲۰، ۱۱، ۴

میریس - ۲۳

ن

نادرشاه «ندرقلی» - ۷۲، ۲۵، ۲۲، ۱۳، ۱۲
۱۲۰، ۱۸۳، ۱۳۷، ۱۳۳، ۱۲۶
ناصرالدوله - ۱۶۹، ۱۶۸
نجاشی - ۴۸
نصرالله میرزا - ۱۸۶، ۱۸۳، ۱۷۴
نظامی «حکیم نظامی» - ۲۱۰، ۲۰، ۱۷، ۱۶، ۱۵
نمرود - ۴
نوح ع - ۱۱

ه

هاتفی جامی - ۲۰، ۱۶
هامان - ۴۴
هلاکوخان - ۱۹۳

ی

یعقوب ع - ۲۸، ۷
یوسف ع - ۲۰۰، ۴

فهرست اسامی اماکن

ب	آ
بابل - ۲۲۲، ۸۱	آذربایجان - ۲۱۶، ۹۷، ۹۳، ۸۱، ۷۲، ۲۹
باجلان - ۸۱	آوار - ۲۲۲
باخرز - ۱۳۲	
بادغیس - ۵۳	الف
بخارا - ۱۹۴، ۱۳۲	ابیورد - ۳۸، ۳۵
بختیاری - ۱۴۳	انک درود - ۱۸۴، ۱۷۱، ۱۵۷
بحر خزر - ۱۶۳، ۶۱، ۴۲	احد کوه - ۷۰
بروجرد - ۷۲	احمد نگر - ۱۷۱
بغداد - ۱۰۸، ۱۰۷، ۱۰۵، ۱۰۴، ۱۰۲، ۷۲	استرآباد - ۲۱۲، ۲۰۹
۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۳۳	اصفهان دصفاهان - ۲۶، ۲۵، ۲۴، ۲۳، ۲۲
بلبان آباد - ۸۱	۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۱، ۳۹، ۴۶، ۵۵، ۶۰، ۶۱
بلغ - ۱۹۰، ۱۳۹	۶۵، ۶۶، ۶۷، ۷۲، ۷۶، ۹۷، ۹۸، ۱۰۱
بنگاله - ۱۷۱	۱۰۲، ۱۰۴، ۱۲۰، ۱۳۲، ۱۴۴، ۱۶۷
پ	۲۰۸، ۲۲۰
پانی پت - ۱۷۲	البرز دکوه - ۲۱۰، ۱۶۲، ۱۱۶، ۵۲، ۳۱
پتنه - ۱۷۱	الوند دکوه - ۱۰۴، ۸۰، ۷۹، ۷۷، ۴۶
پیشاور - ۱۷۱	ایران دایران زمین - ۳۷، ۲۴، ۲۳، ۲۲، ۱۲
ت	۳۸، ۴۴، ۴۵، ۴۷، ۵۳، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۹۲
تبریز - ۹۸، ۸۵، ۸۳، ۸۱، ۷۲، ۴۶، ۳۲، ۳۱	۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۳، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲
۲۰۱، ۲۱۸، ۲۱۹	۱۳۳، ۱۳۶، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۵۹، ۱۶۱
نرگستان «توران» - ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۲	۱۶۲، ۱۶۵، ۱۶۷، ۱۷۴، ۱۷۶، ۱۸۳
۱۷۱، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۴	۱۸۷، ۱۸۸، ۱۹۱، ۱۹۵، ۱۹۶، ۲۱۱
۱۹۵، ۱۹۶، ۲۲۲	۲۱۲، ۲۱۶، ۲۲۲
تقلیس - ۲۰۹	ایروان - ۲۱۹، ۲۱۰، ۱۳۳، ۱۲۶، ۹۸، ۸۳
تهران - ۶۱، ۳۳	۲۲۴، ۲۲۳

ج

جار - ۲۲۲،

جام - ۱۳۲،

جگنات - ۱۷۱،

جیحون «رود» - ۵۱،

چ

چاچ - ۱۱۳،

چرکس - ۱۳۳،

چول مغان - بدشت مغان رجوع شود

چین - ۱۳۹، ۱۳۱، ۱۰۴، ۱۰۳، ۹۳، ۳۸، ۲۲،

۱۸۵، ۱۸۱، ۱۷۲، ۱۵۵، ۱۴۴، ۱۴۰،

۲۲۲، ۲۰۲، ۱۹۴

ح

حجاز - ۱۶۸، ۱۲۰، ۲۲،

حضرت عبدالعظیم ع بری رجوع شود

حلب - ۲۲۱،

حله - ۱۰۷،

حویزه - ۱۱۹،

خ

ختا - ۱۴۰، ۱۰۳،

ختن - ۱۸۵، ۱۲۸، ۹۵، ۹۲، ۹۱،

خراسان - ۸۱، ۷۲، ۴۹، ۴۵، ۴۴، ۴۳، ۳۹، ۳۸،

۱۰۲، ۱۰۱، ۱۰۰، ۹۸، ۹۷، ۹۱، ۸۵، ۸۴،

۲۲۴، ۱۹۵، ۱۹۴

خزر - ۲۰۲،

خوارزم - ۱۸۷، ۱۴۱، ۱۳۹، ۱۳۲، ۱۰۴، ۹۳،

۱۹۴، ۱۹۳، ۱۹۰، ۱۸۹

خواف - ۱۳۲،

خیبر «قلعه» - ۱۲۳، ۱۲۲،

د

داغستان - ۲۲۲، ۱۹۹، ۱۳۳،

داورزمین - ۱۳۲، ۹۱،

دربند - ۲۲۲، ۲۰۱، ۱۳۳،

دزفول - ۷۲،

دشت مغان - ۱۵۵، ۱۴۳، ۱۳۲، ۱۳۱، ۱۳۰،

دماوند - ۱۹۳، ۱۷۲، ۱۵۱،

دهلی - ۱۷۲، ۱۷۱،

ر

رودبار - ۱۳۳،

روس «روس-شوروی» - ۷۶، ۷۴، ۶۰، ۴۶، ۲۱،

۱۳۳، ۱۰۳، ۱۰۱، ۱۸۷، ۱۸۵، ۹۳،

۲۰۲،

روم - ۸۱، ۷۶، ۶۰، ۴۸، ۴۶، ۳۷، ۲۴، ۳۲، ۱،

۱۰۷، ۱۰۳، ۱۰۲، ۱۰۰، ۹۹، ۹۸، ۸۲،

۱۳۹، ۱۳۰، ۱۲۶، ۱۲۳، ۱۱۶، ۱۱۱،

۱۸۸، ۱۸۷، ۱۸۵، ۱۷۲، ۱۴۱، ۱۴۰،

۲۰۲، ۲۰۰، ۱۹۹، ۱۹۸، ۱۹۷، ۱۹۵،

۲۱۰، ۲۱۷، ۲۱۶، ۲۱۲، ۲۱۱، ۲۱۰،

۲۲۳، ۲۲۱،

ری - ۲۰۱، ۱۸۵، ۵۵، ۶۱، ۳۳، ۳۲،

ز

زابلستن - ۹۱، ۸۵،

زرقان - ۷۱، ۶۹،

زمین داور - بداورزمین رجوع شود

زنکبار «زنک» - ۱۴۱، ۱۴۰، ۱۰۴، ۴۸، ۱،

۱۸۸،

زیربادات - ۱۷۱،

س

سرخاب «کوه» - ۸۲،

سمرقند - ۱۹۴،

سمندر - ۲۲۲،

سند - ۱۶۷، ۱۵۷، ۱۴۱، ۱۳۹، ۱۰۳، ۷۴،

۱۹۵، ۱۸۷، ۱۸۵، ۱۸۴، ۱۷۱، ۱۶۵،

۱۹۶،

سندج «سنة» - ۸۱،

سومناث - ۱۳۹،

سیستان «نیمروز» - ۲۲۴، ۱۹۰، ۱۳۲،

ش

شام - ۲۰۳

شاه جهان آباد - ۱۷۴

شکی - ۲۲۲

شماخی - ۲۰۹

شمیرانات - ۳۳

شوشت - ۱۲۰، ۱۱۹، ۷۲

شهرستانه - ۲۴

شیراز - ۱۱۷، ۷۲، ۷۱، ۶۸، ۶۷، ۶۶، ۶۵

، ۲۱۴، ۲۰۸، ۱۳۲، ۱۲۰، ۱۱۹، ۱۱۸

، ۲۱۵

شیروان - ۲۱۶، ۲۱۵، ۲۱۳، ۲۰۹، ۱۳۳

، ۲۲۲

ط

طور - ۸۶، ۲۰، ۱۱، ۸، ۴

طوس - ۵۴

ع

عراق عجم - ۱۴۳، ۱۴۲، ۹۷، ۵۳، ۴۵، ۳۹

، ۲۲۴، ۲۱۶، ۲۱۵، ۲۰۸، ۱۵۹

عراق عرب - ۱۲۰

عمان - ۱۹

غ

غزنین - ۱۶۹، ۱۳۳، ۱۳۲

غور - ۱۳۲

ف

فارس - ۲۱۶، ۲۱۲، ۲۱۱، ۱۱۸، ۱۱۷

ق

قارص «قارس» - ۲۲۱، ۲۱۹، ۲۱۶، ۷۲

قاف «کوه» - ۱۰۴، ۸۱، ۷۰، ۵۷

قبقاق - ۲۲۲، ۲۰۸

قرا باغ - ۱۳۳

قزاق - ۲۲۲

قزوین - ۸۵، ۸۱، ۶۱، ۵۵، ۳۱، ۳۰، ۲۹، ۲۶

۲۱۵، ۲۰۱، ۱۴۳، ۹۸

قلعه قندهار - ۱۴۹

قلعه ایروان - ۱۲۶

قم - ۶۱

قندهار - ۱۳۸، ۱۳۳، ۷۲، ۷۱، ۵۵، ۵۳، ۲۳

، ۱۵۰، ۱۴۶، ۱۴۴، ۱۴۳، ۱۴۰، ۱۳۹

، ۱۶۸، ۱۵۶، ۱۵۴، ۱۵۱

قیطاق - ۲۲۲

ف

فراه - ۵۳

ک

کابل - ۱۸۹، ۱۸۵، ۱۸۴، ۱۷۱، ۱۶۹، ۱۶۸

کاشان - ۶۱

کاشغر - ۱۹۶

کاظمین - ۱۰۷

کرکوک - ۲۰۴، ۲۰۳، ۱۹۹، ۱۰۸

کرماج - «کرماجان» ۸۱

کرمان - ۱۴۵، ۱۴۳، ۷۲، ۲۴

کرمانشاهان - ۱۱۳، ۹۸، ۸۱

کشمیر - ۱۷۱، ۱۶۸

کعبه «بیت الحرام» - ۱۳۵، ۳۰، ۸

کلات - ۷۴

کنگاور - ۸۱

کوه احد - باحد رجوع شود

کوه کیلویه - ۱۱۷، ۷۲

گ

گنجه - ۱۲۹، ۱۲۱، ۱۲۰، ۹۸، ۸۳

گیلان - ۱۳۳، ۴۶

ل

لات «بیت» - ۱۳۹

لار - ۱۳۲، ۱۱۷

لاهیجان - ۱۳۳

لرستان - ۸۱

لاهور - ۱۷۱، ۱۶۷

لکڑی دکنزیمہ - ۱۹۹، ۱۹۷، ۱۹۵، ۱۹۰، ۲۰۱، ۲۲۱

لکھنؤ دکننور - ۱۷۱

م

ماچین - ۱۵۵

مازندران - ۳۳، ۳۴، ۳۶، ۳۸، ۵۴، ۵۵، ۷۲، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۳۳، ۱۳۴

۲۱۵، ۲۰۹، ۲۰۱

ماوراءالنہر - ۱۱۳

مرو - ۱۳۲

مشہد ارض اقدس - ۱۹۵، ۱۰۷، ۸۵، ۴۲

۲۰۰، ۱۹۸

مکری - ۸۱

مصر - ۴

ملایر - ۷۲

مورچہ خواہ - ۶۱، ۶۰

موصل - ۲۱۳، ۲۱۱، ۲۰۴، ۱۹۹

مولتان - ۱۷۱

ن

نادر آباد - ۱۵۴

نجف - ۲۱۳، ۱۶۷، ۱۰۷، ۱۱

نیمروز - رجوع شود بسیستان

نیشابور - ۱۶۷

و

وان - ۷۲

ورامین - ۶۱

ه

ہرات «ہری» - ۸۶، ۸۵، ۵۳، ۴۹، ۴۶، ۴۳، ۹۱، ۸۷

ہمدان - ۱۰۷، ۸۱، ۷۶، ۷۲

ہندوستان - ۱۳۹، ۱۳۸، ۱۰۳، ۴۸، ۳۷، ۱۲

۱۵۸، ۱۵۵، ۱۵۴، ۱۴۹، ۱۴۱، ۱۴۰

۱۶۶، ۱۶۵، ۱۶۴، ۱۶۳، ۱۶۱، ۱۵۹

۱۷۳، ۱۷۲، ۱۷۱، ۱۶۹، ۱۶۸، ۱۶۷

۱۸۳، ۱۸۲، ۱۸۱، ۱۸۰، ۱۷۹، ۱۷۴

۱۹۱، ۱۸۸، ۱۸۷، ۱۸۶، ۱۸۵، ۱۸۴

۲۲۲، ۲۱۷، ۱۹۸، ۱۹۶، ۱۹۵، ۱۹۴

ی

یزد - ۱۰۲

یمن - ۲۰۸، ۱۹۶، ۱۴۱، ۱۰۴، ۹۵، ۹۳، ۹۲

تصحیحات

صواب	خطا	ییت	صفحہ
مراہست	براہست	۱۹	۱۷
بوضعم	بوصنم	۴	۱۸
سی وچار	سی چار	۱۸	۲۲
توان و	توانا	۱۸	۳۱
تبریز	تبیرز	۸	۳۲
اناقہ	اناقہ	۱۲	۴۹
اناقہ	اناقہ	۱۹	۵۶
شست	شست	۲۱	۵۷
آقامحمدعلی	آقا صادق	۵ پاورق	۷۲
سنہ وسقزش	سنہ سقزش	۱۲	۸۱
کار و ماہی	کاوماہی	۳	۱۵۳